



# HOW TO ASSEMBLE

## VICTORY ORANGERY™

### IMPORTANT!

Please read these instructions carefully before starting assembly.  
Keep these instructions in a safe place for future reference.

[www.canopia.com](http://www.canopia.com)



A member of  
Palram Industries Ltd.





# 1

## PARTS REQUEST

**In the case of missing or damaged parts, do not return product to store.**

Go to the link below or scan the QR code for help, it will direct you to a form that will help us assist you as soon as possible.



SCAN ME

Contact us on our website:  
[bit.ly/3js7yZi](https://bit.ly/3js7yZi)

# 2

## ASSEMBLY ASSISTANCE

If you need any technical assistance in assembling your product, go to the link below or scan the QR code for help. It will direct you to a form that will help us assist you as soon as possible.



SCAN ME

Contact us on our website:  
[bit.ly/3kqqFEc](https://bit.ly/3kqqFEc)



## CUSTOMER SUPPORT



SCAN ME

# WE ARE HERE TO HELP

For general questions: [bit.ly/3kY07dP](https://bit.ly/3kY07dP)

### USA



877-627-8476



[hobbyservice@poly-tex.com](mailto:hobbyservice@poly-tex.com)

### CANADA



905-5646007



[sales@footprintproducts.com](mailto:sales@footprintproducts.com)

### UNITED KINGDOM · IRELAND



01302-380775



[customer.serviceUK@palram.com](mailto:customer.serviceUK@palram.com)

### GERMANY



0180-522-8778



[customer.serviceDE@palram.com](mailto:customer.serviceDE@palram.com)

### FRANCE · BELGIUM



+33-169-791-094



[customer.serviceFR@palram.com](mailto:customer.serviceFR@palram.com)

### ISRAEL



04-848-6816



[info.il@palram.co.il](mailto:info.il@palram.co.il)

### ITALY · NETHERLANDS · PORTUGAL · SPAIN



+33-169-791-094



[customer.serviceFR@palram.com](mailto:customer.serviceFR@palram.com)

### AUSTRIA · LUXEMBURG · LIECHTENSTEIN



+49-180-522-8778



[customer.serviceDE@palram.com](mailto:customer.serviceDE@palram.com)

### AUSTRALIA



03-9219-4444



[salesvic@palram.com](mailto:salesvic@palram.com)

NORWAY · SWEDEN · ARGENTINA · GREECE · GREENLAND · ICELAND · ESTONIA · JAPAN · LATVIA · LITHUANIA  
MAURITIUS · MEXICO · ROMANIA · RUSSIA · TURKEY · UZBEKISTAN · UKRAINE · SWAZILAND · KOREA



+972-4-848-6816



[customer.service@palram.com](mailto:customer.service@palram.com)



## CUSTOMER SUPPORT




SCAN ME

# WE ARE HERE TO HELP


For general questions: [bit.ly/3kY07dP](https://bit.ly/3kY07dP)

### AUSTRALIA - GREENHOUSES

 03-9544-6-999

 [info@mazedistribution.com.au](mailto:info@mazedistribution.com.au)


### HUNGARY · SLOVAKIA

 +420-493-523-523

 [servis@garland.cz](mailto:servis@garland.cz)

### NEW ZEALAND

 0800 800 880


 [customer.service@palram.com](mailto:customer.service@palram.com)


### DENMARK

 07-575 42 70


 [post@nshnordic.com](mailto:post@nshnordic.com)


### SOUTH AFRICA

 011-397-7771


 [receptionza@palram.com](mailto:receptionza@palram.com)


### CROATIA · SLOVENIA

 0599-37-057


 [info@ms-viscom.com](mailto:info@ms-viscom.com)

### CZECH REPUBLIC

 0493-523-523


 [servis@garland.cz](mailto:servis@garland.cz)

### FINLAND

 Neuvonta: 09-6866720  
Tuki / Varaosat: 050-3715350


 [www.horisontenterprises.fi](http://www.horisontenterprises.fi)  
[tuki@horisontenterprises.fi](mailto:tuki@horisontenterprises.fi)


### POLAND

 Infolinia: 801-011-929  
22-349-93-36


 [kontakt@ogrodosfera.pl](mailto:kontakt@ogrodosfera.pl)

### CYPRUS

 0224-971-13

 [alpaco@alpacodomica.com](mailto:alpaco@alpacodomica.com)  
[www.alpacodomica.com](http://www.alpacodomica.com)

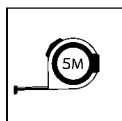
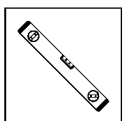
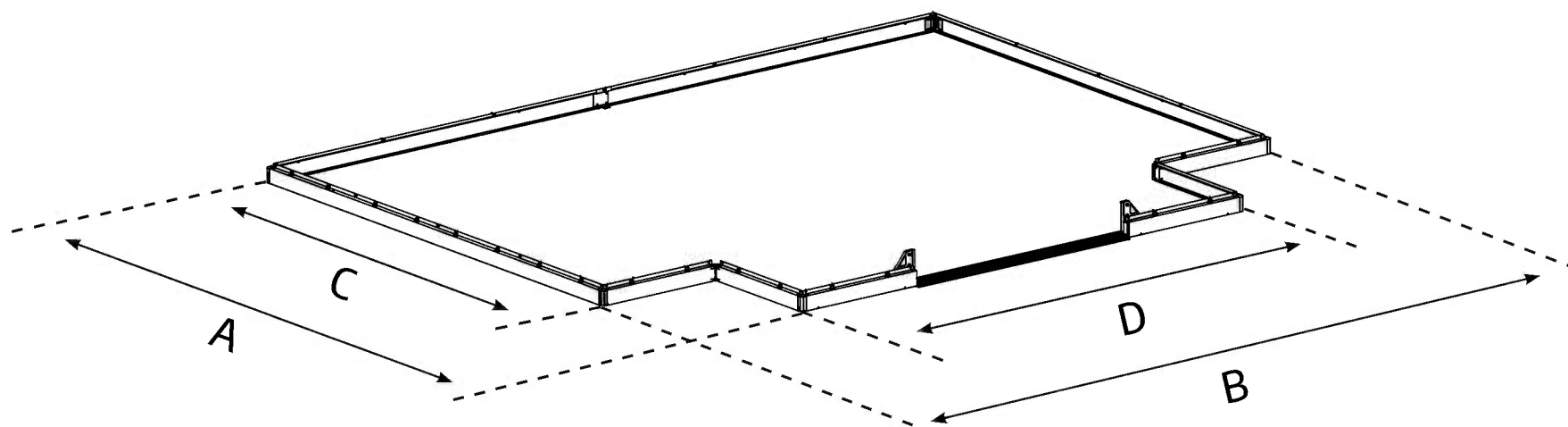
### SWITZERLAND

 062-287-33-77

 [info@ritter.ch](mailto:info@ritter.ch)



## BASE DIMENSIONS VICTORY ORANGERY



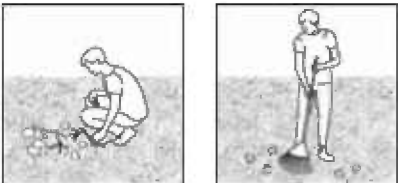
MODEL	WIDTH		LENGTH	
	VICTORY ORANGERY	A	305 cm / 10'	B
	C	244 cm / 8'	D	242 cm / 7'11"

# SITE PREPARATION & FOUNDATION

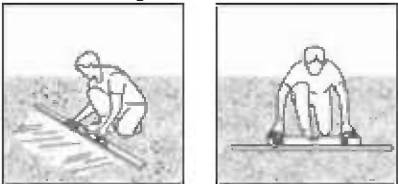
## A - PREPARE THE SITE

The product must be built on a **solid and leveled** surface in order to perform properly.

### 1 - Clear the site



### 2 - Level the ground



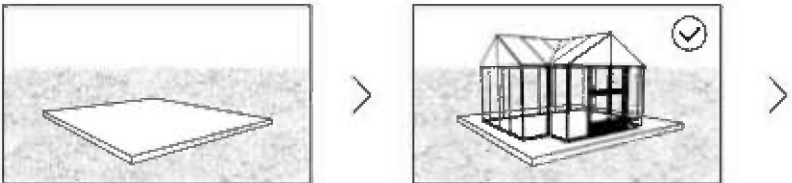
**IMPORTANT**

We recommend checking for restrictions or covenants for building this product in your area. In addition we advise to check if you need to submit any forms or if any permit is required prior to building the product.

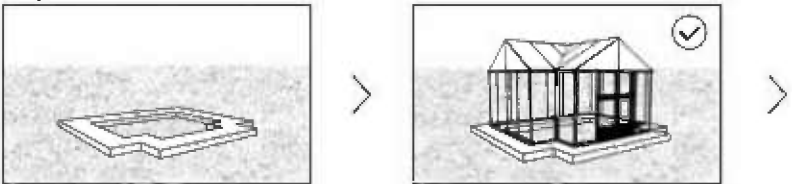
## B - CHOOSE YOUR FOUNDATION TYPE

For a base, we recommend using three material types :  
 Concrete | Pressure treated wood / wood deck | Paver blocks

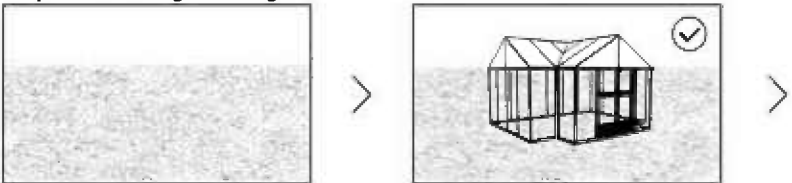
### Option 1: Solid base



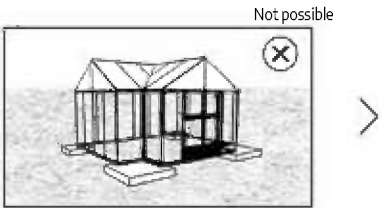
### Option 2: Solid frame



### Option 3: Firm ground / grass

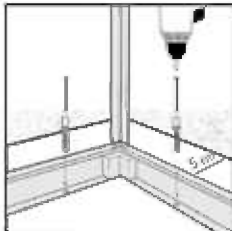


\* The size of the greenhouse displayed is for illustration purposes only and may not reflect the size of your greenhouse.

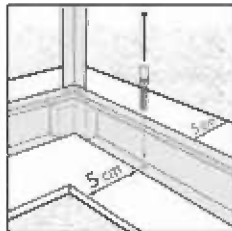


## C - ANCHOR TO FOUNDATION

### On a solid base



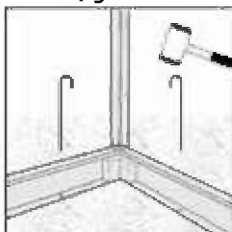
### On a solid frame



Secure the product to the foundation of your choice using suitable screws & plugs or masonry anchors (not supplied).

Make sure you have at least 5 cm | 2" between the product base and the edges of your foundation - **on all sides.**

### On soil / grass



Secure the product to the ground surface using suitable long pegs (not supplied).

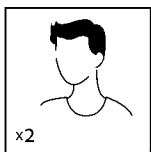
## SAFETY ADVICE

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any steps.
- We strongly recommend using work gloves during panel sliding.
- Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminium.
- If using a step ladder or power tools make sure that you follow the manufacturer's safety advice.
- Do not touch overhead power cables with the aluminium profiles.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Dispose of all plastic bags. Keep them out of reach of small children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not lean against or push the products during construction.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- Do not attempt to assemble this product if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored in the product.
- Make sure there are no hidden pipes or cables in the ground before inserting the pegs.
- This product is designed to be used mainly as a greenhouse.
- **Please Note:** We strongly recommend anchoring the product directly to a solid foundation to increase the product's stability and wind resistance in areas with severe weather conditions. Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position of the product. The Palram - Canopia Anchoring kit is available for purchase separately.

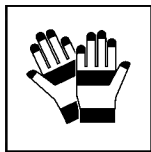
## CARE & MAINTENANCE

- When your product needs to be cleaned, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.
- DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

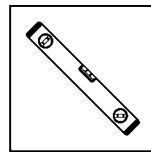
## TOOLS & EQUIPMENT



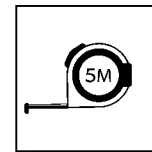
2 people needed



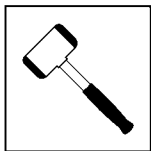
Work gloves



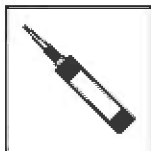
Spirit Level



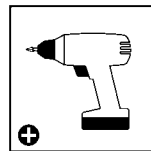
Tape measure



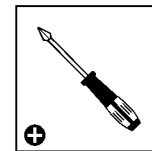
Rubber Mallet



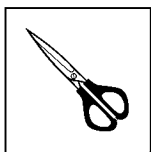
Silicone



Cordless drill  
Phillips head  
10 mm | 13/32"



Phillips head  
Screwdriver



Scissors



Ladder



Wrench  
10 mm | 13/32"







Lubricant Spray

## BEFORE ASSEMBLY

1. Selecting a site:
  - The product must be positioned and fixed on a flat level surface.
  - Choose a sunny position away from overhanging trees.
2. We strongly recommend this product to be secured directly to a solid foundation.
3. This is a multi-part assembly best achieved by two people. Allow at least half a day for the assembly process.
4. Take all components & parts out of the packages. Sort the parts and check against the content parts list.
5. Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
6. Please note multi-sided profiles are used in this greenhouse. As a result some holes in the profiles are not used during assembly.
7. Please review entire instructions before starting. Carry out the assembly steps in exact order.
8. Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.

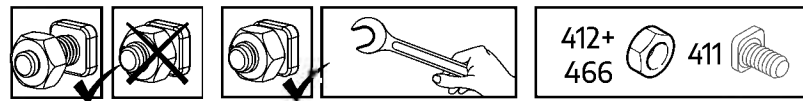
## DURING ASSEMBLY

- Make sure the base is square by measuring the diagonals and level by using a spirit level.
  - You may use silicone lubricant spray on the frame in order to help you slide the panels into the profiles.
  - Do not spray the Polycarbonate panels.
  - Use a rubber mallet if necessary.
- 
    - During assembly you will encounter the information icon, please refer to the relevant assembly step for additional comments and assistance.
  - 
    - This icon indicates that the installer should be inside the product.
  - 
    - This icon indicates that the installer should be outside the product.
  - 
    - All panels with the stamped words "THIS SIDE OUT" must be facing out to create full UV protection. Remove plastic sticker as panels are locked in place.

## IMPORTANT RECOMMENDATIONS

- Firmly connect the product to a level surface immediately after completion of the assembly.
- Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.
- During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.
- Tighten all screws once assembly is completed.
- Screws **411** and nuts **412 & 466** are used throughout the assembly process
- Screws **411** are to be assembled from the outside and nuts **412 & 466** from the inside of the greenhouse.

- If not specified otherwise, do not fasten screws and nuts (**411, 412 & 466**) for more than 2-3 turns. Do not tighten them until completion of the panels assembly. These 2 icons below indicate if screw's tightening is required or not.
- In some steps, temporary tightening of a few screws may be needed to prevent a profile from sliding out.







## IMPORTANT ASSEMBLY STEPS

**When encountering this information icon during assembly, please refer to the relevant assembly step for important additional comments.**

**Step 10:** Make sure the base is square by measuring the diagonals and level by using a spirit level.

**Step 14:** Part #7180 is used for assembly assistance.

**Step 27:** Please add silicone on the outer area of part #292 as illustrated.

**Step 29:** After installing the gutter, it is mandatory to remove and discard (Part #7180).

**Step 40:** Please add silicone on the outer area of part #7494 as illustrated.

**Steps 52+53:** Please repeat steps 49-51.

**Step 63:** Please add silicone on the outer area of parts #7581 & #7582 as illustrated.

**Step 82:** In case the window is not properly aligned, loosen the screws, adjust the profile and re-tighten the screws.

**Steps 87-94:** Assemble while you are facing the inner side of the doors.

**Step 100:** Make sure the cable is threaded in the hole (#7327) and does not interfere with the window' opening.

**Step 101:** Anchor the greenhouse to the ground by using part #7331 for hard surface or part #7336 for soft surface.

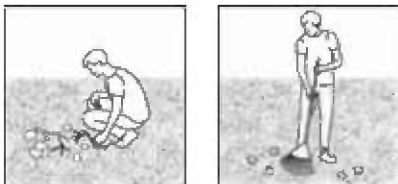
**Step 103:** Stretch the cable by using part #7332.

## PRÉPARATION DU TERRAIN ET FONDATION

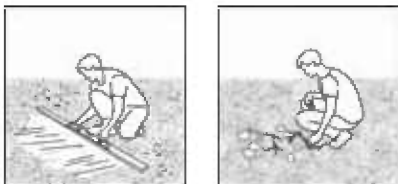
### A- PRÉPARER LE TERRAIN

Le produit doit être monté sur une **surface solide et nivelée** afin d'en assurer la bonne stabilité.

#### 1- Déblayer le terrain



#### 2- Nivelier le sol



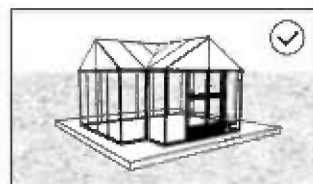
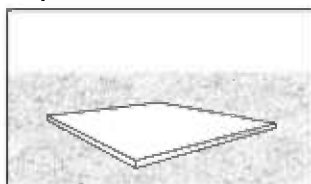
#### — IMPORTANTE —

Avant d'assembler ce produit dans votre région, nous vous recommandons de vous renseigner sur les restrictions ou réglementations locales. Nous vous conseillons en outre de vérifier si vous devez soumettre des formulaires ou si un permis est requis avant de monter le produit.

### B - CHOISIR VOTRE TYPE DE FONDATION

Pour la base, nous recommandons d'utiliser trois types de matériaux :  
Béton | Bois traité sous pression / plancher en bois | Blocs de pavés.

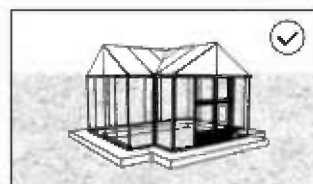
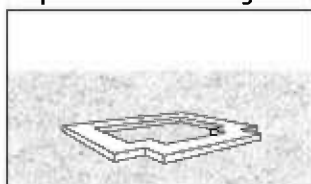
#### Option 1 : Une base solide



Recommandé



#### Option 2 : Un cadre rigide



Recommandé



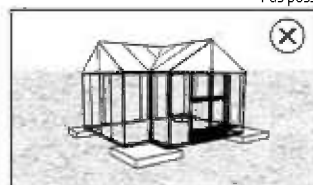
#### Option 3 : Terre / pelouse ferme



Possible



\*La taille de la serre affichée ici est uniquement à titre d'illustration et ne reflète pas forcément la taille de votre serre.

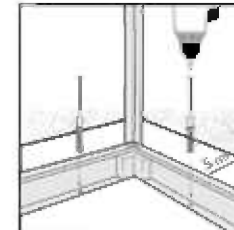


Pas possible

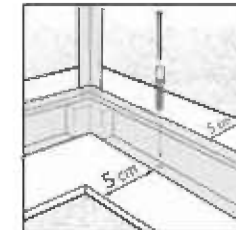


### C - ANCRAGE A LA FONDATION

#### Sur une base solide



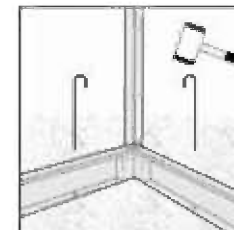
#### Sur un cadre solide



Fixez le produit à la fondation de votre choix, à l'aide de vis et de chevilles appropriées ou d'ancrages en maçonnerie (non fournis).

Assurez-vous qu'il y a au moins 5 cm entre la base du produit et le périmètre de votre fondation - **de tous les côtés**.

#### Sur la terre ou l'herbe



Fixez le produit à la surface du sol à l'aide de longs piquets appropriés (non fournis).

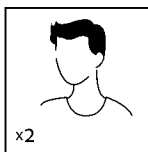
## CONSEILS DE SECURITE

- Très important ! Veuillez suivre scrupuleusement les instructions de ce manuel et réaliser les étapes dans l'ordre énoncé.
- Nous recommandons vivement le port de gants de protection pendant le montage.
- Portez toujours des chaussures de travail et des lunettes de protection lorsque vous travaillez des pièces en aluminium extrudé.
- Lors de l'utilisation d'une échelle ou d'outils électriques, assurez-vous de bien suivre les consignes de sécurité du fabricant.
- Veillez à ne pas toucher de câbles aériens avec les profilés en aluminium.
- N'essayez pas de monter la produit s'il y a du vent ou s'il fait humide.
- Jetez tous les sacs en plastique en appliquant les règles de sécurité et maintenez-les hors de portée des jeunes enfants.
- Eloignez les enfants de la zone d'assemblage.
- Ne vous appuyez pas contre la produit et ne la poussez pas pendant le montage.
- Ne positionnez pas la produit dans un endroit trop exposé au vent.
- N'essayez pas de monter la produit si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'effet de drogues, de médicaments ou d'alcool ou encore si vous êtes sujet aux vertiges.
- Les objets chauds tels qu'un barbecue, un chalumeau ou autre article ayant été récemment utilisés, ne doivent pas être rangés dans la produit.
- Avant de planter les piquets, assurez-vous qu'aucun tuyau ni câble n'est enterré à l'endroit sélectionné pour l'installation.
- Ce produit a été conçu pour être principalement utilisé comme serre.
- **Veillez noter** : Nous recommandons fortement d'ancrer le produit directement sur une base solide afin d'augmenter la stabilité et la résistance au vent du produit dans les zones où les conditions météorologiques sont défavorables. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la zone de montage et la position finale du produit. Le kit d'ancrage Palram - Canopia est disponible à l'achat séparément.

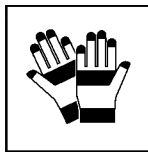
## ENTRETIEN & MAINTENANCE

- Pour nettoyer votre produit, utilisez une solution détergente douce et rincez à l'eau claire et froide.
- NE PAS utiliser d'acétone ni de produits nettoyants ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux clairs.
- Nettoyez le produit une fois le montage termine.

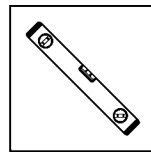
## OUTILS ET ÉQUIPEMENT



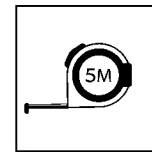
Nécessite  
2 personnes



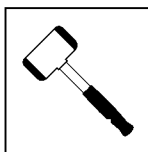
Gants de travail



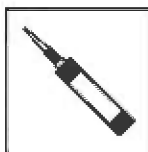
Niveau



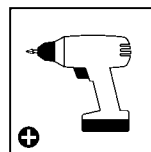
Mètre



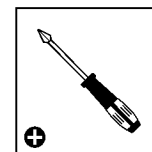
Maillet en  
caoutchouc



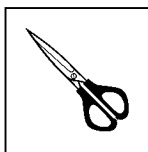
Silicone



Perceuse  
Tête Philips  
10 mm | 13/32"



Tournevis  
cruciforme



Ciseaux



Echelle



Clé  
10 mm | 13/32"



Spray lubrifiant

## AVANT LE MONTAGE

- Choisir un endroit :
  - La produit doit être positionnée et fixée sur une surface plane et horizontale.
  - Choisissez un endroit ensoleillé loin des arbres en saillie.
- Nous vous recommandons fortement de sécuriser cette produit directement à une fondation en béton solide. Utilisez les trous pré-perçés dans la base métallique au moment de le faire.
- Il s'agit d'un assemblage multi parties qu'il vaut mieux réaliser à deux.  
Comptez au moins une demi journée pour le processus de montage.
- Retirez tous les composants des paquets. Triez les éléments et vérifiez la liste.  
Les éléments doivent se trouver à portée de main.
- Gardez tous les petits éléments (vis etc.) dans un bol pour ne pas les perdre.
- Veuillez noter que des coupes multi faces sont utilisées dans cette produit.  
C'est pourquoi certains trous dans les coupes ne sont pas utilisés pendant le montage.
- Veuillez vérifier toutes les instructions avant de commencer.  
Procédez aux étapes de montage dans l'ordre exact.
- Veuillez consulter les autorités locales au cas où des permis sont nécessaires pour la construction du produit.

## DURANT L'ASSEMBLAGE

- Assurez-vous que la base soit bien carrée en mesurant les diagonales et le nivelage à l'aide d'un niveau à bulle.
- Vous pouvez utiliser un spray de lubrifiant pour silicone afin de vous aider à glisser les panneaux dans les profilés.
- Ne pulvérisez pas les panneaux en polycarbonate.
- Utilisez un maillet en caoutchouc si nécessaire.



- Pendant le montage, vous verrez l'icône d'information, veuillez-vous référer à la phase de montage correspondante pour des commentaires et une assistance supplémentaires.



- Cette icône indique que l'installateur doit être à l'intérieur du produit



- Cette icône indique que l'installateur doit être en dehors du produit.

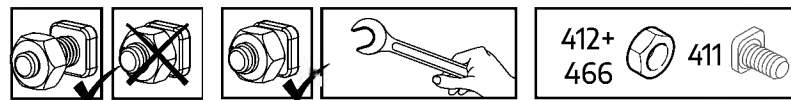


- Tous les panneaux estampillés "THIS SIDE OUT" doivent être orientés vers l'extérieur pour assurer une protection UV intégrale. Retirez les stickers en plastique quand les panneaux sont verrouillés et bien en place.

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES

- Connectez du produit fermement à une surface nivelée après l'achèvement de l'assemblage.
- Cette étape d'ancrage du produit au sol est essentielle à sa stabilité et à sa rigidité, elle est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.
- Pendant le montage, placez une surface souple sous les pièces pour éviter de les érafler ou de les endommager.
- Serrez toutes les vis une fois l'assemblage terminé.
- Les vis **411** et écrous **412 & 466** servent tout au long de la procédure.
- Les vis **411** se placent à l'extérieur et les écrous **412 & 466** à l'intérieur de la serre.

- Ne serrez les vis et écrous (**411, 412 & 466**) que de 2 à 3 tours, pas plus. Ne les serrez pas tant que l'assemblage n'est pas complètement terminé, sauf indication contraire.
- Cependant, la réalisation de certaines étapes peut nécessiter le serrage provisoire de quelques vis pour empêcher un profilé de tomber en attendant qu'il soit entièrement intégré à l'ensemble de la structure dans les étapes suivantes.





## PRINCIPALES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

Lorsque vous rencontrez cette icône d'information pendant l'assemblage, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage correspondante pour d'autres commentaires importants.

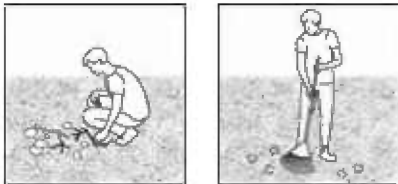
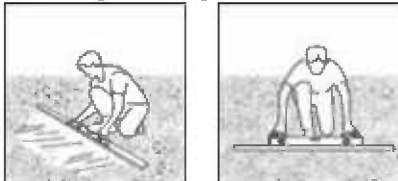
- Étape 10:** Assurez-vous que la base soit bien carrée en mesurant les diagonales et le nivelage à l'aide d'un niveau à bulle. Connectez fermement la serre à sa position finale immédiatement après l'achèvement du montage.
- Étape 14:** Partie #7180 est utilisé pour l'assistance de montage.
- Étape 27:** Veuillez ajouter du silicone sur la zone extérieure des pièce numéro #292 comme illustré.
- Étape 29:** Suppression de la partie #7180 et le jeter.
- Étape 40:** Veuillez ajouter du silicone sur la zone extérieure des pièce numéro #7494 comme illustré.
- Étapes 52+53:** Veuillez répéter les étapes 49-51.

- Étape 63:** Veuillez ajouter du silicone sur la zone extérieure des pièces numéro #7581 et #7582 comme illustré.
- Étape 82:** Dans le cas où la fenêtre ne ferme pas correctement, veuillez relâcher les vis, ajuster le profil, et de nouveau resserrer les vis.
- Étapes 87-94:** Assemblez lorsque vous faites face au côté intérieur des portes.
- Étape 100:** Assurer que le câble est enfilé dans le trou (#7329) et ne gêne pas l'ouverture de la fenêtre.
- Étape 101:** Fixer la Serre au sol en utilisant pièce #7331 à surface dure et pièce #7336 au surface molle.
- Étape 103:** Tendez le câble en utilisant pièce #7332.

## STANDORTWAHL &amp; FUNDAMENT

**A - VORBEREITUNG DES UNTERGRUNDES**

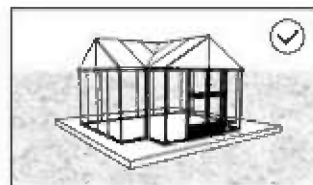
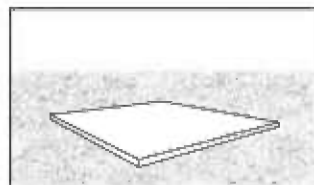
Das Produkt muss auf einem **festen und absolut ebenmäßigen** Untergrund aufgebaut werden, um eine einwandfreie Funktion zu gewährleisten.

**1 - Standort säubern****2 - Untergrund ausgleichen und nivellieren****WICHTIG**

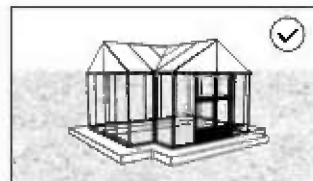
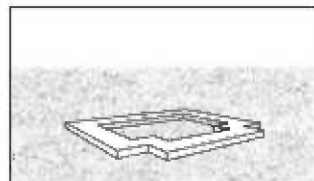
Bevor Sie mit der Montage beginnen, vergewissern Sie sich bitte beim zuständigen Bauamt, ob es in Ihrer Region Einschränkungen oder Auflagen für den Bau des gewählten Produktes gibt. Wir bitten Sie außerdem zu prüfen, ob eine Genehmigung für den Bau erforderlich ist.

**B - FUNDAMENTWAHL**

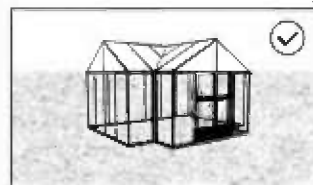
Als Untergrund stehen folgende Materialien zur Auswahl (Empfehlung):  
Beton | Druckbehandeltes Holz/Holzdeck | Pflastersteine

**Option 1: Fester Untergrund**

Optimal

**Option 2: Fester Rahmen**

Optimal

**Option 3: Erdboden / Gras**

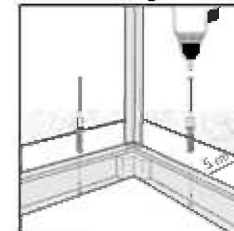
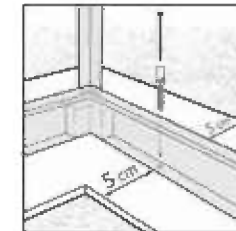
Möglich



\*Die Größe des abgebildeten Gewächshauses dient nur zur Veranschaulichung und entspricht möglicherweise nicht der Größe Ihres Gewächshauses.

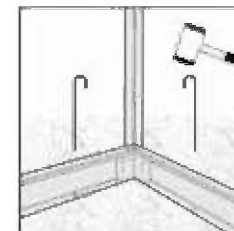


Nicht möglich

**C - BEFESTIGUNG AM FUNDAMENT****Befestigen Sie das Produkt auf einem festen Untergrund****Achten Sie bei einem festen Fundament darauf**

Mit geeigneten Dübeln und Schrauben oder Mauerwerksankern, je nach gewähltem Fundamenttyp (nicht mitgeliefert).

Stellen Sie sicher, dass zwischen der Basis des Produkts und den Kanten Ihres Fundaments auf allen Seiten mindestens 5 cm Abstand sind.

**Montieren Sie das Produkt direkt auf dem Rasen/Boden**

Müssen ausreichend lange Erdanker verwendet werden.

Sichern Sie das Produkt auf dem Boden/Rasen mit geeigneten langen Pflöcken (nicht im Lieferumfang enthalten) auf der Bodenoberfläche.

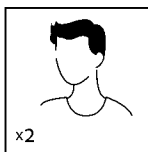
## SICHERHEITSHINWEISE

- Es ist sehr wichtig, dass alle Teile gemäß den Anweisungen ja dieser Anleitung zusammenzubauen. Lassen Sie bitte keinen Schritt aus.
- Tragen Sie während des Aufbaus unbedingt Arbeitshandschuhe. Außerdem empfehlen wir ausdrücklich das Tragen von festem Schuhwerk und einer Schutzbrille.
- Achten Sie beim verwenden einer Leiter oder Elektrowerkzeug bitte auf die jeweiligen Sicherheitshinweise des Herstellers.
- Berühren Sie mit den Aluminiumprofilen keine Oberleitungen.
- Halten Sie Kinder vom Aufbaubereich fern.
- Die Montage darf nur bei trockenem und windstillem Wetter erfolgen.
- Entsorgen Sie alle Plastiktüten sicher und bewahren sie außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf.
- Während des Aufbaus sollten Sie sich nicht gegen das Produkt lehnen oder Druck ausüben.
- Suchen Sie einen windgeschützten Standort für das Produkt aus.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu montieren, wenn Sie müde sind, Drogen oder Alkohol zu sich genommen haben oder zu Schwindelanfällen neigen.
- Heiße Gegenstände wie kürzlich benutzte Grills, Lötlampen usw. dürfen nicht im Produkt gelagert werden.
- Vergewissern Sie sich, dass sich keine versteckten Rohre oder Kabel im Boden befinden, bevor Sie die Erdanker einsetzen.
- Dieses Produkt ist hauptsächlich für die Verwendung als Gewächshaus vorgesehen.
- **Bitte beachten:** Wir empfehlen dringend, das Produkt direkt auf einem soliden Fundament zu verankern, um die Stabilität und Windbeständigkeit des Produkts in Gebieten mit strengen Wetterbedingungen zu erhöhen. Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Montagebereich und der endgültigen Position des Produkts befinden. Der Palram - Canopia-Verankerungssatz kann separat erworben werden.

## PFLEGE & WARTUNG

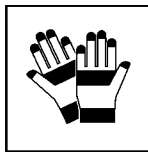
- Zur Reinigung verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und spülen es mit kaltem, sauberem Wasser nach.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Paneele KEIN Aceton und auch keine anderen scheuernden Reinigungsmittel oder andere Spezialreiniger.
- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.

## WERKZEUGE & AUSTRÜSTUNG

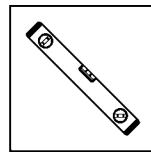


- Zwei Personen erforderlich

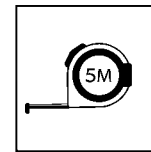
x2



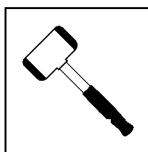
- Arbeitshandschuhe



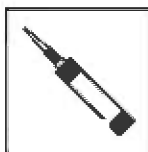
- Wasserwaage



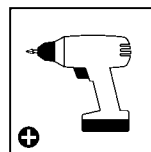
- Maßband



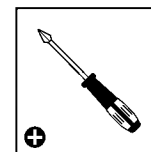
- Gummihammer



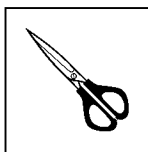
- Silikon



- Akkubohrer - Kreuzschlitzaufsatz 10 mm | 13/32"



- Kreuzschlitz-schraubendreher



- Schere



- Leiter



- Schraubenschlüssel 10 mm | 13/32"



- Schmierstoffspray

## VOR DEM ZUSAMMENBAU

- Die Standortwahl:
  - Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.
  - Wählen Sie eine sonnige Position abseits von überhängenden Bäumen.
- Wir empfehlen dringend, das Produkt direkt auf einem betonierten Fundament zu befestigen.
- Für die Montage dieses Produktes sind zwei Personen erforderlich. Nehmen Sie sich für den Zusammenbau mindestens einen halben Tag Zeit.
- Packen Sie die Bauteile aus und überprüfen Sie, ob alle Teile der Liste aufgeführt sind. Nehmen. Die Teile sollten griffbereit ausgelegt werden.
- Bewahren Sie alle kleinen Teile (Schrauben usw.) in einer Schüssel, damit nichts verloren geht.
- Beachten Sie bitte, dass bei diesem Produkt mehrseitige Profile verwendet werden.
- Während des Zusammenbaus sind daher nicht alle Löcher in den Profilen relevant.
- Lesen Sie vor Beginn des Aufbaus die gesamte Anleitung durch.
- Führen Sie die Montageschritte in genauer Reihenfolge durch.
- Bitte erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden, ob vor dem Aufbau des Produkts eine Genehmigung erforderlich ist.

## WÄHREND DER MONTAGE

- Vergewissern Sie sich, dass die Basis sowohl quadratisch als auch waagrecht ist, indem Sie die Diagonalen messen und die Basis mit einer Wasserwaage prüfen.
- Sie können Silikonschmierspray auf den Rahmen sprühen, um das Einschieben der Platten in die Profile zu erleichtern.
- Besprühen Sie nicht die Polycarbonat-Platten.
- Nehmen Sie – falls nötig – einen Gummihammer zur Hilfe.



- Während der Montage begegnet Ihnen das Informationssymbol, weitere Hinweise und Hilfestellungen finden Sie auf der Seite "WICHTIGE MONTAGESCHRITTE".



- Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person im Inneren des Produktes befinden sollte.



- Dieses Symbol zeigt an, dass sich die installierende Person an der Außenseite des Produktes befinden sollte.

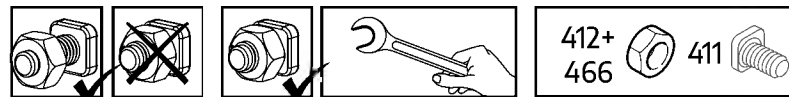


- Alle mit den Worten "THIS SIDE OUT" versehenen Platten müssen nach außen zeigen, um den vollen UV-Schutz zu gewährleisten. Entfernen Sie die Aufkleber, sobald die Platten montiert sind.

## WICHTIGE HINWEISE

- Befestigen Sie das Produkts sofort nach Fertigstellung der Montage auf einem ebenen Untergrund.
- Die Verankerung dieses Produkts im Boden ist für seine Stabilität und Standfestigkeit von maßgeblicher Bedeutung.
- Legen sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.
- Die Verankerung dieses Produkts im Boden ist für seine Stabilität und Standfestigkeit unerlässlich. Eine ordentlich Befestigung ist erforderlich, damit die Garantie gültig ist. Ziehen Sie nach Abschluss der Montage alle Schrauben fest.
- Die Schrauben **411** und Muttern **411, 412 & 466** werden während des gesamten Montagevorgangs benötigt. Bitte montieren Sie die Schrauben **411** immer von außen und die Muttern **411, 412 & 466** immer von der Innenseite des Gewächshauses.

- Wenn nicht anders spezifiziert, ziehen Sie Schrauben und Muttern (**411, 412 & 466**) erst nach Fertigstellung der Plattenmontage und nicht öfter als 2-3 Umdrehungen an. Diese 2 Symbole unten zeigen an, ob das Anziehen der Schrauben erforderlich ist oder nicht.
- Bei einigen Schritten kann jedoch ein vorübergehendes Anziehen einiger Schrauben erforderlich sein, um das Herausrutschen eines Profils zu verhindern.







## WICHTIGE MONTAGESCHRITTE

**Wenn Sie bei der Montage auf dieses Informationssymbol stoßen, finden Sie im jeweiligen Montageschritt wichtige Zusatzhinweise.**

- Schritt 10:** Vergewissern Sie sich, dass die Basis sowohl quadratisch als auch waagrecht ist, indem Sie die Diagonalen messen und die Basis mit einer Wasserwaage prüfen.
- Schritt 14:** Teil #7180 ist für die Montage Hilfe verwendet.
- Schritt 27:** Bitte tragen Sie Silikon auf den äußeren Bereich der Teil #292, wie abgebildet, auf.
- Schritt 29:** Entfernen Sie Teil #7180 und entsorgen.
- Schritt 40:** Bitte tragen Sie Silikon auf den äußeren Bereich der Teil #7494, wie abgebildet, auf.
- Schritte 52+53:** Bitte wiederholen Sie die Schritte 49-51.

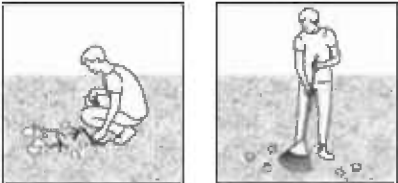
- Schritt 63:** Bitte tragen Sie Silikon auf den äußeren Bereich der Teile #7581 & #7582, wie abgebildet, auf.
- Schritt 82:** Falls das Fenster nicht ordnungsgemäß verschlossen ist, bitte lösen Sie die Schrauben, Stellen Sie die Profile Zu und Befestigen Sie wieder die Schrauben.
- Schritte 87-94:** Montieren Sie, während Sie die Innenseite der Türen konfrontiert sind.
- Schritt 100:** Stellen Sie sicher, dass das Kabel vorsichtig in das Loch geschoben wird (#7327) damit es Sie nicht beim Öffnen und Schließen des Fensters behindert.
- Schritt 101:** Verankern Sie das Gewächshaus am Boden, indem Sie das Teil #7331 für festen Untergrund verwenden oder indem Sie das Teil #7336 für weichen Untergrund verwenden.
- Schritt 103:** Benutzen Sie das Teil #7332 um das Seil zu spannen.

# PREPARACIÓN DEL SITIO Y CIMENTACIÓN

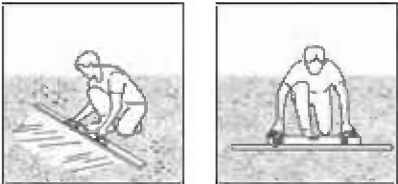
## A - PREPARE EL SITIO

Este producto debe construirse sobre una **base sólida y una superficie nivelada** para que funcione correctamente.

### 1 - Limpie el sitio



### 2 - Nivele el terreno

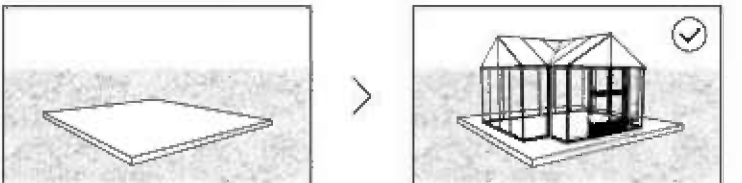


**IMPORTANTE**  
 Recomendamos comprobar las restricciones o convenios para la construcción de este producto en su área. Además, aconsejamos comprobar si necesita presentar algún formulario o si se requiere algún permiso antes de construir el producto.

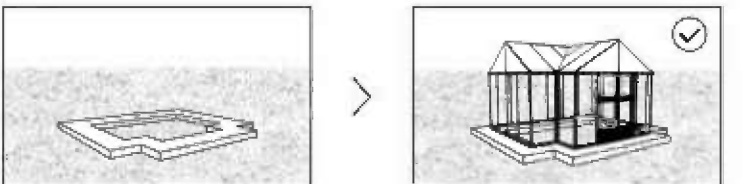
## B - ELIJA EL TIPO DE CIMENTACIÓN

Como base, recomendamos usar tres tipos de materiales:  
 Hormigón | Madera prensada | Piso de madera | Adoquín de hormigón.

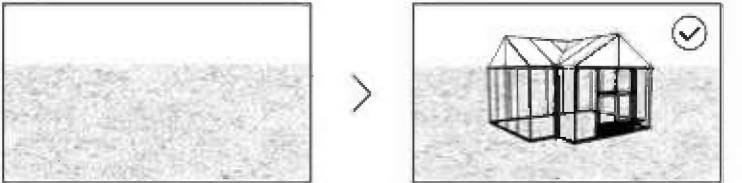
### Opción 1: Base sólida



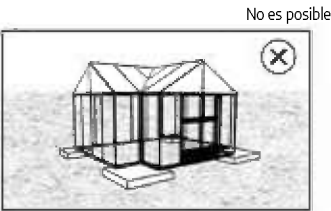
### Opción 2: Estructura sólida



### Opción 3: Tierra firme / césped

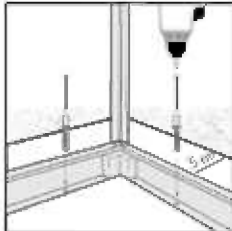


\* El tamaño del invernadero que se muestra tiene un propósito meramente ilustrativo y puede no reflejar el tamaño de su invernadero.

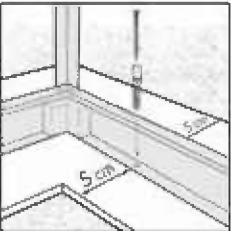


## C - ANCLAJE A LOS CIMIENTOS

### Sobre una base sólida

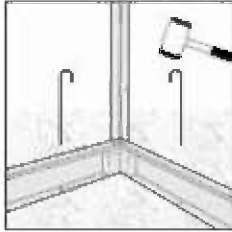


### En una estructura sólida



Asegure el producto a los cimientos de su elección, usando tornillos y tacos adecuados o anclajes de mampostería (no suministrados). Asegúrese de tener al menos 5 cm | 2" entre la base del producto y el perímetro de su cemento - **en todos los lados.**

### Sobre tierra / césped



Asegure el producto a la superficie del terreno usando clavijas largas y adecuadas (no suministradas).

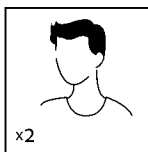
## CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Es de suma importancia montar todas las partes de acuerdo con las instrucciones. No se salte ningún paso.
- Recomendamos firmemente el uso de guantes de trabajo durante el montaje.
- Use siempre zapatos y gafas de seguridad al trabajar con aluminio extruido.
- Al usar una escalera plegable o herramientas eléctricas asegúrese de que sigue las instrucciones de seguridad de los fabricantes.
- No toque los cables eléctricos aéreos con los perfiles de aluminio.
- No intente montar el invernadero en días de viento o días con humedad.
- Disponga todas las bolsas plásticas en lugar seguro - guárdelas fuera del alcance de niños.
- Mantenga a los niños fuera del área de montaje.
- No se apoye ni empuje el producto durante la construcción.
- No coloque su producto en un área expuesta al viento excesivo.
- No intente montar este producto si usted está cansado, ha tomado drogas o alcohol o si usted es propenso a ataques de mareo.
- Artículos calientes recientemente usados tales como parrillas, sopletes etc. no deben ser almacenados en el producto.
- Asegúrese de que no haya ninguna tubería o cables ocultos en la tierra antes de insertar las clavijas.
- Este producto fue diseñado para ser utilizado principalmente como un invernadero.
- **Nota:** Recomendamos encarecidamente anclar el producto directamente a una base sólida para aumentar la estabilidad y la resistencia al viento del mismo en zonas con condiciones meteorológicas adversas. Asegúrese de que no haya obstáculos entre la zona de montaje y la posición final del producto. El kit de anclaje de Palram - Canopia puede adquirirse por separado.

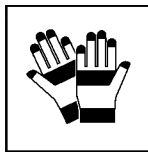
## CUIDADOS & MANTENIMIENTO

- Cuando precise limpiar su producto, use una solución de detergente suave y aclare con agua limpia fría.
- NO use acetona, limpiadores abrasivos u otros detergentes especiales para limpiar los paneles transparentes.
- Limpie el producto una vez terminado el montaje.

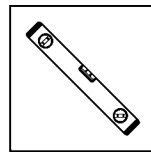
## HERRAMIENTAS Y EQUIPOS



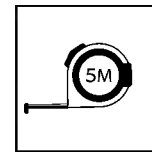
- Se necesitan dos personas



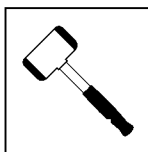
- Guantes de trabajo



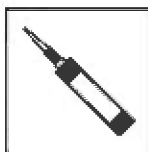
- Regla de nivel



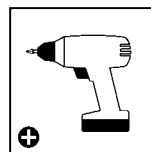
- Cinta métrica



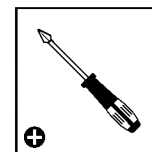
- Martillo de goma



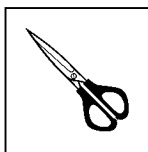
- Silicona



- Taladro inalámbrico: cabeza Philips 10 mm | 13/32"



- Destornillador de cabeza Philips



- Tijeras



- Escalera



- Llave 10 mm | 13/32"



- Aceite en aerosol

## ANTES DEL MONTAJE

1. Seleccionar un lugar:
  - El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana y nivelada.
  - escoja una ubicación soleada y apartada de árboles que la cubran.
2. Recomendamos encarecidamente que el producto se fije directamente sobre cimientos de cemento sólido. Para hacer esto, utilice los agujeros previamente taladrados en la base de metal.
3. Este montaje consta de varias partes y sería óptimo que lo realizaran dos personas. El proceso de montaje llevará alrededor de medio día.
4. Extraiga todas las piezas de componentes de sus embalajes. Ordene las piezas y compruebe que están todas usando la lista de contenidos.
5. Las piezas deberían colocarse cerca y tenerlas a mano. Ponga las piezas pequeñas (p. ej. tornillos) en un bol para no perderlas.
6. Por favor, tenga en cuenta que este producto incluye perfiles con múltiples superficies. Como resultado, algunos de los agujeros de los perfiles no se utilizan durante el montaje.
7. Por favor, revise todas las instrucciones antes de empezar. Siga los pasos del montaje en el orden exacto.
8. Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.

## DURANTE EL MONTAJE

- Asegúrese de que la base es cuadrada, midiendo las diagonales y el nivel mediante el uso de un nivel de burbuja.
- Puede utilizar spray lubricante de silicona para facilitar el deslizamiento de los paneles en los contornos.
- No ponga spray en los paneles de policarbonato.
- Use un martillo de goma si hiciera falta.



- Cuando encuentre el ícono de información, por favor lea con cuidado dicho paso con comentarios y asistencia adicionales.



- Este ícono indica que el instalador debe estar dentro del producto.



- Este ícono indica que el instalador debe estar fuera del producto.

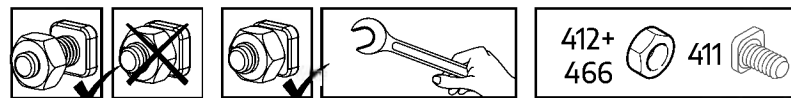


- Todos los paneles que tengan estampado LADO EXTERIOR (THIS SIDE OUT) deben mirar hacia fuera para ofrecer una protección UV completa. Quite la pegatina de plástico una vez los paneles se enganchen en su sitio.

## RECOMENDACIONES IMPORTANTES

- Conecte firmemente el producto a una superficie nivelada inmediatamente después de terminar el montaje.
- Por favor, tenga en cuenta: Anclar este producto al suelo es esencial para su estabilidad y rigidez. Es necesario completar esta fase para que su garantía sea válida.
- Durante el montaje, ponga algo suave por debajo de las piezas, para evitar que se rayen o estropeen.
- Apriete todos los tornillos una vez esté completado el montaje.
- Los tornillos **411** y las tuercas **412 & 466** son usados durante todo el proceso de montaje.
- Los tornillos **411** deben ser montados desde el exterior y las tuercas **412 & 466** desde el interior del invernadero.

- No apriete los tornillos y tuercas (**411 y 412 & 466**) más de 2-3 vueltas. No los apriete hasta terminar el montaje de los paneles, a menos que orientado de otra manera.
- Sin embargo, en algún paso puede ser necesario apretar de forma temporal algunos tornillos para evitar que se caiga un perfil.





## PASOS DE MONTAJE IMPORTANTES

**Al encontrar este icono de información durante el montaje, consulte el paso de montaje correspondiente para obtener importantes comentarios adicionales.**

**Paso 10:** Cerciórese de que la base sea cuadrada midiendo las diagonales y el nivel usando un nivel de burbuja.

**Paso 14:** Parte #7180 se utiliza para la asistencia en el armado.

**Paso 27:** Por favor, añada silicona en el área externa de las pieza #292 como se ilustra.

**Paso 29:** Desmontar la parte #7180 y vuelva a montarlo.

**Paso 40:** Por favor, añada silicona en el área externa de las pieza #7494 como se ilustra.

**Pasos 52+53:** Por favor, repita los pasos 49-51.

**Paso 63:** Por favor, añada silicona en el área externa de las piezas #7581 y #7582 como se ilustra.

**Paso 82:** En caso de que la ventana no se cierra correctamente, afloje los tornillos, ajustar el perfil y apretar el tornillo.

**Pasos 87-94:** Realice el montaje mientras mira hacia el lado interior de las puertas.

**Paso 100:** Asegúrese de que el cable se enrosca en el agujero (#7327) y no interfiere con la apertura de la ventana.

**Paso 101:** Fije el invernadero al suelo mediante el uso de la pieza #7331 para superficie dura o **pieza #7336** para superficies blandas. (No se suministran los tornillos y tapones).

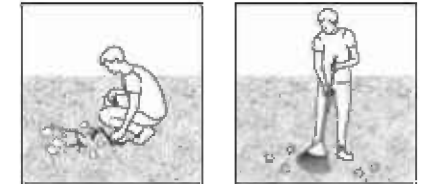
**Paso 103:** Estire el cable mediante el uso de pieza #7332 o pieza #7336 para superficies blandas. (No se suministran los tornillos y tapones).

## הכנת האתר והיסודות

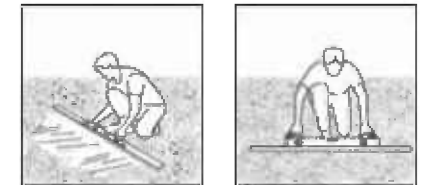
### א. הכן את האתר

את המוצר יש להקים על **קרקע יציבה ומפולסת** בכדי שהוא יתפקד כראוי.

#### 1 - פנה את האתר



#### 2 - פלס את הקרקע



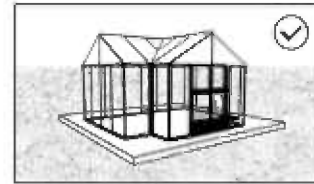
### חשוב

אנו ממליצים לבדוק האם יש מגבלות חוקיות להקמת מבנה זה באזורכם. בנוסף, אנחנו מציעים שתבדקו האם אתם חייבים להגיש טפסים כלשהם, האם יש צורך בהיתר לפני שאתם מתחילים בבנייתו של המוצר.

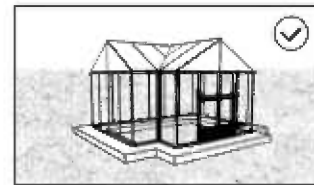
### ב. בחר את סוג היסודות שלך

בתור בסיס אנו ממליצים לעשות שימוש בשלושה סוגי חמרים: בטון | עץ שעבר טיפול הקשייה/דק עץ | בלוקים לריצוף

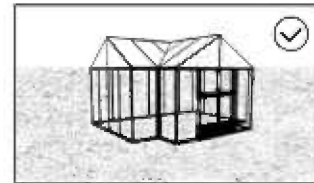
מועדף



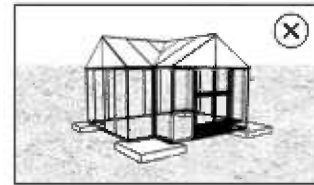
מועדף



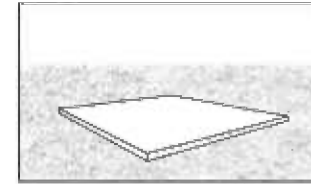
אפשרי



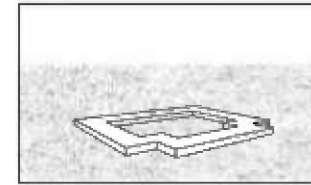
בלתי אפשרי



#### אופציה ראשונה: בסיס מוצק



#### אופציה שניה: מסגרת מוצקה



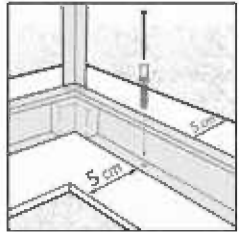
#### אופציה שלישית: קרקע מהודקת / עשב



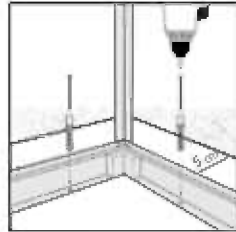
\* גודל החממה המוצג הינו להדגמה בלבד ולא מייצג את גודל החממה שלכם.

### ג. עגן את הבסיס

#### על מסגרת מוצקה



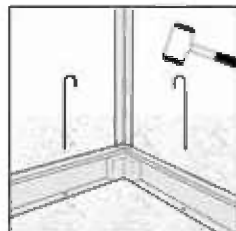
#### על בסיס מוצק



חבר את המוצר לבסיס (יסוד) שבחרת והשתמש בברגים מתאימים וסגרים, או עוגני בנאות (לא סופקו).

וודאו שיש לכם לכול הפחות 5 סמ' בין מסגרת המוצר וקצות הבסיס (היסוד) - **בכול הצדדים**.

#### על אדמה/עשב



חזק את המצור אל פני הקרקע תוך שימוש ביתדות ארוכים מתאימים (לא סופקו).

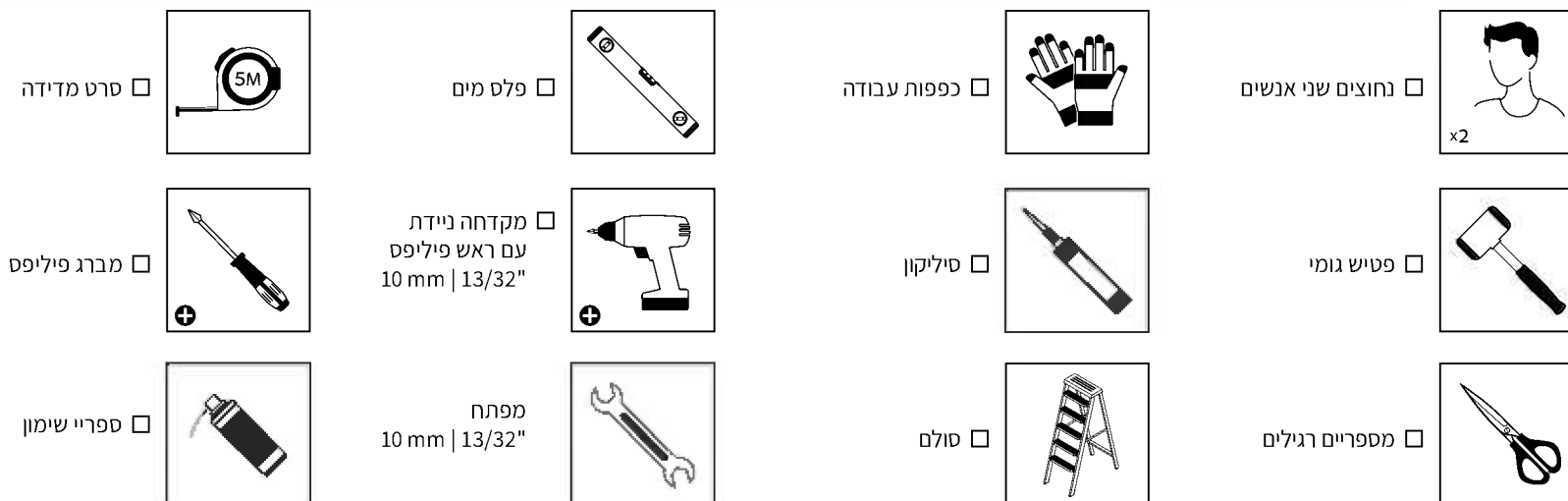
## הצעת בטיחות

- יש להקפיד ולהרכיב את כל החלקים בהתאם להוראות. אין לדלג על שום שלב.
- אנו ממליצים מאד להשתמש בכפפות עבודה במהלך ההרכבה.
- בעת השימוש באלומיניום משוחל יש לנעול תמיד נעלי עבודה ומשקפי מגן.
- בשימוש בסולם או במכשירים חשמליים, יש למלא אחר הוראות הבטיחות של היצרן.
- יש להמנע מנגע של פרופילי האלומיניום עם כבלי חשמל עיליים.
- אין לנסות להרכיב את המוצר בזמן רוחות או תנאי רטיבות.
- בכדי למנוע סכנת חנק, יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים.
- יש להרחיק ילדים מאזור ההרכבה.
- אין להישען על או לדחוף את המוצר בעת ההרכבה.
- אין למקם את המוצר במקום החשוף לרוחות חזקות.
- אין לנסות להרכיב את המוצר במצב עייפות, שימוש בסמים, תרופות או אלכוהול, או אם יש נטייה לסחרחורת.
- אין לאחסן במוצר פריטים חמים כגון גריל שנעשה בו שימוש לאחרונה, מבערים וכד'.
- יש לוודא כי אין בקרקע צינורות נסתרים או כבלים לפני הכנסת היתדות. מוצר זה תוכנן לשמש בעיקר כחממה.
- **לתשומת לב:** אנו ממליצים מאד לעגן את המוצר ישירות אל בסיס מוצק בכדי להגדיל את יציבות המוצר ועמידות לרוחות באזורים עם תנאי מזג אוויר קשים. יש לוודא כי אין מכשולים בין אזור ההרכבה למיקום הסופי של המוצר. את ערכת העיגון של Palram - Canopia ניתן לרכוש בנפרד.

## טיפול ותחזוקה

- כדי לנקות את המוצר יש להשתמש בסבון עדין ולרוחוץ במים קרים נקיים.
- אין להשתמש באצטון, חומרי ניקוי שוחקים וסבונים מיוחדים.
- יש לנקות את המוצר בסיום ההתקנה.

## כלים וציוד



## במהלך ההרכבה

- ודא שהבסיס מרובע על ידי מדידת האלכסון ומפולס היטב לאחר בדיקת פלט.
- ניתן להשתמש בספריי סיליקון בכדי לסייע לך להשחיל את הלוחות אל תוך הפרופילים.
- אין להתיז ספריי סיליקון על לוחות הפולי קרבונט.
- במידת הצורך, השתמש בפטיש גומי.

- כאשר מופיע סימן זה, נא לעיין בשלב ההרכבה המצוין כדי לקרוא הערות ומידע נוסף.



- סמל זה מציינ שעל המרכיב להיות בתוך המוצר.



- סמל זה מציינ שעל המרכיב להיות מחוץ למוצר.



- נא לשים לב שהלוחות מורכבים כאשר החלק המוגן נגד UV כלפי חוץ (מצוין עליו "THIS SIDE OUT") ולקלף בסיום את המדבקה כאשר הלוחות מונחים ונעולים במקומם.

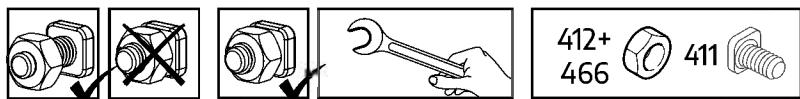


## לפני ההרכבה

1. בחר בתשומת לב את מיקום ההרכבה לפני תחילת ההרכבה.
2. על הקרקע להיות שטוחה ומפולסת לחלוטין ובעלת בסיס מוצק כגון: בטון, אספלט, דק מעץ וכו'.
3. יש לבחור אזור שטוף-שמש, רחוק מהעצים.
4. אין למקם את המוצר באזור חשוף לרוחות חזקות.
5. יש למקם את המוצר ולקבע אותו על משטח שטוח. אנו ממליצים לקבע את המוצר ישירות לבסיס מוצק. אנא השתמש בחורים הקדווחים מראש בבסיס הפלדה. אנא הכן את האתר לפני פריקת החלקים והתחלת הרכבה.
6. יש למיין את החלקים ולבדוק כמויות אל מול רשימת התכולה.
7. יש להניח את חלקי ההרכבה בקרבה למקום ההרכבה. שמור את החלקים הקטנים בקערה על מנת שלא יאבדו.
8. אנא בדוק מול הרשויות באם יש צורך בהיתרים כלשהם טרם הרכבת המוצר.

## המלצות חשובות

- שים לב אם לא צוין אחרת, אין להדק את הברגים והאומים יותר מאשר 2-3 סיבובים בלבד.
- אין להדק אותם לפני סיום הרכבת הלוחות. 2 סמלים אלה מציינים האם נחוץ הידוק או לא.
- בחלק מהשלבים, הידוק זמני של הברגים עשוי להיות נחוץ בכדי למנוע את נפילתו של פרופיל.



- עיגון המוצר לקרקע חיוני ליציבות ועמידותו. מיד לאחר השלמת ההרכבה, יש לעגן מיד את המוצר היטב כשהקרקע במצב מפולט. תוקף האחריות תלוי בהשלמת שלב זה.
- בעת ההרכבה, השתמש במשטח רך מתחת לחלקים בכדי למנוע שריטות ונזק.
- הדק את הברגים היטב בסיום ההרכבה.
- ברגים 411 ואומים 412 ו 466 משמשים במהלך כל תהליך ההרכבה.
- ברגים 411 יורכבו מבחוץ ואומים 412 ו 466 יורכבו מחלקה הפנימי של החממה.





## שלבים חשובים בהרכבה

כאשר אתם רואים את הסמל הזה במהלך ההרכבה, אנא פנו אל שלב ההרכבה לקבלת הערות חשובות נוספות.

### שלב 10:

נא לוודא שהבסיס ישר על ידי בדיקת האלכסונים במוצר, וודא שהם שווים באורכם. אנא העזר בפלס.

### שלב 14:

חלק 7180 מיועד לשמש כעזר בהרכבת המוצר.

### שלב 27:

אנא הוסף סיליקון על החלק החיצוני של חלק 292 עפ"י האיור.

### שלב 29:

יש להסיר ולהשליך את חלק 7180 לאחר הרכבת המרזב.

### שלב 40:

אנא הוסף סיליקון על החלק החיצוני של חלק 7494 עפ"י האיור.

### שלבים 52+53:

אנא חזור על הפעולות משלבים 49-51.

### שלב 63:

אנא הוסף סיליקון על החלק החיצוני של חלקים 7581 ו-7582 עפ"י האיור.

### שלב 82:

במידה והחלון אינו נסגר כראוי, אנא שחרר את הברגים, כוון את הפרופיל והדק את הברגים.

### שלבים 87-94:

הרכיבו כשאתם פונים לצד הפנימי של הדלתות.

### שלב 100:

אנא וודא כי הכבל מושחל בחור (7327) ולא מפריע לפתיחת החלון.

### שלב 101:

אנא קבע את החממה ע"י שימוש בחלק 7331, למשטחים קשים או בחלק 7336 למשטחים רכים.

### שלב 103:

אנא מתח את הכבל בעזרת חלק 7332.

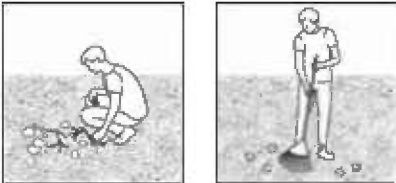
ט.ל.ח.

## FÖRBEREDELSE AV OMRÅDE OCH STIFTELSE

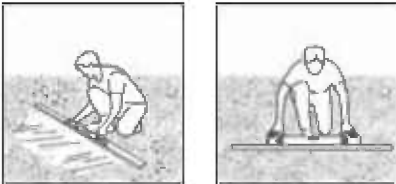
## A - FÖRBEREDA OMRÅDET

Produkten måste vara på en **fast och plan yta** för att fungera korrekt.

## 1 - Rensa området



## 2 - Platta marken



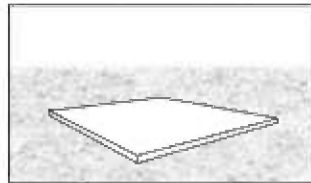
## VIKTIG

Vi rekommenderar att du kontrollerar begränsningarna och begränsningarna för konstruktionen av denna produkt i ditt område. Dessutom rekommenderar vi att du kontrollerar om du behöver fylla i formulär eller ansöka om tillstånd innan du bygger produkten.

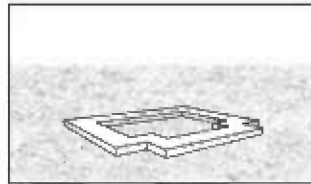
## B - VÄLJ GRUNDTYP

Som bas rekommenderar vi tre typer av material:  
Betong | Tryckbehandlat trä / trägolv | Beläggningssten

## Alternativ 1: solid bas



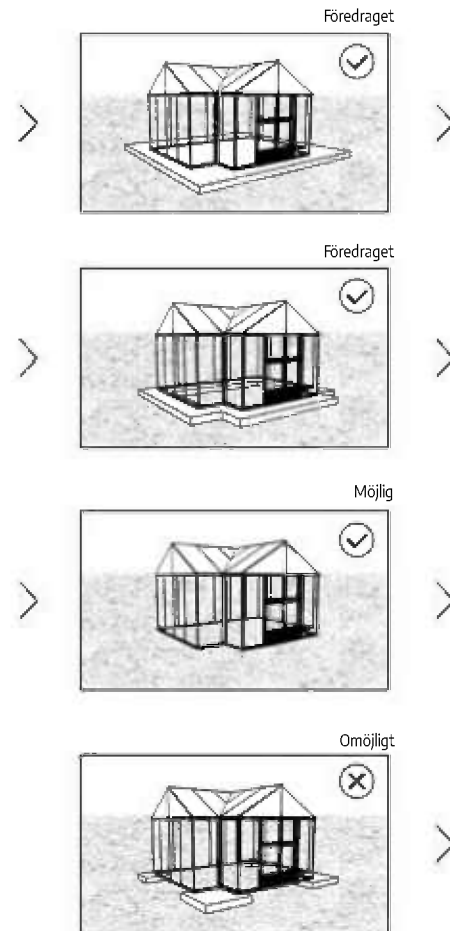
## Alternativ 2: Solid ram



## Alternativ 3: fast mark / gräs

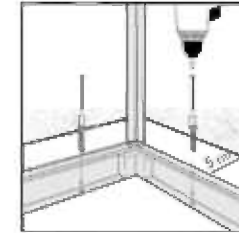


\* Växthusets storlek är endast för att illustrera och visar inte rätt storlek på ditt växthus.

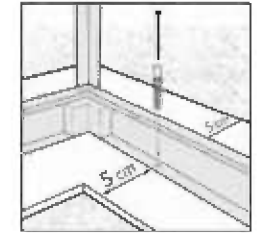


## C - FEST FÖR STIFTELSE

## På en solid bas



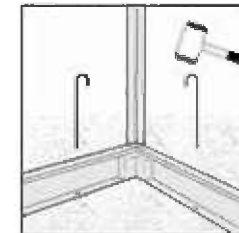
## På en solid ram



Asegure el producto a los cimientos de su elección, usando tornillos y tacos adecuados o anclajes de mampostería (no suministrados).

Se till att du har minst 5 cm | 2" mellan produktens bas och kanterna på fundamente - **på alla sidor.**

## Mark / gräs



Fäst produkten på ytan med mark / gräs med lämpliga markkrokar (ingår ej).

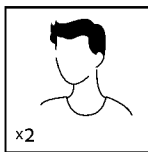
## SÄKERHETSÅD

- Följ monteringsanvisningarna i den ordning som anvisas i instruktionerna, hoppa inte över något steg.
- Vi rekommenderar att handskar, skor och skyddsglasögon alltid används då man arbetar med metallprofiler.
- Vid användning av stege, redskap och bormaskin, följ tillverkarens säkerhetsråd.
- Var noga med att inte komma i kontakt med elkablar då metallprofiler hanteras.
- Undvik att montera produkten i dåligt, blåsigt väder eller regn.
- Ta väl hand om all plastpåsar och se till att de är utom räckhåll för barn.
- Låt inte barn vistas på monteringsplatsen och håll omgivningen snygg.
- Luta eller tryck inte på produkten under montering.
- Välj omsorgsfullt platsen för produkten så att det inte påfrestas av kraftig vind eller extra snö.
- Försök inte att sätta ihop denna produkt om du är trött, har tagit droger, druckit alkohol eller om du brukar ha yrselattacker.
- Heta föremål som en nyligen använd grill, blåslampa eller dylikt får inte förvaras i produkten.
- Försäkra att det inte finns några dolda rör eller kablar i marken innan du slår ner metallfästena för att förankra produkten.
- Denna produkt har utformats för att huvudsakligen användas som en produkt.
- **Observera:** Vi rekommenderar starkt att förankra produkten direkt i en solid grund för att öka produktens stabilitet och vindmotstånd i områden med svåra väderförhållanden. Säkerställ att det inte finns några hinder mellan förankringsområdet och den slutliga positionen för produkten. Palram - Canopia förankringsset finns tillgängligt för köp separat.

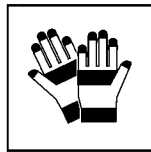
## RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

- Vid rengöring av produkt, använd ett mildt rengöringsmedel och skölj med kallt rent vatten.
- Använd inte aceton, rengöringsmedel innehållande slipmedel, eller andra specialmedel för att rengöra panelerna.
- Gör ren produkten när ihopsättningen är klar.

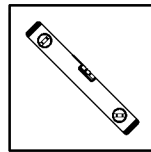
## VERKTYG OCH REDSKAP



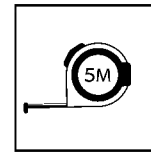
Två personer behövs



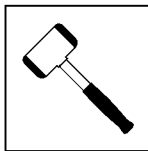
Arbetshandskar



Far



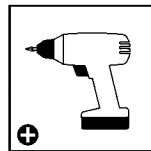
Måttband



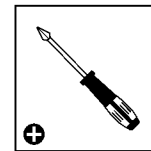
Gummiklubba



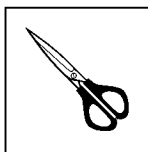
Silikon



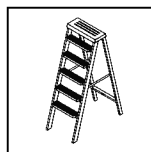
Trådlös borrar -  
Phillips-huvud  
10 mm | 13/32"



stjärnskruvmejsel



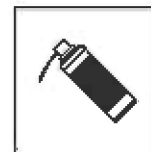
Sax



Stege



Rycka  
10 mm | 13/32"



Smörjmedel spray

## FÖRE MONTERING

1. Välj plats noggrant innan du påbörjar monteringen.
2. Markytan måste vara helt platt och jämn och ha en fast bas såsom betong, asfalt, däck etc.
3. Välj en solig plats utan överhängande träd.
4. Välj omsorgsfullt platsen för produkt så att det inte påfrestas av kraftig vind eller extra snö.
5. Produkt måste placeras på en fast och plant underlag.
6. Vi rekommenderar absolut att detta produkt säkras direkt på en solid cementgrund. När detta görs bör man använda de förborrade hålen i metallramen.
7. Förbered byggplatsen klart, innan du packar upp delar och påbörjar montering.
8. Sortera delarna och kontrollera mot komponentlistan.
9. Delarna bör läggas ut nära dig. Ha alla små delar (skruvar etc.) i en skål så att de inte försvinner.
10. Kontakta dina lokala myndigheter hurvida tillstånd krävs innan byggnation av produkten.

## UNDER MONTERING

- Se till att grunden är jämnt fyrkantig genom att mäta diagonaler, och använd vattenpass till att försäkra en plan nivå.
- Du kan använda siliconsprej för panelerna lättare skall glida in i profilerna.
- Spreja inte på polycarbonat-panelerna.
- Använd en gummiklubba om nödvändigt.



- När du ser en informationsikon så refererar den till det relevanta monteringsmomentet för fler förklaringar och assistans.



- Denna ikon anger attinstallatören bör befinna sig inne i produkten.



- Denna ikon anger attinstallatören bör befinna sig utanför produkten.

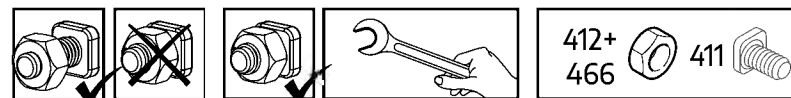


- Alla paneler stämpelade med orden "THIS SIDE OUT" måste vändas utåt för att skapa ett fullt UV-skydd. Avlägsna klistermärken allteftersom panelerna är låsta på plats.

## VIKTIGA REKOMMENDATIONER

- Sätt fast produkt på ett horisontellt plant underlag efter att monteringen är klar. Förankring av denna produkt på marken är nödvändigt för stabilitet och styvhet.
- Det är nödvändigt att slutföra det här steget för att din garanti ska gälla.
- Det är rekommenderat att använda en kartong eller annat mjukt material under det nedsänkta hörnet för att undvika repor och avskrapning av färg.
- Drag åt alla skruvar islutet av monteringen.
- Skruv **411** och mutter **412 & 466** används genom hela monteringsprocessen.
- Skruv **411** ska monteras från utsidan och mutter **412 & 466** från växthusets insida.
- Om inte annat anges, dra inte åt skruv och mutter (**411, 412 & 466**) mer än 2-3 varv.

- Dra inte åt dem förrän monteringen av panelerna är avslutad. Dessa två ikoner anger om du behöver dra åt skruv eller inte.
- I vissa steg kan emellertid temporär åtdragning av ett par skruvar vara nödvändigt för att förhindra att en profil faller ner.





## VIKTIGA MONTERINGSSTEG

**När du ser denna ikon under montering, se relevant monteringssteg för viktiga ytterligare kommentarer.**

- Steg 10:** HSe till att basen är vinkelrätt placerad genom att mäta diagonalen. Kontrollera att den är vågrätt placerad med ett vattenpass.
- Steg 14:** Del **#7180** används som hjälp vid monteringen.
- Steg 27:** Lägg till silikon på den yttre ytan på del **#292** som visat på bilden.
- Steg 29:** Efter monteringen av avloppet är det obligatoriskt att avlägsna del **#7180** och slänga den.
- Steg 40:** Lägg till silikon på den yttre ytan på del **#7494** som visat på bilden.
- Steg 52+53:** Vänligen upprepa steg **49-51**.

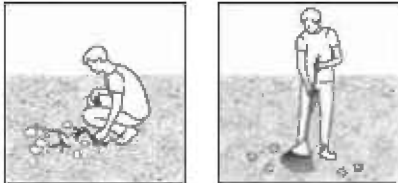
- Steg 63:** Lägg till silikon på den yttre ytan på del **#7581** och **#7582** som visat på bilden.
- Steg 82:** Om fönstret inte stängs ordentligt, lossa skruvarna, justera profilen och dra åt skruvarna.
- Steg 87-94:** Montera medan du vetter mot insidan av dörrarna.
- Steg 100:** Se till att kabeln matas genom hålet (**#7327**) och inte hindrar fönstret från att öppnas.
- Steg 101:** Förankra växthuset i marken med del **#7331** för hård yta eller del **#7336** för mjuk yta.
- Steg 103:** Sträck kabeln med del **#7332**.

FORBEREDELSE AV OMRÅDE OG FUNDAMENT

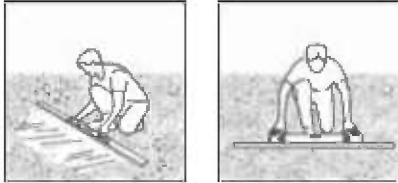
**A - FORBERED OMRÅDET**

Produktet må være på en **solid og flat** overflate for å fungere korrekt.

**1 - Rydd området**



**2 - Flat ut bakken**

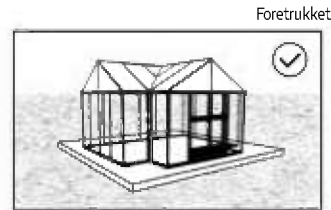
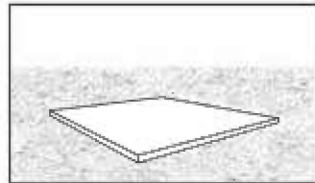


**VIKTIG**  
Vi anbefaler at du sjekker restriksjoner og begrensninger for konstruksjon av dette produktet i ditt område. I tillegg anbefaler vi at du sjekker om du må fylle ut skjemaer eller søke om tillatelser før du bygger produktet.

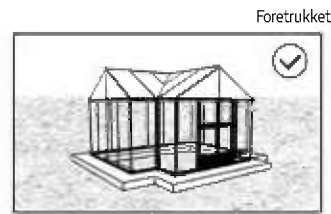
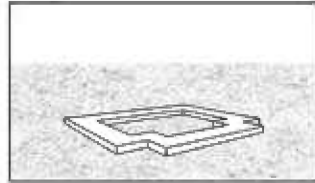
**B - VELG FUNDAMENTTYPE**

Som base anbefaler vi tre typer materiell:  
Betong | Trykkbehandlet tre/tredekke | Belegningsstein

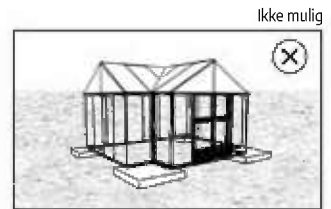
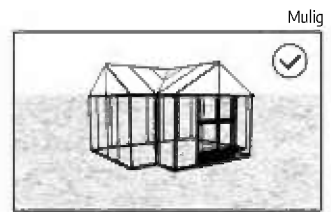
**Valg 1: Solid base**



**Valg 2: Solid ramme**



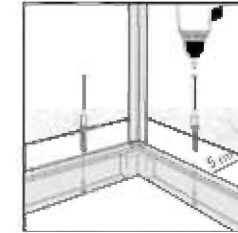
**Valg 3: Solid bakke/gress**



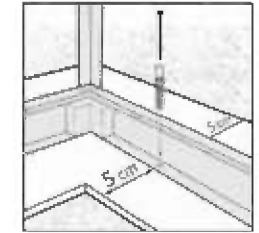
\*Drivhusets størrelse er bare for illustrasjon, og viser ikke korrekt størrelse på ditt drivhus.

**C - FEST TIL FUNDAMENT**

**På en solid base**



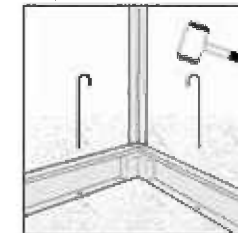
**På en solid ramme**



Sikrer du produktet til fundamentet du har valgt med passende skruer, pluggar eller murfester (ikke inkludert).

Forsikre deg om at du har minst 5 cm | 2 " mellom bunnen av produktet og kantene på fundamentet ditt - **på alle sider.**

**På jord/gress**



Må du sikre produktet til overflaten ved hjelp av passende bakkekroker (ikke inkludert).

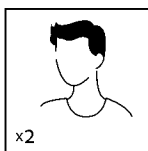
## SIKKERHETSÅD

- Utfør monteringen i henhold til disse anvisningene.
- Bruk vernehansker.
- Bruk sko og vernebriller ved arbeid med aluminiumsprofiler.
- Følg produsentens sikkerhetsanvisninger for verktøy og annet utstyr.
- Pass på at aluminiumsprofilene ikke kommer i kontakt med strømkabler eller ledninger.
- Ikke forsøk å montere produktet når det blåser eller regner.
- Emballasjen skal avhendes i henhold til gjeldende regler. Oppbevar plastposer utilgjengelig for barn – kvelningsfare.
- Hold barn på trygg avstand fra arbeidsområdet.
- Ikke trykk eller vipp på produktet under monteringen.
- Ikke plasser produktet slik at det utsettes for sterk vind.
- Forsøk aldri å montere produktet hvis du er trøtt eller påvirket av narkotika, legemidler eller alkohol.
- Varmt gjenstander som for eksempel brukte griller, blowtorches etc. må ikke lagres inne i produktet.
- Kontroller at det ikke ligger skjulte rør eller kabler i bakken før du trykker ned pinnene.
- Dette produktet ble laget for å brukes i hovedsak som drivhus.
- **Merk:** Vi anbefaler på det sterkeste å forankre produktet direkte i et solid fundament for å øke produktets stabilitet og vindmotstand i områder med tøffe værforhold. Forsikre deg om at det ikke er noen hindringer mellom forankringsområdet og produktets endelige posisjon. Palram - Canopia forankringssett kan kjøpes separat.

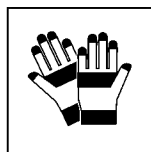
## VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

- Rengjør produktet med mildt rengjøringsmiddel og skyll med kaldt vann.
- Bruk ikke acetone, slipende rengjøringsmidler eller andre kjemikalier på degjennomsiktige delene.
- Rengjør produktet når monteringen er ferdig.

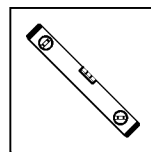
## VERKTØY OG UTSTYR



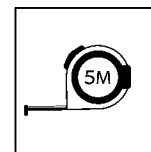
- To personer nødvendig



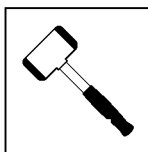
- Arbeidshansker



- Vater



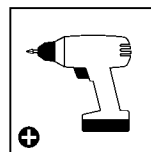
- Målebånd



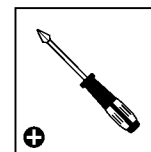
- Gummihammer



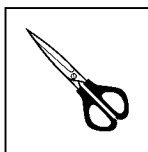
- Silikon



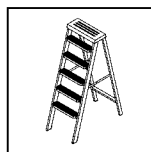
- Trådløs drill - Phillips-hode 10 mm | 13/32"



- Phillips skrutrekker



- Saks



- Stige



- Skiftenøkkel 10 mm | 13/32"



- Smøremiddelspray

## FØR MONTERING

1. Velg grunnlaget med omhu før du monterer.
2. Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.
3. Velg en solrik beliggenhet uten overhengende trær.
4. Ikke plasser produktet slik at det utsettes for sterk vind.
5. Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.  
Vi anbefaler sterkt at dette produkt plasseres direkte på et betongunderlag.  
For dette formålet bruker du de forhåndsdrillede hullene i metallbasen.
6. Gjør klar plasseringsområdet før du pakker ut deler og begynner monteringen.
7. Sorter delene og sjekk dem opp mot delelisten.
8. Delene bør legges ut slik at du lett kan nå dem. Hold alle små deler (skruer osv) i en bolle slik at de ikke forsvinner.
9. Kontakt lokale myndigheter for å se om du trenger byggetillatelse for å sette opp dette produkt.

## UNDER FORSAMLINGEN

- Kontroller at basen er firkantet ved å måle diagonalene og at den er rett ved å bruke et vater.
- Du kan bruke silikonspray for å hjelpe med at panelene sklir inn i profilene.
- Ikke spray paneler laget av polykarbonat.
- Bruk gummihammer hvis nødvendig.



- Under monteringen vil du møte på informasjonsikonet, hvor det henvises det til det relevante monteringsstrinnet for flere kommentarer og hjelp.



- Dette symbolet indikerer at montøren skal befinne seg på utsiden.



- Dette symbolet indikerer at montøren skal befinne seg på innsiden.

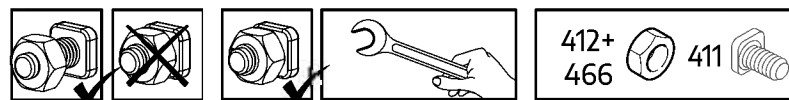


- Alle panelene med de stemplede ordene "THIS SIDE OUT" må vendes ut for å danne fullstendig UV-beskyttelse. Fjern plastfilmen når panelene er festet på plass.

## IMPORTANT RECOMMENDATIONS

- Fest produkt godt til et underlag Posisjoner straks etter at monteringen er fullført.
- Vennligst bemerk: For å sikre produktets stabilitet er det essensielt å forankre produktet i bakken. Det er nødvendig å fullføre dette steget for at garantien skal være gyldig.
- Det anbefales å bruke kartong eller et annet mykt materiale under det senkede hjørnet for å unngå riper og malingsskader.
- Stram alle skruer når du er ferdig med monteringen.
- Skruer **411** og mutter **412 & 466** brukes på mange steder under monteringen.
- Skruer **411** monteres utenfra og mutter **412 & 466** innenfra.

- Ikke stram til skruer og mutter **411, 412 & 466** mer enn 2-3 omdreininger.  
Hvis ikke annet angis, skal de ikke strammes før alle paneler er montert.
- Imidlertid kan være nødvendig å midlertidig stramme enkelte skruer for noen av trinnene for å hindre av profilen faller.







## VIKTIGE MONTERINGSTRINN

Når du ser dette ikonet under montering, vennligst se relevant monteringstrinn for viktige tilleggskommentarer.

- Trinn 10:** Forsikre deg om at sokkelen er kvadratisk ved å måle diagonalene og nivået ved å bruke et vater.
- Trinn 14:** Del #7180 brukes kun som assistanse for monteringen.
- Trinn 27:** Legg silikon på utsiden av del #292 som illustrert.
- Trinn 29:** Etter at takrennen er installert, er det obligatorisk å fjerne og kaste (Del #7180).
- Trinn 40:** Legg silikon på utsiden av del #7494 som illustrert.
- Trinn 52+53:** Gjenta trinn 49-51.

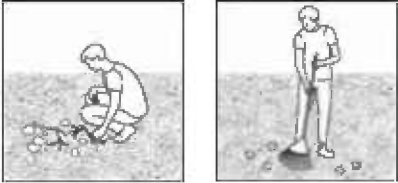
- Trinn 63:** Legg silikon på utsiden av delene #7581 og #7582 som illustrert.
- Trinn 82:** I tilfelle vinduet ikke er riktig justert: Løsne skruene, juster profilen og stram skruene igjen.
- Trinn 87-94:** Monter mens du vender mot innsiden av dørene.
- Trinn 100:** Forsikre deg om at kabelen er gjenget i hullet (#7327) og ikke forstyrrer vinduets åpning.
- Trinn 101:** Forankre drivhuset til bakken ved å bruke del #7331 for hard overflate eller del #7336 for myk overflate.
- Trinn 103:** Strekk ut kabelen ved å bruke del #7332.

## RAKENNUSALUEEN VALMISTELU & RAKENNUSPOHJA

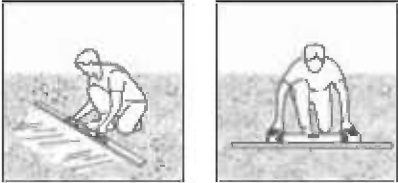
### A - VALMISTELE RAKENNUSALUE

Tuote on rakennettava **vakaalle ja tasaiselle alustalle**, jotta se toimisi oikein.

#### 1 - Raivaa rakennusalue



#### 2 - Tasoita maa



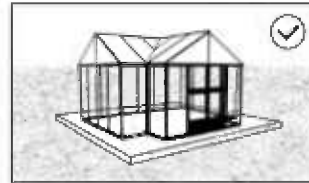
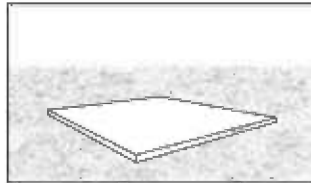
#### TÄRKEÄÄ

Suosittellemme, että tutustut tämän tuotteen rakentamiseen liittyviin rajoituksiin tai sopimuksiin alueellasi. Lisäksi suosittellemme, että tarkistat, onko sinun toimitettava lomakkeita tai hankittava lupa ennen tuotteen rakentamista.

### B - VALITSE RAKENNUSPOHJAN TYYPI

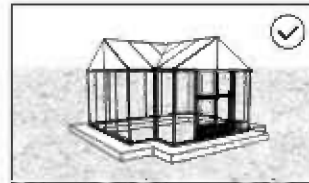
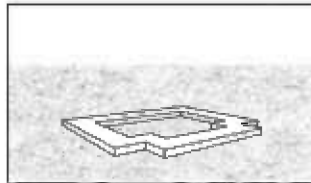
Rakennuspohjaksi suosittelemme kolmea materiaalityyppiä:  
Betoni | Paine käsitelty puu/puukansi | Kiveyselementit

#### Vaihtoehto 1: Kiinteä rakennuspohja



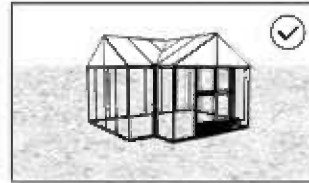
Suosittelu

#### Vaihtoehto 2: Kiinteä kehys



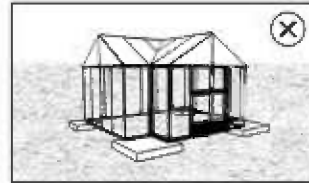
Suosittelu

#### Vaihtoehto 3: Kova maa / ruohikko



Mahdollinen

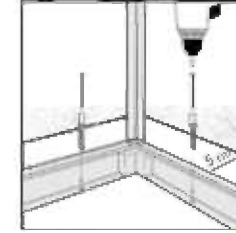
\* Esillä olevan kasvihuoneen koko on tarkoitettu vain havainnollistamistarkoituksiin eikä se välttämättä vastaa kasvihuoneesi kokoa.



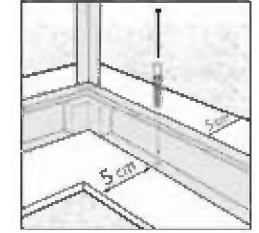
Ei mahdollinen

### C - RAKENNUSPOHJAN ANKKURI

#### Kiinteälle rakennuspohjalle



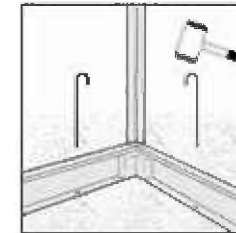
#### Kiinteään kehykseen



Mikäli tuote rakennetaan kiinteälle rakennuspohjalle, kiinnitä tuote valitsemaasi rakennuspohjaan sopivilla ruuveilla & tapeilla tai muurausankkureilla (ei sisälly toimitukseen).

Varmista, että sinulla on vähintään 5 cm | 2" tilaa tuotteen alustan ja perustuksen reunojen välillä – **kaikilla puolilla**.

#### Kiinnitä tuote



Mikäli tuote rakennetaan maaperään tai ruohikkoon, kiinnitä tuote maahan pitkillä tapeilla (ei sisälly toimitukseen).

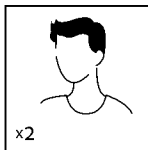
## TURVALLISUUSOHJEET

- Ensisijaisen tärkeätä on noudattaa asennusohjeen järjestystä ja ohjeita – älä jätä mitään tekemättä.
- Suosittelemme suojakäsineiden käyttöä asennustyössä.
- Käytä aina tukevia kenkiä ja suojalaseja työskennellessäsi metallituotteiden kanssa.
- Jos käytät tikkaita, apuvälineitä, akkuporakonetta - varmista aina myös työkalu valmistajan käyttöohjeet.
- Älä kosketa sähköjohtoja tai lähteitä metallisten esineiden kanssa.
- Älä yritä pystyttää / asentaa kasvihuonetta tuulisella, sateisella tai huonolla säällä.
- Hävitä huolellisesti kaikki muoviset pakkaustuotteet ja varmista ettei ne pääse pienten lasten lähetyville.
- Pidä lapset loitolla työskentely alueelta ja pidä myös alue aina siistinä.
- Älä työnnä tai nojaa kasvihuoneen rakenteisiin asennusvaiheen aikana.
- Valitse huolella kasvihuoneen sijainti, siten ettei se ole alttiina kovalle tuulelle tai ylimääräisille lumikuormille.
- Älä yritä asentaa tätä kasvihuonetta puolikuntoisena, väsyneenä, päihteiden taikka lääkityksen vaikutuksen alaisena.
- Kuumat tuotteet kuten grillit, polttotyökalut, terassilämmittimet tulee säilöä muulla kuin kasvihuoneessa.
- Varmista että maahankinnitys on turvallista ja ettei maaperässä ole putkia tai sähköjohtoja.
- Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi pääosin as kasvihuoneeksi.
- **Huomaa:** Suosittelemme vahvasti ankkuroimaan tuotteen suoraan kiinteälle perustukselle sen vakauden ja tuulenkeston parantamiseksi alueilla, joissa esiintyy ankaria sääolosuhteita. Varmista, että tuotteen kokoamisalueen ja sen lopullisen sijoituspaikan välillä ei ole esteitä. Palram - Canopia- ankkurointisarja voidaan ostaa erikseen.

## PUHDISTUSOHJEET

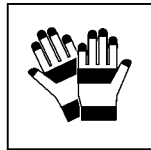
- Puhdista tuote miedolla pesuaineliuksella ja huuhtele puhtaalla vedellä.
- Älä käytä paneelien puhdistukseen asetonia, hankaavia tai muita erikoispesuaineita.
- Puhdista tuote kokoamisen jälkeen.

## TYÖKALUT & VÄLINEET

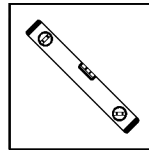


- Vaatii kaksi henkilöä

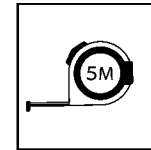
x2



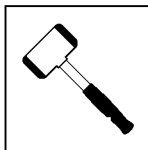
- Työkäsineet



- Vatupassi



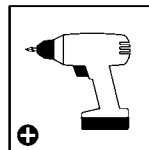
- Mittanauha



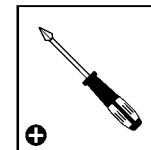
- Kumivasaraa



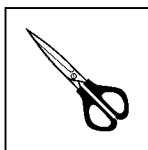
- Silikoni



- Langaton pora - ristipää 10 mm | 13/32"



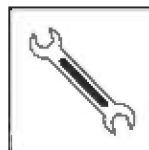
- Ristipäinen ruuvimeisseli



- Sakset



- Tikkaat



- Kiintoavain 10 mm | 13/32"



- Voitelusuihke

## ENNEN KOKOAMISTA

1. Valitse paikka huolellisesti ennen kokoamista.
2. Maan pinnan on oltava täysin tasainen ja suora, ja perustan oltava kiinteä, kuten betoni, asfaltti, puukansi, jne.
3. Valitse aurinkoinen paikka, jonka yllä ei roiku oksia.
4. Valitse huolella produkt sijainti, siten ettei se ole alttiina kovalle tuulelle tai ylimääräisille lumikuormille.
5. Huomaa: Tämä tuote on ankkuroitava tasatulle pinnalle ja kiinteään perustukseen, jotta varmistetaan sen vakaus. Varmista, että ruuvit ja ankkurit ovat yhteensopivia perustustyyppiin kanssa. Varmista, että kokoamisalueen ja lopullisen sijoituspaikan välillä ei ole esteitä.
6. Tee paikan valmistelut valmiiksi ennen kuin purat osta pakkauksesta ja aloitat kokoamisen.
7. Lajittele osat ja tarkasta ohjeen mukainen sisältö.
8. Osat on sijoitettava käden ulottuville. Pidä kaikki pienet osat (ruuvit yms.) astiassa, jotta ne eivät pääse hukkumaan.
9. Kysy tarvittaessa paikallisten viranomaisten lupaa katoksen pystyttämiseen.

## ASENNUKSEN AIKANA

- Varmista, että pohja on neliö mittaamalla ristimitat ja tasaamalla se vesivaa'an avulla.
- Voit käyttää silikonisprayta apuna paneelien liu'uttamisessa profiileihin.
- Älä käytä sprayta polykarbonaattipaneeleihin.
- Käytä tarvittaessa kumivasaraa.



- Kohdattaessasi tietokuvakkeen, katso asiankuuluvaa kokoonpanovaihetta lisäkommentteja ja apua varten.



- Tämä kuvake osoittaa, että asentaja pitäisi olla tuotteen ulkopuolella



- Tämä kuvake osoittaa että asentajan pitäisi olla tuotteen sisällä

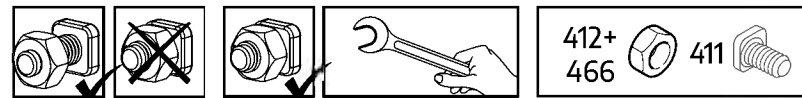


- Kaikki paneelit, joihin on leimattu sanat "THIS SIDE OUT" ("tämä puoli ulospäin") on asetettava ulospäin, jotta syntyy täysi UV-suojaus. Poista muovitarat, kun paneelit on lukittu paikoilleen.

## TÄRKEITÄ SUOSITUKSIA

- Kiinnitä produkt tukevasti vaakasuoralle alustalle heti kokoamisen jälkeen. tuotteen ankkurointi maahan on välttämätöntä sen vakauden ja jäykkyyden kannalta. Se vaaditaan tässä vaiheessa, jotta takuu olisi voimassa.
- Kiristä kaikki ruuvit täyttäessään kokoonpano.
- Käytä pehmeää alustaa estääksesi naarmut ja vahingot.
- Kiristä kaikki ruuvit asennuksen lopuksi.
- Ruuvit **411** ja mutterit **412 & 466** ovat yleisesti käytössä koko kasvihuoneen osalta.
- Ruuvit **411** asennetaan ulko sisäänpäin ja mutterit **412 & 466** kiristetään sisäpuolelta.

- Älä kiristä tiukkaan alkuvaiheessa ruuveja ja muttereita (**411, 412 & 466**) sormitkiristystä enempää.
- Tarvitset ruuvien suomaan säätöväljyyttä levykiinnityksiin asti. Lopussa kaikki liitokset tulee kiristää työkaluilla tiukasti kiinni.
- Joissakin vaiheissa muutaman ruuvin väliaikainen kiristys voi olla kuitenkin tarpeen tukirangan kaatumisen estämiseksi.





## TÄRKEÄT ASENNUSVAIHEET

**Kun näet tämän tietokuvakkeen asennuksen aikana, katso tärkeät lisähuomautukset olennaisesta asennusvaiheesta.**

**Vaihe 10:** Varmista, että sokkeli on neliö mittaamalla pituus kulmasta kulmaan, ja että se on vaakasuorassa käyttämällä vesivaakaa.

**Vaihe 14:** Part #7180 käytetään kokoonpanoon apuun.

**Vaihe 27:** Lisää silikoni osa #292 ulkoiisiin alueisiin, kuten kuvassa näkyy.

**Vaihe 29:** Rännin asentamisen jälkeen täytyy osa #7180 irrottaa ja hävittää.

**Vaihe 40:** Lisää silikoni osa #7494 ulkoiisiin alueisiin, kuten kuvassa näkyy.

**Vaihe 52+53:** Toista vaiheet 49-51.

**Vaihe 63:** Lisää silikoni osien #7581 & #7582 ulkoiisiin alueisiin, kuten kuvassa näkyy.

**Vaihe 82:** Jos ikkuna ei sulkeudu oikein, irroita ruuvit, säädä tukirankaa ja kiristä ruuvit uudelleen.

**Vaihe 87-94:** Kokoja kun olet edessä sisäpuolelle ovet.

**Vaihe 100:** Varmista, että kaapeli kierretään reikään (#7327) eikä se häiritse ikkunan avaamista.

**Vaihe 101:** Ankkuroi kasvihuone maahan kovalle pinnalle tarkoitetulla osalla #7331 tai pehmeälle pinnalle tarkoitetulla osalla #7336.

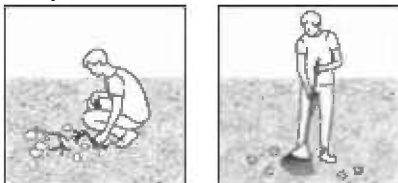
**Vaihe 103:** Venytä johtoa osan #7332 avulla.

## FORBEREDELSE AF OMRÅDE OG FUNDAMENT

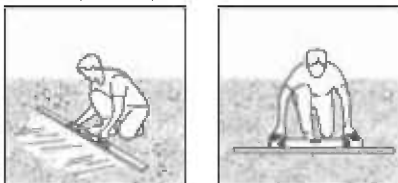
### A - FORBERED OMRÅDET

Produktet skal bygges på en **solid og plan** overflade for at kunne fungere ordentligt.

#### 1 - Ryd stedet



#### 2 - Gør jorden jævn



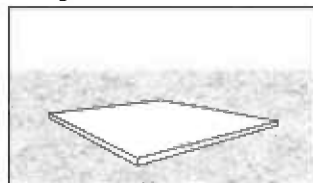
#### VIGTIGT

Vi anbefaler at kontrollere for begrænsninger eller regler for at bygge dette produkt i dit område. Derudover råder vi til at kontrollere, om du har brug for at indsende nogen formularer, eller om der kræves tilladelse, før du bygger produktet.

### B - VÆLG DIN FUNDAMENTTYPE

Til en base anbefaler vi at bruge tre materialetyper:  
Beton | Trykbehandlet træ/trædæk | Udlægningsblokke

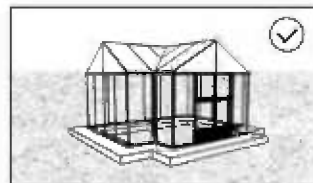
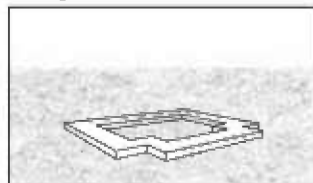
#### Mulighed 1: Solid base



Foretrukket



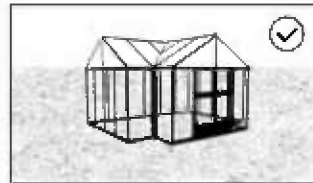
#### Mulighed 2: Solid ramme



Foretrukket



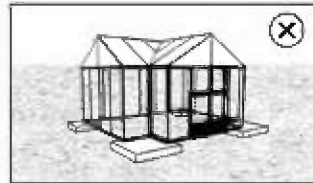
#### Mulighed 3: Fast jord/græs



Muligt



\* Størrelsen på det viste drivhus er kun til illustration og afspejler muligvis ikke størrelsen på dit drivhus.

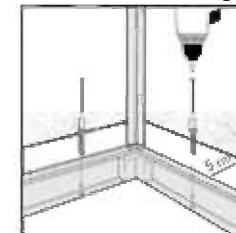


Ikke muligt

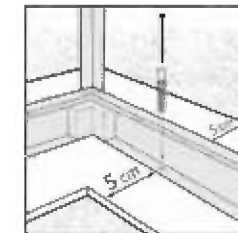


### C - FASTGØRELSE TIL FUNDAMENTET

#### På et solidt underlag

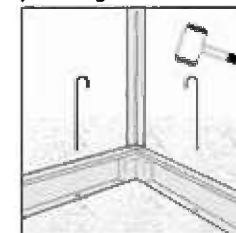


#### På en solid ramme



Skal du fastgøre produktet til det fundament, du vælger, ved hjælp af passende skruer & stik eller murankre (medfølger ikke). Skal du sørge for at have mindst 5 cm | 2" mellem produktrammen og kanterne på dit fundament - på alle sider.

#### jorden/græsset



Fastgør produktet på jorden/græsset på jordoverfladen ved hjælp af passende lange pløkker (medfølger ikke).

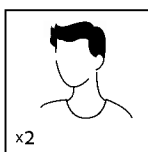
## SIKKERHEDSRÅD

- Det er meget vigtigt, at alle dele samles i henhold til anvisningerne. Spring ikke noget trin over.
- Vi anbefaler stærkt, at der anvendes arbejdshandsker under samlingen.
- Vær altid iført sko og anvend sikkerhedsbriller, når der arbejdes med ekstruderet aluminium.
- Hvis der bruges en trappestige eller elektrisk værktøj, skal producentens sikkerhedsanvisninger følges.
- Berør ikke luftledninger med aluminiumsprofilerne.
- Forsøg ikke at samle produktet, når det blæser eller er vådt i vejret.
- Bortskaf alle plastikposer på sikker måde. Hold dem udenfor små børns rækkevidde.
- Hold børn væk fra stedet, hvor samlingen foregår.
- Læn dig ikke mod produktet og skub ikke til det under monteringen.
- Anbring ikke produktet på et sted med kraftig vind.
- Forsøg ikke at samle produktet, hvis du er træt, er under indflydelse af narkotika, medicin eller alkohol, eller hvis du har tendens til svimmelhed.
- Varme ting såsom netop brugte griller, blæselamper osv må ikke opbevares i produktet.
- Inden du anbringer naglerne, skal du kontrollere, at der ikke findes skjulte rør eller kabler i jorden.
- Dette produkt blev primært designet til at blive brugt som drivhus.
- **Bemærk venligst:** Vi anbefaler på det kraftigste at forankre produktet direkte til et solidt fundament for at øge produktets stabilitet og vindmodstand i områder med svære vejrforhold. Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer mellem monteringsområdet og produktets slutposition. Palram - Canopia Anchoring kit kan købes separat.

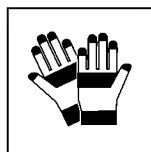
## RENGØRINGSVEJLEDNING

- Anvend en mild rengøringsopløsning, for at rengøre produkt, og skyl med rent koldt vand.
- Anvend ikke acetone, slibende rengøringsmidler, eller andre specialrengøringsmidler til at rengøre panelerne.
- Rengør produktet, når monteringen er udført.

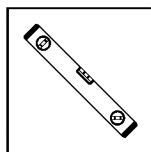
## VÆRKTØJ & Udstyr



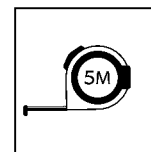
Der kræves to personer



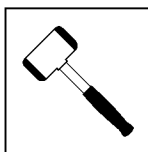
Arbejdshandsker



Vaterpas



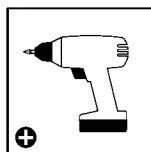
Målebånd



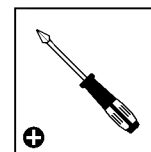
Gummihammer



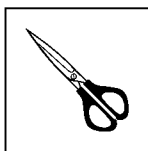
Silikone



Trådløs Boremaskine - Stjernebit 10 mm | 13/32"



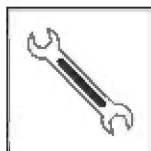
Stjerneskruetrækker



Saks



Stige



Svensknøgle 10 mm | 13/32"



Smøremiddelspray

## FØR MONTERING

1. Vælg stedet omhyggeligt inden du påbegynder samlingen.
2. Gulvoverfladen skal være helt flad og vandret, og have solid grund under sig såsom beton, asfalt, etagedæk osv.
3. Vælg et solrigt sted uden overhængende træer
4. Anbring ikke produkt på et sted med kraftig vind.
5. produkt skal placeres og opføres på en plan flade.  
Vi anbefaler kraftigt, at dette produkt fæstnes direkte til et solid betonfundament. Når du gør dette, kan du anvende de på forhånd borede huller i metalfundamentet.
6. Færdiggør forberedelse inden udpakning af dele og begyndelse montering.
7. Sorter delene og kontroller dem i forhold til indholdslisten.
8. De forskellige dele bør lægges ud, så de er lettilgængelige. Put alle de små dele (skruer osv.) i en skål, så de ikke bliver væk.
9. Henvend dig venligst til de lokale myndigheder hvis en tilladelse er påkrævet inden produktet konstrueres.

## UNDER MONTERINGEN

- Sørg for at basen er firkantet ved at måle diagonalerne og niveauet ved hjælp af et "åndniveau".
- Du kan anvende silikone-smøremiddel som hjælp til at få panelerne ind profilerne.
- Spray ikke på polycarbonate-pladerne.
- Brug en gummihammer om nødvendigt.



- Når du støder på informationsikonet, bedes du venligst se det relevante monteringstrin for yderligere kommentarer og hjælp.



- Dette ikon indikerer, at installatøren skal befinde sig inde i for produktet



- Dette ikon indikerer, at installatøren skal befinde sig uden for produktet

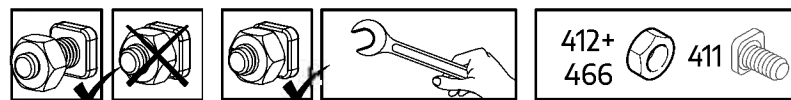


- Alle paneler med de stemplede ord "THIS SIDE OUT" skal vende udad for at skabe fuld UV beskyttelse. Fjern plastikkister, når panelerne er låst på plads.

## VIKTIGE ANBEFALINGER

- Sørg for at fæstne produkt grundigt til et jævnt fundament udenmiddelbart efter det er færdigsamlet.
- Forankring af dette produkt til jorden er afgørende for dets stabilitet og styrke.
- For at sikre gyldigheden af din garanti, kræves det, at du gennemfører dette trin.
- For at undgå ridser eller skader, anvend en et blødt underlag under delene under montering.
- Stram alle skruer når du er ferdig med monteringen.
- Skruerne **411** og møtrikkerne **412 & 466** bruges under hele samlingen.
- Skruer **411** skal skrues i udefra og møtrikkerne sættes på indenfor i drivhuset.

- Stram ikke skruer og møtrikker (**411, 412 & 466**) mere end to-tre omgange. Hvis ikke andet er anført, skal de ikke strammes, før panelerne er samlet.
- I nogle dele af samlingsprocessen kan en midlertidig stramning af nogle af skruerne være nødvendigt for at forhindre en profil i at vælte







## VIGTIGE MONTERINGSTRIN

Når du støder på dette informationsikon under monteringen, se det relevante monteringstrin for vigtige yderligere kommentarer.

**Trin 10:** Sørg for, at fundamentet er firkantet ved at måle diagonalerne og kontroller, at det er vandret ved hjælp af et vaterpas.

**Trin 14:** Del #7180 bruges til hjælp til monteringen.

**Trin 27:** Venligst tilføj silikone på de ydre områder af del #292 som illustreret.

**Trin 29:** Afmonter Del #7180 og monter den igen.

**Trin 40:** Venligst tilføj silikone på de ydre områder af del #7494 som illustreret.

**Trin 52+53:** Gentag trin 49-51.

**Trin 63:** Venligst tilføj silikone på de ydre områder af delene #7581 og #7582 som illustreret.

**Trin 82:** Hvis vinduet ikke er lukket korrekt, skal du løsne skrueerne, justere vinduesrammen og spænde skrueerne igen.

**Trin 87-94:** Saml mens du vender mod indersiden af dørene.

**Trin 100:** Sørg for, at kablet er placeret i hullet (#7327), og at kablet ikke forhindrer åbning af vinduet.

**Trin 101:** Fastgør drivhuset til hård overflade ved hjælp af #7331 eller til blød overflade ved hjælp af #7336.

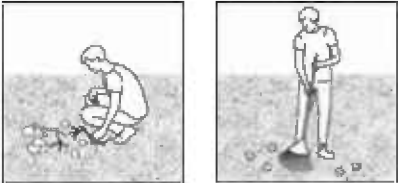
**Trin 103:** Stræk kablet ved hjælp af #7332.

## VOORBEREIDING VAN TERREIN & FUNDERING

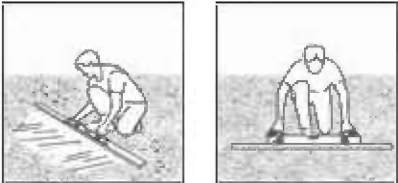
### A - TERREIN VOORBEREIDEN

Het product moet op een **stevige en egale oppervlakte** gebouwd worden om goed te kunnen werken.

#### 1 - Maak het terrein vrij



#### 2 - Egaliseer de grond



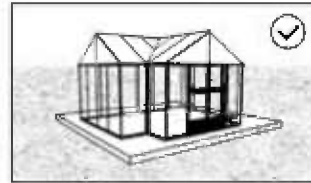
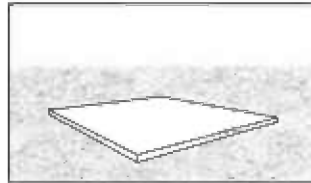
#### BELANGRIJK

Wij raden u aan te controleren of er beperkingen of convenanten van toepassing zijn voor het bouwen van dit product in uw omgeving. Daarnaast adviseren wij om te controleren of u formulieren moet indienen of dat er een vergunning nodig is voordat u het product opbouwt.

### B - KIES UW TYPE FUNDERING

Als basis adviseren wij drie materiaalsoorten te gebruiken:  
Beton | Onder druk behandeld hout/houten dek | Bestratingsblokken

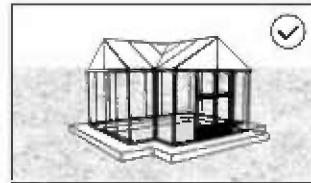
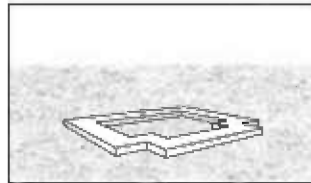
#### Optie 1: Massieve basis



Voorkeur



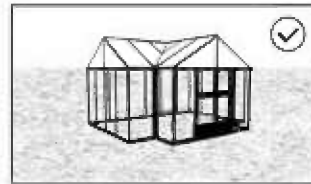
#### Optie 2: Massief kader



Voorkeur



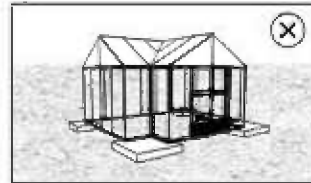
#### Optie 3: Stevige bodem/gras



Mogelijk



\* De grootte van de getoonde broeikas dient enkel ter illustratie en weerspiegelt mogelijk niet de grootte van uw eigen broeikas.

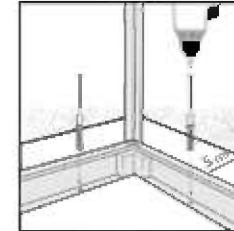


Niet mogelijk

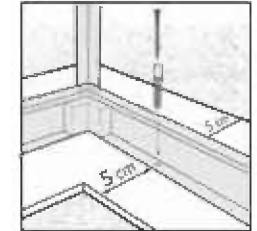


### C - VERANKERING AAN FUNDERING

#### Op een stevige basis



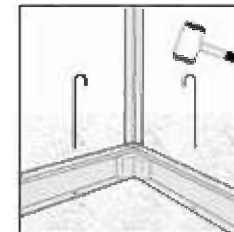
#### Op een massief



Zet het product op een stevige basis vast op de fundering van uw keuze, met geschikte schroeven & pluggen of metselwerkankers (niet meegeleverd).

Zorg ervoor dat u minstens 5 cm hebt tussen de basis van het product en de randen van uw fundering - **langs alle kanten.**

#### Op grond / gras



Bevestig het product aan het grondoppervlak met behulp van geschikte lange pinnen (niet meegeleverd).

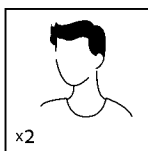
## VEILIGHEIDSADVIES

- Het is uiterst belangrijk alle onderdelen volgens de richtlijnen te monteren. Sla geen enkele stap over.
- Het is ten zeerste aanbevolen om werkhandschoenen te dragen tijdens de montage.
- Draag altijd schoenen en een veiligheidsbril als u met geëxtrudeerd aluminium werkt.
- Als u een ladder of elektrisch gereedschap gebruikt, wees zeker dat u het veiligheidsadvies van de fabrikant volgt.
- Raak de bovengrondse electriciteitskabels niet aan met de aluminium profielen.
- Probeer de product niet te monteren in winderige of natte omstandigheden.
- Verwijder alle plastic veiligheidszakken en houd ze buiten bereik van kleine kinderen.
- Houd kinderen uit het montagegebied.
- Leun niet of druk niet aan de product gedurende de montage.
- Plaats uw product niet in een gebied met overmatige wind.
- Probeer de product niet te monteren indien u moe bent, drugs of alcohol gebruikt heeft of als u lijdt aan aanvallen van duizeligheid.
- Hete voorwerpen zoals recent gebruikte grills, branders, enz. mogen niet in de product opgeslagen worden.
- Verzekert dat er geen verborgen pijpen of kabels in de grond zijn voordat u de pinnen plaatst.
- Dit product werd ontworpen om hoofdzakelijk te worden gebruikt als broeikas.
- **Let op:** We raden sterk aan om het product rechtstreeks op een stevige fundering te verankeren om de stabiliteit en windweerstand van het product te vergroten in gebieden met zware weersomstandigheden. Zorg ervoor dat er geen obstakels zijn tussen het montagegebied en de uiteindelijke positie van het product. De Palram - Canopia Anchoring kit is apart verkrijgbaar.

## SCHOONMAAK INSTRUCTIES

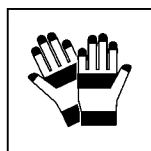
- Om de Artikel schoon te maken, gebruik slecht milde reinigers en spoel dit af met schoon en koud water.
- Gebruik geen aceton, schurende detergents of andere speciale middelen voor het reinigen van de panelen.
- Maak het product schoon na assemblage.

## GEREEDSCHAP & UITRUSTING

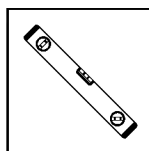


Twee Mensen Nodig

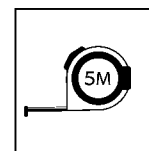
x2



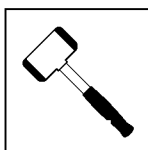
Werkhandschoenen



Waterpas



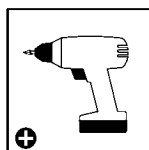
Meetlint



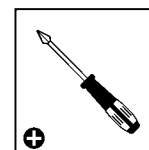
Rubberen Hamer



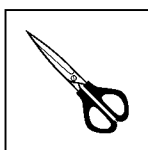
Siliconen



Draadloze Boormachine -  
Kruiskopschroeven  
10 mm | 13/32"



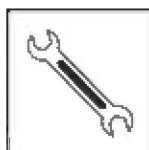
Kruiskopschroevendraaier



Schaar



Ladder



Moersleutel  
10 mm | 13/32"



Smeermiddel

## VÓÓR DE VERGADERING

1. Kies deze locatie zorgvuldig voordat u begint met de montage.
2. Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn en een stevige ondergrond hebben zoals beton, asfalt, een dek enz.
3. Kies een zonnige positie weg van overhangende bomen.
4. Plaats uw artikel niet in een gebied met overmatige wind.
5. Opmerking: dit product moet worden verankerd op een geëgaliseerd oppervlak en een stevige ondergrond om de stabiliteit te garanderen. Zorg ervoor dat schroeven en ankers compatibel zijn met het funderingstype. Zorg ervoor dat er geen obstructies zijn tussen het montagegebied en de eindpositie.
6. Voltooi de voorbereiding van de locatie voordat u onderdelen uitpakt en begint met de montage.
7. Sorteert de onderdelen en controleer dit met de materiaallijst.
8. Onderdelen moeten dicht bij de hand liggen. Bewaar alle kleine onderdelen (schroeven, enz.) in een kom zodat je ze niet verliest.
9. Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten of er bepaalde vergunningen vereist zijn
10. Voordat u het product gaat bouwen.

## TIJDENS DE ASSEMBLAGE

- Zorg ervoor dat de basis vierkant is door de diagonalen en het niveau te meten met een waterpas.
- U kunt siliconenspray gebruiken om de panelen gemakkelijker in de profielen te schuiven.
- Spray niet de polycarbonaat panelen.
- Gebruik een rubberen hamer indien nodig.



- Wanneer u het informatie-icoon ziet, ga dan naar de relevante montage stap voor aanvullende opmerkingen en assistentie.



- Dit icoontje geeft aan dat de installateur binnen het product moet zijn.



- Dit icoontje geeft aan dat de installateur buiten het product moet zijn.

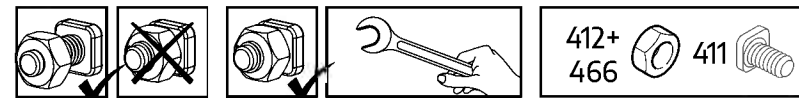


- Alle panelen met de gestempelde woorden "THIS SIDE OUT" moeten naar buiten wijzen om volledige UV-bescherming te creëren. Verwijder de plastic sticker nadat de panelen op hun plaats vast zijn gezet.

## BELANGRIJKE AANBEVELINGEN

- Sluit de kas stevig aan op een vlakke positie na het voltooiën van de montage.
- Verankering van dit product aan de grond is van essentieel belang voor de stabiliteit en stevigheid. Deze fase dient te worden voltooid, om uw garantie geldig te laten blijven.
- Gebruik een zachte ondergrond voor de onderdelen om krassen en beschadigingen te voorkomen.
- Maak het product schoon na assemblage.
- Schroeven **411** en bouten **412 & 466** worden door het gehele montageproces gebruikt.
- Schroeven **411** moeten van de buitenkant gemonteerd worden en bouten **412 & 466** aan de binnenkant van de broeikas.

- Draai de schroeven en bouten (**411, 412 & 466**) niet meer dan 2-3- draaien. Indien niet anders aangegeven, draai ze niet vast tot voltooiing van de panelen assemblage.
- In sommige stappen kan het nodig zijn om enkele schroeven tijdelijk vast te draaien om het omvallen van een profiel te voorkomen.





## BELANGRIJKE STAPPEN VAN DE OPBOUW

**Wanneer u dit informatiepictogram tijdens de opbouw tegenkomt, raadpleeg dan de betreffende stap van de opbouw voor belangrijke bijkomende opmerkingen.**

- Stap 10:** Zorg ervoor dat de basis vierkant is door de diagonalen en het niveau te meten met behulp van een waterpas.
- Stap 14:** Onderdeel #7180 wordt gebruikt voor assistentie bij de montage.
- Stap 27:** S.v.p. silicone aanbrengen aan de buitenkant van onderdelen #292 zoals afgebeeld.
- Stap 29:** Na het installeren van de goot is het vereist om deze te verwijderen en weg te gooien (onderdeel #7180).
- Stap 40:** S.v.p. silicone aanbrengen aan de buitenkant van onderdelen 7494 zoals afgebeeld.
- Stappen 52+53:** S.v.p. stappen 49-51.

- Stap 63:** S.v.p. silicone aanbrengen aan de buitenkant van onderdelen #7581 & #7582, zoals afgebeeld.
- Stap 82:** Indien het venster niet correct is uitgelijnd, de schroeven losdraaien, het profiel aanpassen en de schroeven weer vastdraaien.
- Stappen 87-94:** Monteer terwijl u naar de binnenkant van de deuren kijkt.
- Stap 100:** S.v.p. ervoor zorgen dat de kabel in het gat (#7327) is geschroefd en de opening van het venster niet hindert.
- Stap 101:** Veranker de kas aan de grond met behulp van onderdeel #7331 voor een harde ondergrond of onderdeel #7336 voor een zachte ondergrond.
- Stap 103:** Trek de kabel uit m.b.v. onderdeel #7332.

## PREPARAZIONE DEL SITO E FONDAZIONE

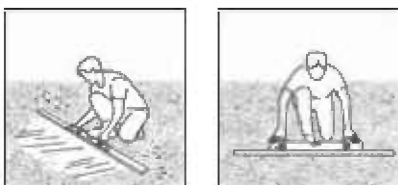
### A - PREPARARE IL SITO

Questo prodotto deve essere costruito su una superficie **solida e piana** per funzionare correttamente.

#### 1 - Sgombrare il sito



#### 2 - Livellare il terreno



#### INFORMAZIONE

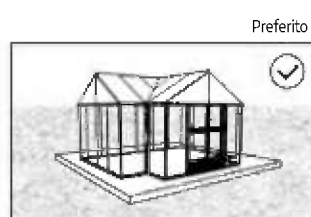
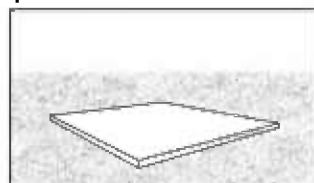
Si consiglia di verificare se ci sono restrizioni o autorizzazioni per la costruzione di questo prodotto nella vostra zona. Inoltre, si consiglia di controllare se è necessario presentare dei moduli o se è necessario un permesso prima di costruire il prodotto.

### B - SCEGLIERE IL TIPO DI FONDAZIONE

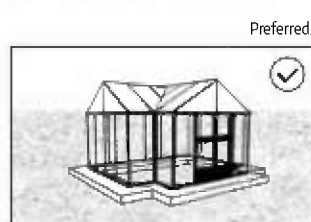
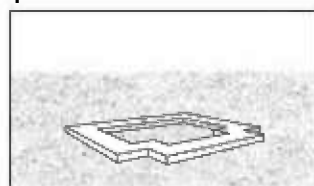
Come base consigliamo tre tipi di materiali:

Calcestruzzo | Legno pressato/Pavimenti in legno | Calcestruzzo per pavimentazioni

#### Opzione 1: Fondamenta solide



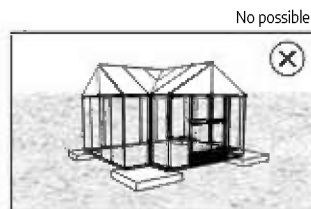
#### Opzione 2: Struttura solida



#### Opzione 3: Terreno compatto / erba

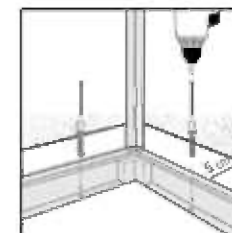


\* La dimensione della serra visualizzata è solo a scopo illustrativo e potrebbe non rispecchiare le dimensioni della vostra serra.

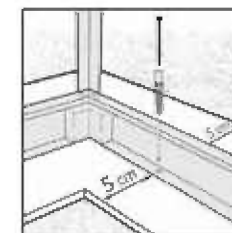


### C - ANCORAGGIO ALLE FONDAMENTA

#### Su una base solida



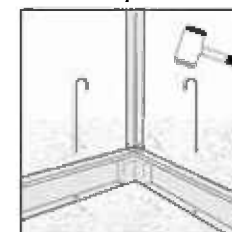
#### Su un telaio solido



Fissare il prodotto alla fondazione di vostra scelta, utilizzando viti e tasselli adeguati o ancoraggi in muratura (non forniti).

Assicurati di avere almeno 5 cm tra la base del prodotto e i bordi del tuo fondotinta - **su tutti i lati**.

#### Su terreno/erba



Fissare il prodotto alla superficie del terreno con appositi tasselli lunghi (non forniti).

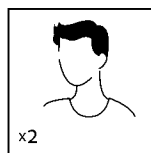
## CONSIGLIO DI SICUREZZA

- È di grande importanza montare le parti secondo le direttive. Non omettere alcuna fase.
- Raccomandiamo caldamente l'uso dei guanti di lavoro durante i lavori di montaggio.
- Indossare sempre scarpe ed occhiali di sicurezza nel maneggiare i profili di alluminio estruso.
- Usando una scala a pioli o utensili elettrici da lavoro, assicurarsi di seguire le disposizioni di sicurezza fornite dal produttore.
- Non toccare cavi elettrici con i profili d'alluminio.
- Non tentare di montare la prodotto in condizioni atmosferiche ventose o umide.
- Eliminare in modo sicuro tutti i sacchetti di plastica – conservarli fuori della portata dei bambini.
- Tenere i bambini a distanza dall'area di montaggio.
- Non appoggiarsi o spingere la prodotto durante la sua costruzione.
- Non posizionare la prodotto in un'area troppo esposta al vento.
- Non tentare di montare la prodotto in condizioni di stanchezza, dopo aver fatto uso di stupefacenti o alcolici o se si è soggetti ad avere capogiri.
- Oggetti roventi quali griglie o bruciatori per saldature usati di recente ecc., non devono essere introdotti nella prodotto.
- Verificare che non vi siano tubi o cavi elettrici sotterranei prima di conficcare i paletti.
- Prodotto progettato per uso prevalente come serra.
- **Nota:** Si consiglia vivamente di ancorare il prodotto direttamente ad una base solida per aumentare la stabilità e la resistenza al vento del prodotto in aree con condizioni meteorologiche avverse. Assicuratevi che non ci siano ostacoli tra l'area di montaggio e la posizione finale del prodotto. Il kit di ancoraggio Palram - Canopia può essere acquistato separatamente.

## ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

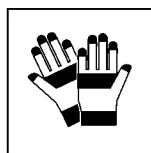
- Per pulire il Prodotto, utilizzare un detergente delicato e risciacquare con acqua pulita fredda.
- Non utilizzare acetone, detersivi abrasivi o altri detersivi speciali per la pulizia dei pannelli.
- Pulisci il prodotto una volta che il montaggio è completo.

## STRUMENTI E ATTREZZATURE

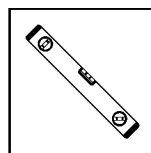


Servono due persone

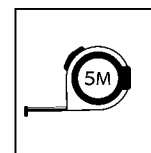
x2



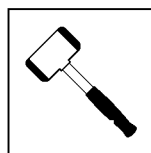
Guanti da lavoro



Righello di livello



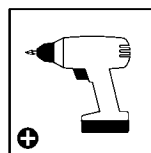
Nastro di misura



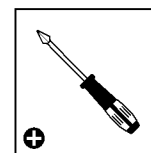
Martello di gomma



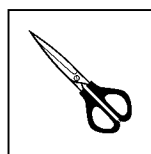
Silicone



Trapano a batteria - Testa Philips 10 mm | 13/32"



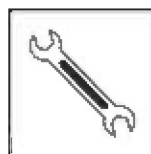
Cacciavite a croce



Forbici



Scala



Chiave 10 mm | 13/32"



Lubrificante spray

## PRIMA DELL'ASSEMBLEA

1. Scegliete con cura il vostro luogo di montaggio prima di assemblare.
2. Il terreno delle superficie deve essere perfettamente piatto e livellato e deve avere una
3. solida base come cemento, asfalto, terra, ecc.
4. Scegli una posizione soleggiata lontano dagli alberi sovrastanti.
5. Non posizionare la prodotto in un'area troppo esposta al vento.
6. Nota: Questo prodotto deve essere ancorato a una superficie livellata e solida fondamenta per assicurarne la stabilità. Assicurarsi che viti e ancoraggi siano compatibili con il tipo di fondamenta. Assicurarsi che non ci siano ostruzioni tra l'area di montaggio e la posizione finale.
7. Completare la preparazione del posto prima di disimballare le parti e iniziare ad assemblare.
8. Ordinare i componenti e verificare con l'elenco contenuto
9. Le parti devono essere poste a portata di mano. Conservare tutte le piccole parti (viti, ecc.) in una bacinella per evitare di perderle.
10. Si prega di consultare le vostre autorità locali in caso siano richiesti permessi prima di costruire il prodotto.

## DURANTE IL MONTAGGIO

- Assicurarsi che la base sia quadrata misurando le diagonali e il livello usando una livella a bolla d'aria.
- Puoi utilizzare lo spray lubrificante al Silicone per aiutare i pannelli a scorrere nei profili.
- Non spruzzare sui pannelli in policarbonato.
- Usa un martello di gomma, se necessario.



- Quando si incontra l'icona delle informazioni, fare riferimento al passo di montaggio rilevante per ulteriori commenti e assistenza.



- Questa icona indica che l'installatore deve essere all'interno del prodotto



- Questa icona indica che l'installatore deve essere all'esterno del prodotto

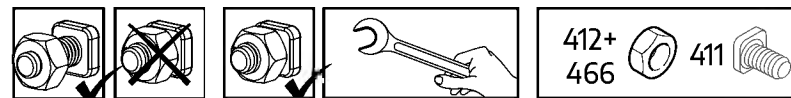


- Tutti i pannelli con le parole stampate "THIS SIDE OUT" devono essere rivolti verso l'esterno per creare una protezione UV completa. Rimuovere l'adesivo di plastica mentre i pannelli sono bloccati in posizione.

## RACCOMANDAZIONI IMPORTANTI

- Collega saldamente la Prodotto ad una posizione immediatamente dopo il completamento del montaggio.
- Il fissaggio di questo prodotto a terra è essenziale per ottenere stabilità e rigidità. Affinché la garanzia sia valida è necessario completare questo passaggio
- Durante il montaggio utilizzare una superficie morbida sotto le parti per evitare graffi e danni.
- Stringi tutte le viti al termine del montaggio.
- Le viti **411** ed i dadi **412 & 466** sono usati in tutto il processo di montaggio.
- Le viti **411** devono essere inserite dall'esterno ed i dadi **412 & 466** dall'interno della serra.

- Non serrare le viti ed i dadi (**411, 412 & 466**) più di 2-3 giri.
- Non serrare fino a montaggio completato dei pannelli, se non stabilito diversamente.
- Considera che, in alcune fasi, può essere necessario bloccare alcune viti per impedire ad un profilo di cadere.







## FASI DI MONTAGGIO IMPORTANTI

**Quando si incontra questa icona informativa durante il montaggio, fare riferimento alla relativa fase di montaggio per ulteriori importanti commenti.**

**Fase 10:** Sverificare che il telaio sia in piano e quadrato misurando le diagonali e il livello utilizzando una livella a bolla.  
Ancorare la base a terra con vite / vite + cavicchio / punta (non in dotazione) in base alla superficie selezionata.

**Fase 14:** La Parte #7180 è usata per l'assistenza all'assemblaggio.

**Fase 27:** Aggiungere il silicone sulla zona esterna delle parti #292 come illustrato.

**Fase 29:** Dopo aver installato la grondaia, è obbligatorio rimuovere il componente #7180 e scartarlo.

**Fase 40:** Aggiungere il silicone sulla zona esterna delle parti #7494 come illustrato.

**Fase 52+53:** Ripetere i passaggi 49-51.

**Fase 63:** Aggiungere il silicone sulla zona esterna delle parti #7581 e #7582 come illustrato.

**Fase 82:** Nel caso in cui la finestra non si chiuda correttamente, svita le viti, regola il profilo e avvita la vite.

**Fase 87-94:** Assembla mentre ti trovi di fronte al lato interno delle porte.

**Fase 100:** Verificare che il cavo venga inserito nel foro (#7327) e non interferisca con l'apertura della finestra.

**Fase 101:** Ancorare la serra a terra utilizzando il componente #7331 per una superficie dura oppure il componente #7336 per una superficie morbida.

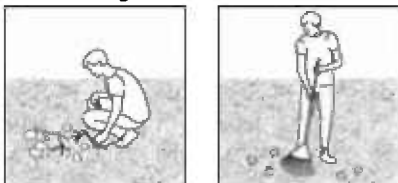
**Fase 103:** Allungare il cavo utilizzando il componente #7332.

## MAATÜKI ETTEVALMISTAMINE JA VUNDAMENT

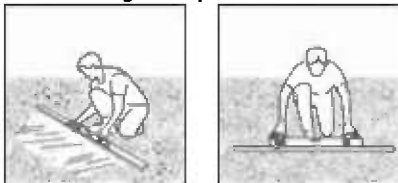
### A - VALMISTAGE ETTE MAATÜKK

Toode peab olema ehitatud kindlale ja korralikuks toimimiseks tasandatud pinnale.

#### 1 - Puhastage maatükk



#### 2 - Tasandage maapinda



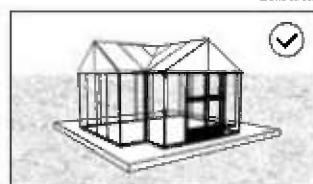
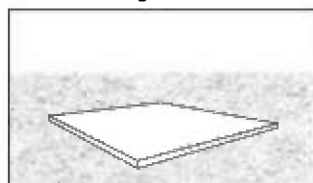
#### OLULINE

Soovitame kontrollida, kas teie piirkonnas on selle toote ehitamiseks kehtestatud piiranguid või eritingimusi. Lisaks soovitame enne toote ehitamist kontrollida, kas teil on vaja taotlusi esitada või kas teil on vaja luba.

### B - VALIGE OMA VUNDAMENDI TÜÜP

Aluse jaoks soovitame kasutada kolme tüüpi materjale: Betoon | Survetöödeldud puit / puidutekk | Sillutuskiivid

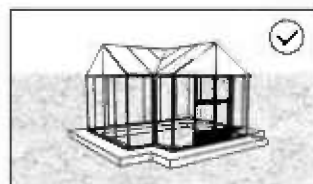
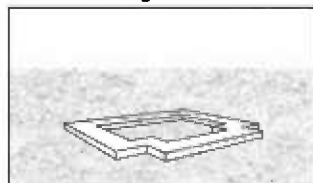
#### Variant 1: Tugev alus



Eelistatud



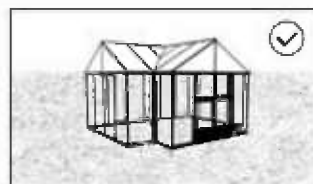
#### Variant 2: Tugev raam



Eelistatud



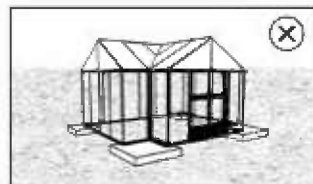
#### 3. võimalus: Tahke maa/rohi



Võimalik



\* Kuvatud kasvuhuone suurus on ainult illustratiivne ja ei pruugi kajastada teie kasvuhuone suurust.

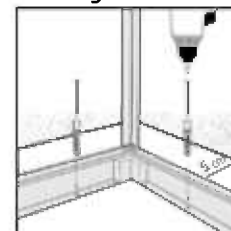


Pole võimalik

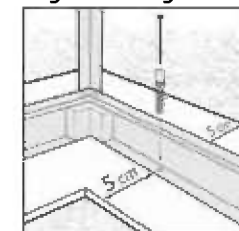


### C - VUNDAMENDI ANKUR

#### Kinnitage toode sobivate



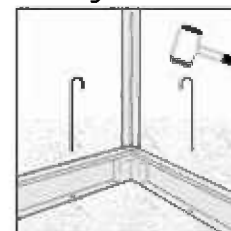
#### Tugeva raamiga veenduge



Kruvide ja korkide või müüritise ankrute abil valitud aluse külge (ei kuulu komplekti).

Veenduge, et teil on vähemalt 5 cm | 2" toote aluse ja vundamendi servade vahel - **kõigil külgedel**.

#### Kinnitage toode mulla/rohu



peale sobivate pikkade pulkadega (ei kuulu komplekti).

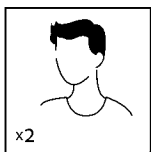
## OHUTUSNÕUDED

- On äärmiselt oluline kõik osad kokku panna vastavalt juhistele. Ärge jätke ühtegi sammu vahele.
- Komplekteerimisel soovitame tungivalt kasutada kindaid.
- Pressitud alumiiniumiga töötamisel kandke alati kingi ja prille.
- Redeli või elektriliste tööriistade kasutamisel järgige kindlasti tootja juhiseid ohutusjuhised.
- Ärge proovige toodet tuulistes või niisketes oludes kokku panna.
- Visake kõik kilekotid minema. Turvalisuse huvides visake kilekotid kohe minema, mitte sobib lastele mängimiseks - võib põhjustada lämbumisohtu.
- Hoidke lapsi kogunemisalast eemal.
- Ärge toetuge kokkupaneku ajal kasvuhoonele ega lükake seda.
- Ärge asetage toodet tuulisesse kohta.
- Ärge proovige toodet kokku panna, kui olete väsinud, võtate ravimeid olete tarvitanud alkoholi või olete uimane.
- Kuumaid esemeid, nagu hiljuti kasutatud grill, tõrvik jms, ei tohi kasvuhoones hoida.
- Enne vaiade sisestamist veenduge, et maapinnal ei oleks peidetud torusid ega kaableid.
- See toode on mõeldud kasutamiseks peamiselt kasvuhoonena.
- **Võtke arvesse:** toote stabiilsuse ja tuulekindluse suurendamiseks rasketes ilmastikutingimustes soovitame tungivalt kinnitada see tugeva aluse külge. Veenduge, et montaažiala ja toote lõppasendi vahel ei oleks mingeid takistusi. Palram - Canopia kinnituskomplekti saab osta eraldi.

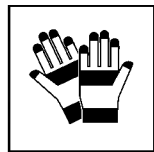
## PUHASTUSJUHISED

- Toodet puhastamiseks kasutage pehmet pesuvahendilahust ja küürige toodet puhta külma veega.
- Ärge kasutage paneelide puhastamiseks atsetooni, abrasiivseid puhastusaineid ega muid erilisi detergente.
- Puhastage toodet siis, kui selle kokkupanek on lõppenud.

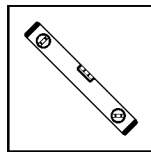
## TÖÖRIISTAD JA SEADMED



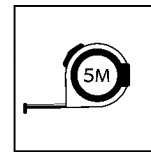
Vaja on kahte inimest



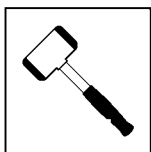
Töökindad



Vesilood



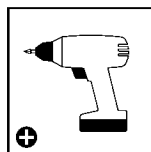
Mõõdulint



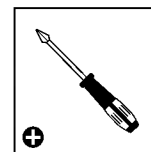
Kummist vasarat



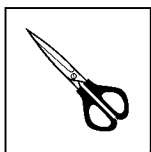
Silikoon



Akutrell - Rist kruvikeeraja otsaga 10 mm | 13/32"



Rist kruvikeeraja



Käärid



Redel



Mutrivõti 10 mm | 13/32"



Määrdeaine pihusti

## RIST KRUVIKEERAJA

1. Valige kokkupaneku eelselt hoolikalt selleks sobiv koht.
2. Aluspind peab olema täiesti tasane ja kindel ning tugeva põhjaga, nagu asfalt, betoon, tekk jms.
3. Vali päikseline asukoht, kus ei oleks varjuheitvaid puid.
4. Ärge paigutage toodet liigse tuulega kokkupuutuvale alale.
5. See toode tuleb paigutada ja kinnitada tasasele pinnale, et tagada selle stabiilsus.
6. Soovitame tungivalt kinnitada see toode kindlale alusele. kasutage eelnevalt puuritud avasid terasest aluses.
7. Lõpetage piirkonna ettevalmistamine enne osade lahtivõtmist ja kokkupanemisega alustamist.
8. Sorteerige osad ära ja kontrollige, et kõik osade nimekirjas leiduvad osad on olemas.
9. Soovitame asetada detailid käeulatusse. hoia väikeseid osi (krusid jms) kausis, et vaja ära ei kaoks.
10. Palun konsulteerige oma kohalike võimudega, kui toote kokkupanekuks on tarvis lubasid.

## KOKKUPANEKU AJAL

- Veenduge, et alus on ruudukujuline, mõõtes ära diagonaalid ja veendudes, et pind on tasapindne - selleks kasutage vesiloodi.
- Paneelide profiilide vahele libistamiseks võid kasutada silikoonist määrdepihustit.
- Ärge pihusta polükarbonaadist paneelidele.
- Vajadusel kasuta kummist vasarat.



- Kui märkate informatsiooniikooni, vaadake täiendavaid märkuseid ja juhiseid vastava paigaldussammu alt.



- See ikoon viitab sellele, et paigaldaja peaks paiknema toote sees.



- See ikoon viitab sellele, et paigaldaja peaks paiknema väljaspool toodet.

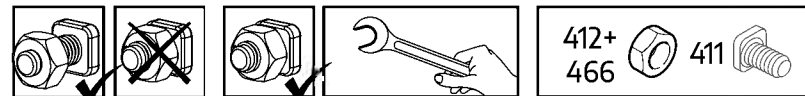


- Kõik paneelid, millel on väljend "THIS SIDE OUT", peavad olema suunaga väljapoole, et luua täielik UV-kaitse. Eemaldage plastkleebis, kui paneelid on paika lukustatud.

## OLULISED SOOVITUSED

- Kinnita toodet kindlalt tasasele pinnale kohe peale selle kokkupanemist toote pinnasesse ankurdamine on stabiilsuse ja jäikuse tagamiseks vältimatu.
- Selle etapi teostamine on garantii kehtimiseks kohustuslik.
- Kokkupaneku ajal kasutage osade all pehmet pinda, et vältida osade kriimustamist ja kahjustamist.
- Pinguldage kruvid alles siis kui toodet on komplekteeritud
- Kruvisid **411** ja mutreid **412 & 466** kasutatakse läbivalt kogu kokkupanemisprotsessi ajal.
- Kruvid **411** tuleb monteerida kasvuhoone väljastpoolt ja mutrid **412 & 466** seestpoolt.

- Kui ei ole teisiti määratletud, ärge kinnitage kruvisid ja mutreid (**411, 412 ja 466**) rohkem kui ainult 2-3 pööret. Ärge pingutage neid enne paneelide komplekti valmimist. Need kaks ikooni näitavad, kas kruvide pingutamine on vajalik või mitte.
- Mõne sammu puhul võib profiili kukkumise vältimiseks osutada vajalikuks mõnede kruvide ajutine kinnikruvimine.





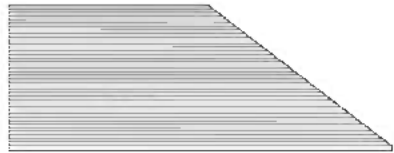

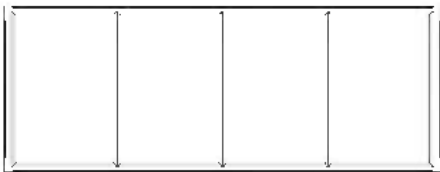
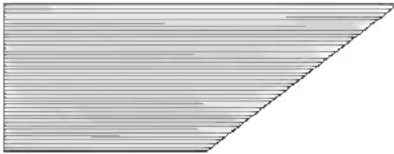
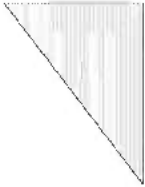
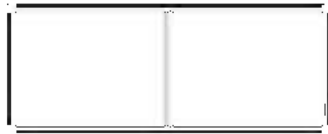


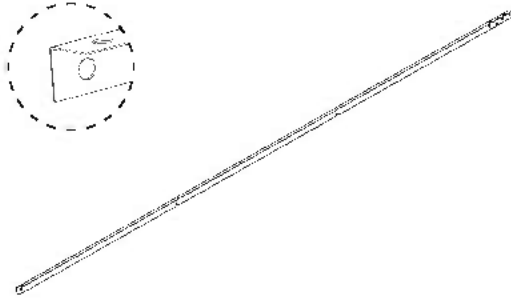
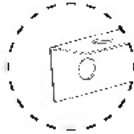

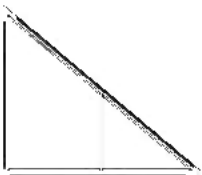
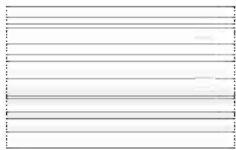
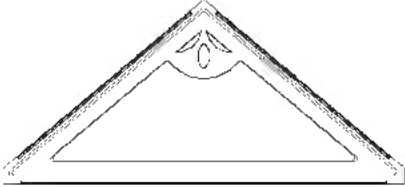

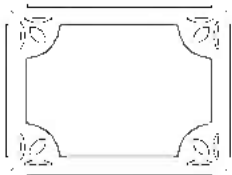
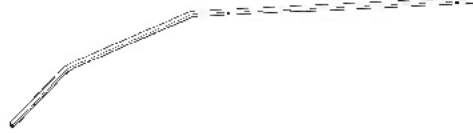
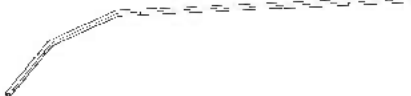
## OLULISED KOKKUPANEMISSAMMUD

**Kui näete kokkupanemisel seda teabeikooni, palun vaadake vastavat kokkupanemisetappi oluliste lisakommentaaride saamiseks.**

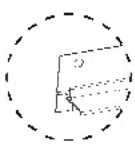
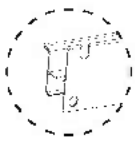

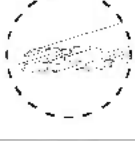
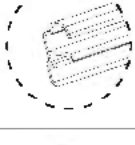

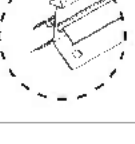

- Samm 10:** Veenduge, et raam on loodis ja ruudukujuline. Mõõtke selleks diagonaalid ja kasutage loodi.
- Samm 14:** Osa #7180 kasutatakse kokkupanemise toetamiseks.
- Samm 27:** Lisage os #292 väliskülgedele silikooni, vastavalt illustratsioonil näidatule.
- Samm 29:** Pärast renni paigaldamist tuleb osa #7180 eemaldada ja ära visata.
- Samm 40:** Lisage os #7494 väliskülgedele silikooni, vastavalt illustratsioonil näidatule.
- Sammud 52+53:** Korrake samm 49-51.



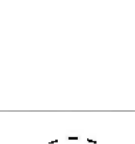


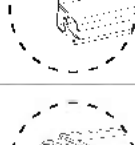
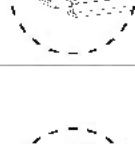
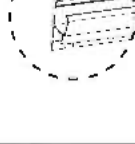


- Samm 63:** Lisage osade #7581 ja #7582 väliskülgedele silikooni, vastavalt illustratsioonil näidatule.
- Samm 82:** Kui aken ei ole õigesti suletud, siis vabastage kruvid, kohandada profiili ja keerake kruvi kinni.
- Sammud 87-94:** Koguge kui olete silmitsi siseküljele ukсед.
- Samm 100:** Kontrollige, et kaabel oleks kindlalt avas (nr #7327) ja ei takistaks akna avamist.
- Samm 101:** Ankurdage kasvuhuone pinnale, kasutades kõvadel pindadel osa nr #7331 ja pehmetel pindadel osa nr #7336.
- Samm 103:** Venitage kaablit kasutades osa nr #7332.

# Contents

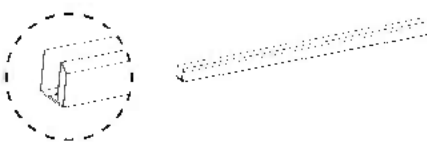
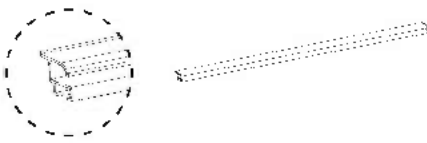
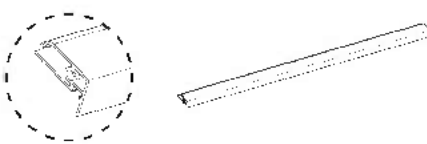

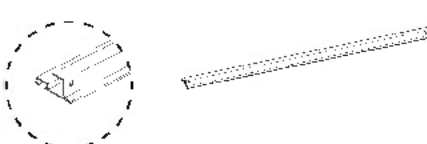
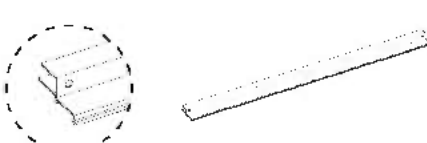
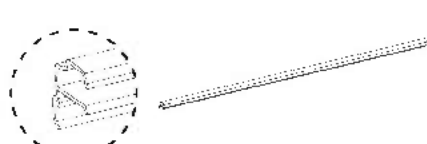
Item		Qty.	Item		Qty.	Item		Qty.
7457		2	7459		2	9401		20
7456		2	7458		2	7453		2
7455		4	559		3	7180	 	2
7078		4	560		3	<p><b>EN</b> For assembly use only  <b>DE</b> Bitte NUR für die Montage verwenden  <b>FR</b> Utiliser seulement pour l'assemblage  <b>SP</b> Para el montaje utilizar sólo</p>		
7079		2	7452		3			
586		2	7454		6	7502		5
						7516		2


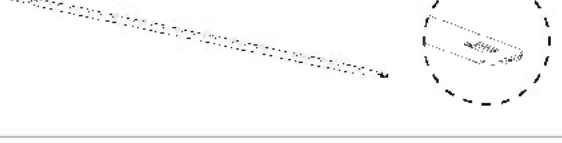


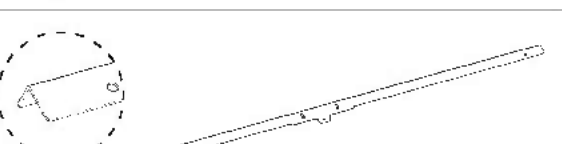
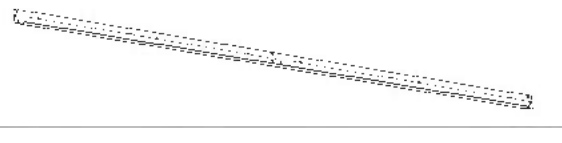


# Contents









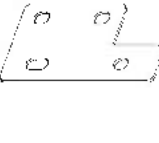
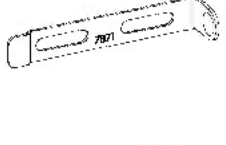
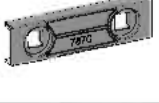
Item		Qty.
7487		1
7488		2
7489		2
7490		2
7491		4
7492		2
7494		3
7076		12

Item		Qty.
983		2
7068		2
7073		16
7493		4
7495		2
8019		2
7497		4
7498		2
7499		4
972		2

# Contents

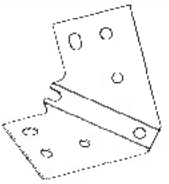
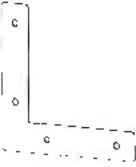
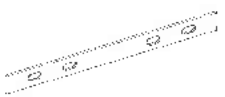


Item		Qty.
984		4
990		2
992		4
999		6
991		2
989		2
981		6




Item		Qty.
8362		1
9699		4
7596		4
7877		2
9432		2
7598		2
8036		1
9431		2
8549		2
9446		2

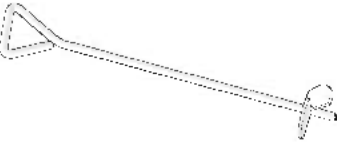
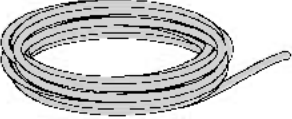


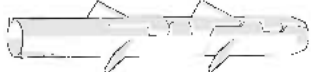
Item		Qty.	Item		Qty.
7461		2	8710		6
8740		1	7065		2
7331		4			
7066		2	7333		4
9638					1
8230					2
7871					2
7870					2






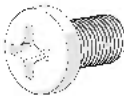


# Contents






Item		Qty.
7546		4
7798		2
7518		1
08		1
459		2





5001 grey		186 (112)
5001 black		48 (16)
5000		8 (14)

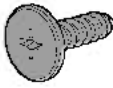






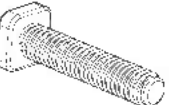
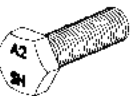
Item		Qty.
7336		4
7327		2
7332		2
4000		13
4010		13

7583		2
9235		2
7330		2


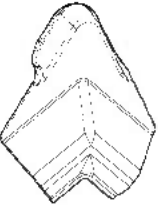
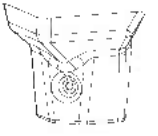
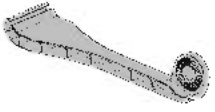
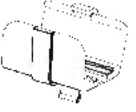
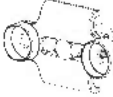

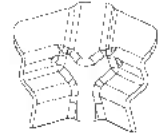
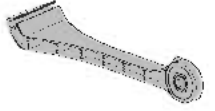

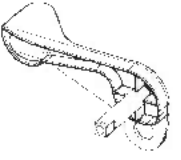
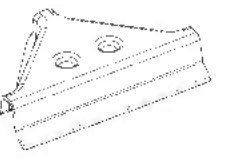

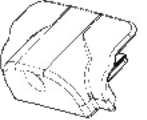
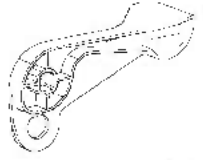

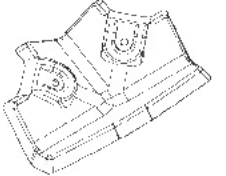

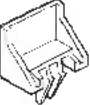






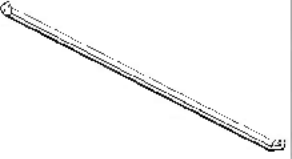

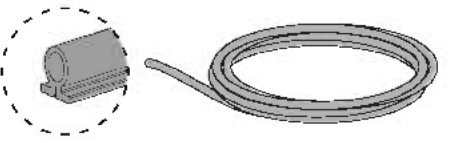

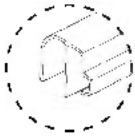
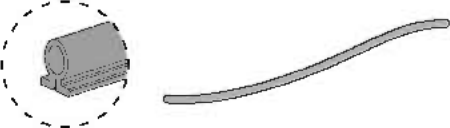
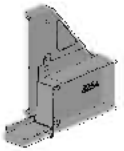

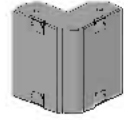
7283	 M8x16	2
414	 M8	2
433	 M8	16

Item		Qty.
464		12
462		6
465		24 (13)
422	 M4	32 (14)
463		6

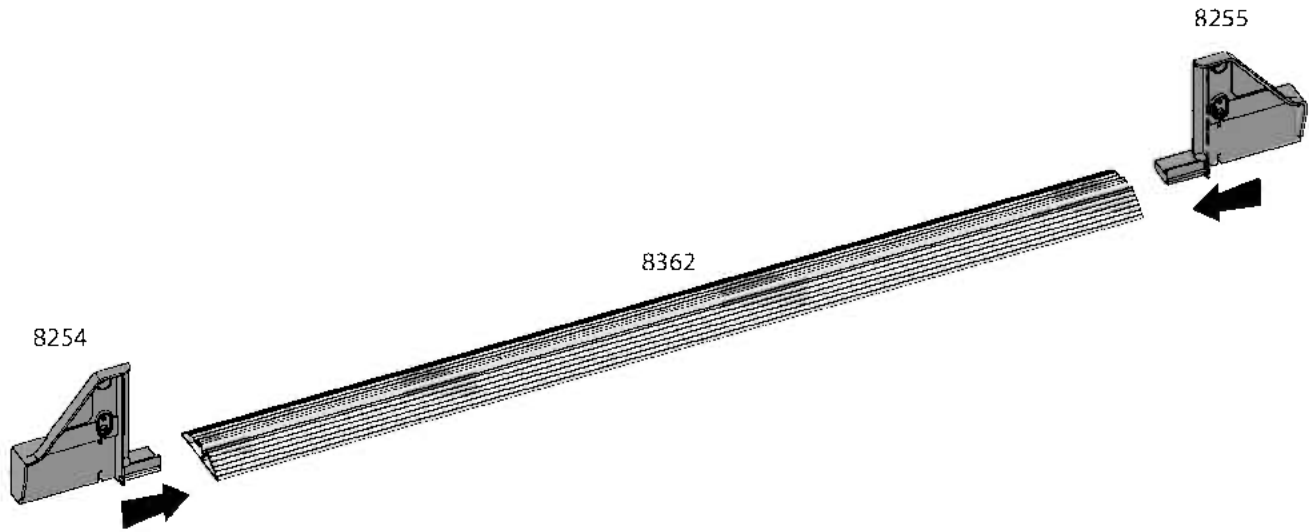
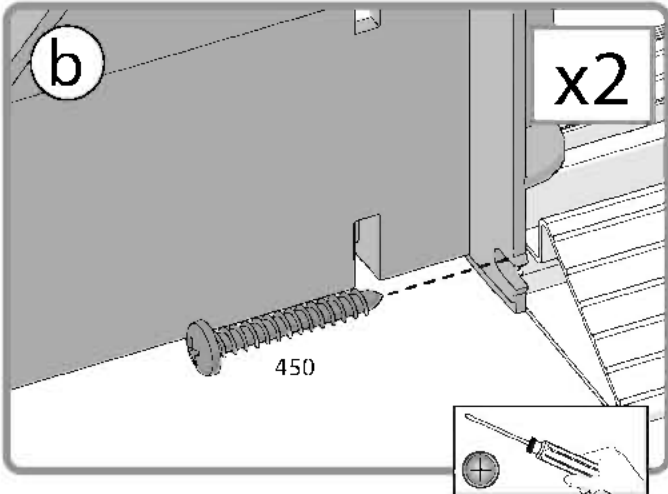
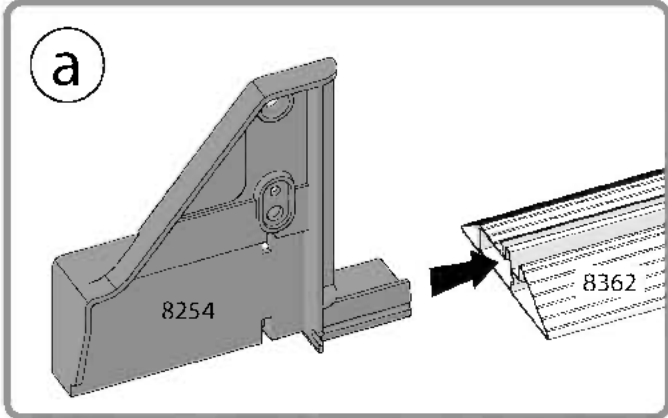
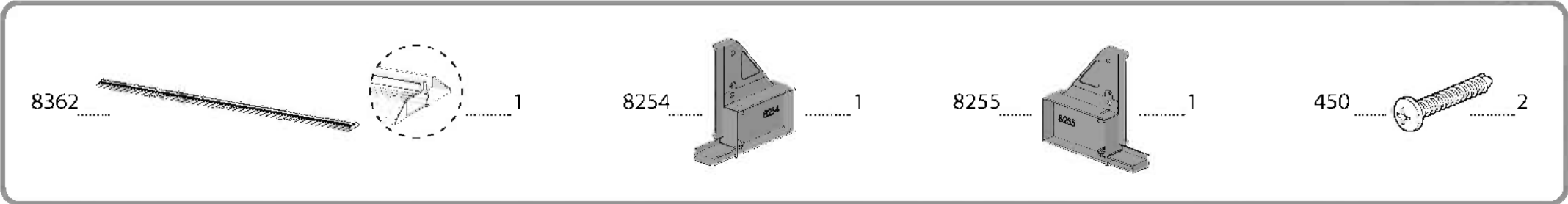
411	 M6	212 (+11)
8192	 M6	12
412	 M6	2
466	 M6	281 (+17)

Item		Qty.
7442		46 (-3)
4008		21 (-2)
4045		16 (-2)
4043		7 (-1)
450		2
97	 M6	6 (-1)
461		22 (-2)
7284		31 (12)
410		2

# Contents

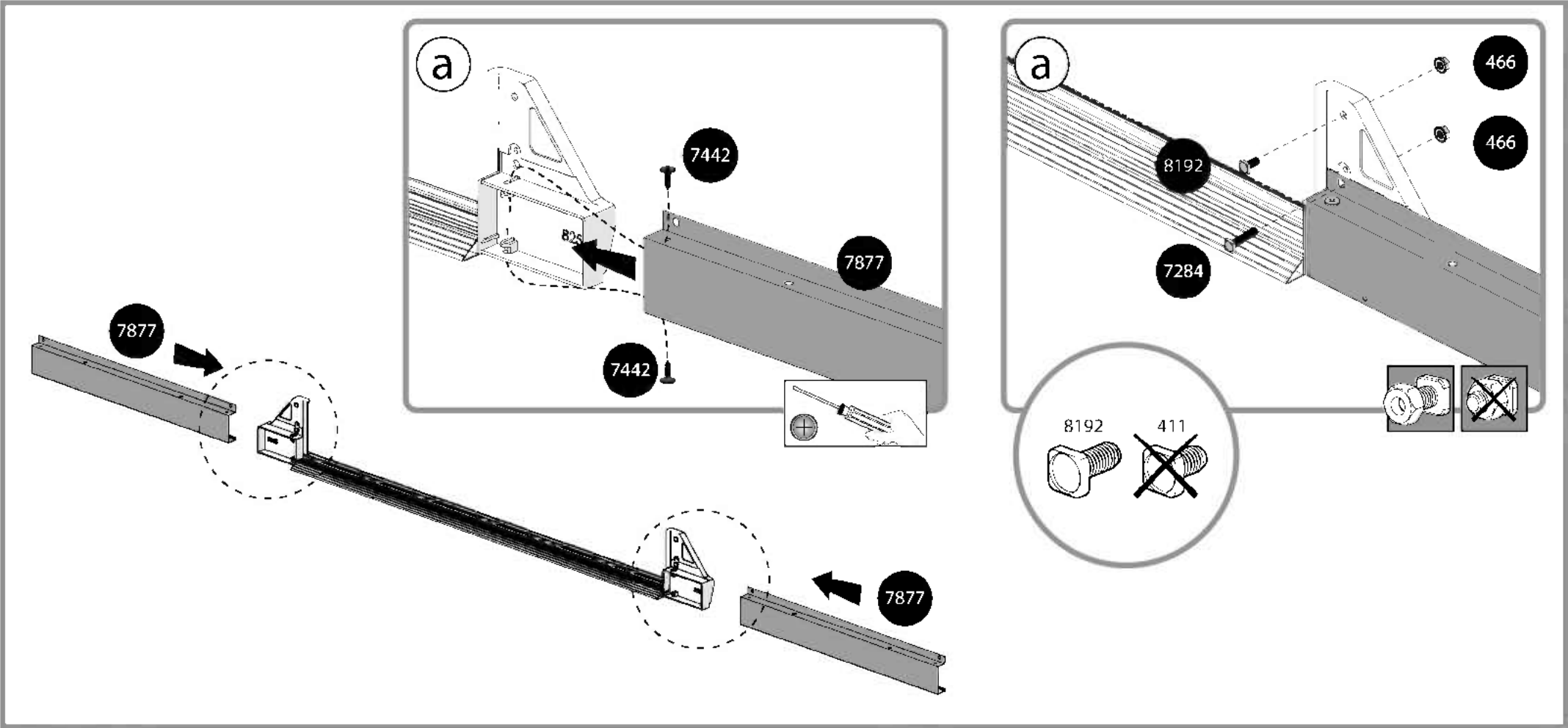
Item		Qty.	Item		Qty.	Item		Qty.	Item		Qty.	Item		Qty.
7086		2	343		3	7520		2	8797		2	292		1
7085		2	344L		3	7500		2	8798		2	1010		12 (-2)
7083		2				7501		1	8801		2	329		5
7084		2	344R		3	7531		1	8799		2	328		40 (-4)
7088		2	7582		2	8800				2	7009		4 (-1)	
423		2	7581		2	9427		1	318		42 (+2)	7271		1
9428		3				3017		4	8254		1	8255		1
									7602		8			

1

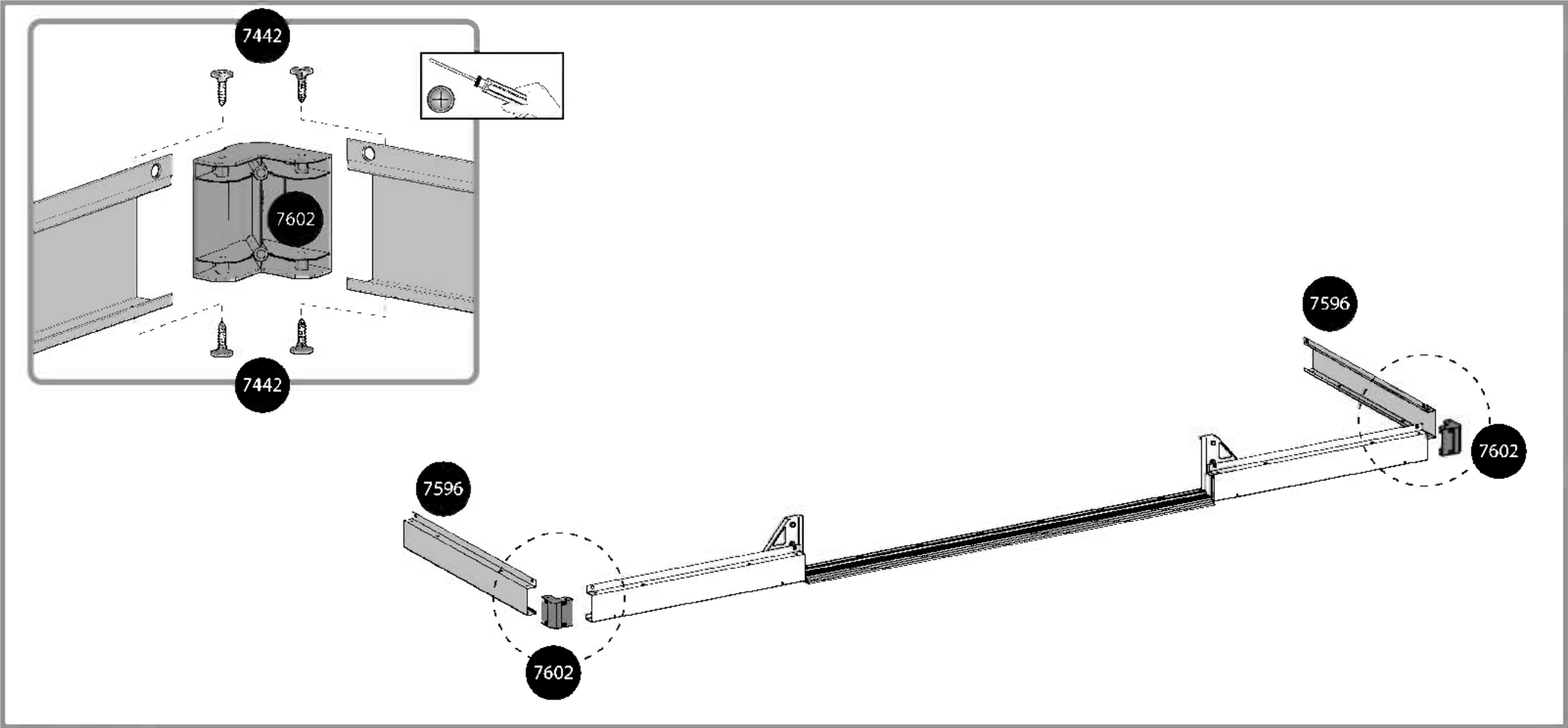
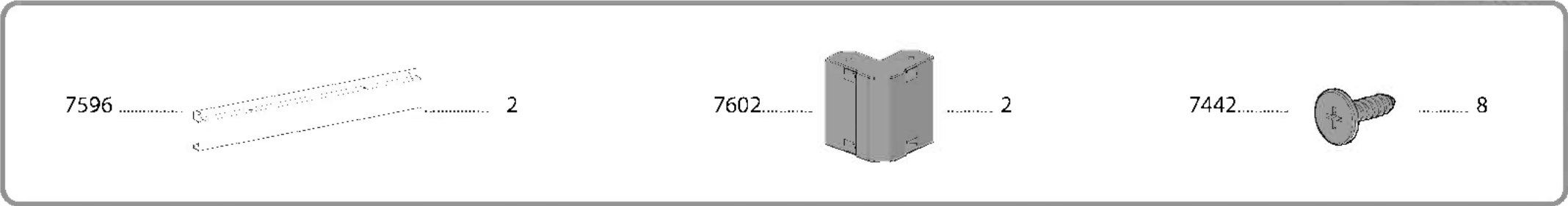




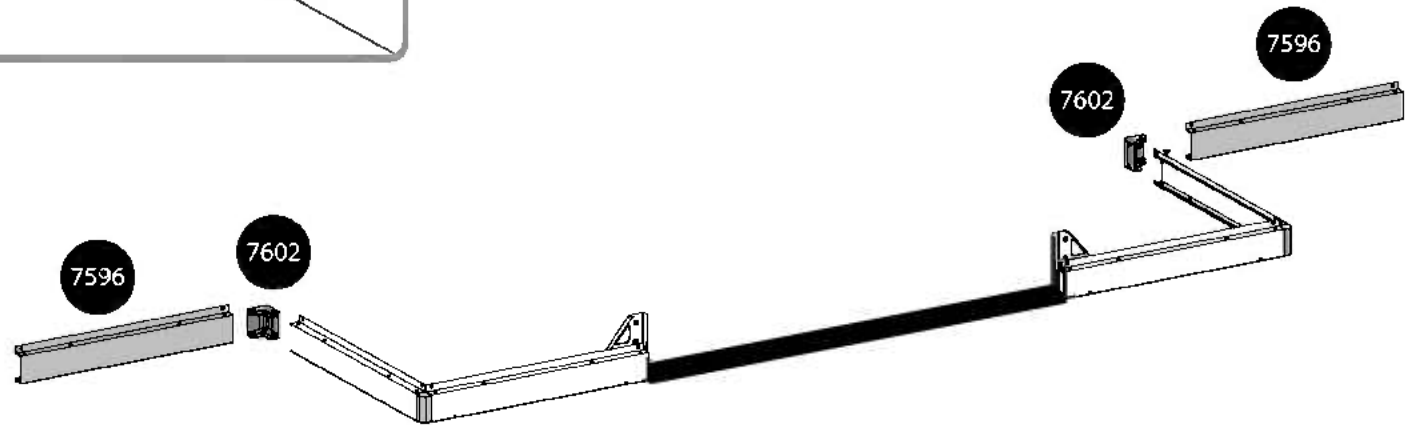
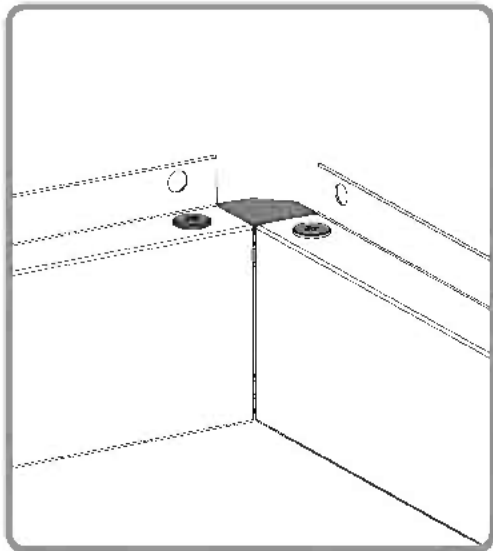
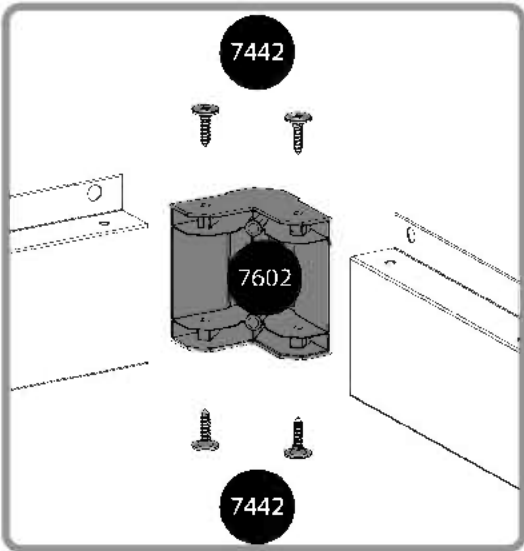
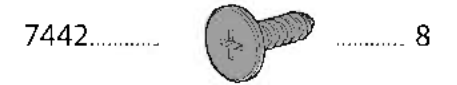
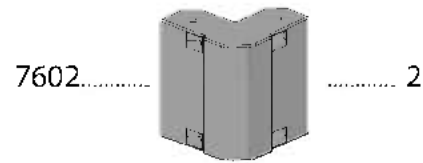
- 7877 ..... 2
- 7442 ..... 4
- 8192 ..... 2
- 7284 ..... 2
- 466 ..... 4



3



4



5



9432 ..... 2

7602 ..... 2

7442 ..... 8

7442

7602

7442

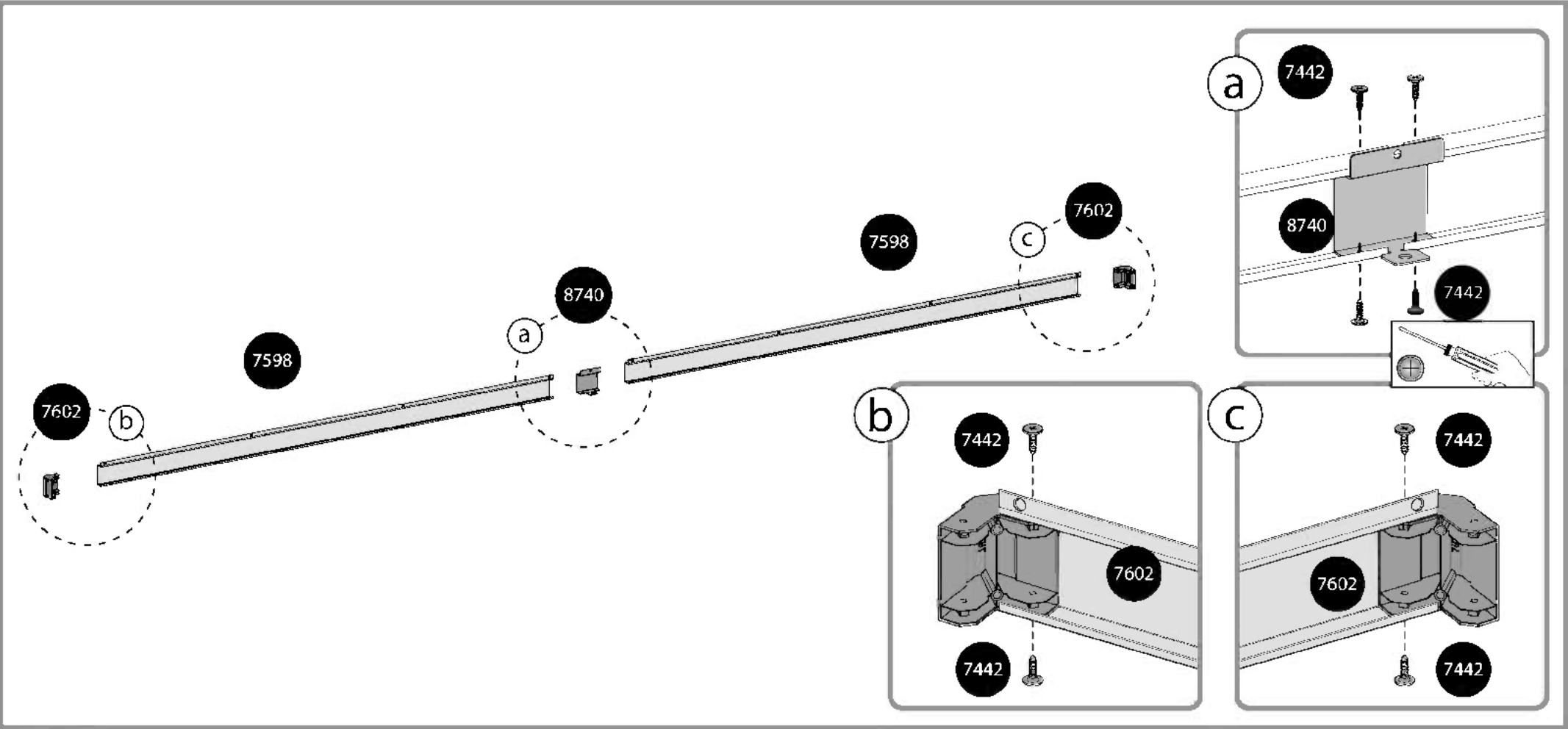
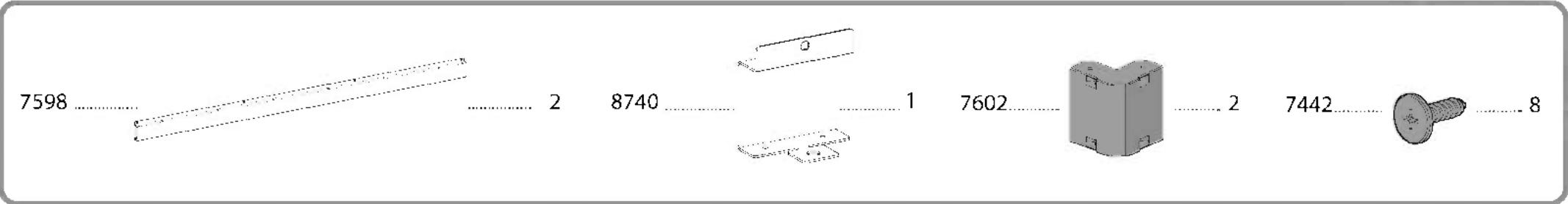
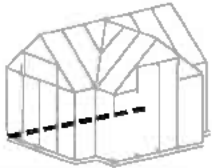
9432

7602

9432

7602

6

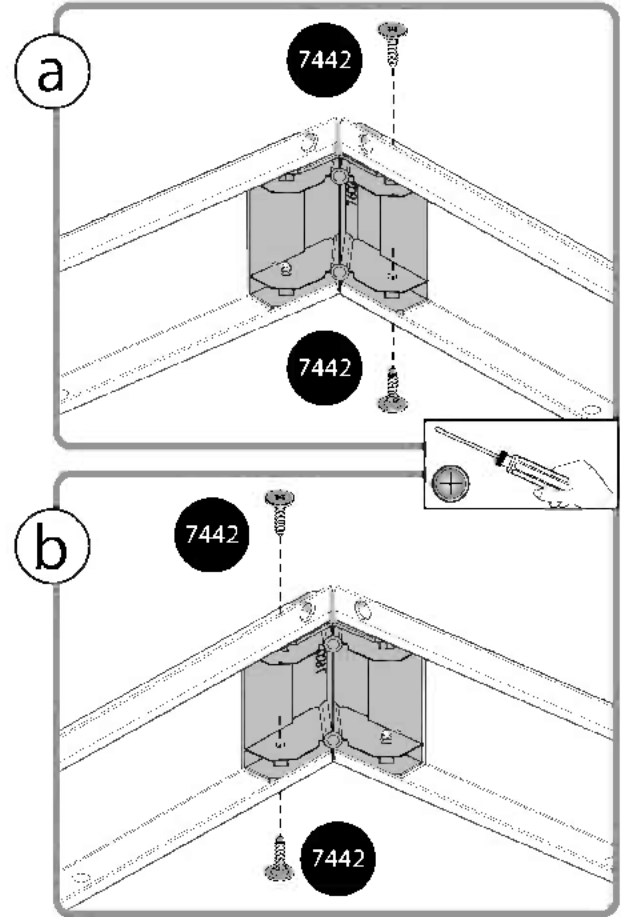
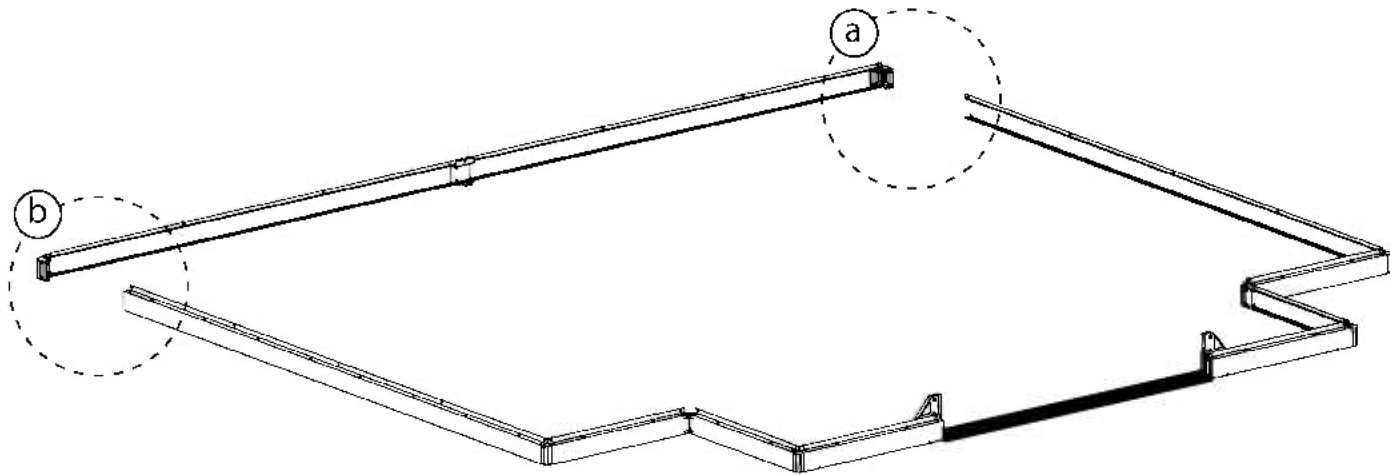
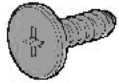


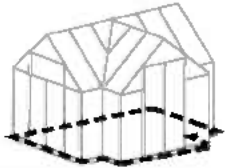


7

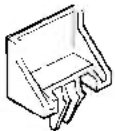


7442..... 4

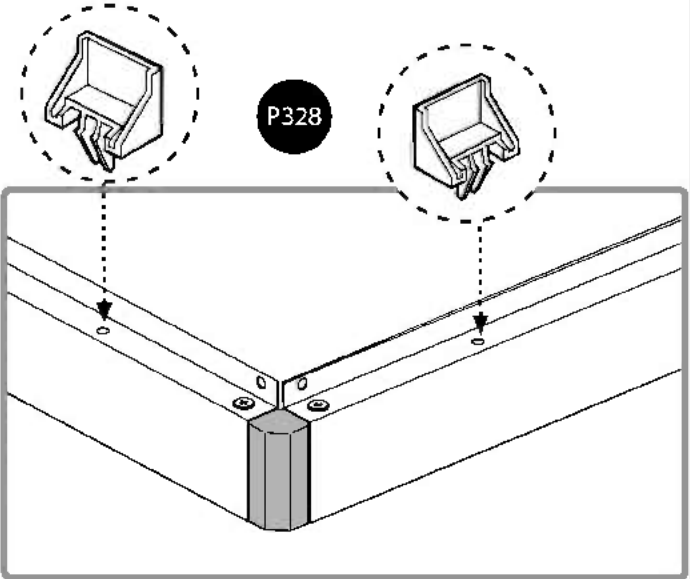
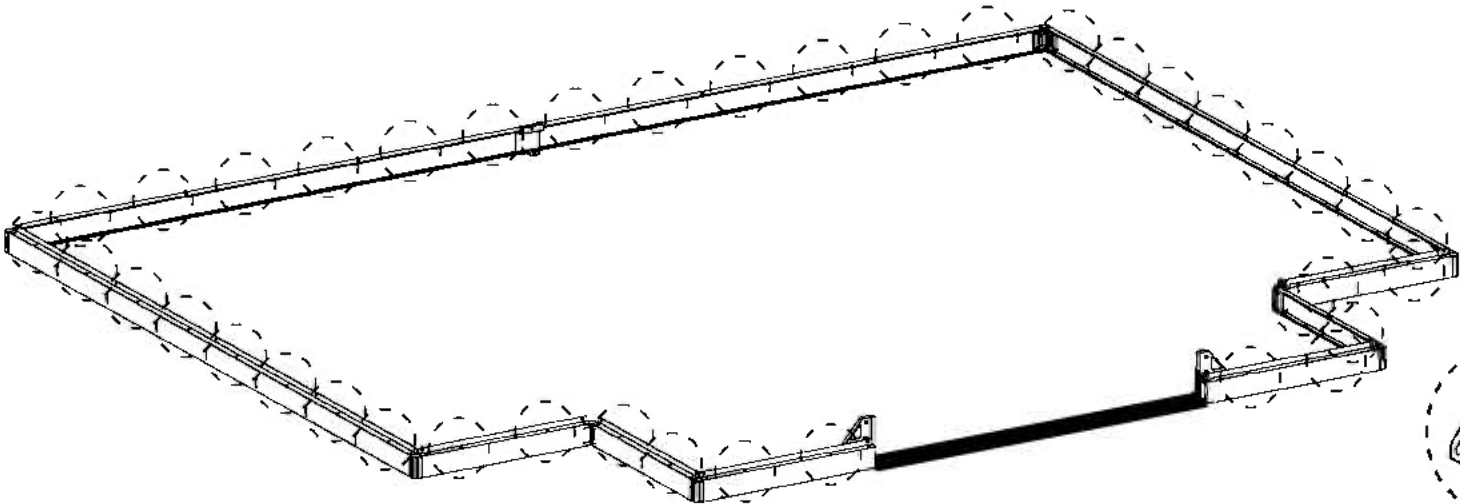




P328



40

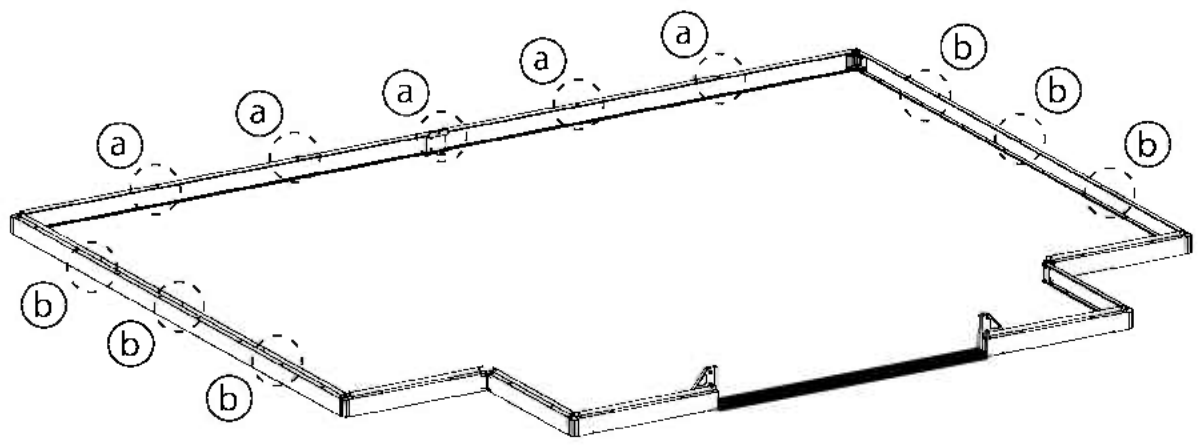
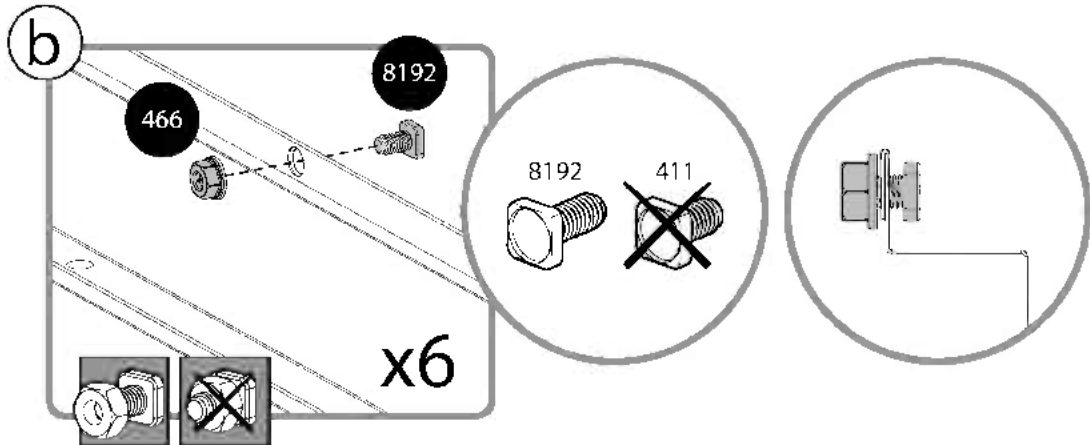
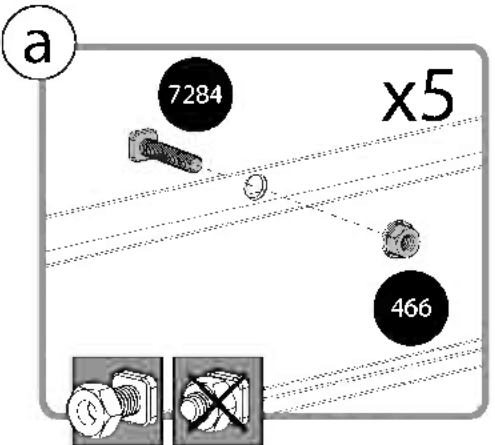




8192 ..... 6

7284 ..... 5

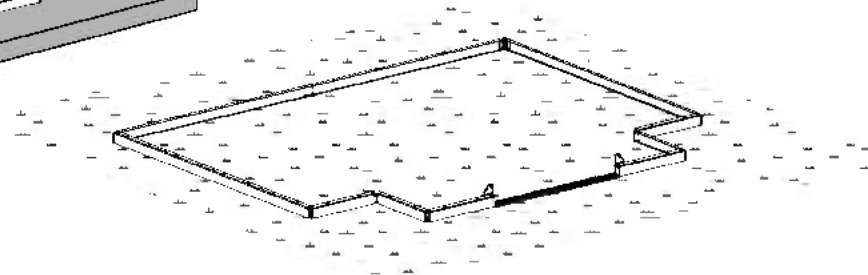
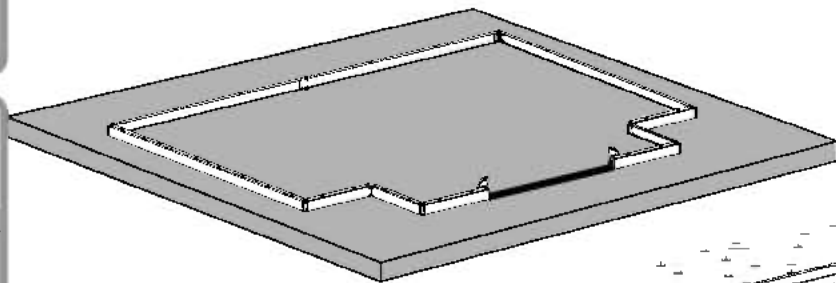
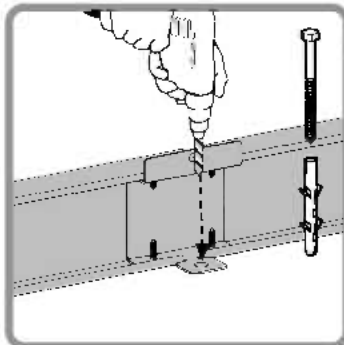
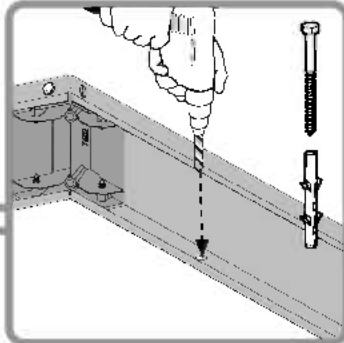
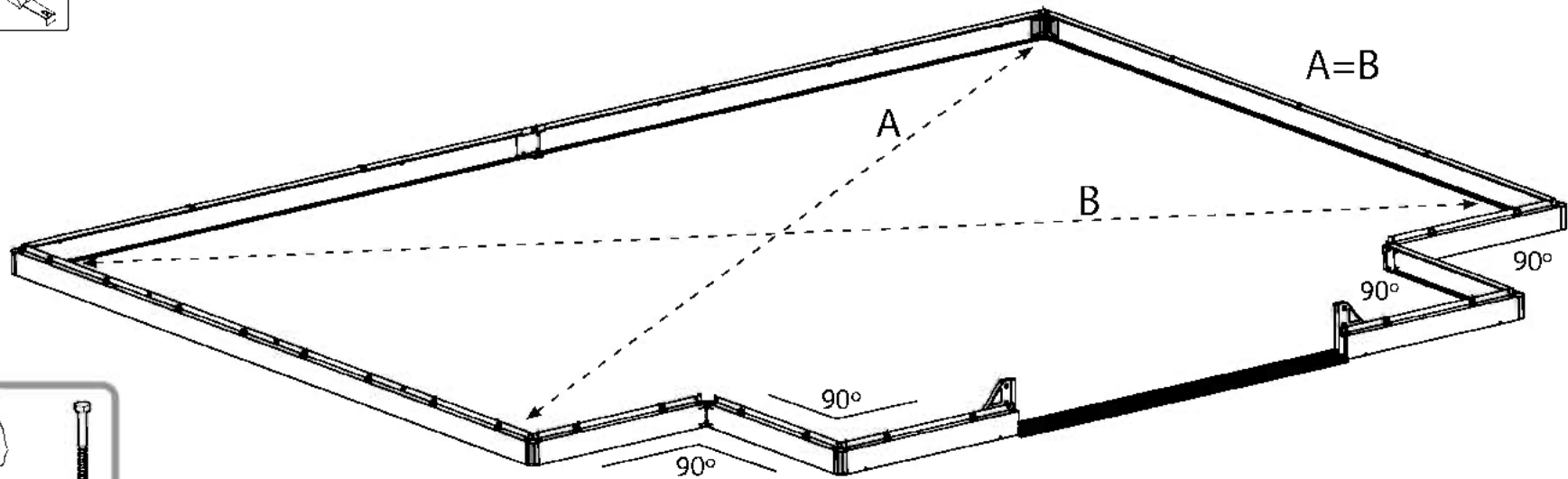
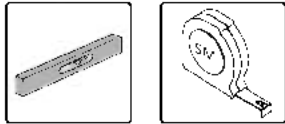
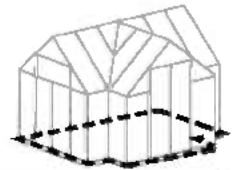
466 ..... 11

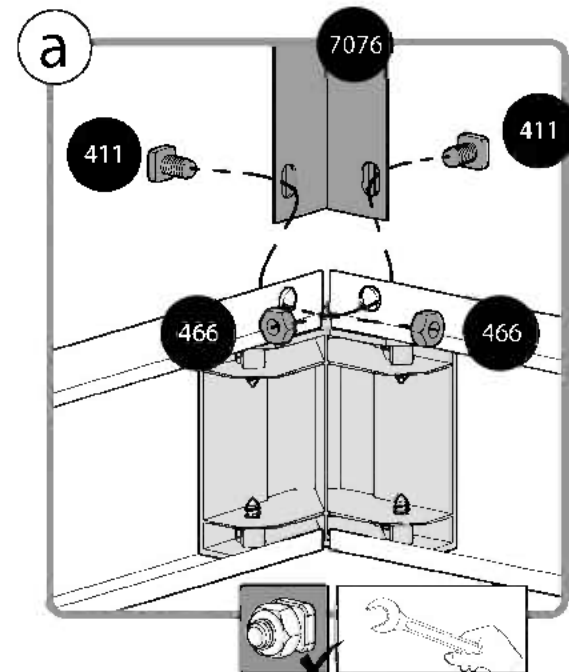
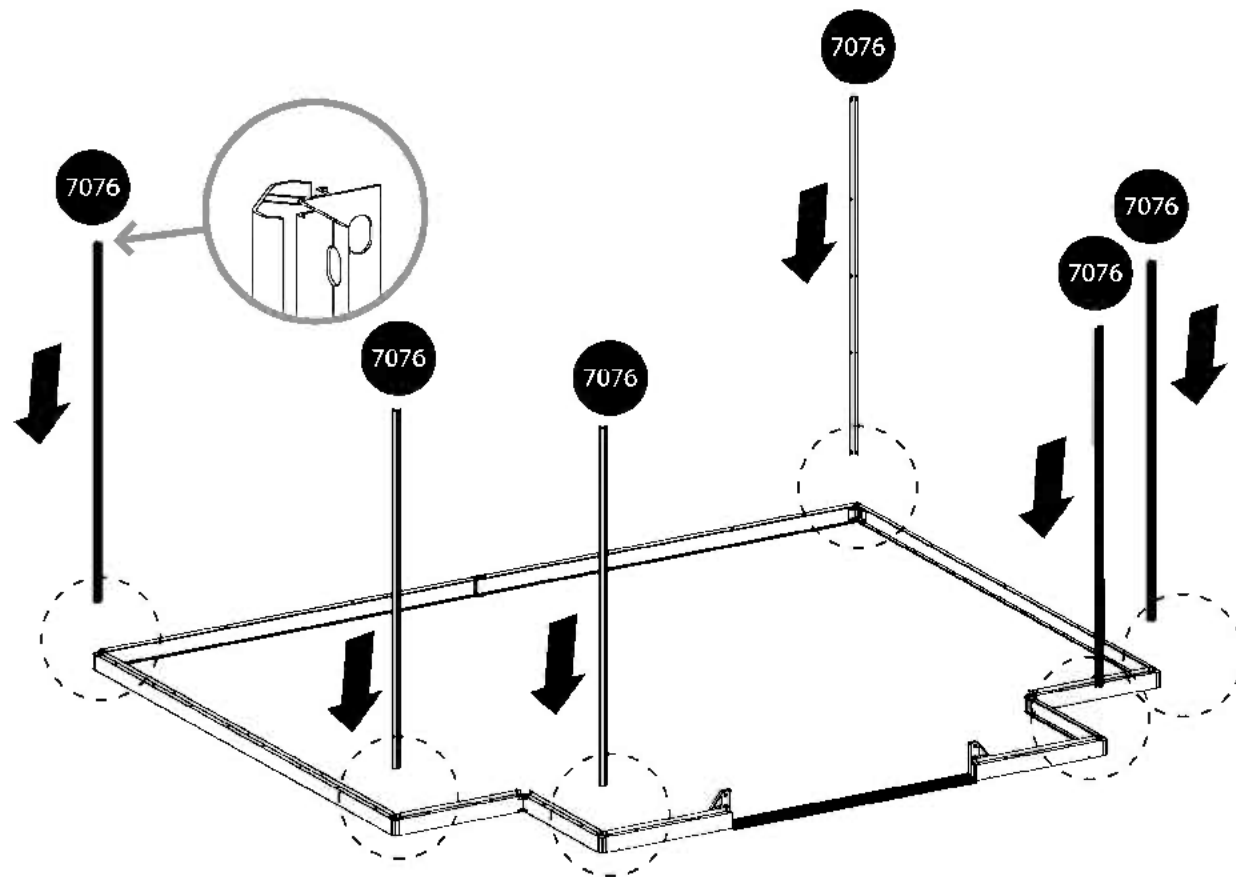
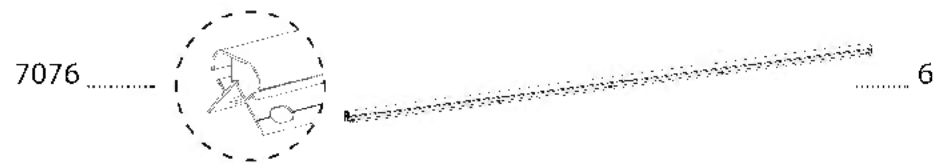
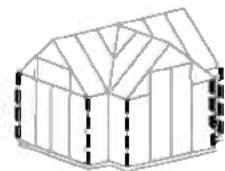


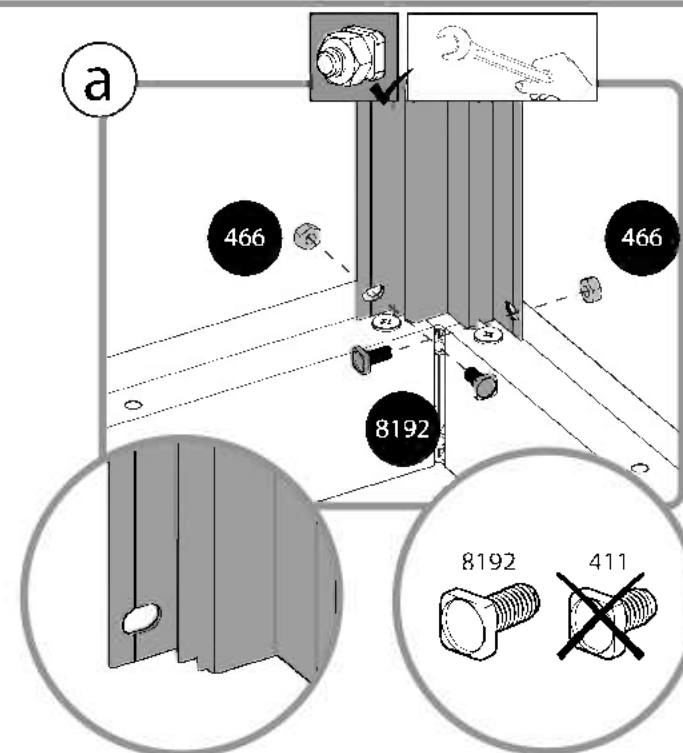
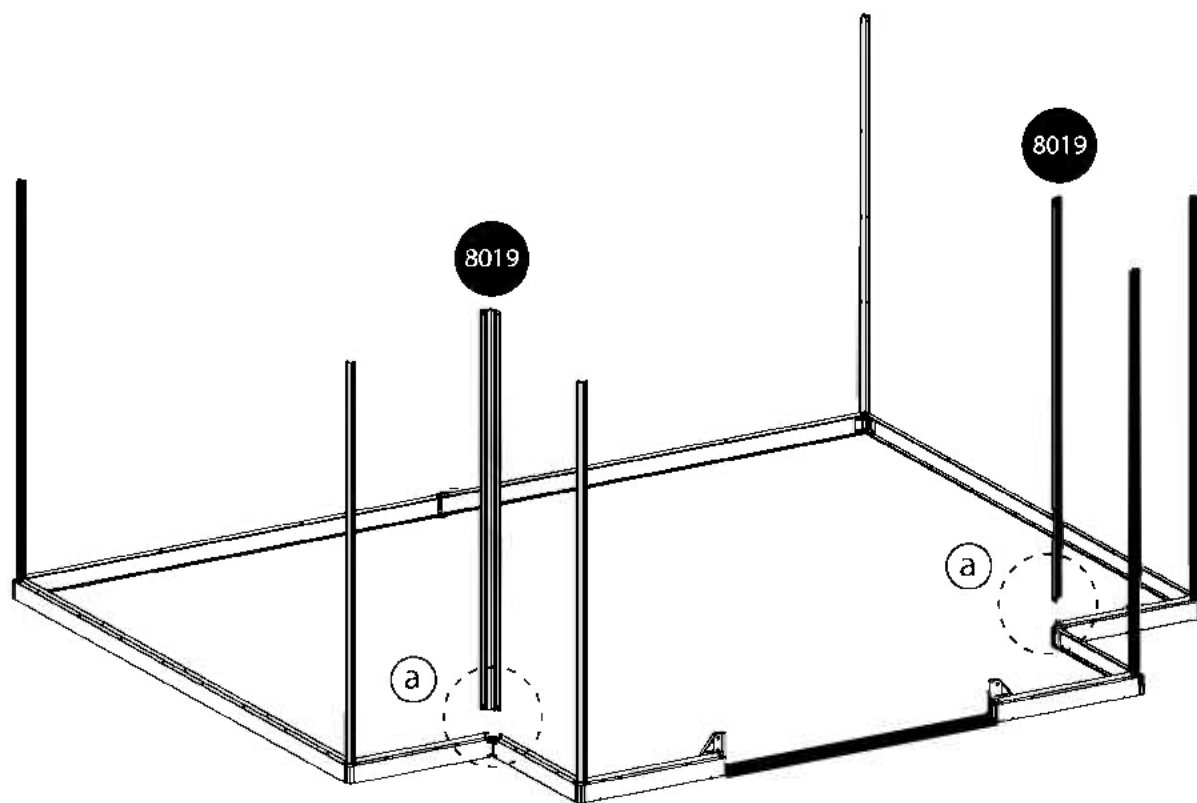
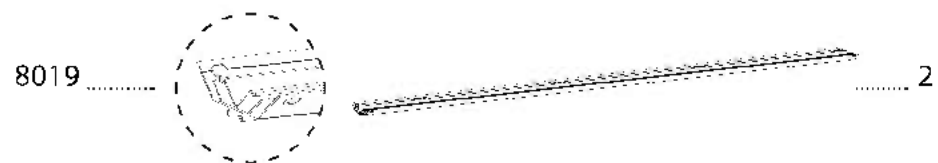
10

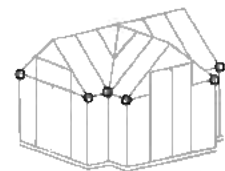


Make sure the base is square by measuring the diagonals and level by using a spirit level.

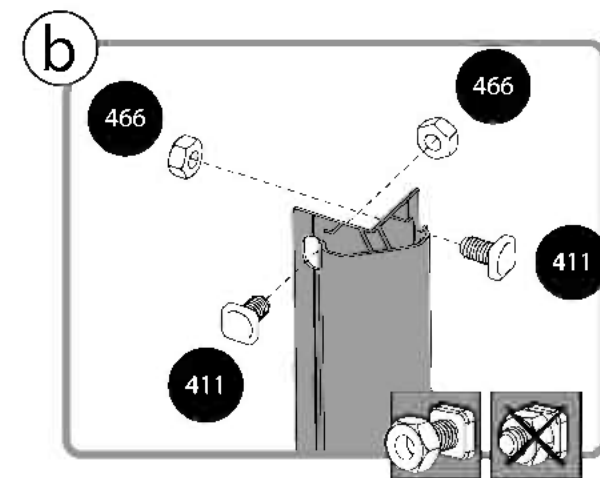
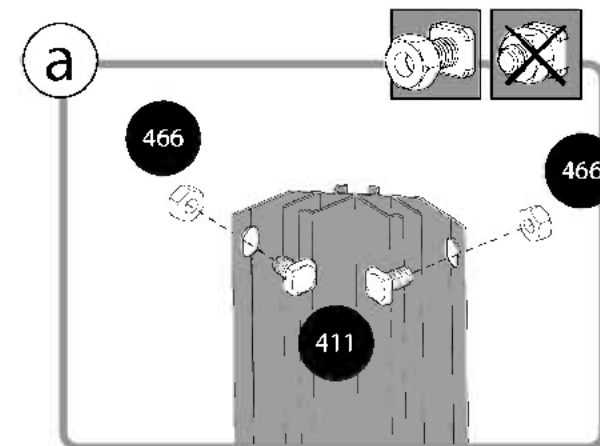
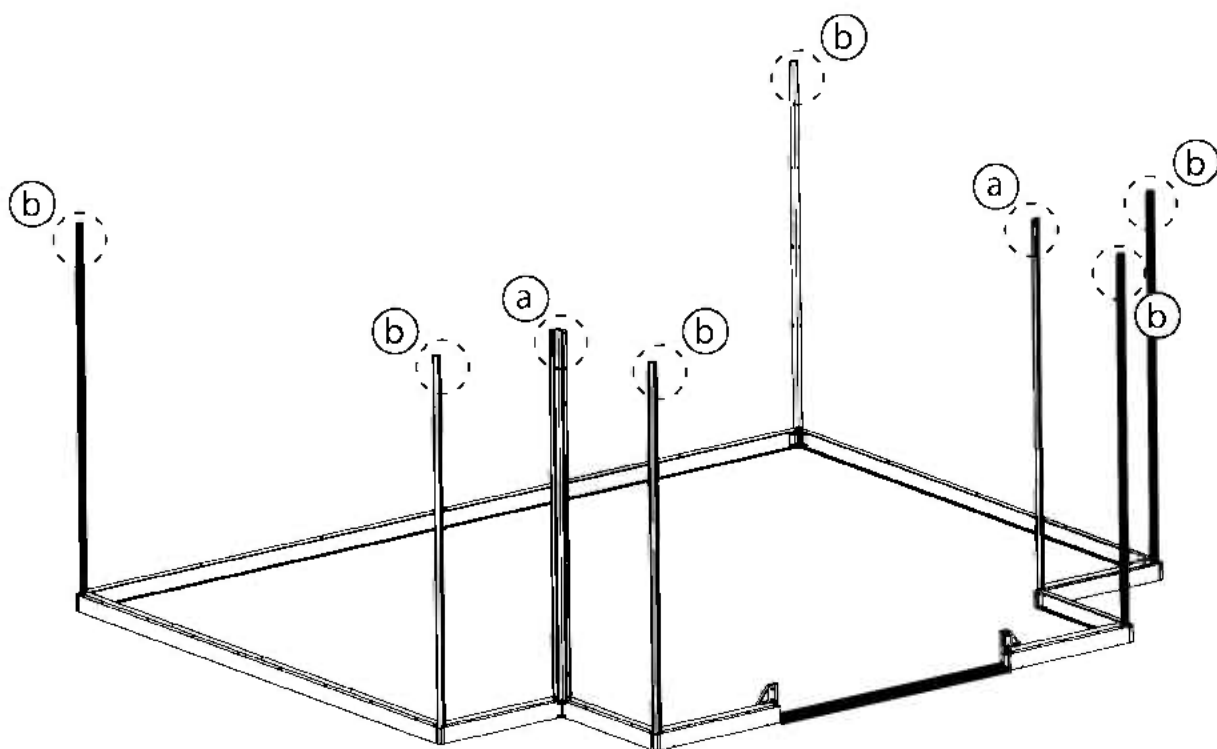








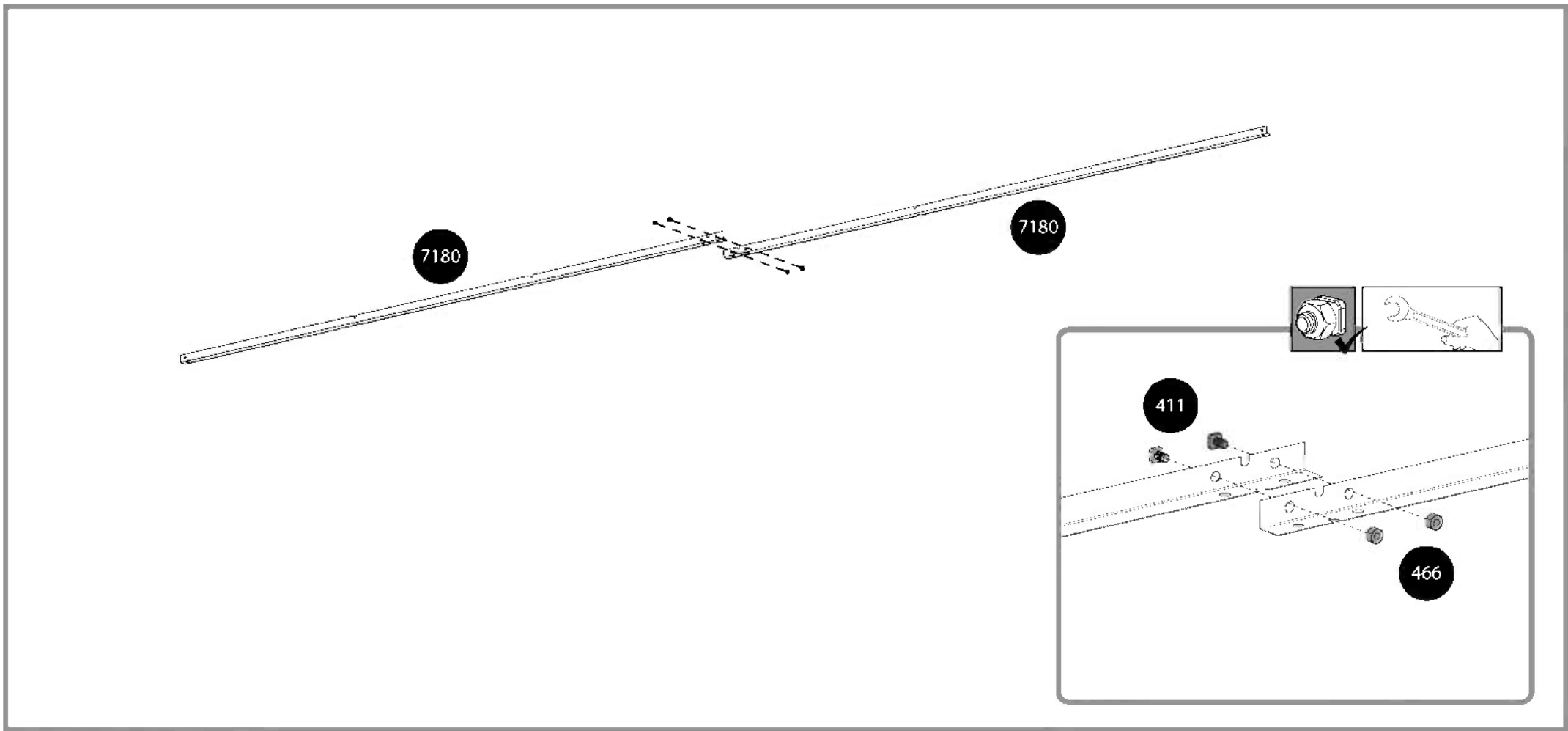
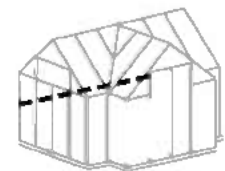
411 ..... 16      466 ..... 16



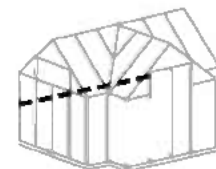
14



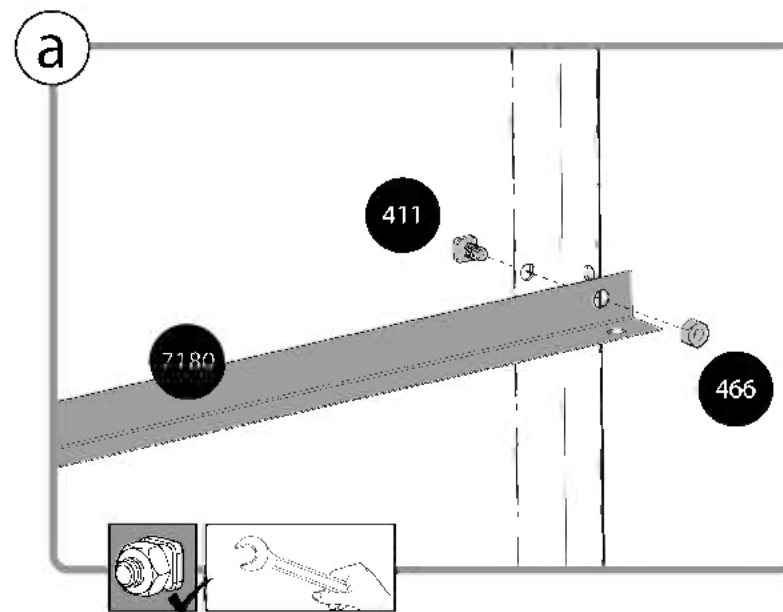
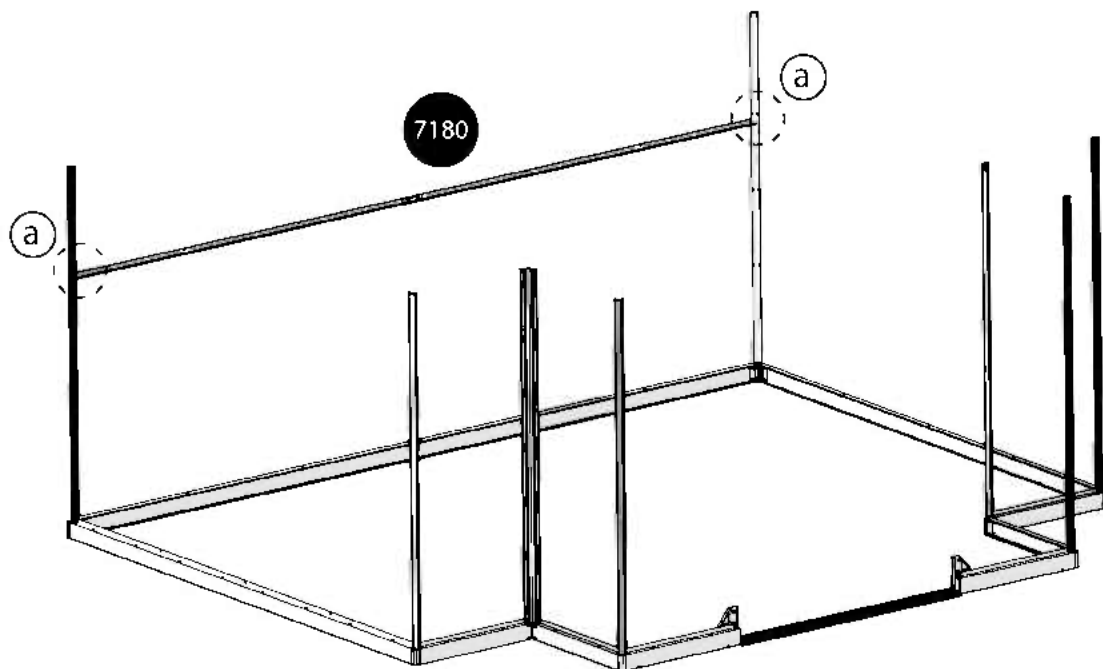
Part 7180 is used for assembly assistance.

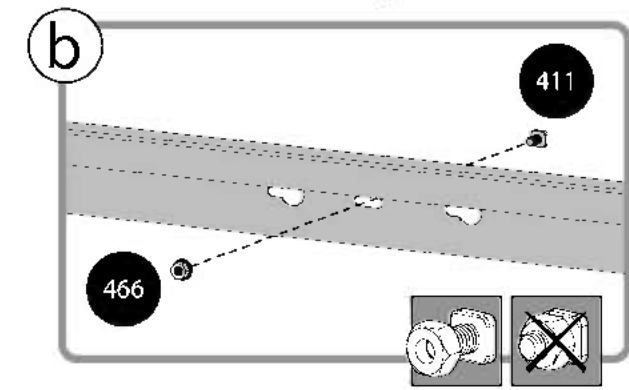
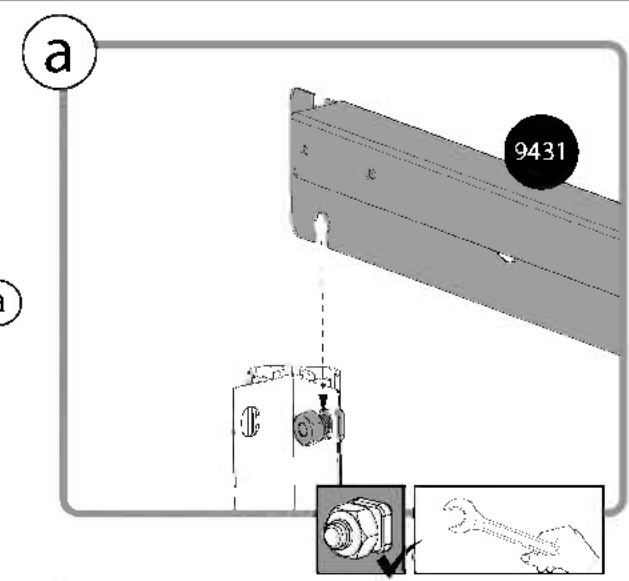
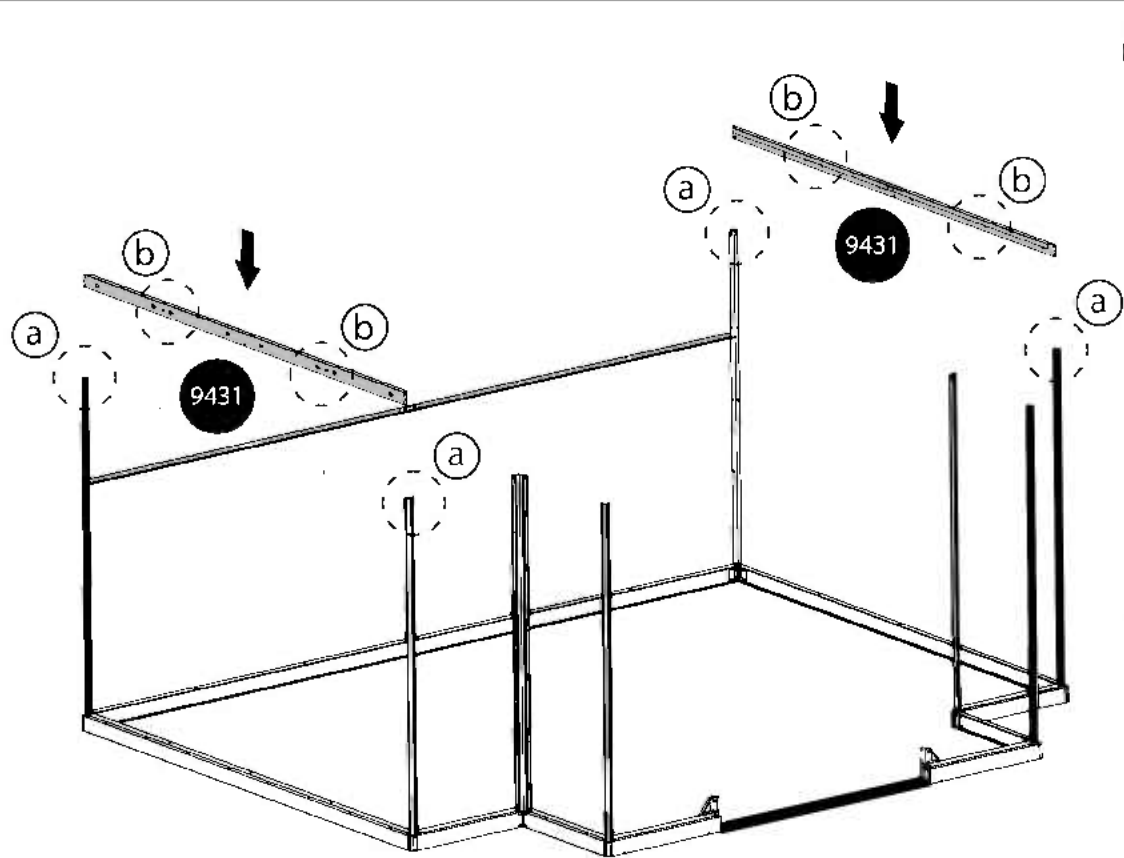
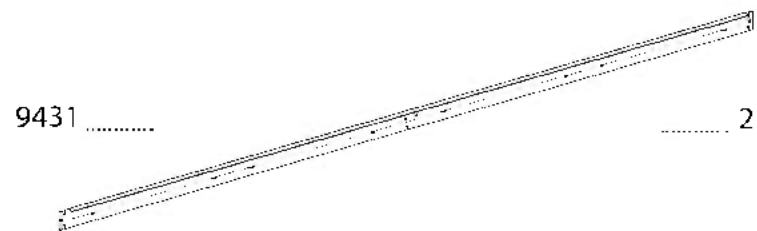
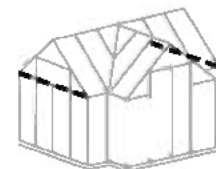


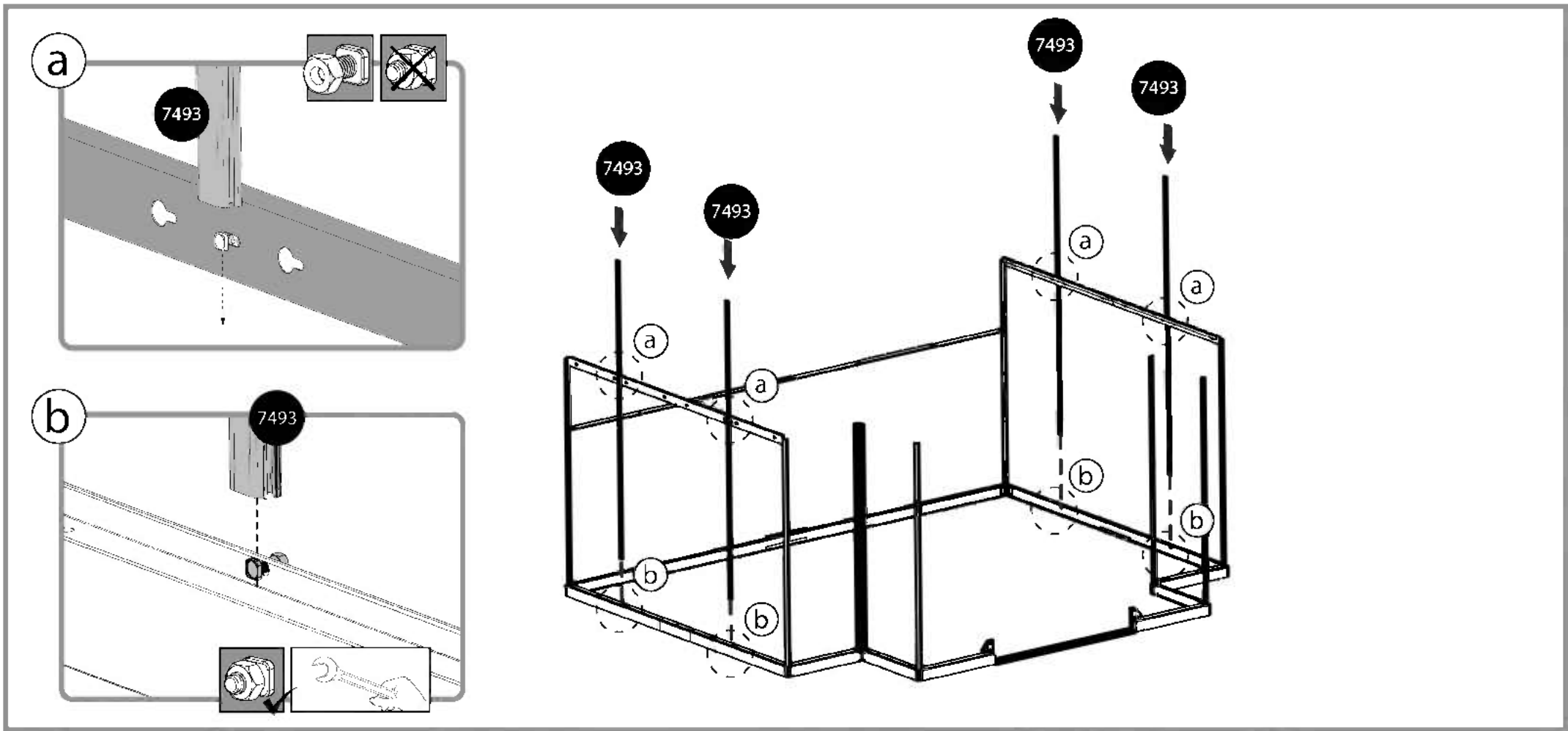
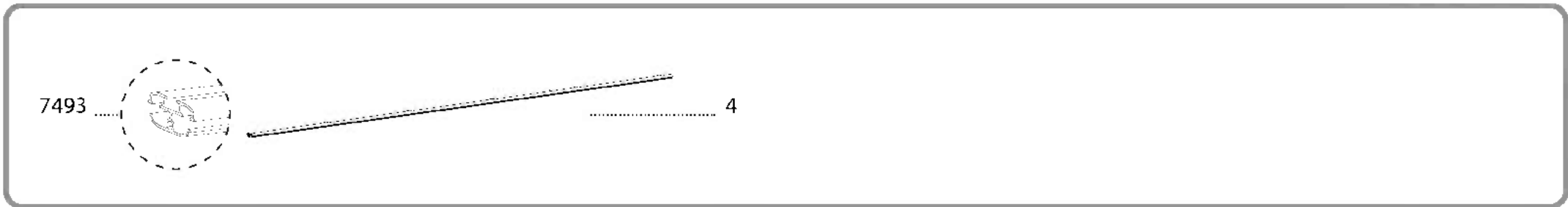


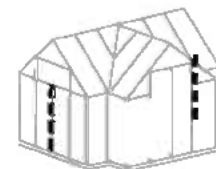



411 ..... 2      466 ..... 2







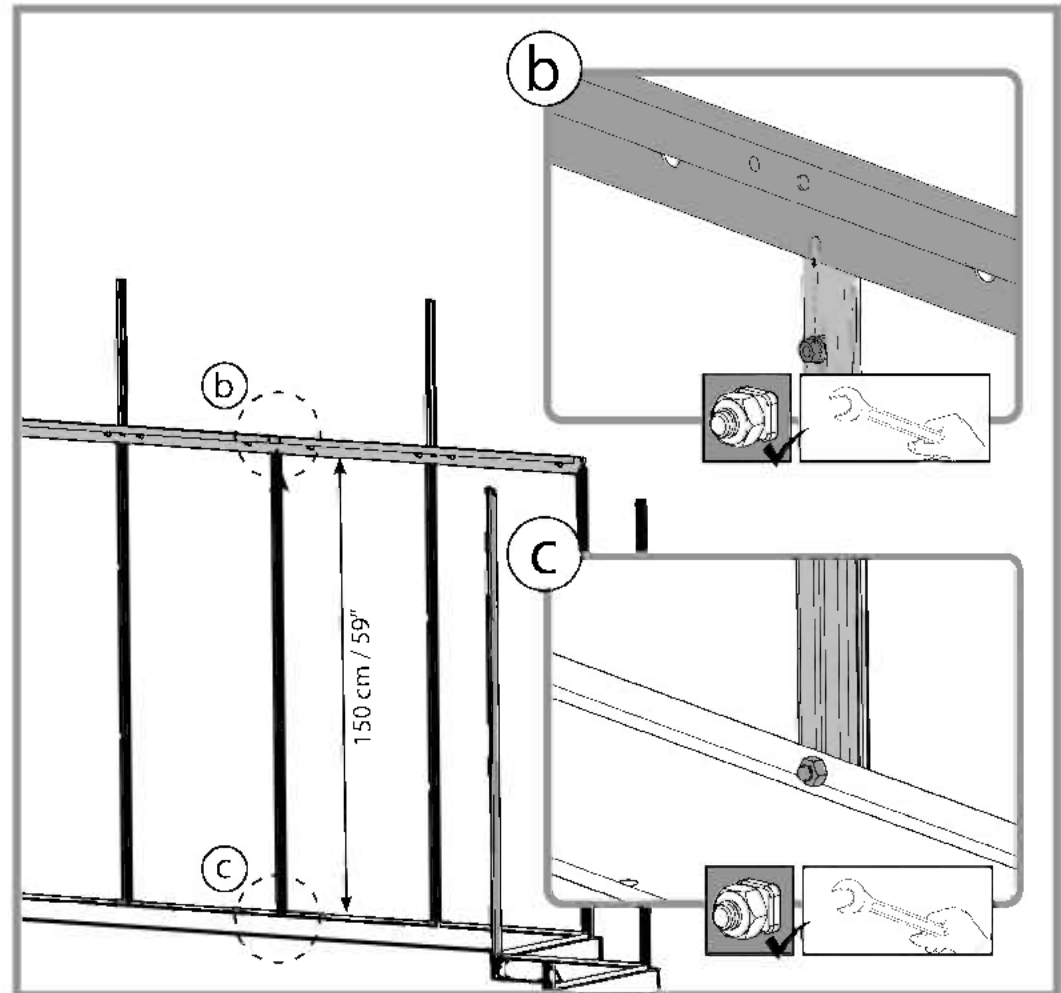
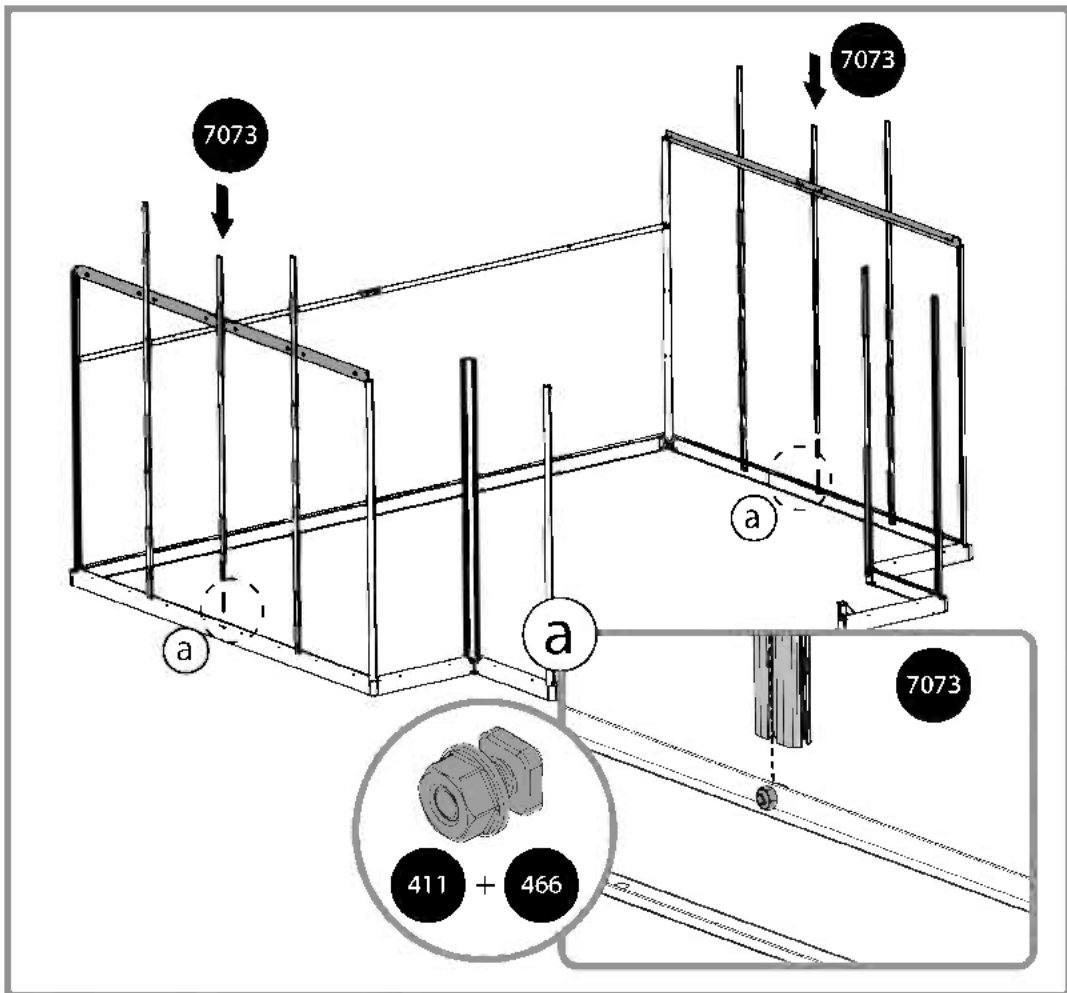


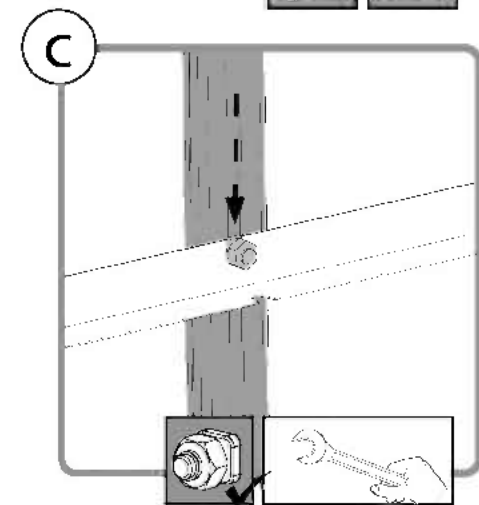
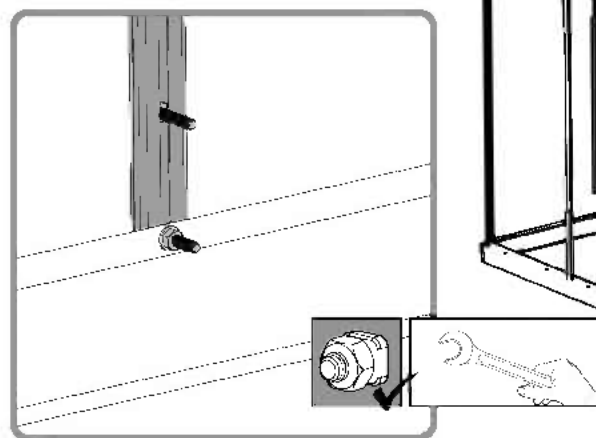
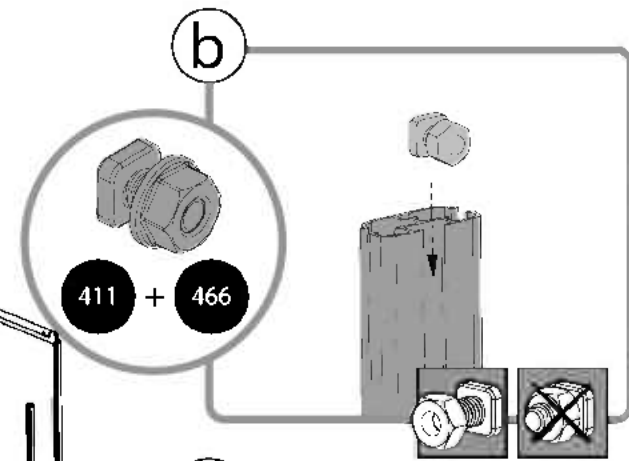
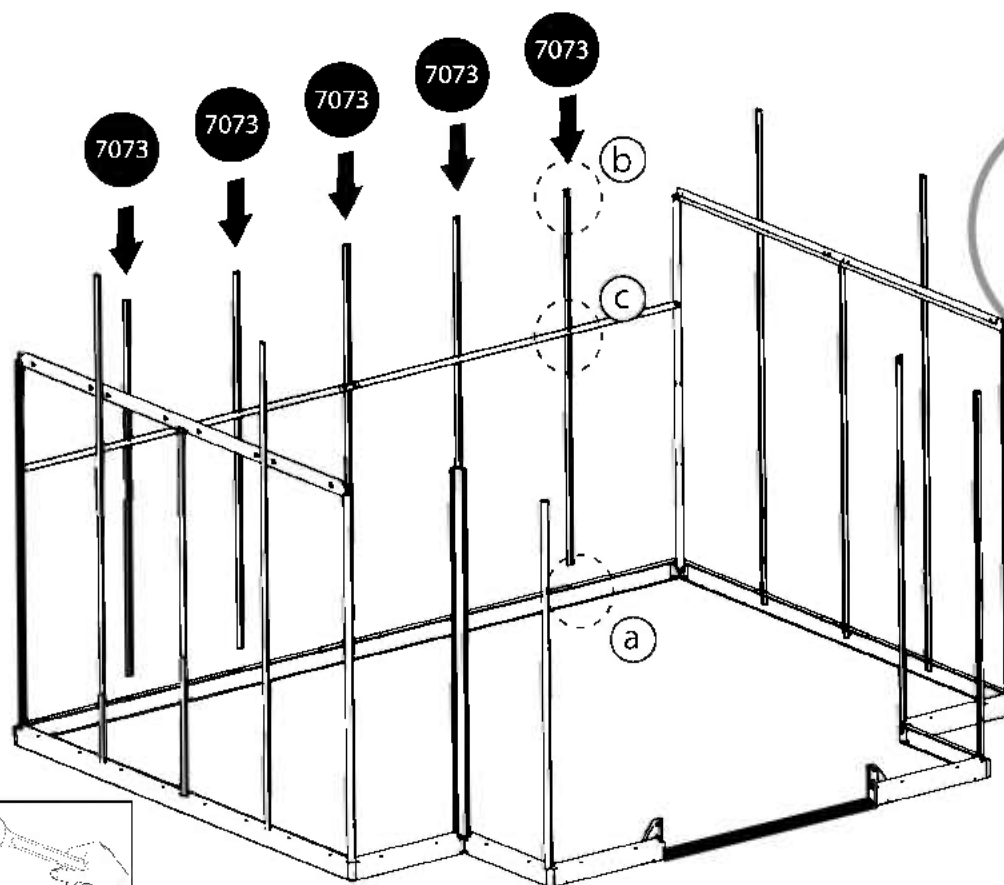
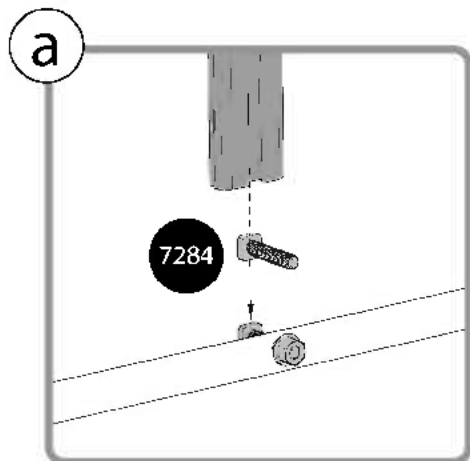
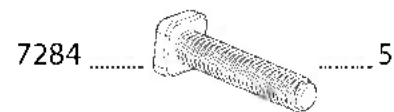


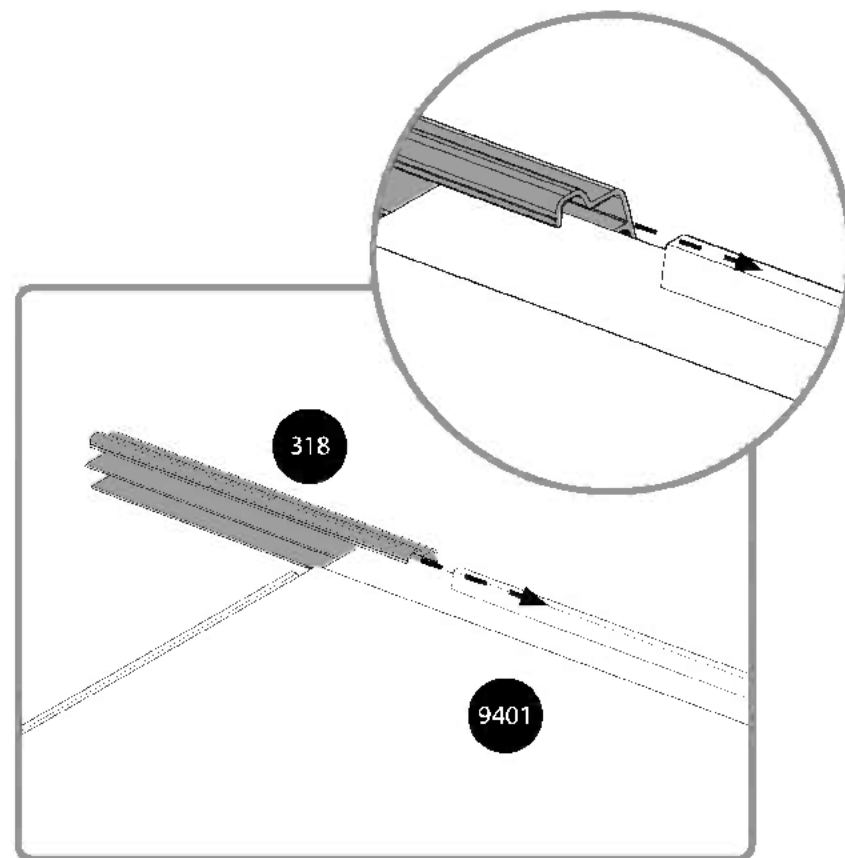
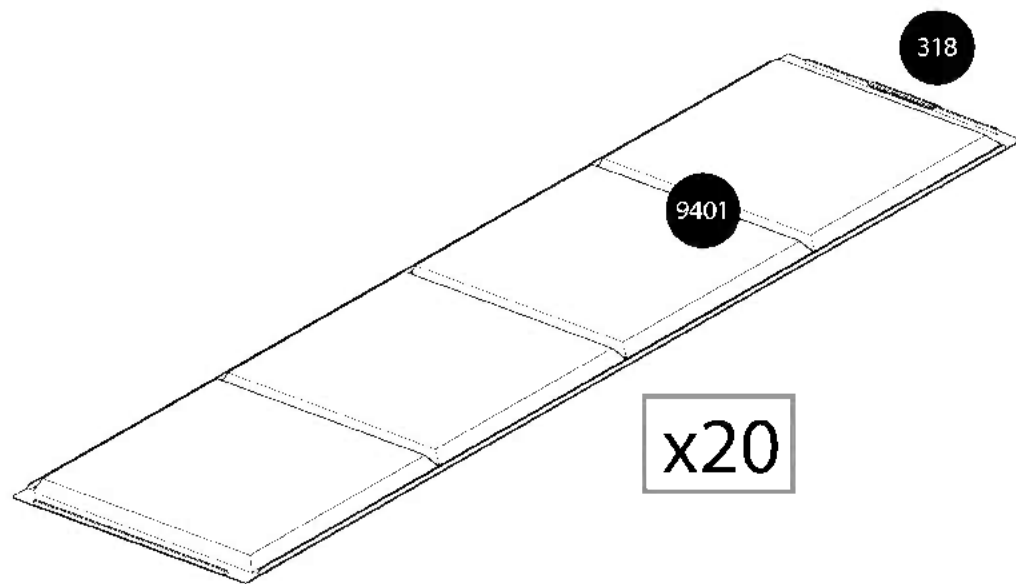
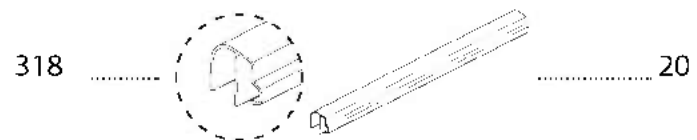
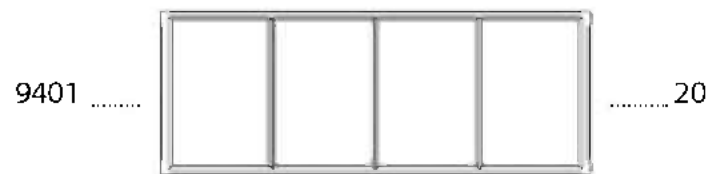
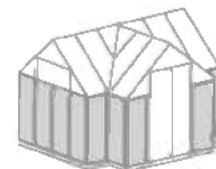
7073 .....  ..... 2

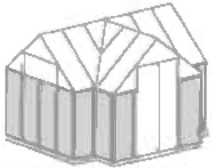
411 .....  ..... 2

466 .....  ..... 2

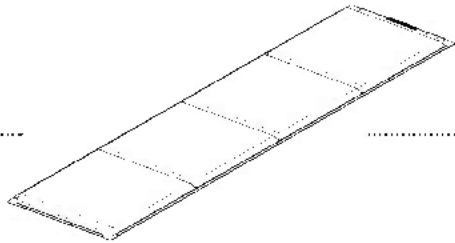




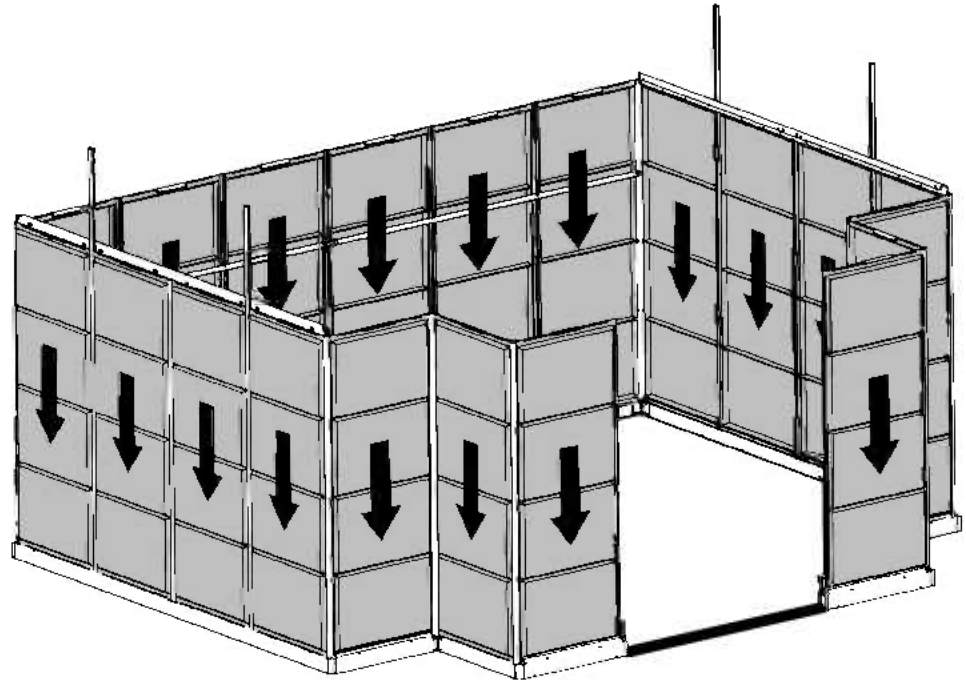
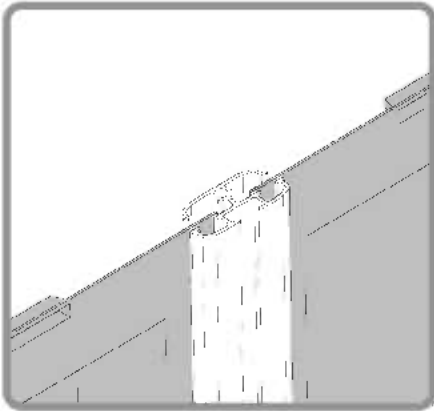
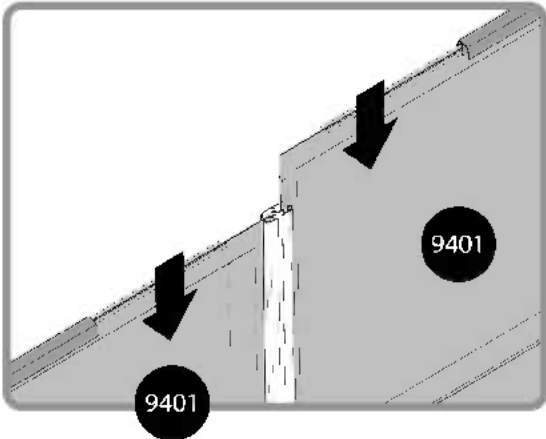
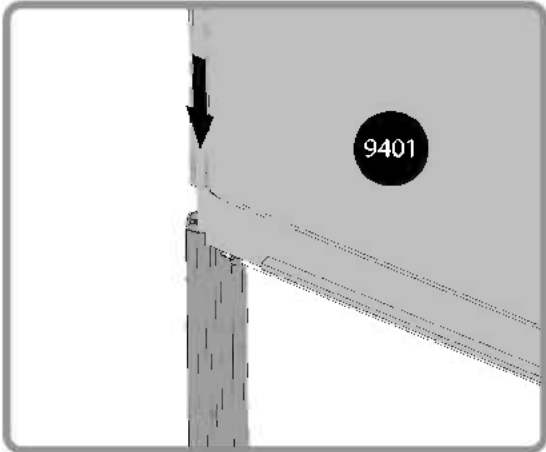


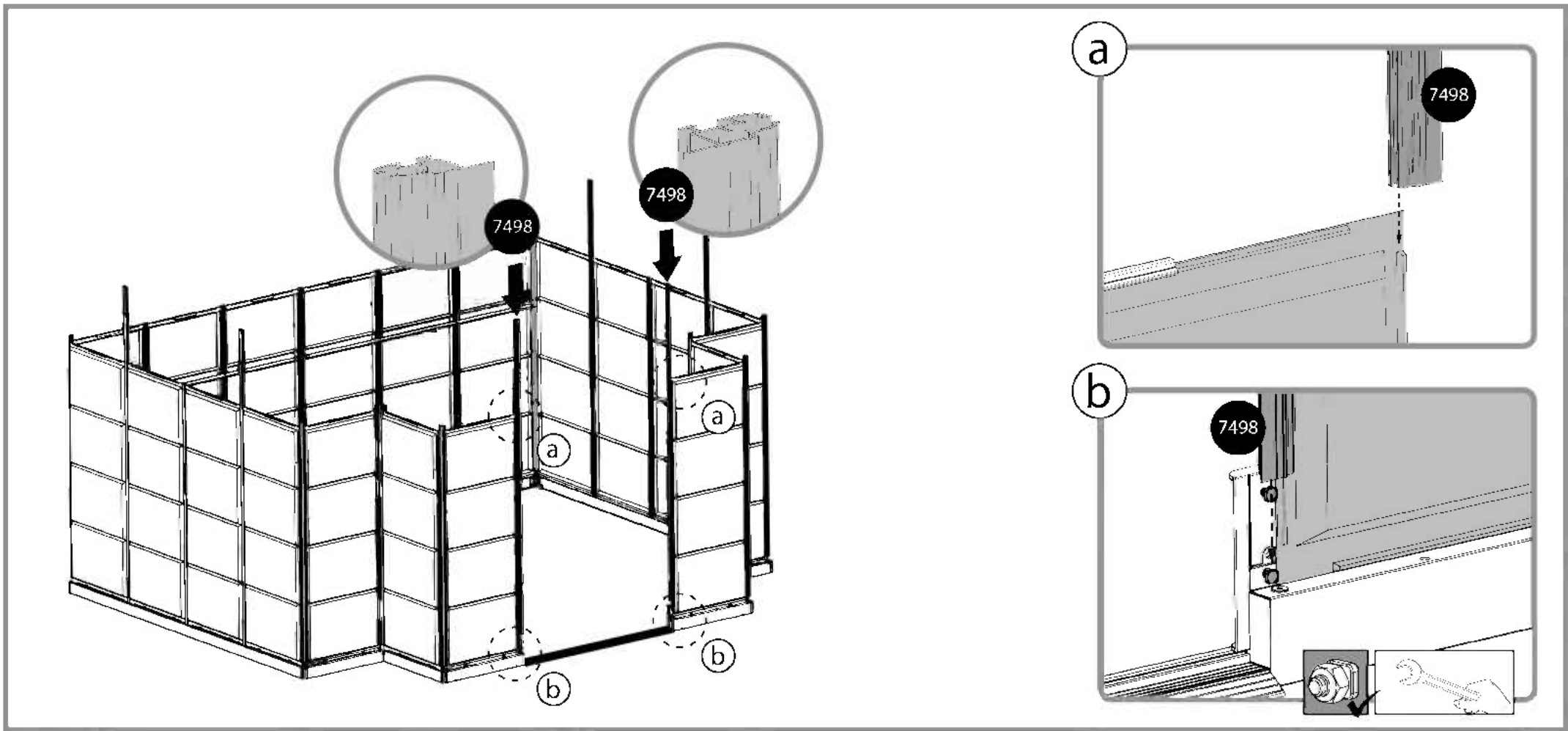
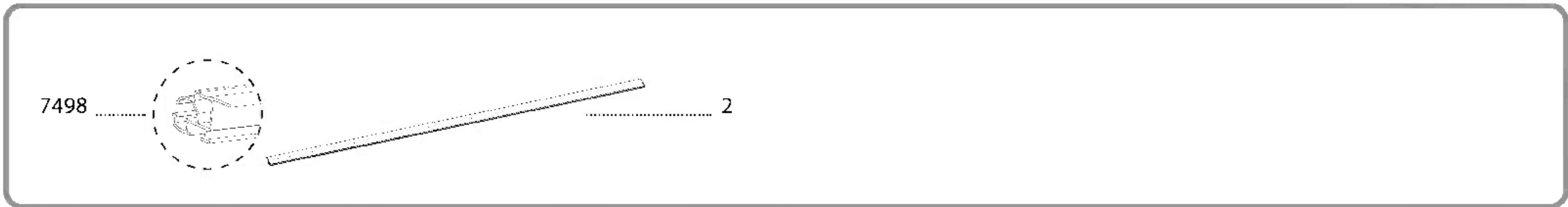


9401+318.....

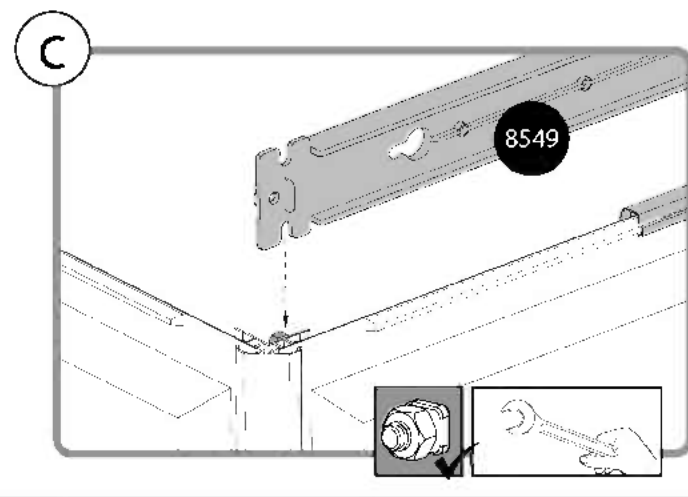
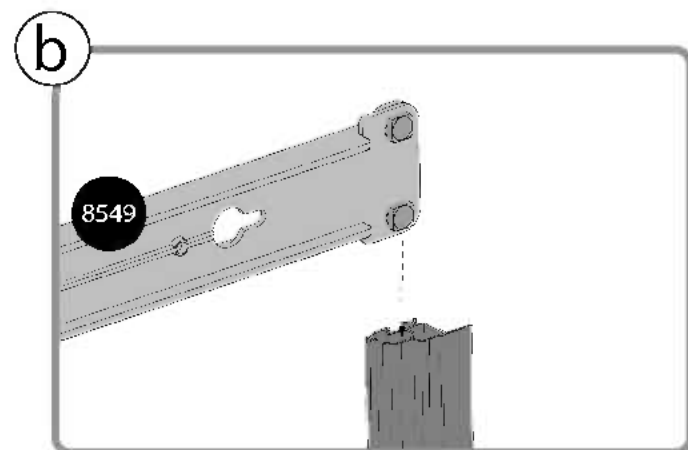
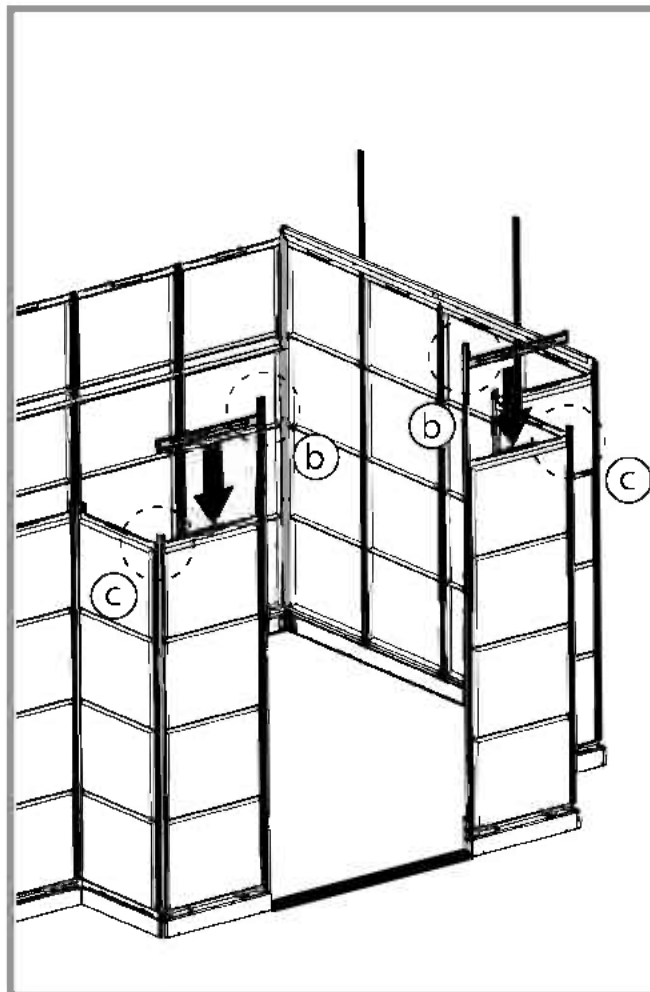
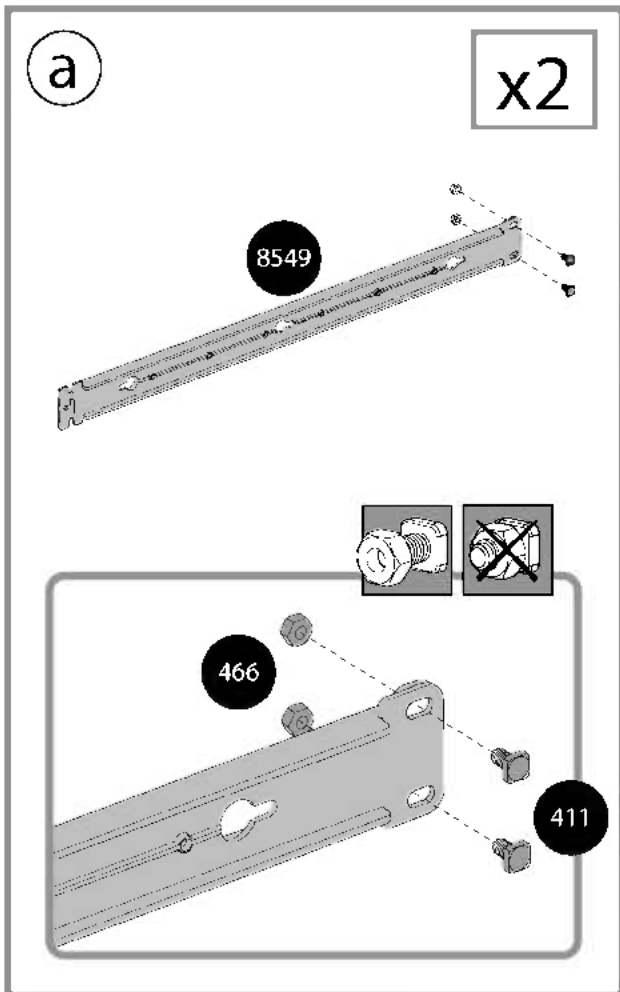
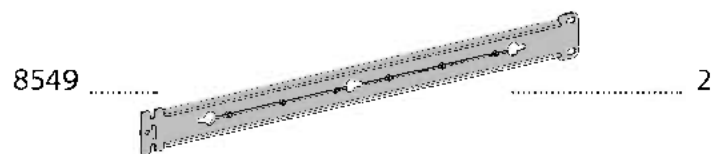


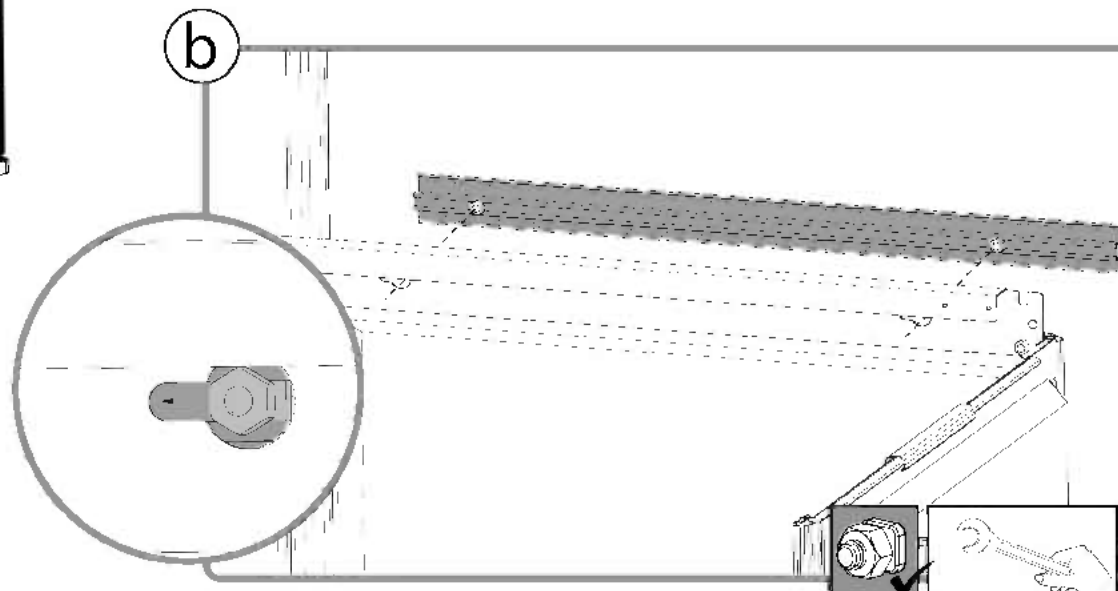
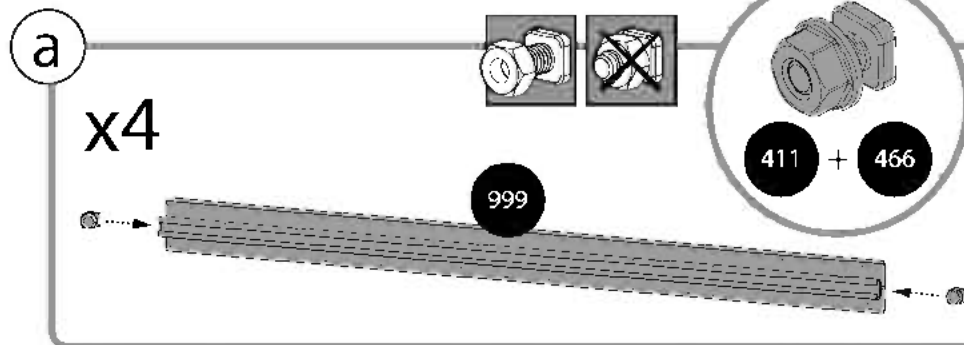
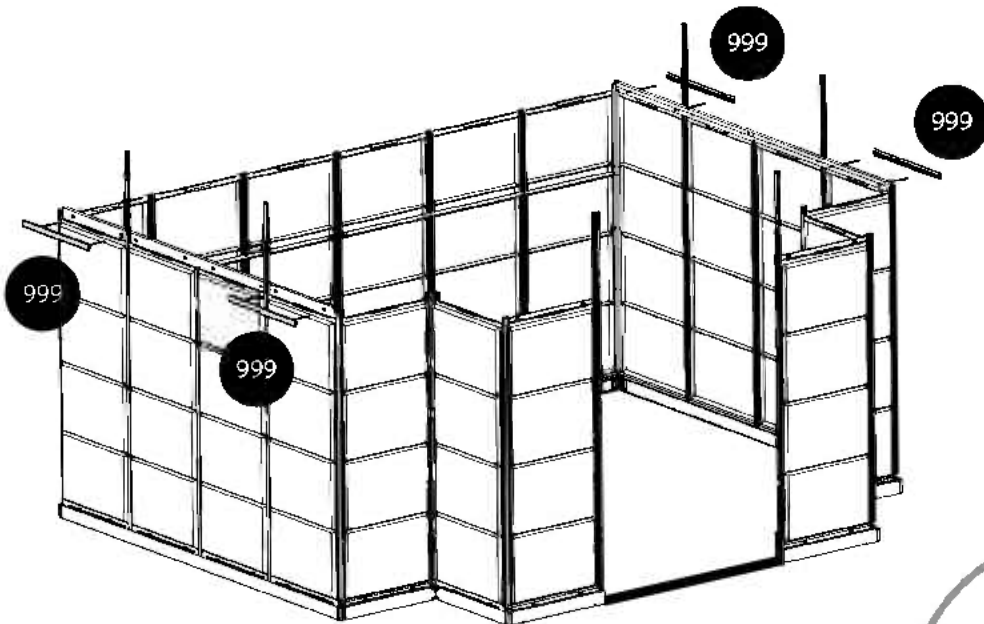
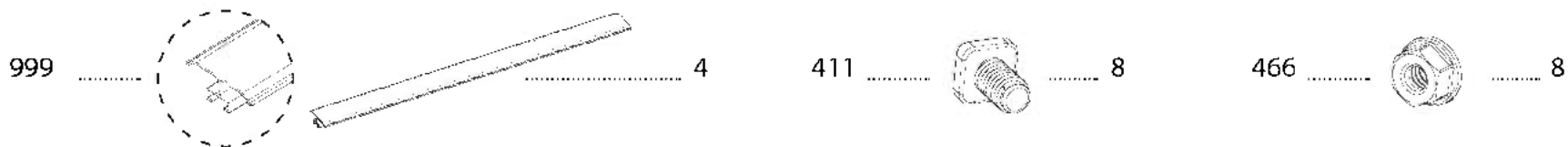
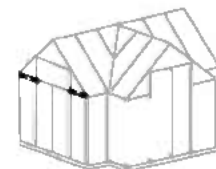
..... 20



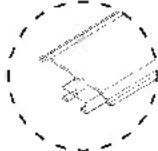




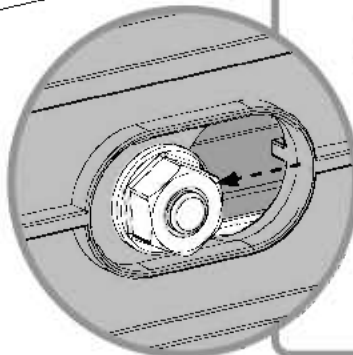
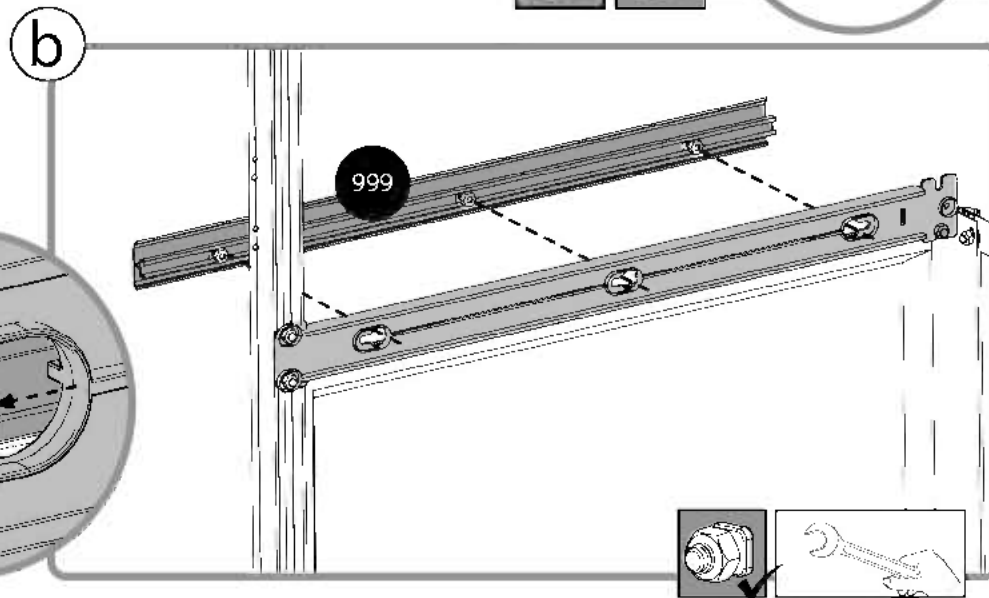
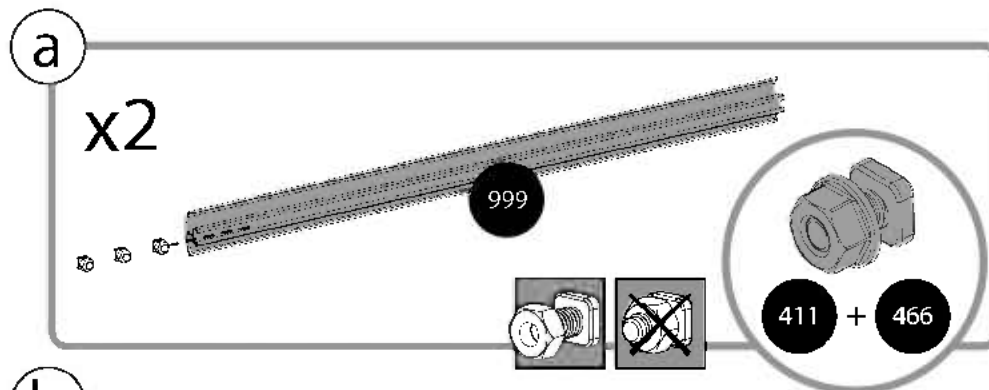
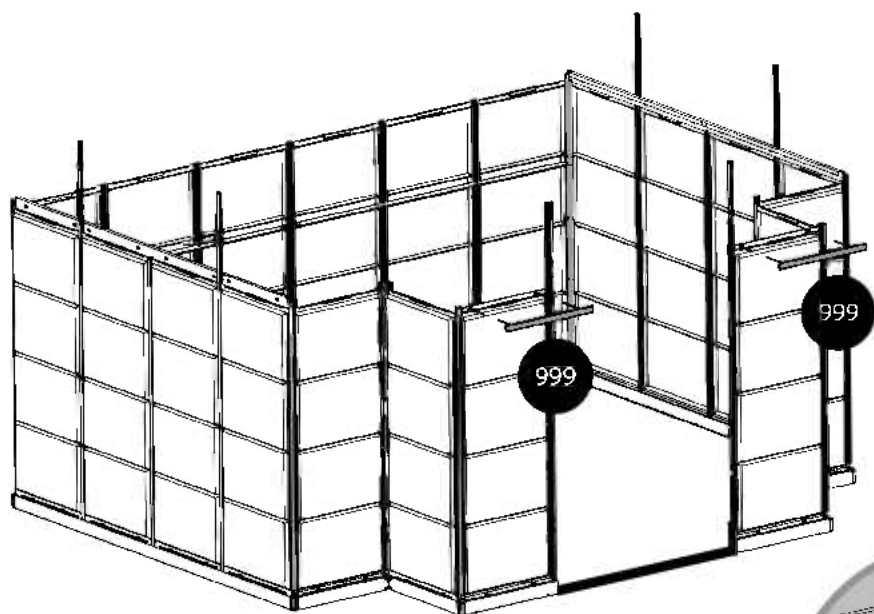






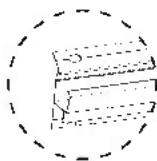


- 999 .....  ..... 2
- 411 .....  ..... 6
- 466 .....  ..... 6

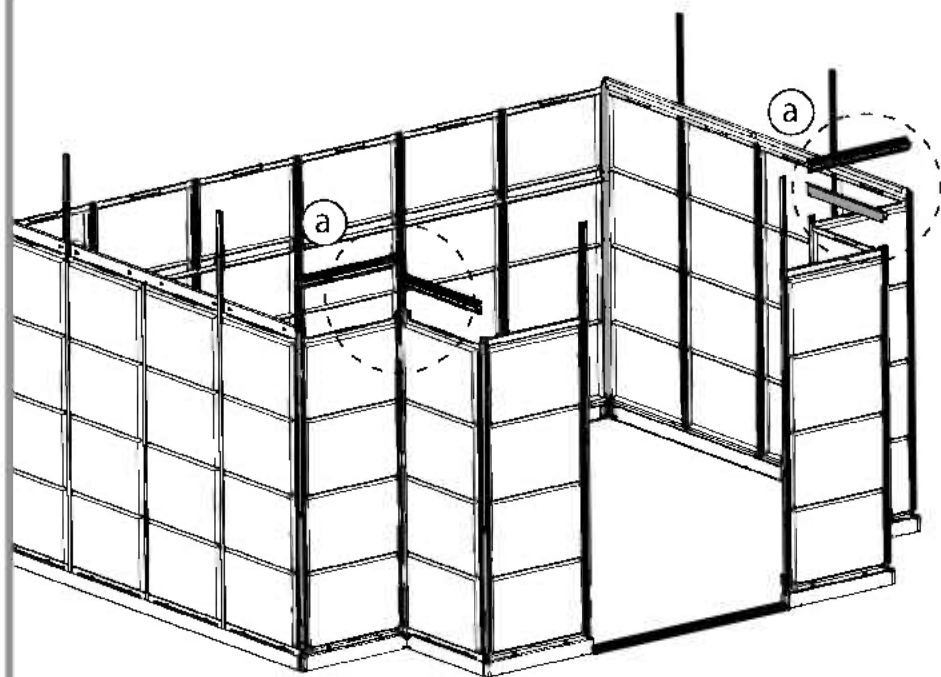




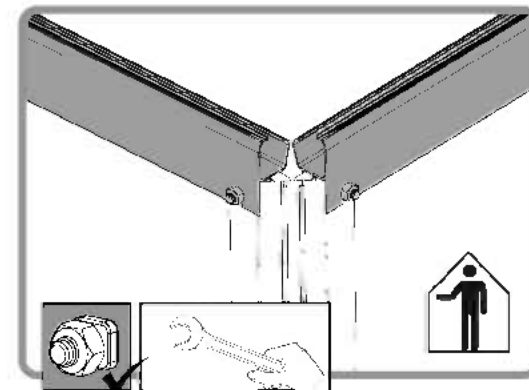
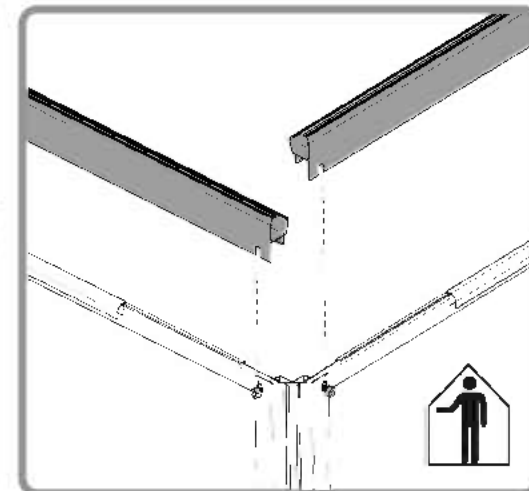
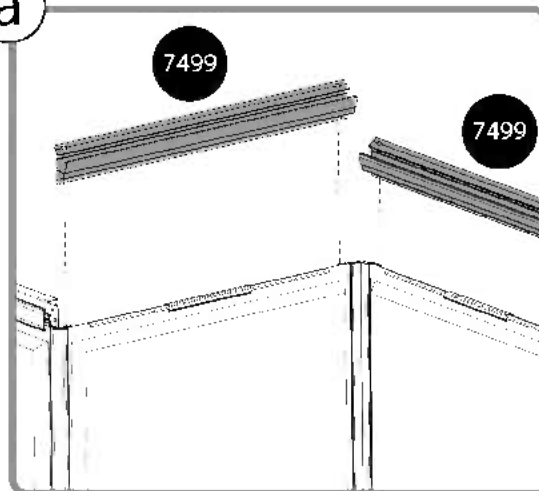
7499



4



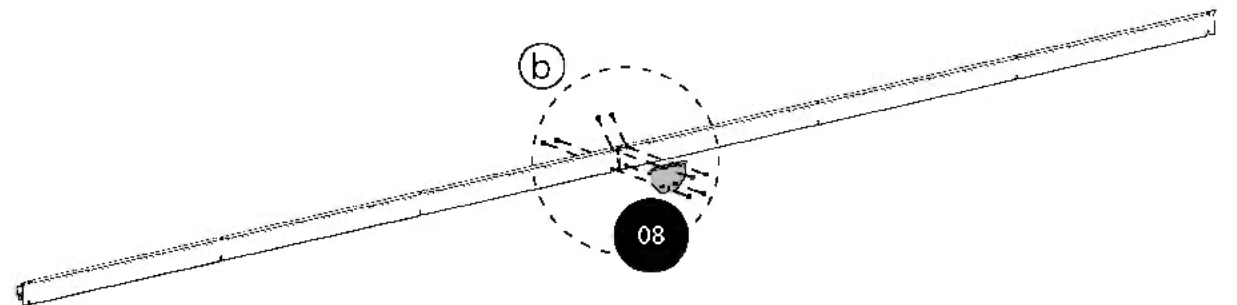
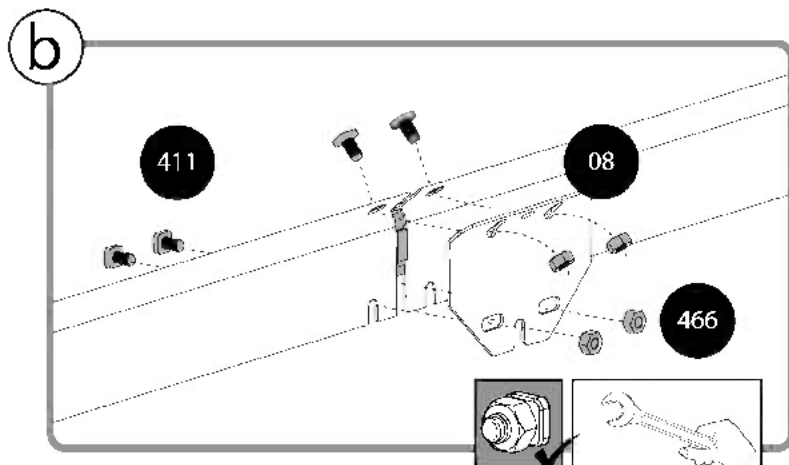
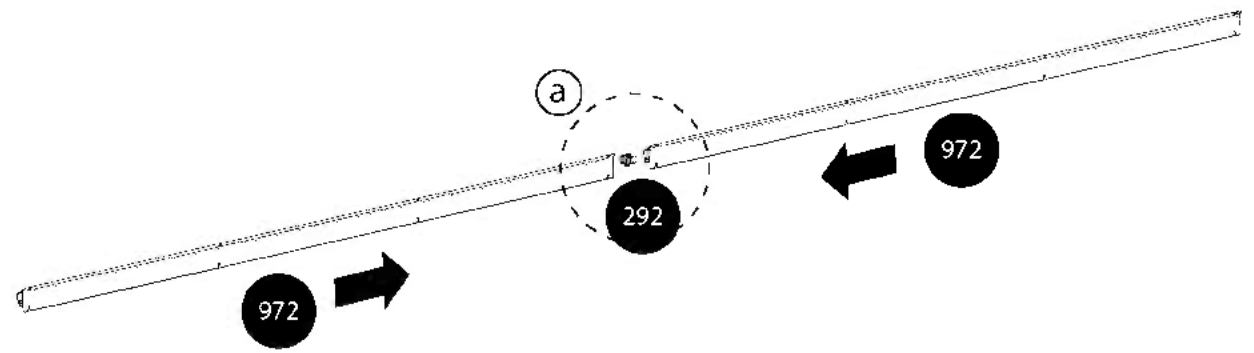
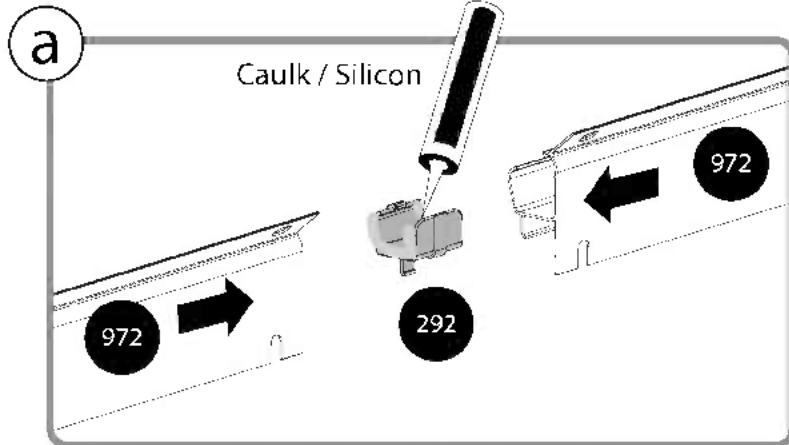
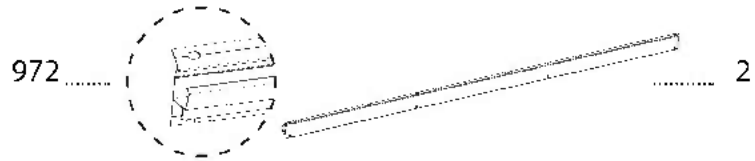
a

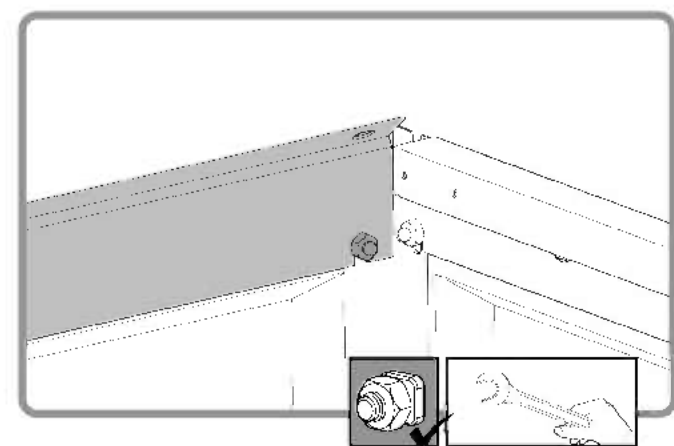
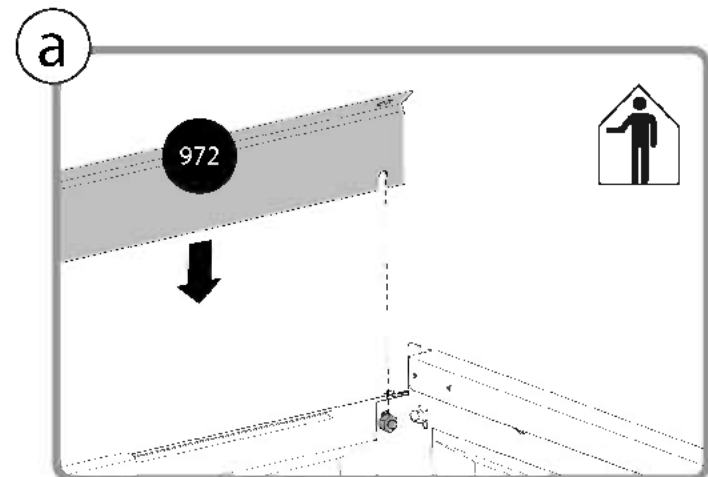
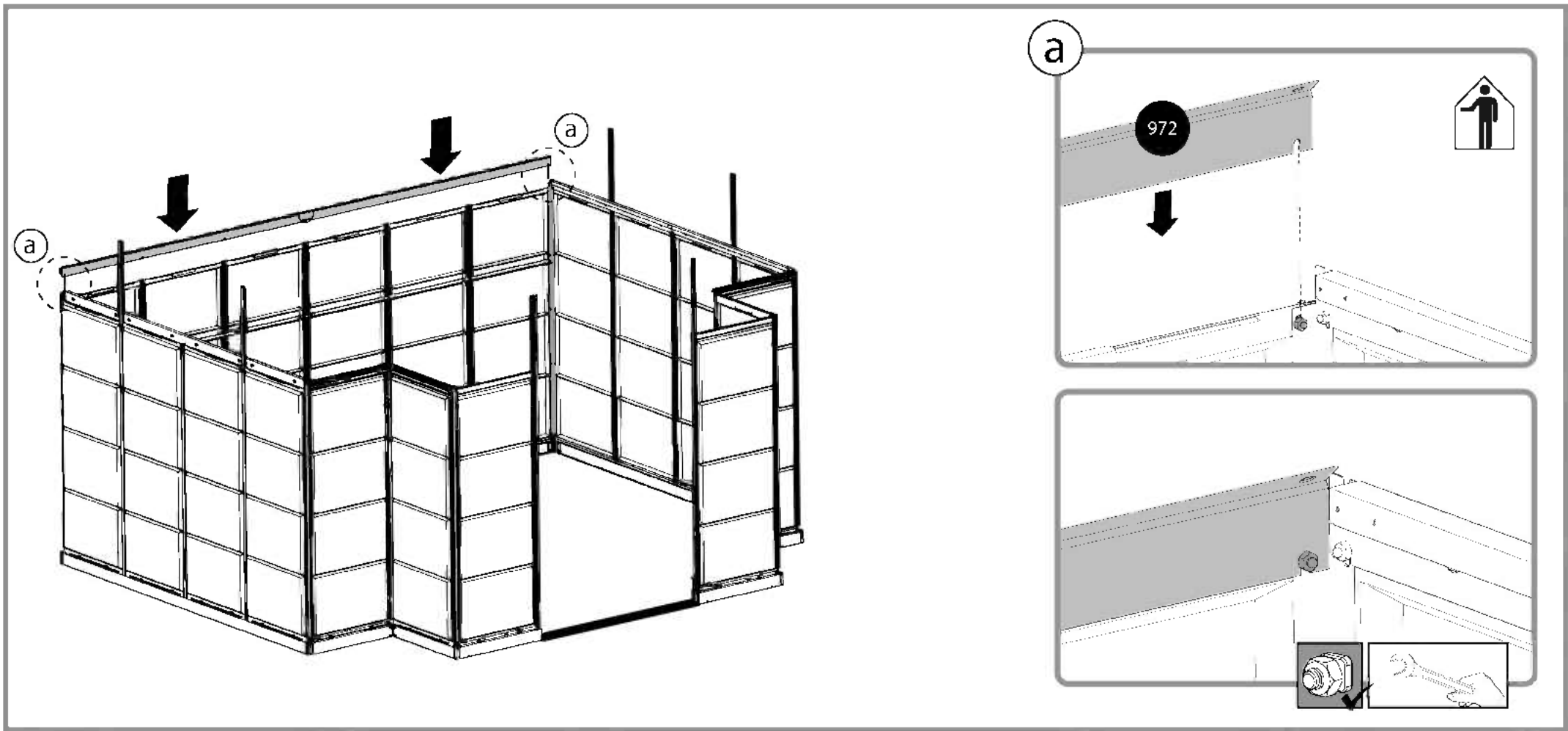


27



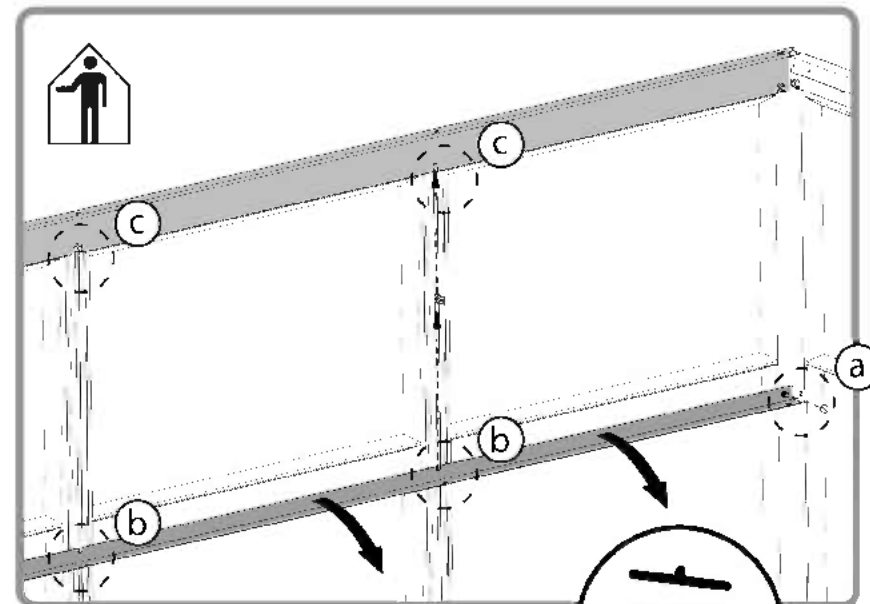
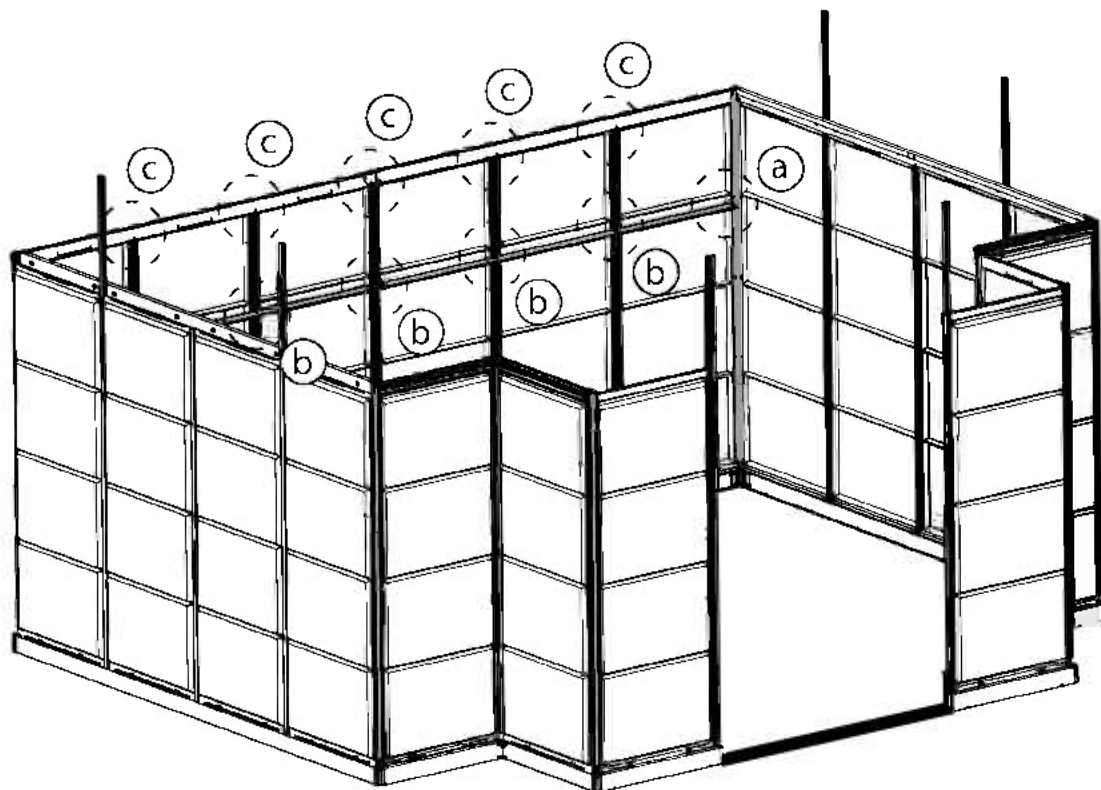
Please add silicone on the outer area of part 292 as illustrated.



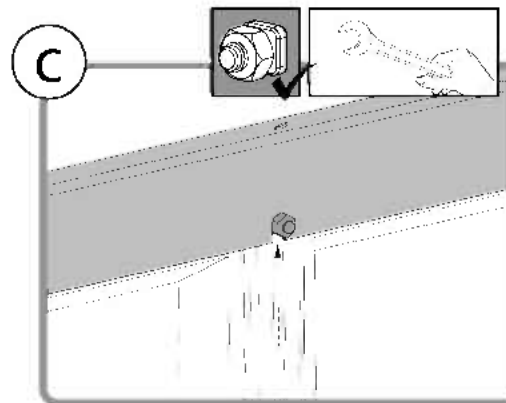
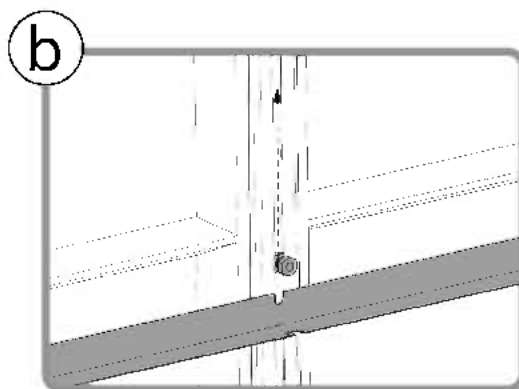
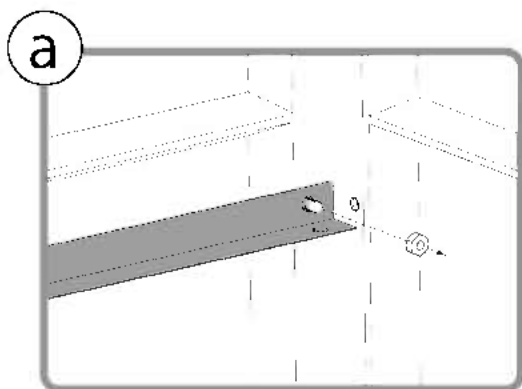




After installing the gutter, it is mandatory to remove and discard (Part 7180).

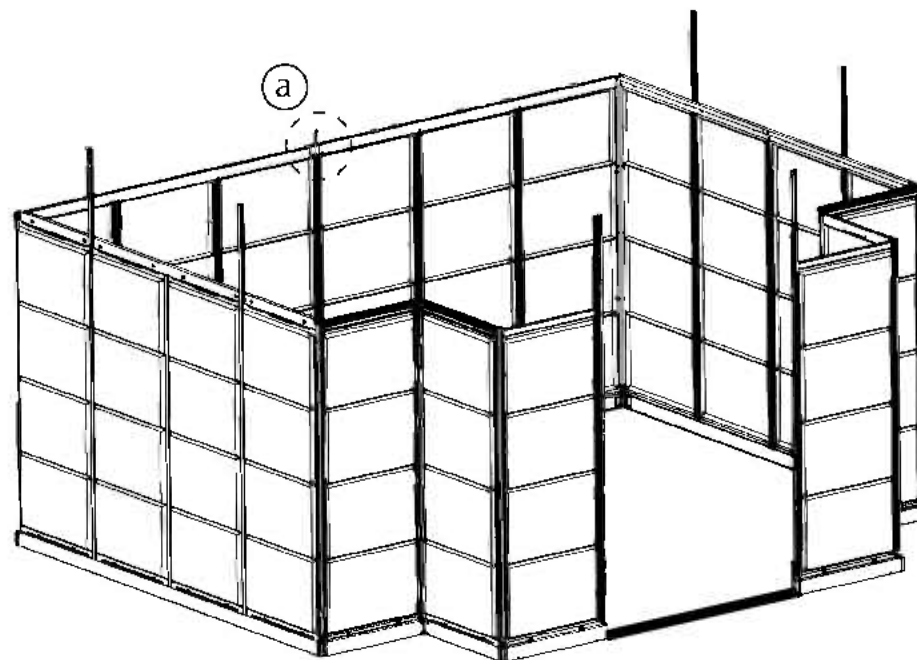
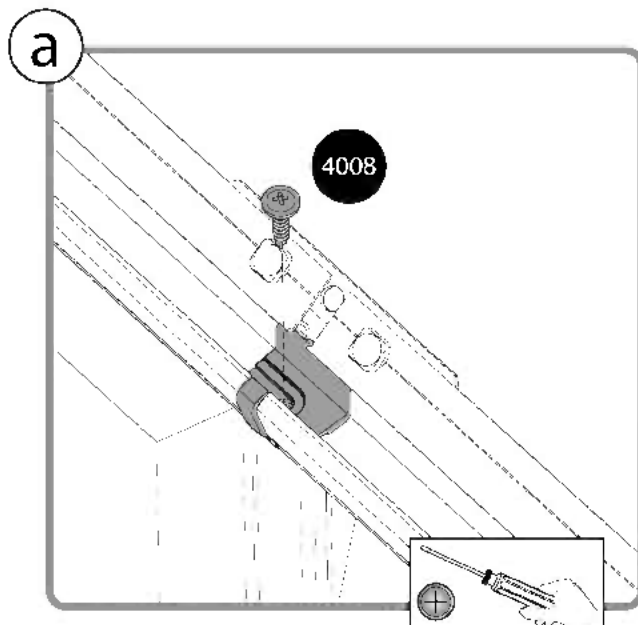


- EN** Throw away parts #7180
- DE** Werfen Sie weg Teil #7180
- FR** Jeter Pièces #7180
- SP** Pieza No. #7180 -tirar (a la basura)





4008 ..... 1

A single screw, labeled 4008, shown vertically with its head at the top and tip at the bottom.






7452 ..... 1

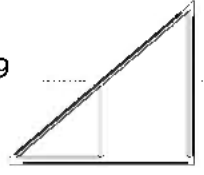
7076 ..... 2

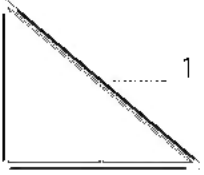
411 ..... 2


466 ..... 2




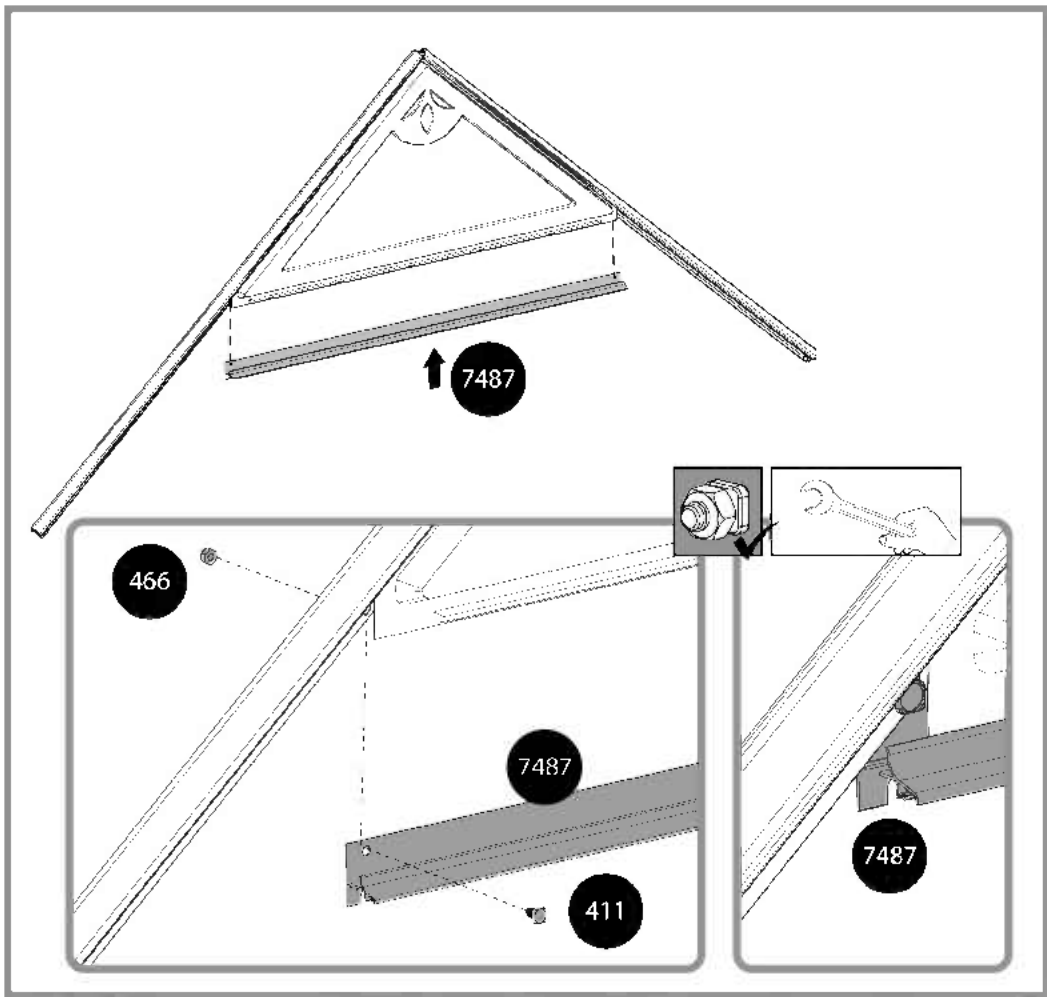
7487  1

559  1

560  1

411  2

466  2



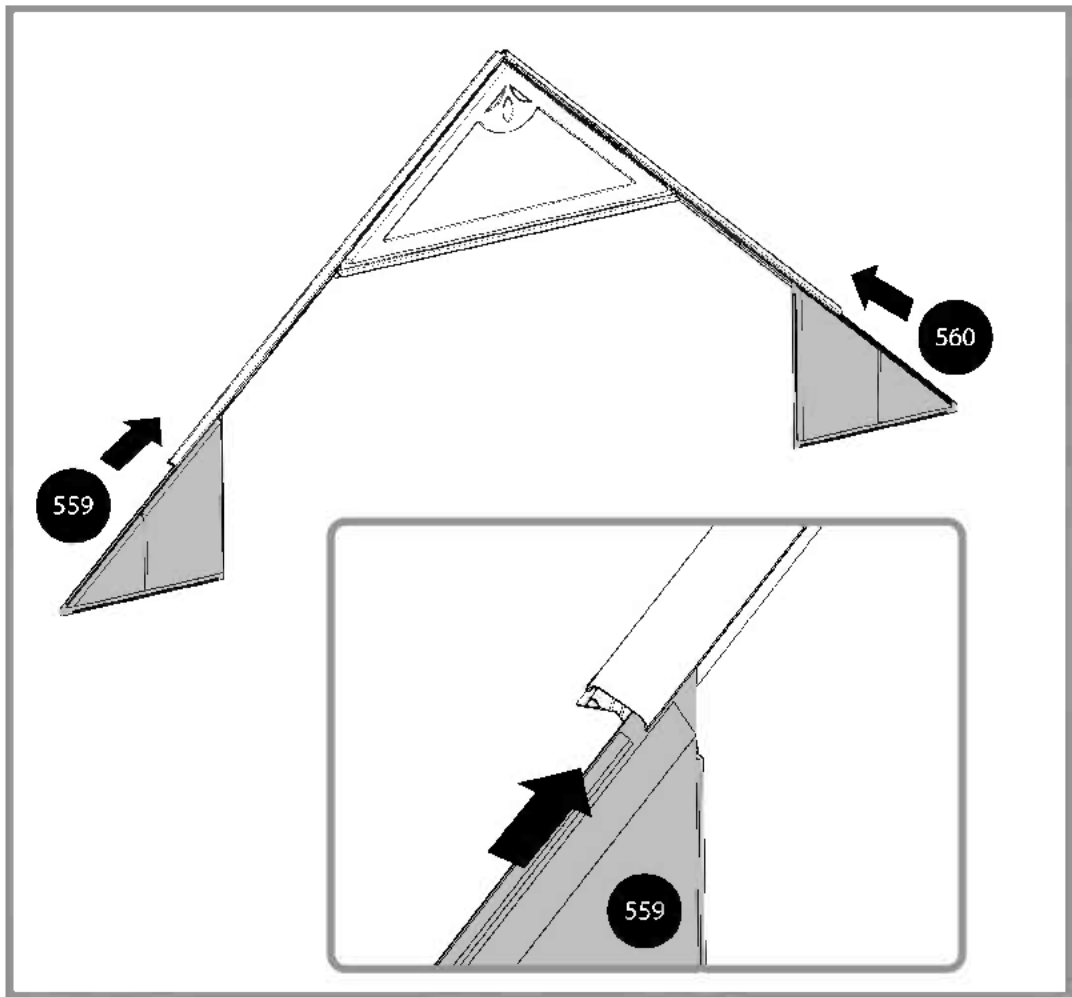
7487

466

7487

411

7487



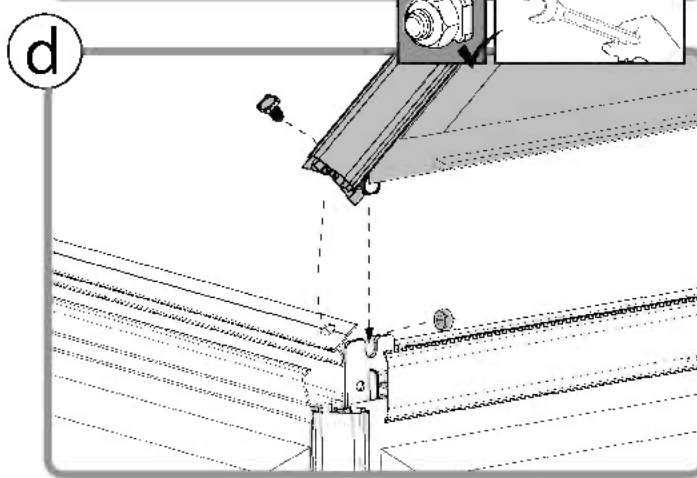
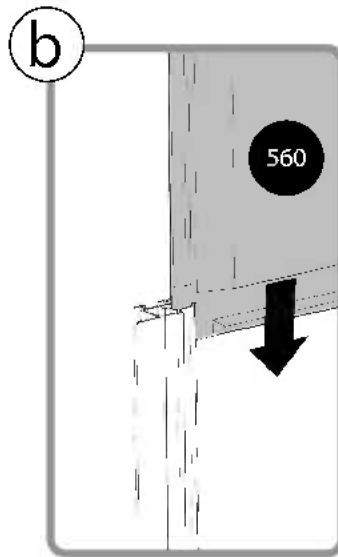
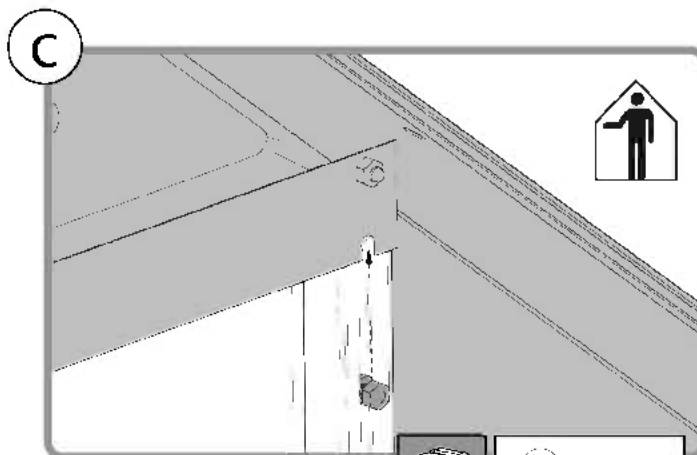
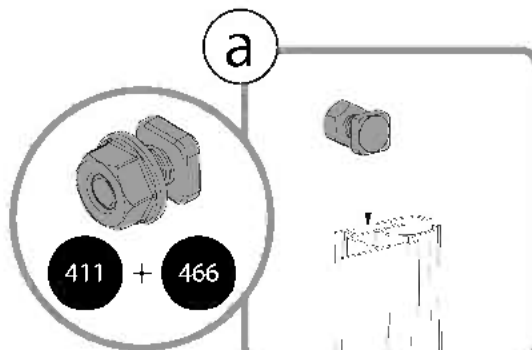
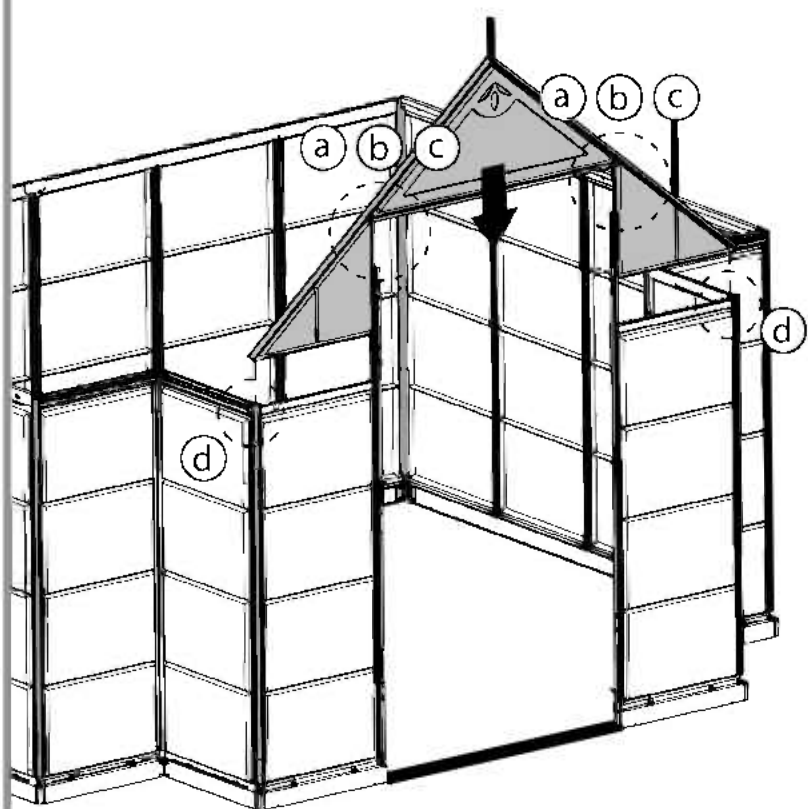
559

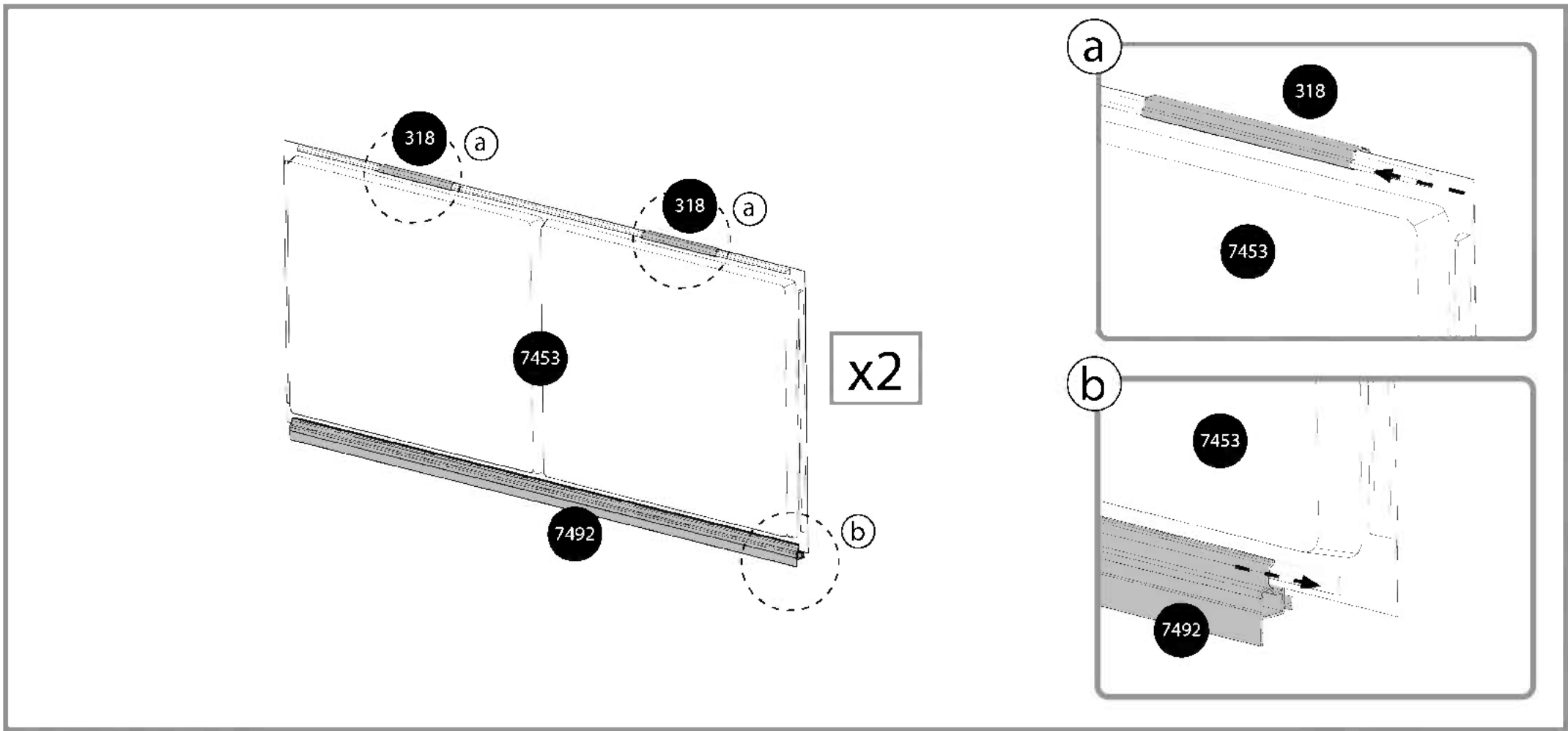
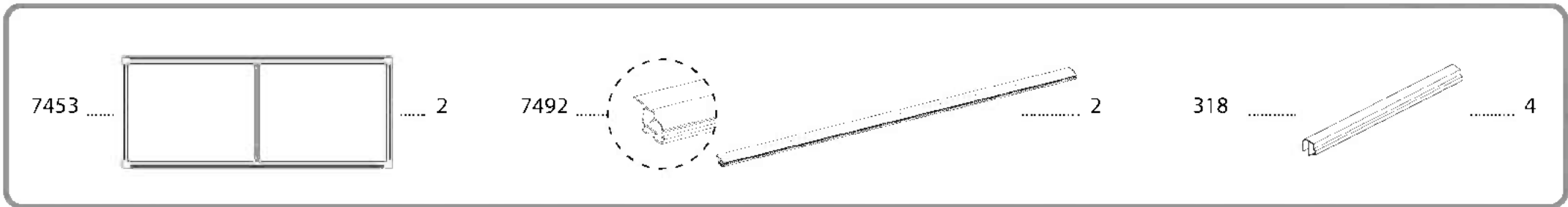
560

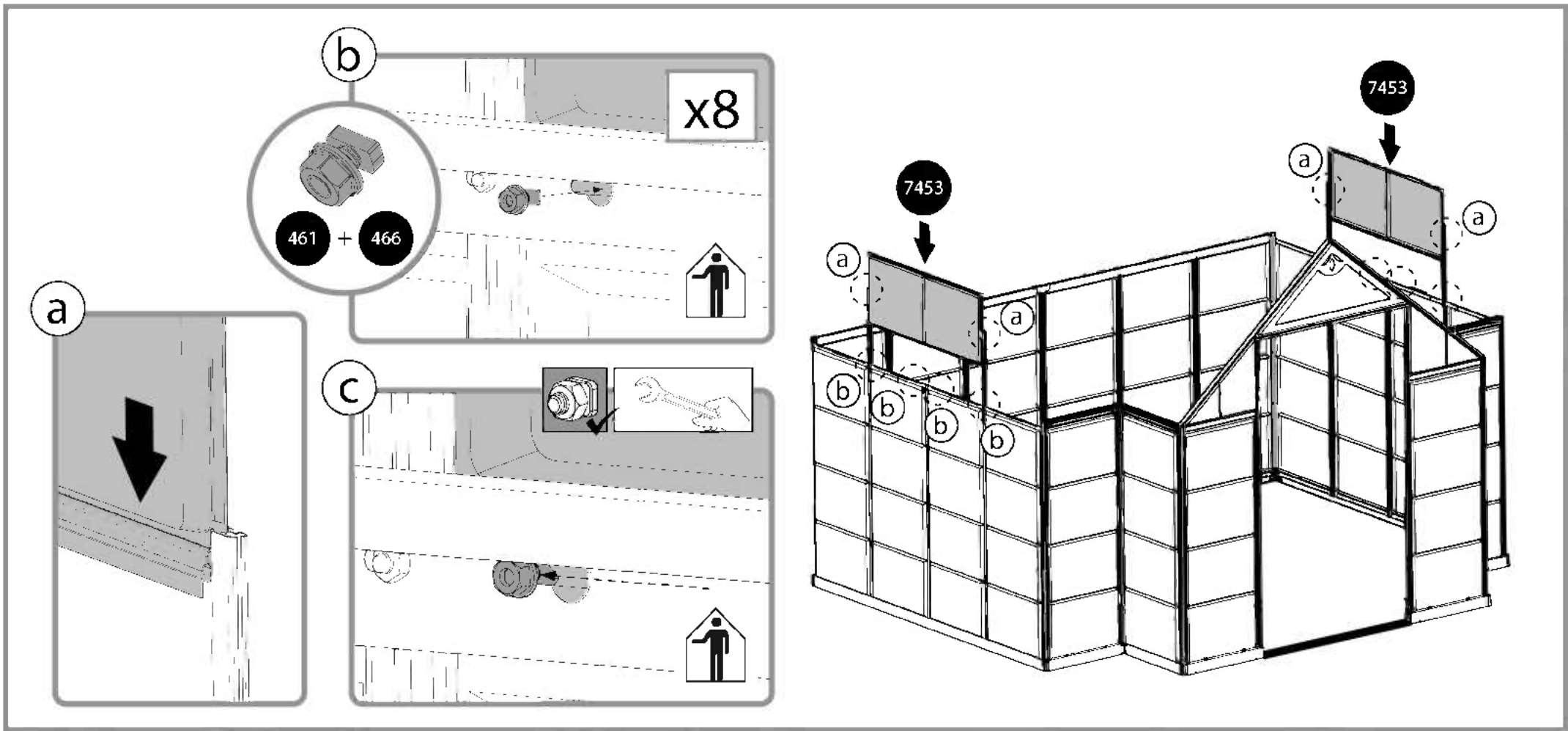
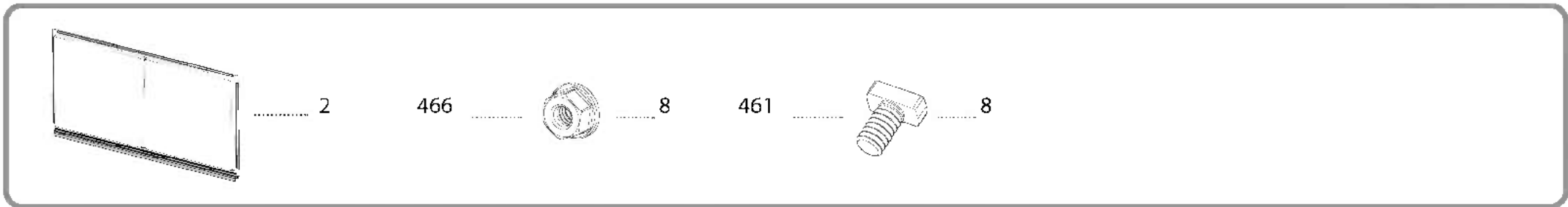
559

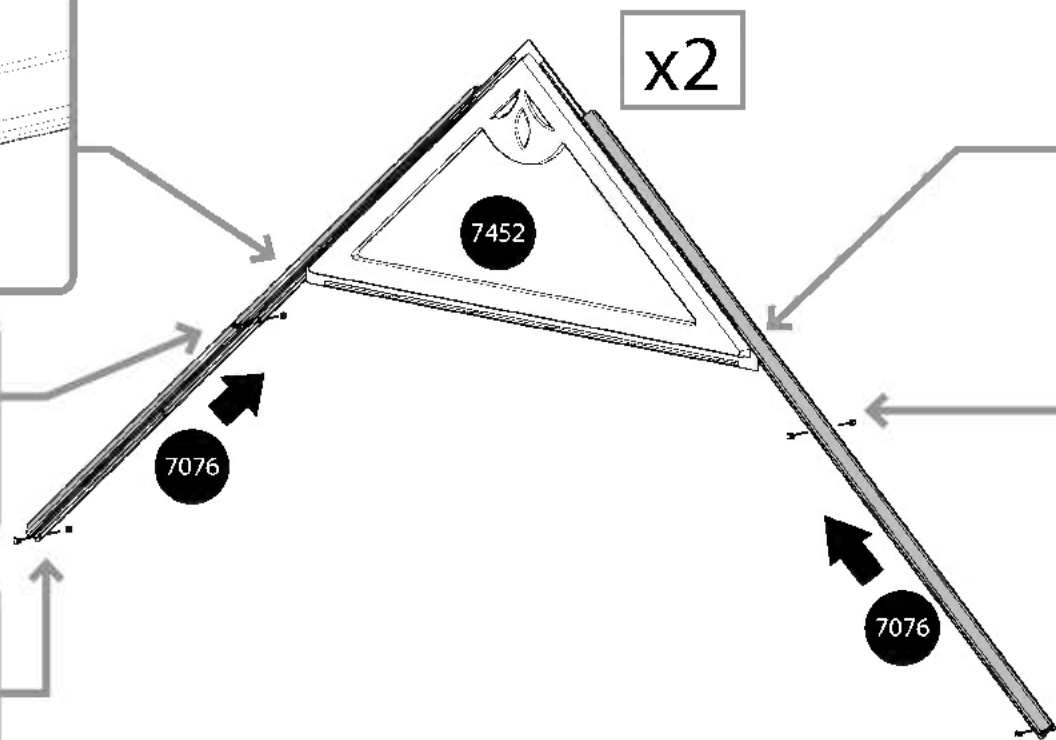
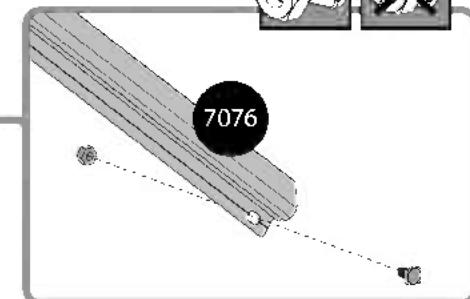
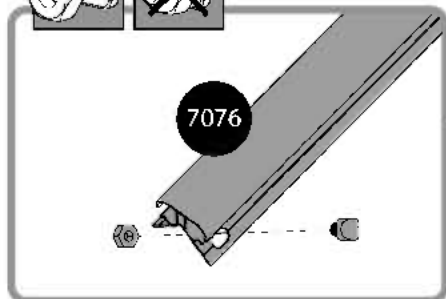
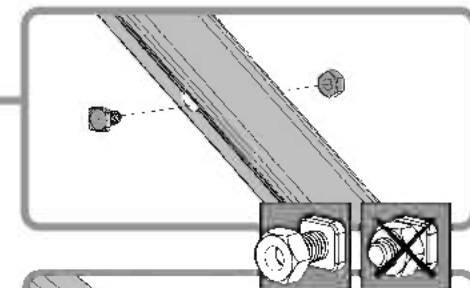
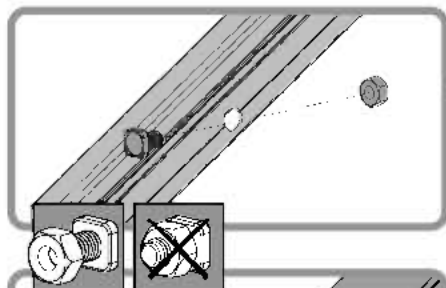
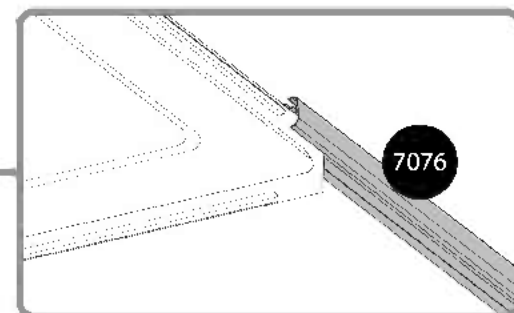
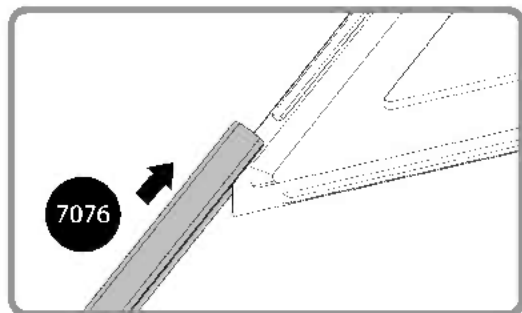
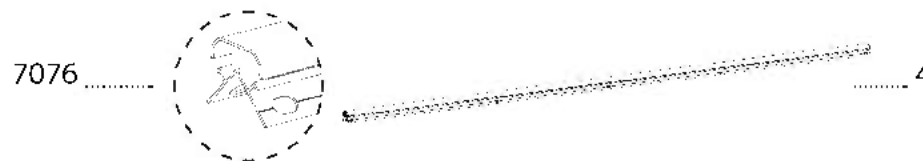
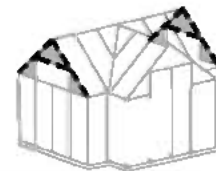


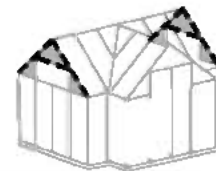
411 ..... 4      466 ..... 4




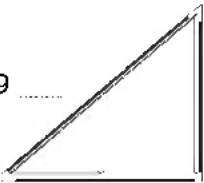


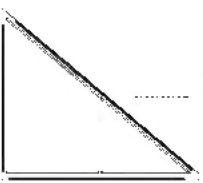








7488  ..... 2

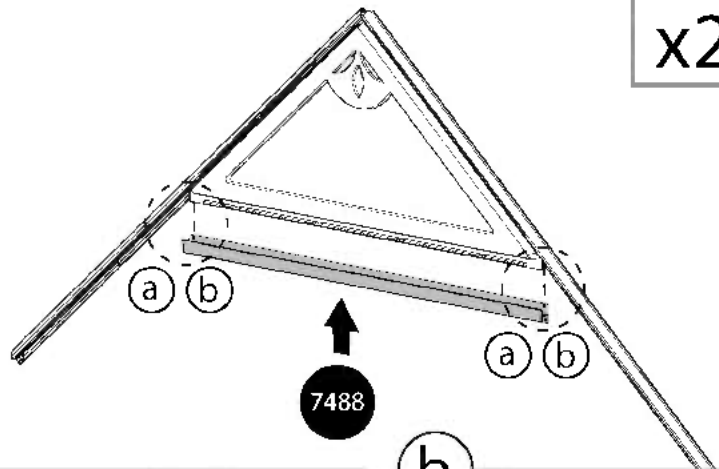
559  ..... 2

560  ..... 2

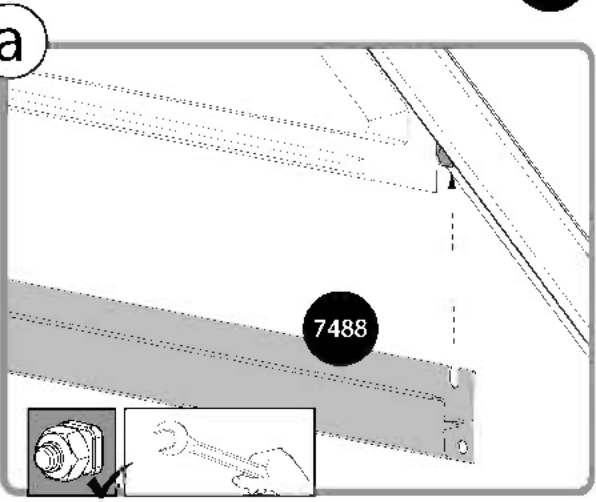
411  ..... 4

466  ..... 4

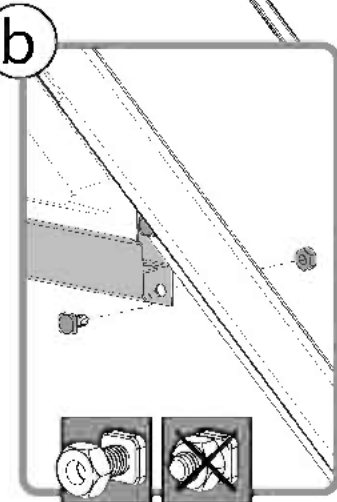
**x2**



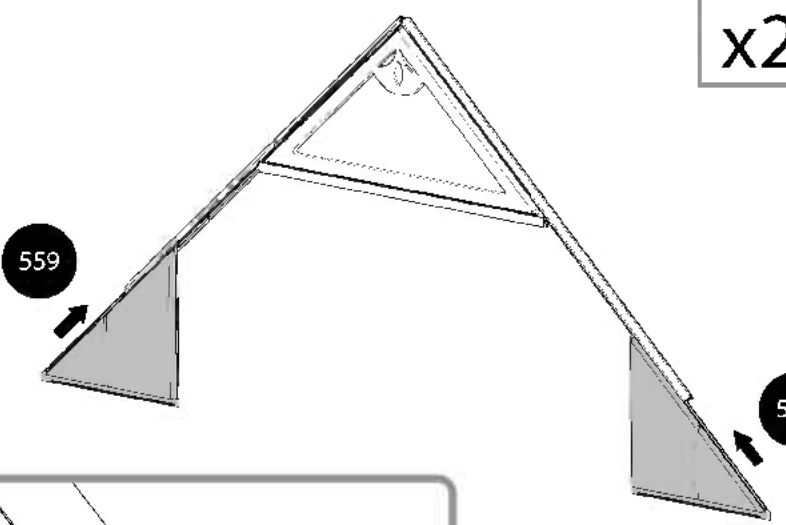
**a**



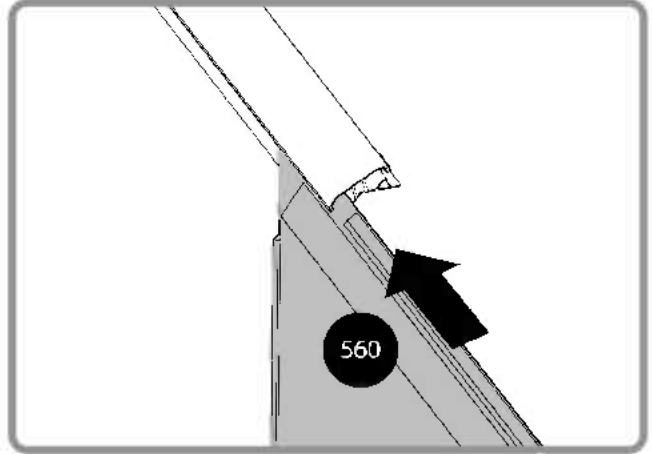
**b**



**x2**

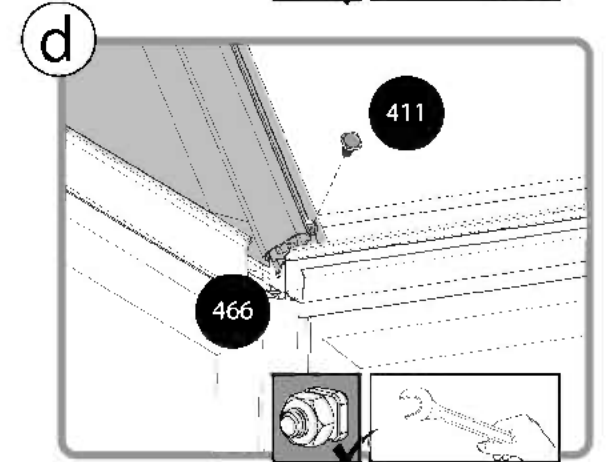
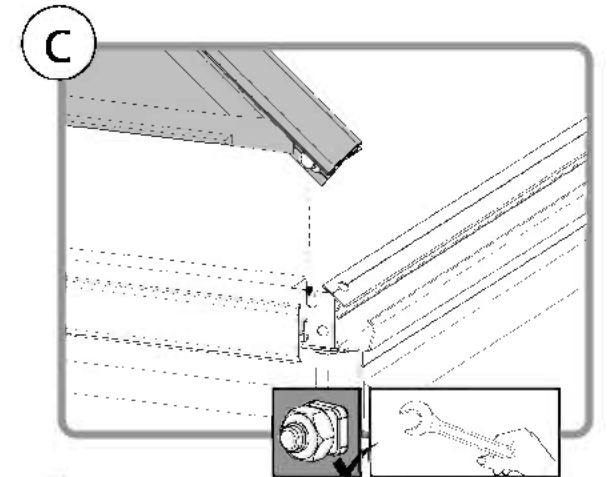
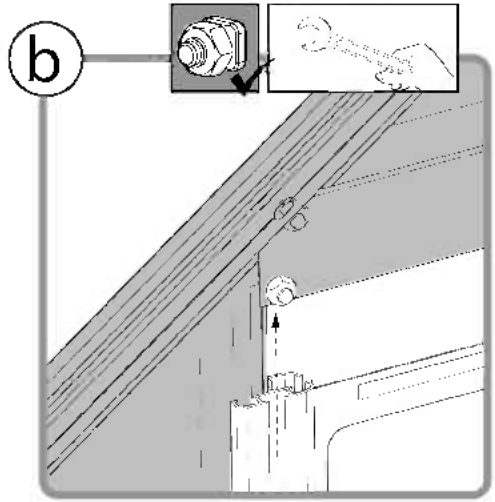
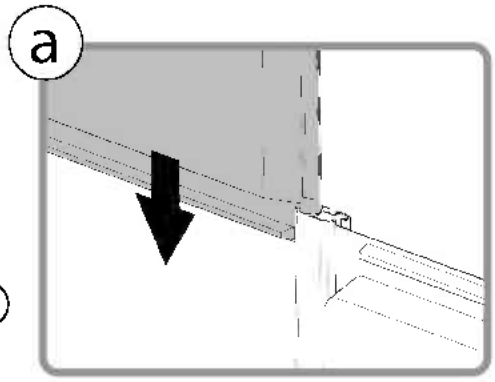
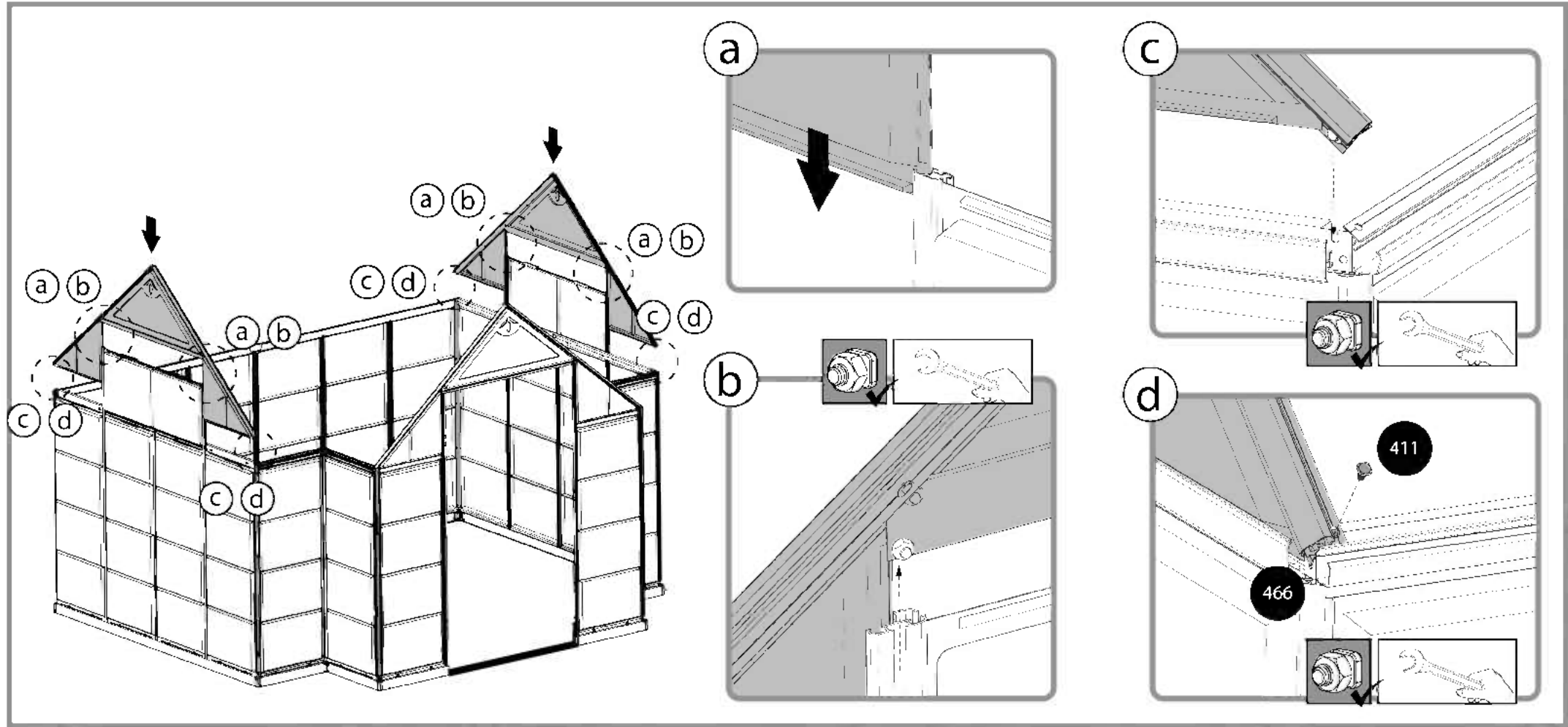


**560**

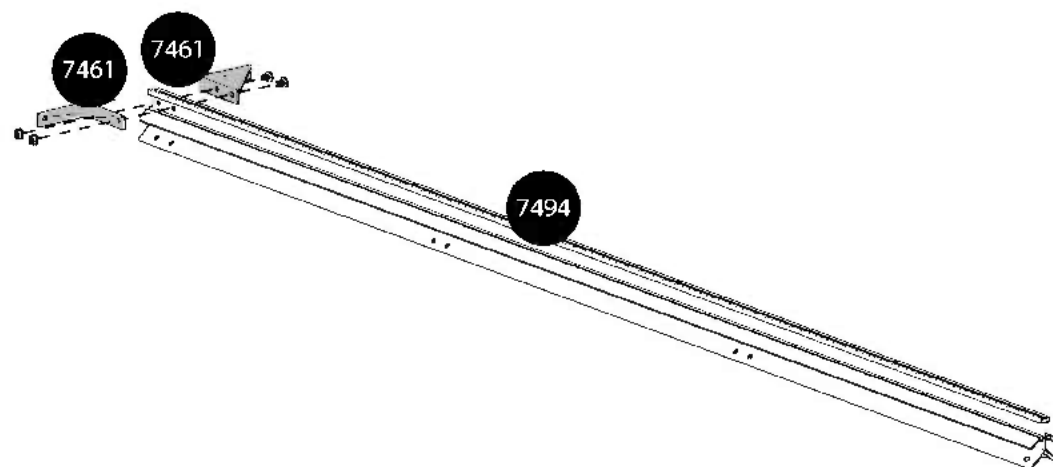
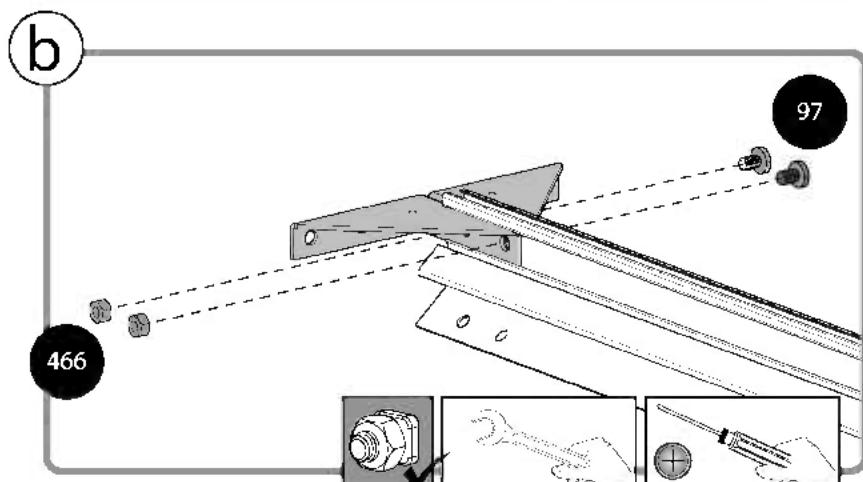
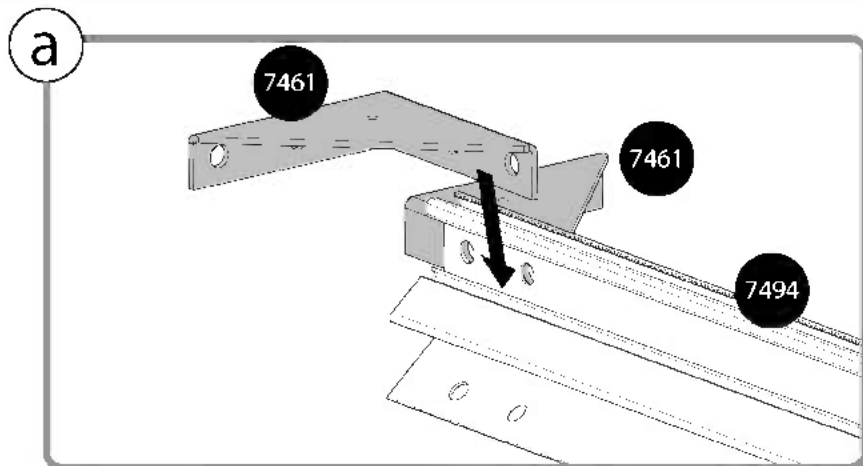
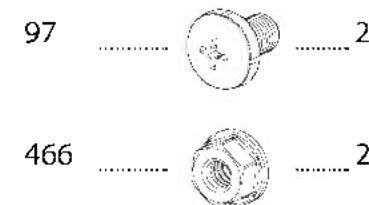




411 ..... 4      466 ..... 4



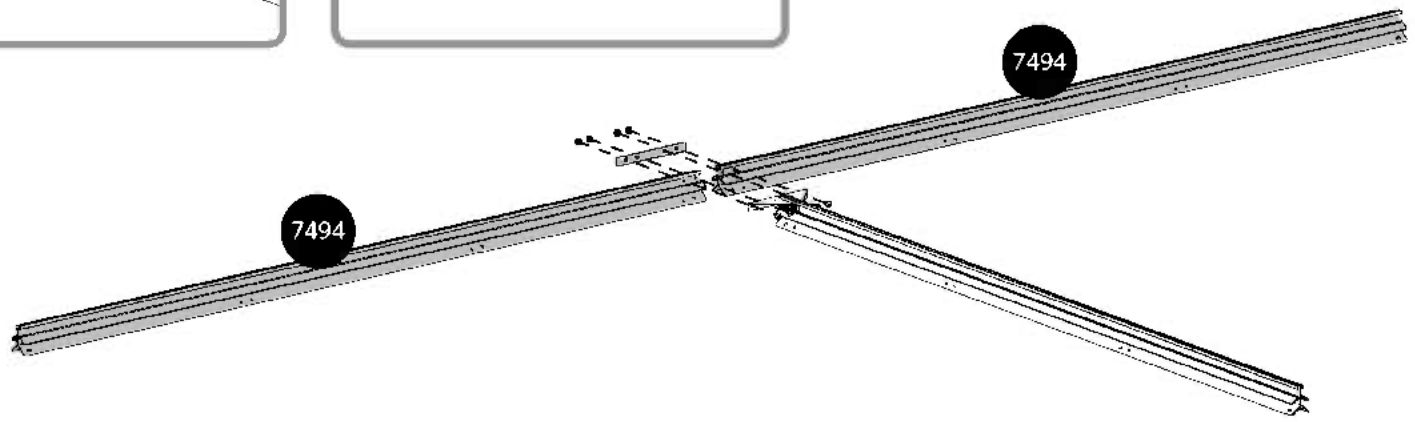
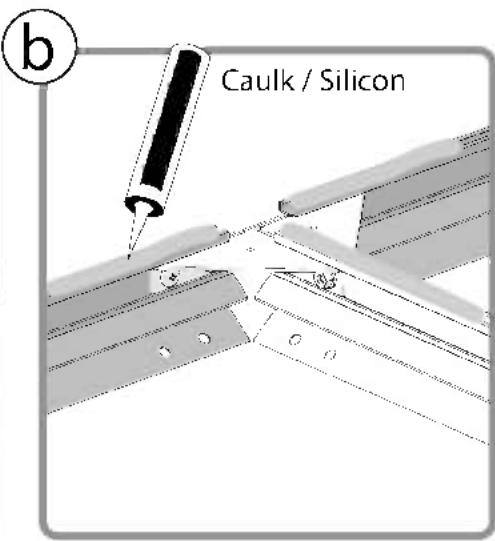
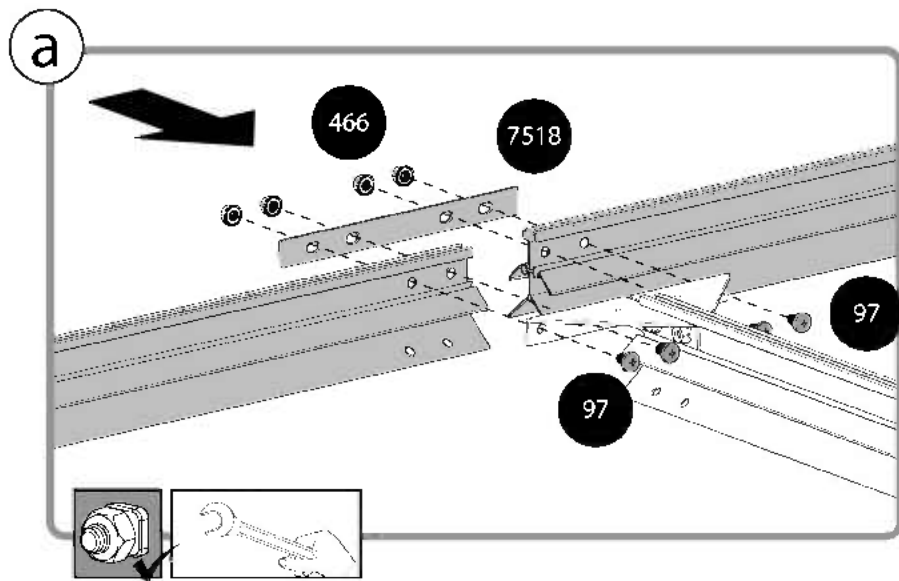
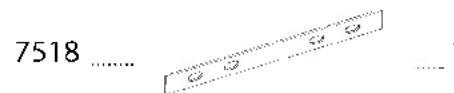
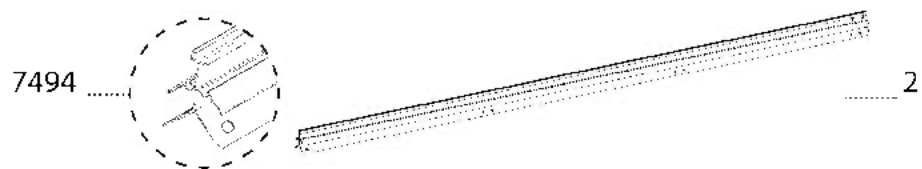
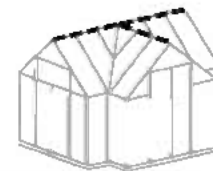


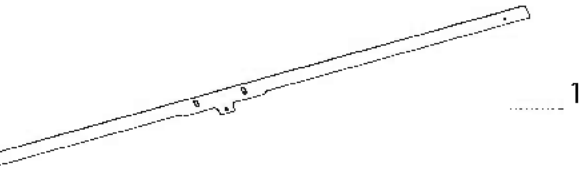
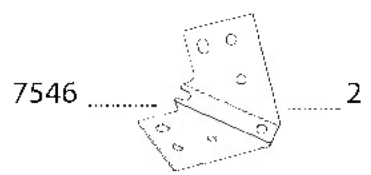
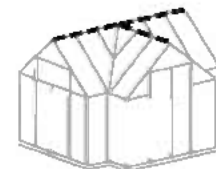


40

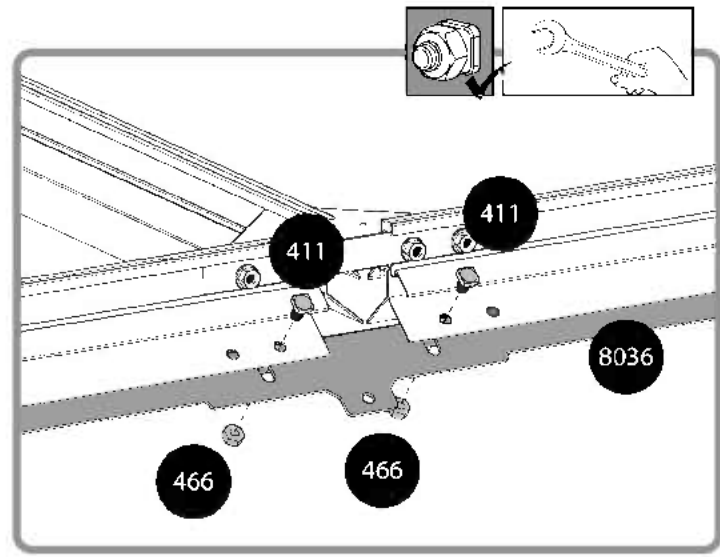
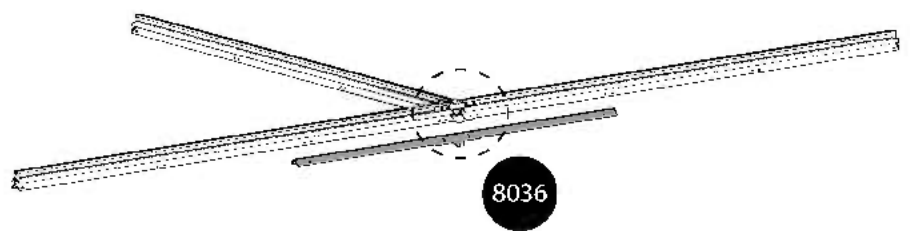


Please add silicone on the outer area of parts 7494 as illustrated.

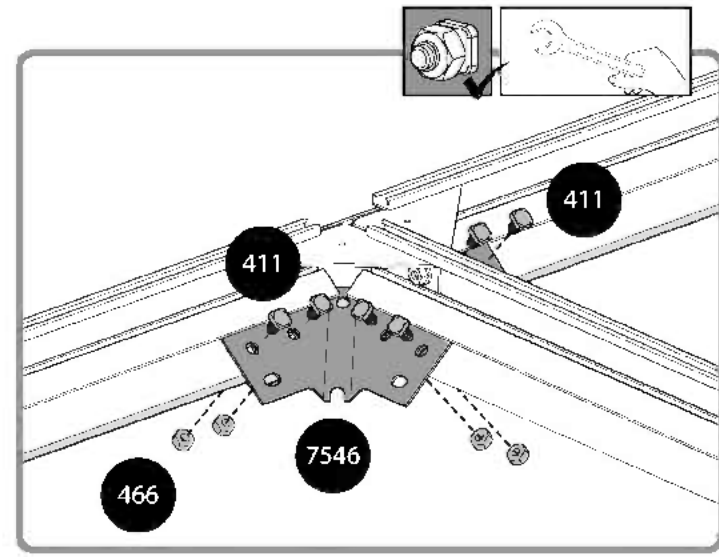
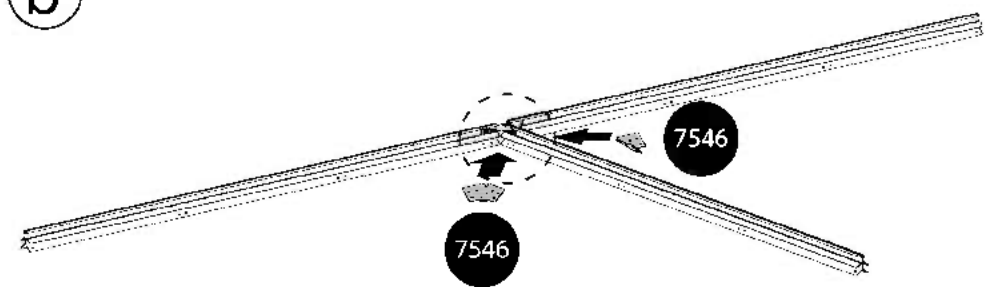




a

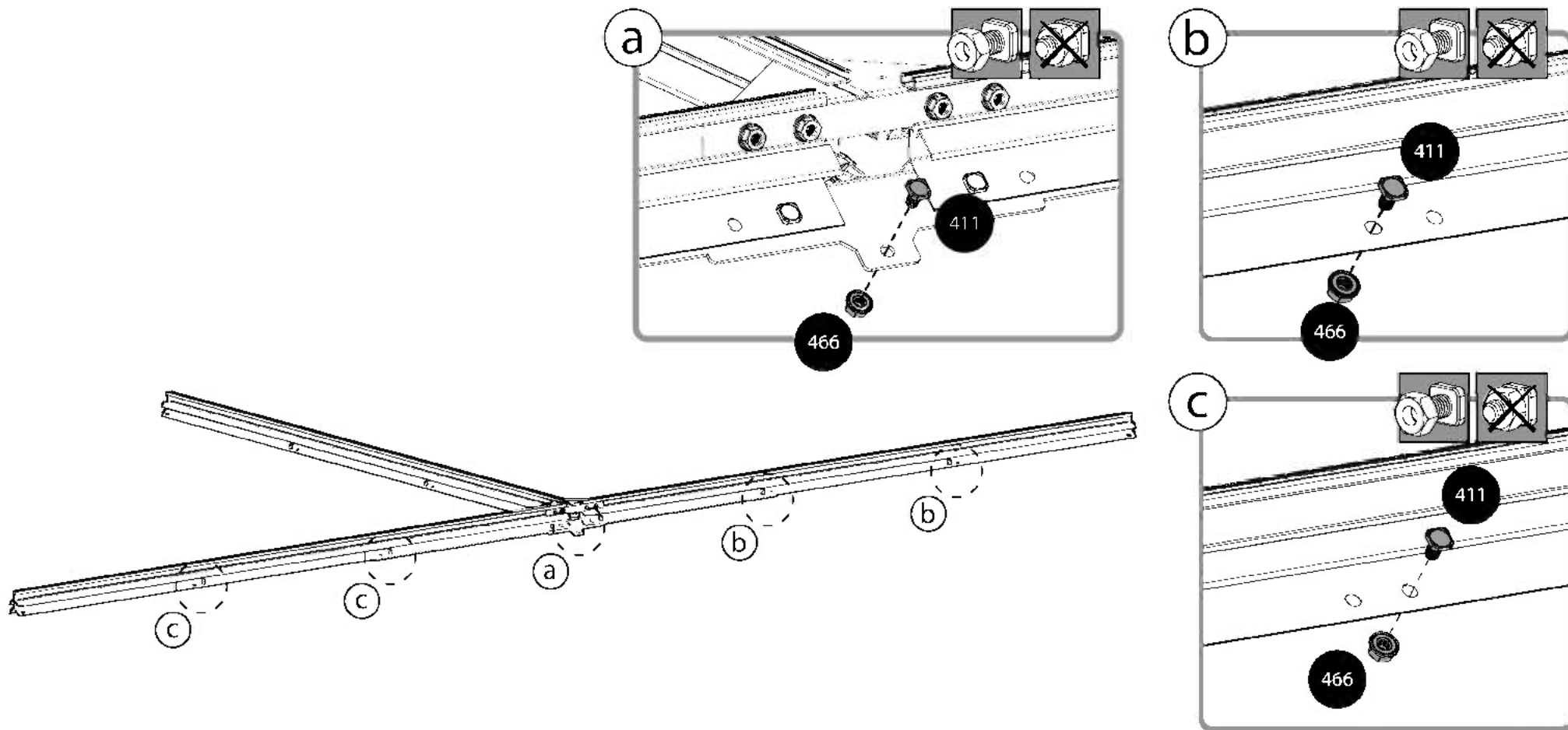


b



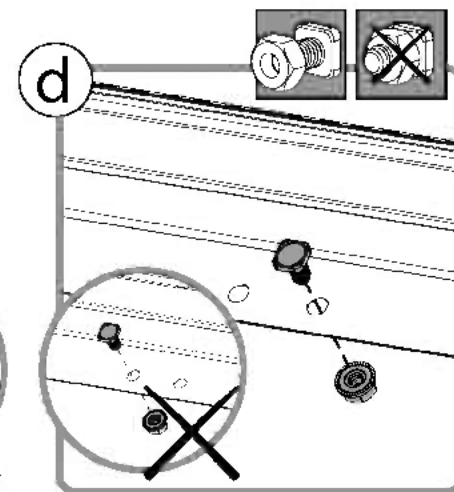
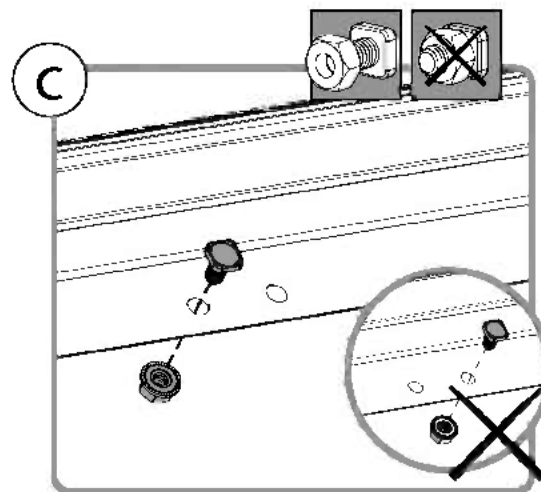
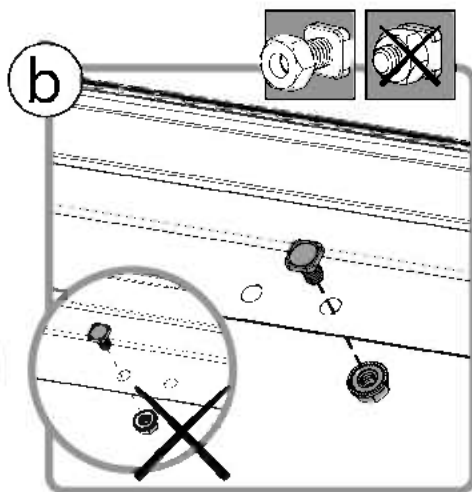
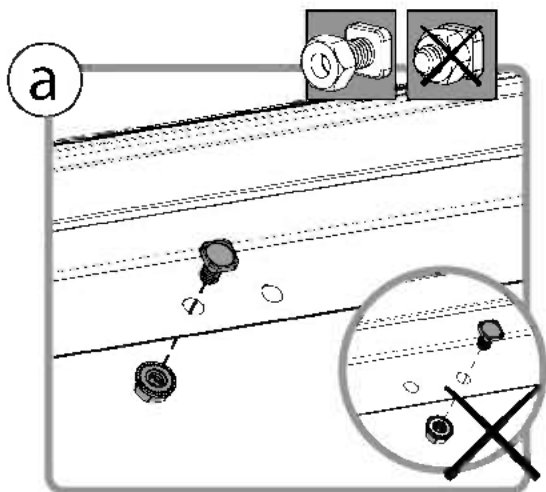
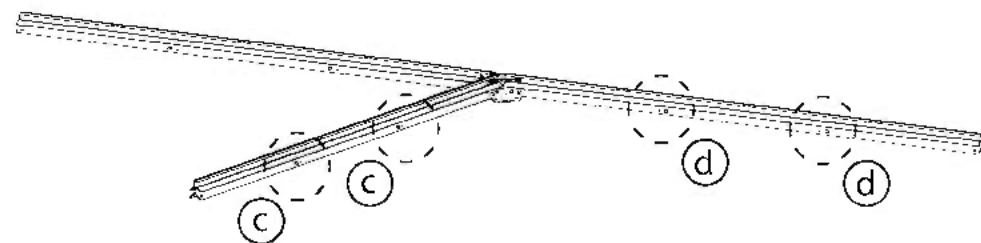
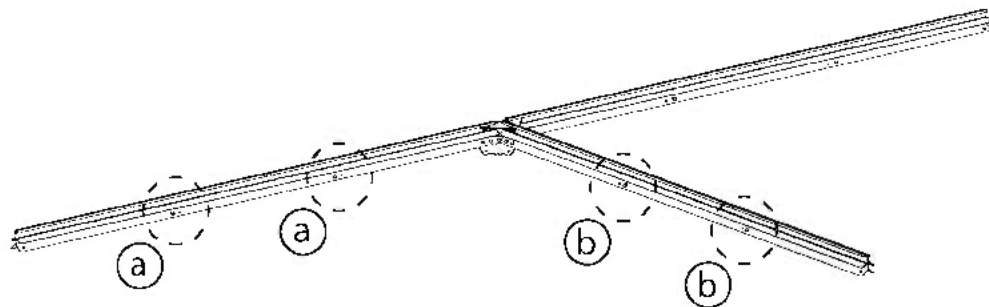


411 .....  ..... 5      466 .....  ..... 5



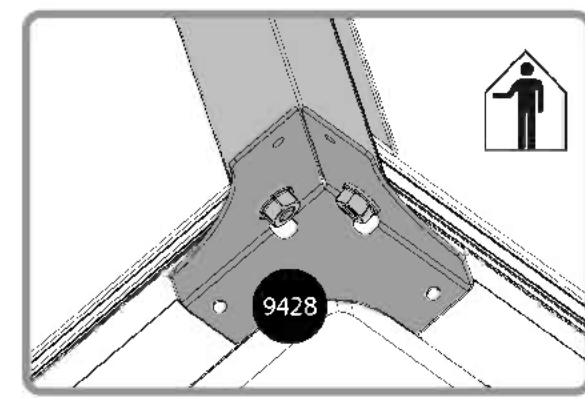
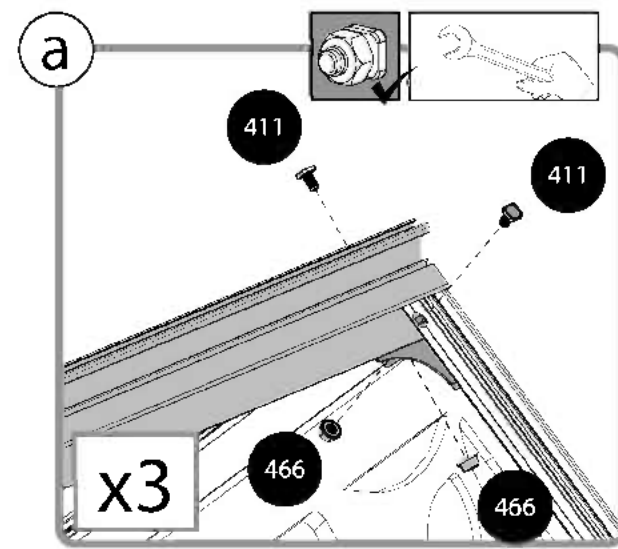
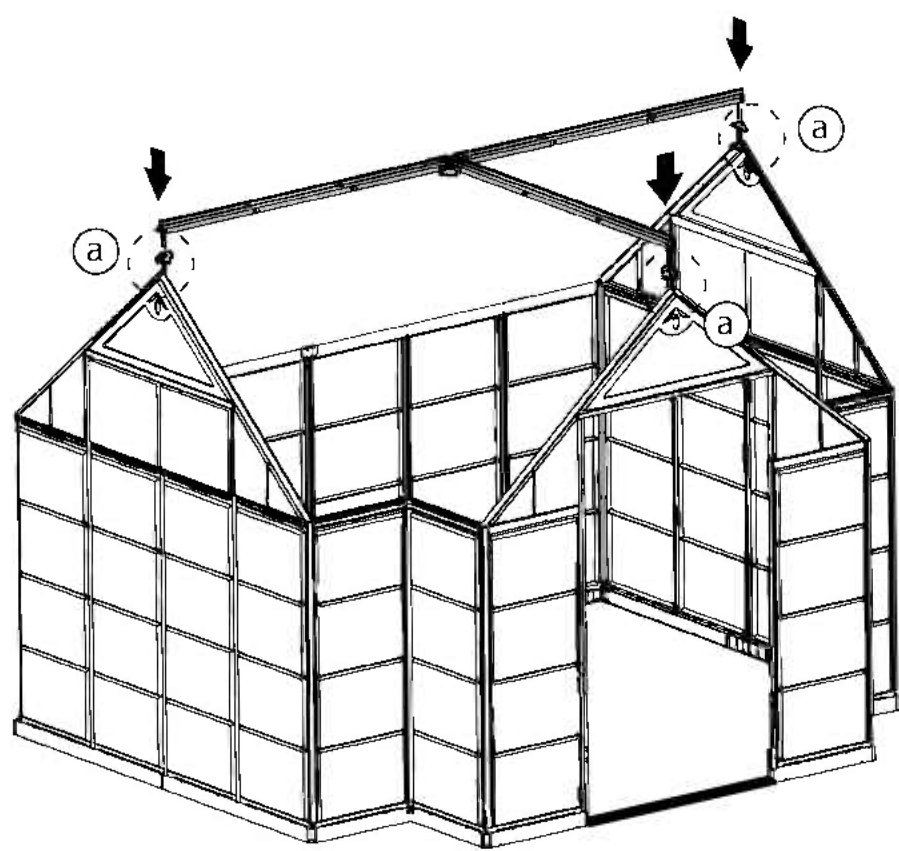


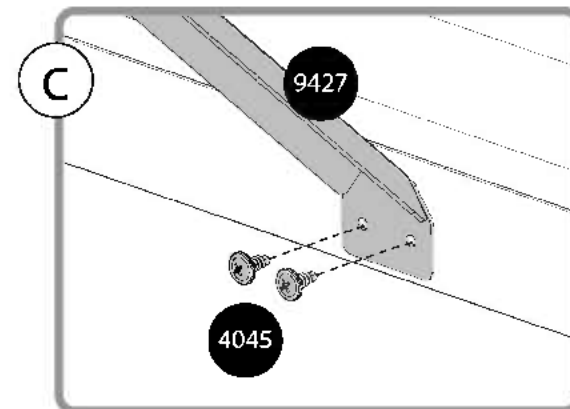
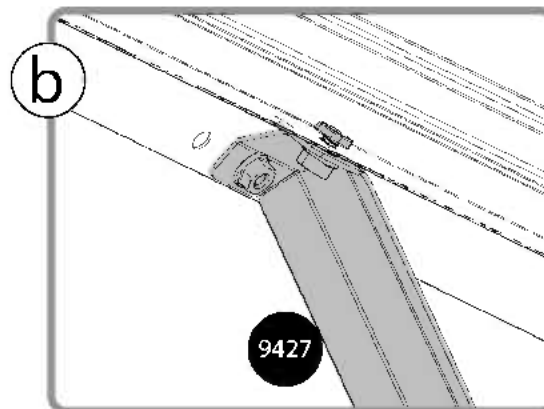
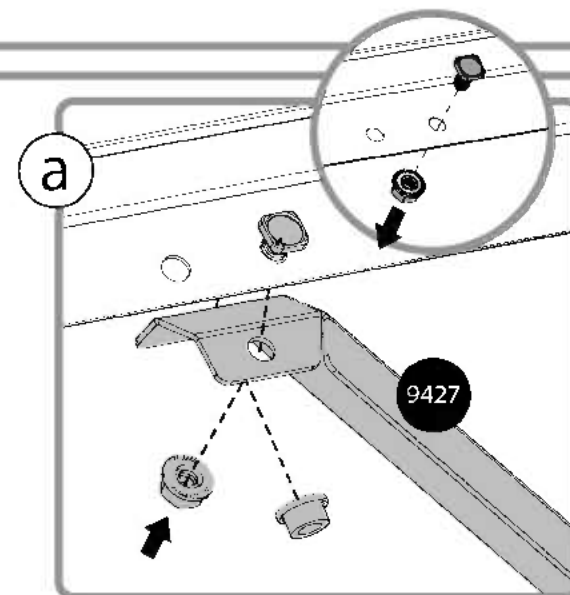
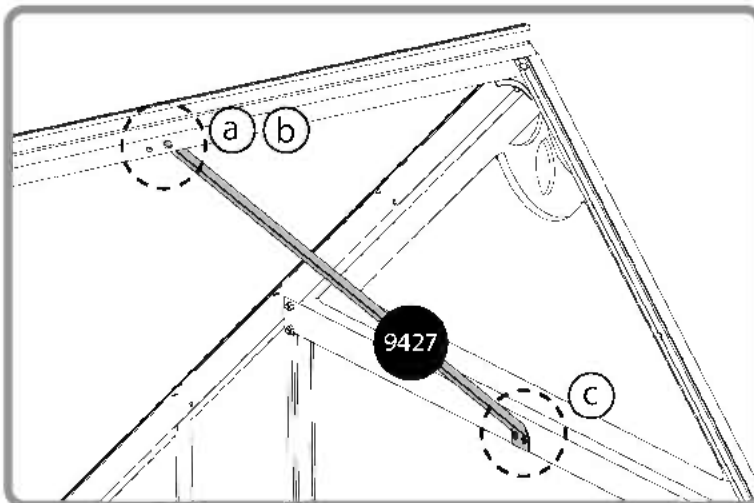
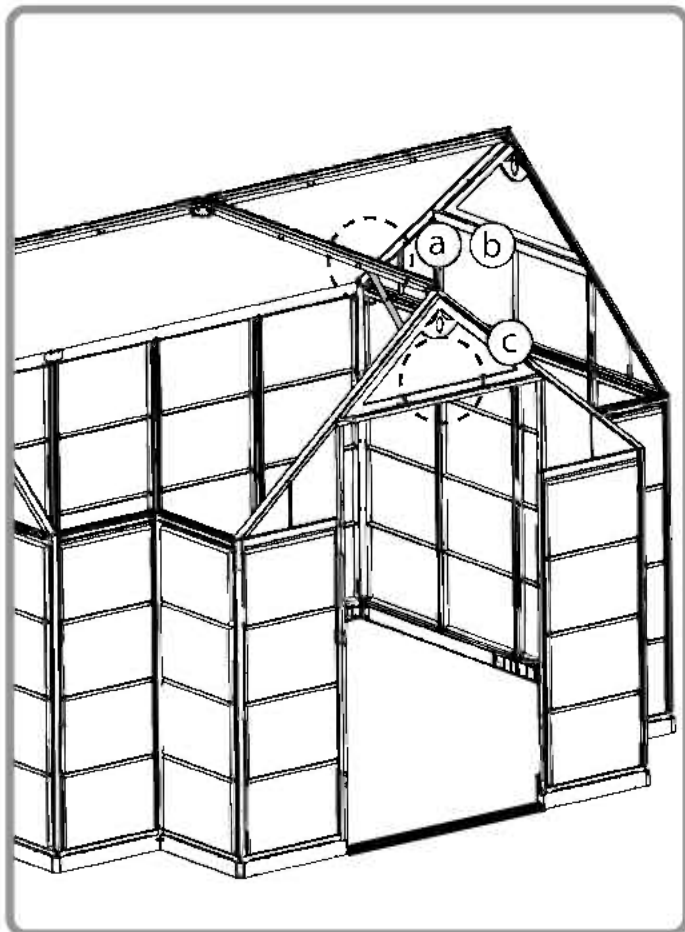
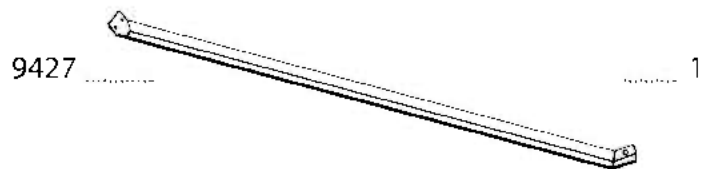
411 ..... 8      466 ..... 8

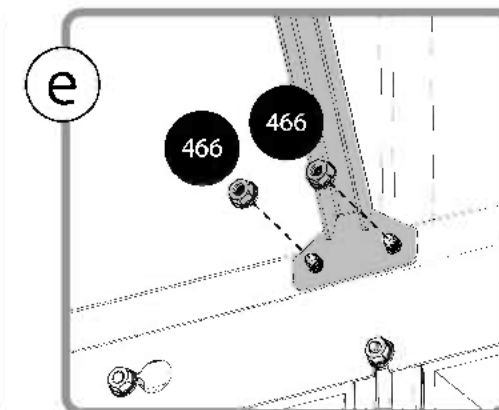
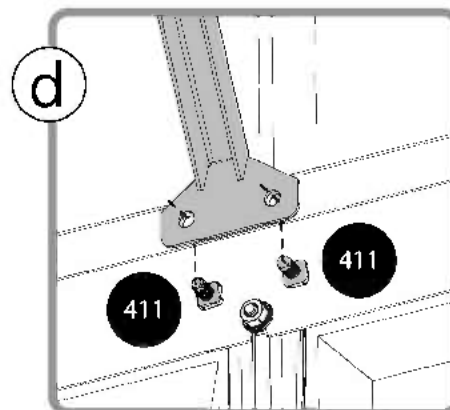
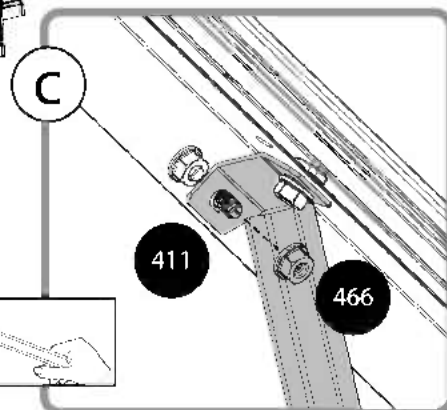
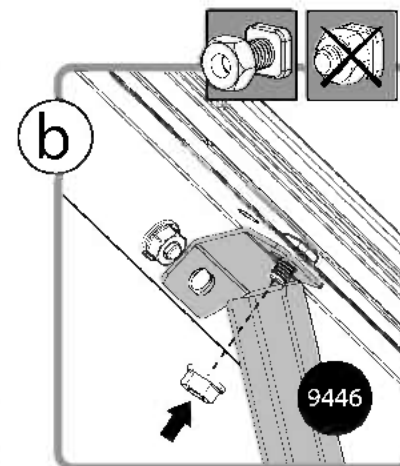
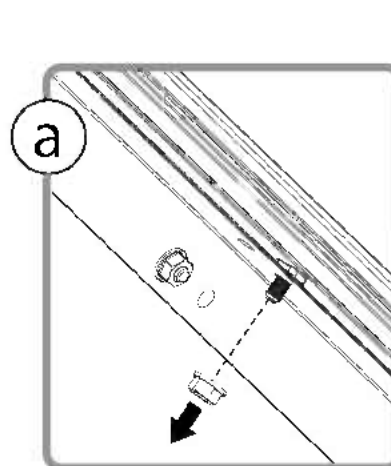
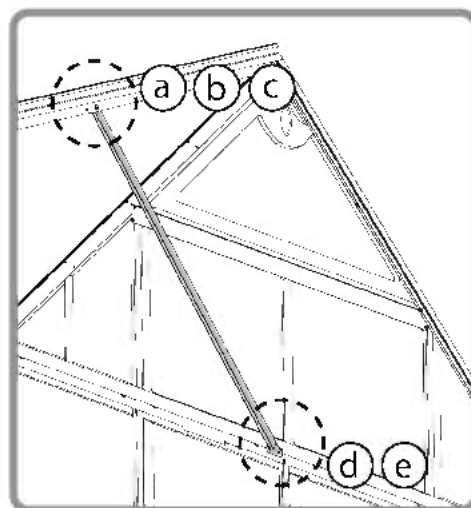
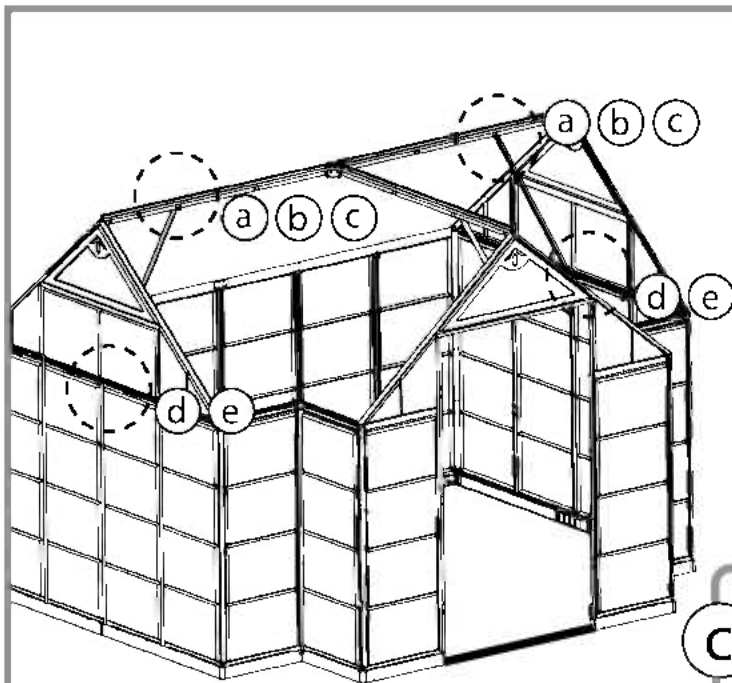
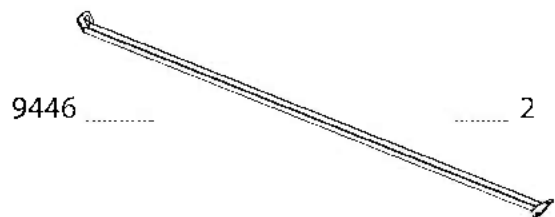




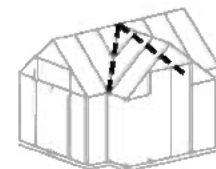
- 9428 ..... 3
- 411 ..... 6
- 466 ..... 6











7495 ..... 2      7284 ..... 6      7546 ..... 2

411 ..... 6

466 ..... 8

x2

7495

7546

a

b

7495

7284 + 466

7284

411

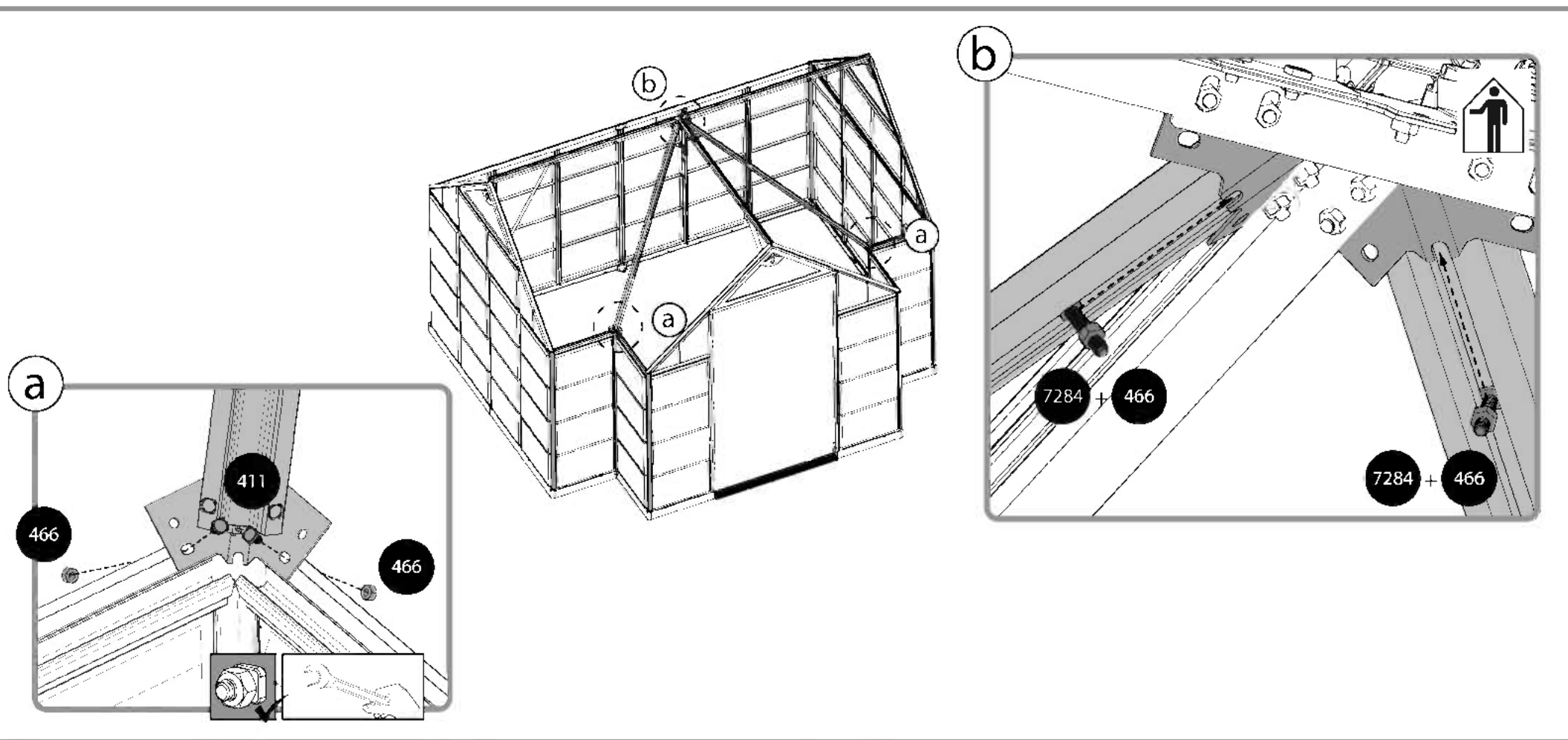
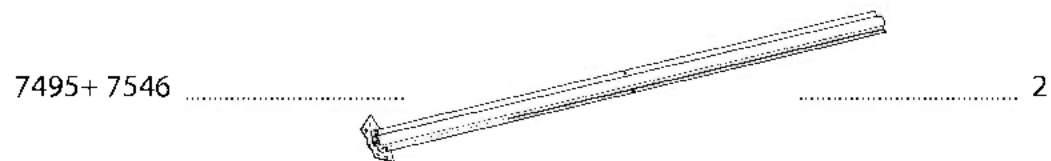
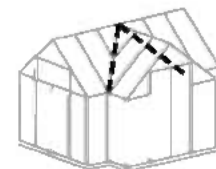
7546

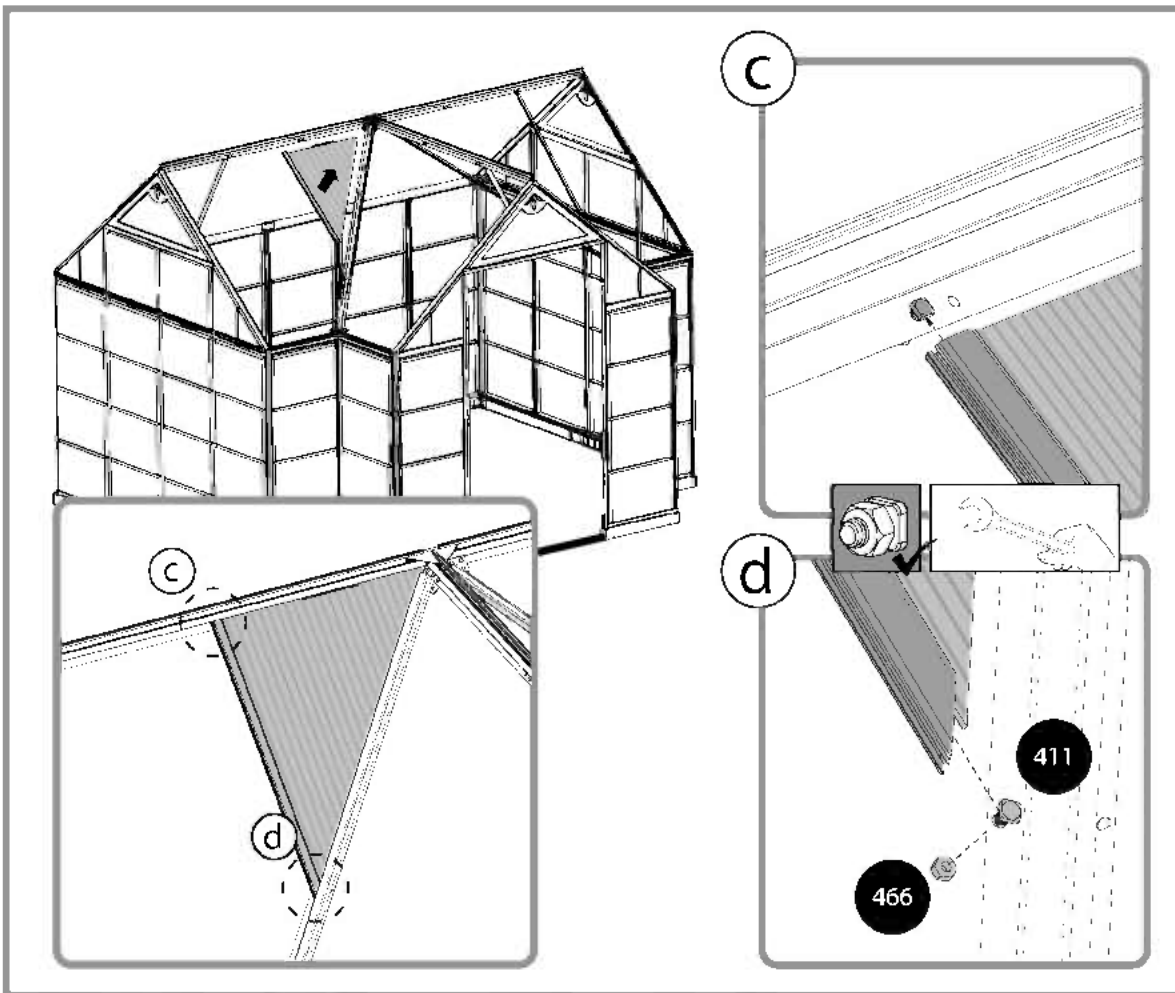
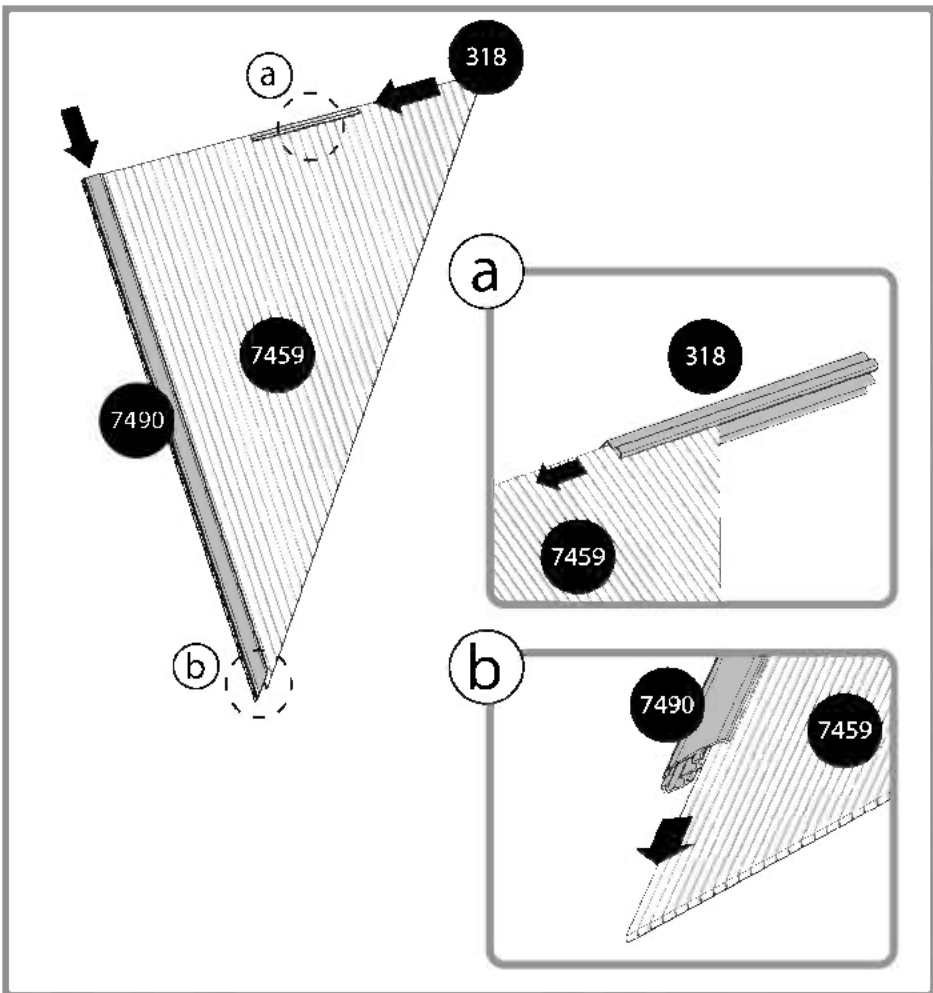
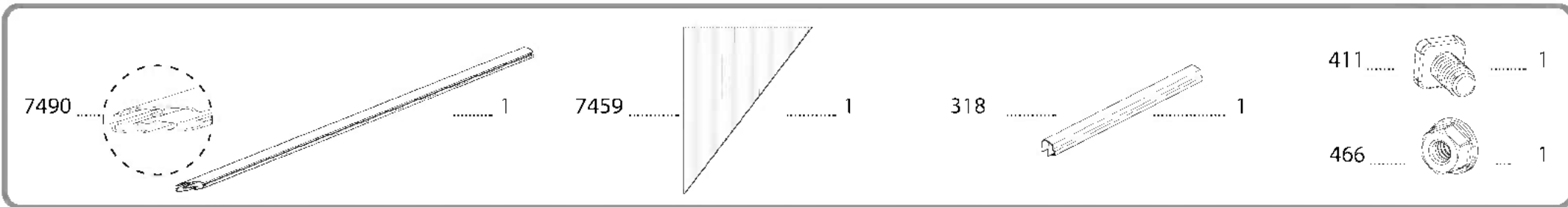
466

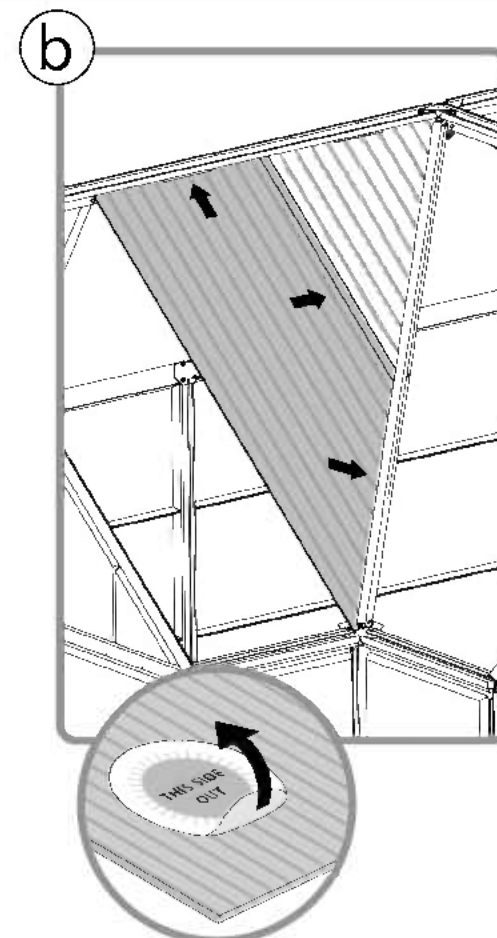
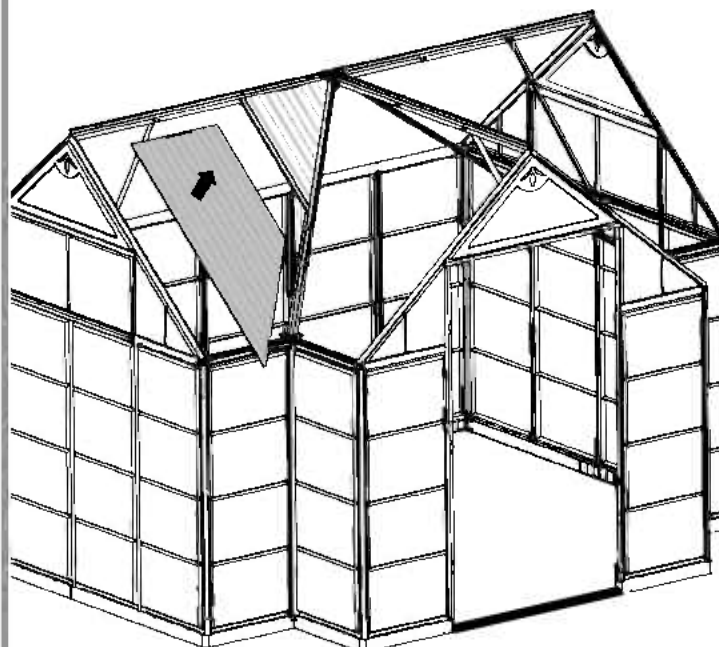
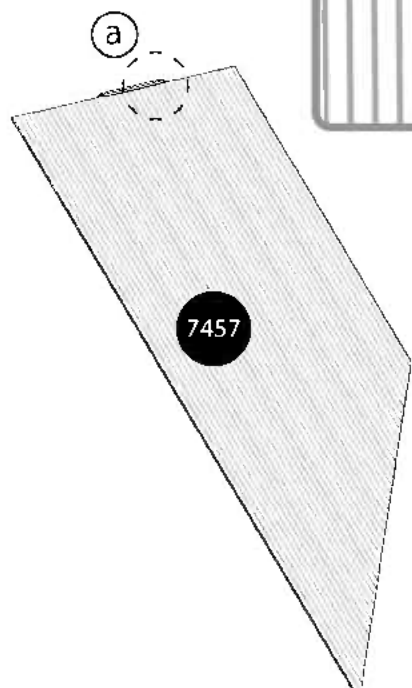
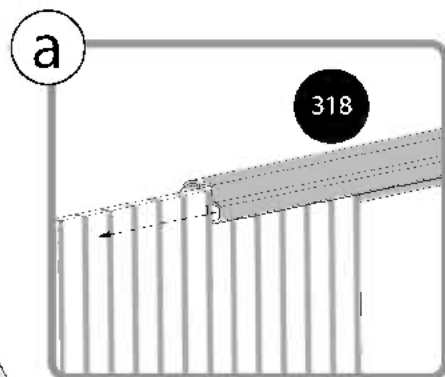
411

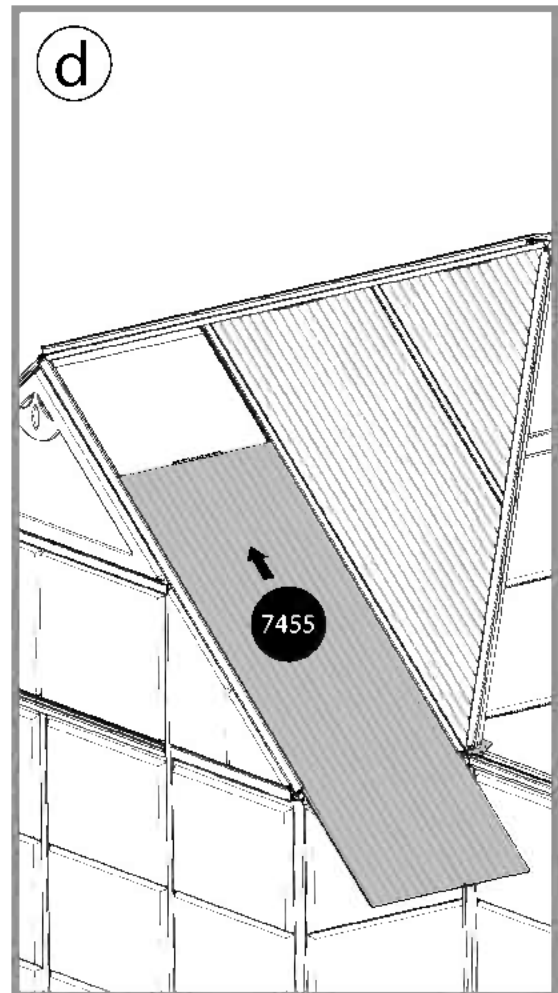
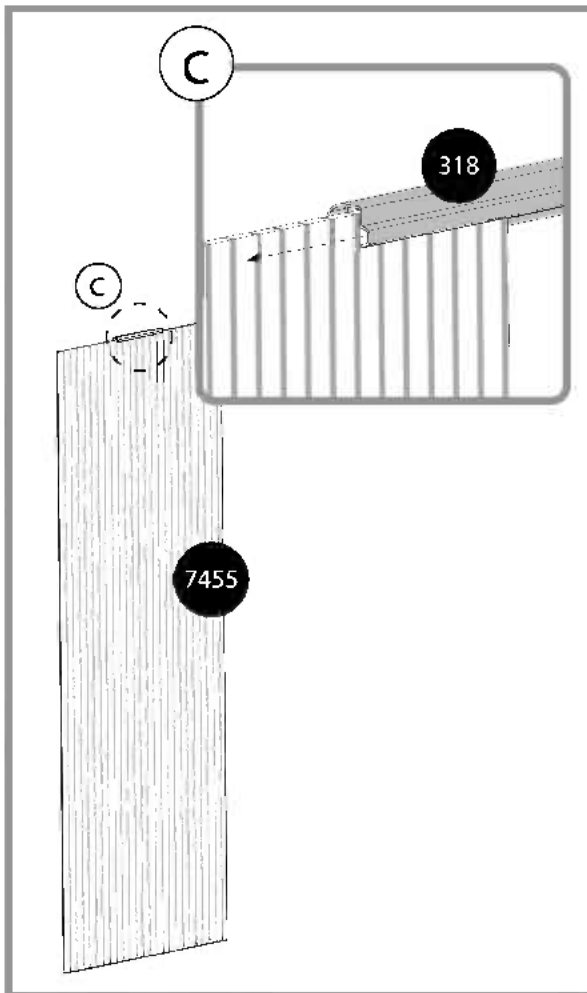
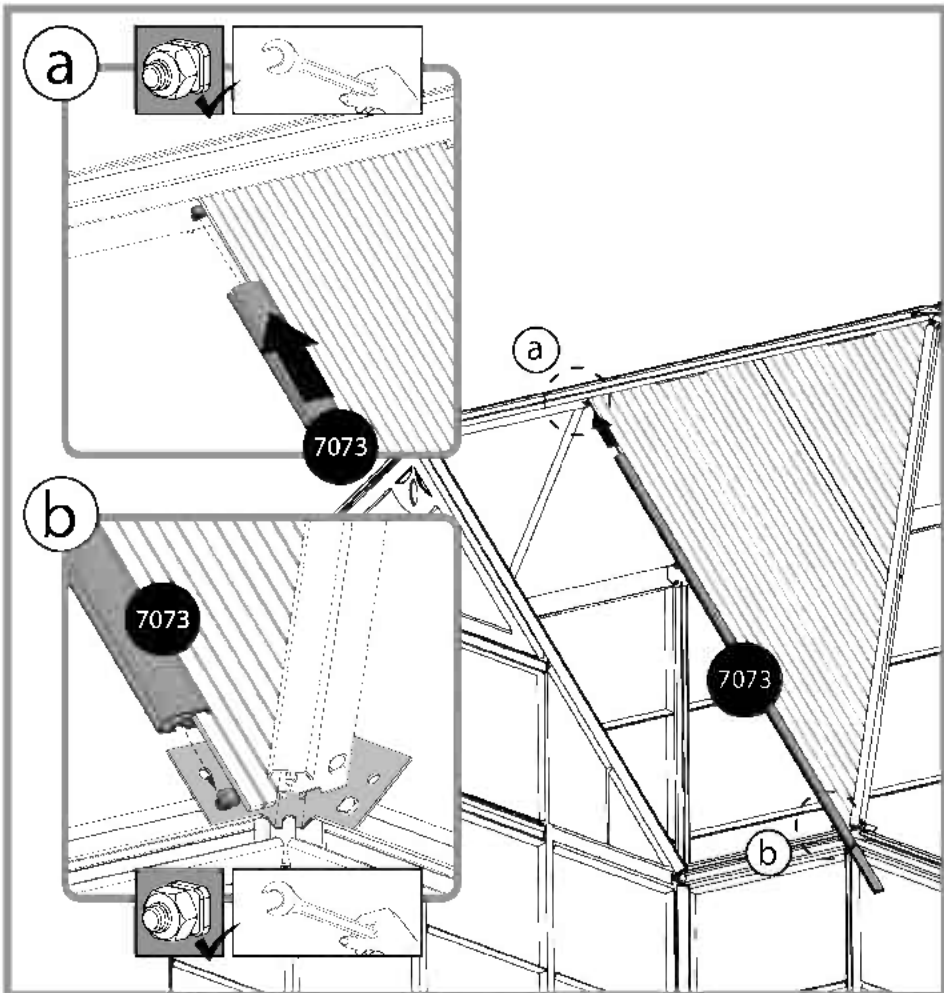
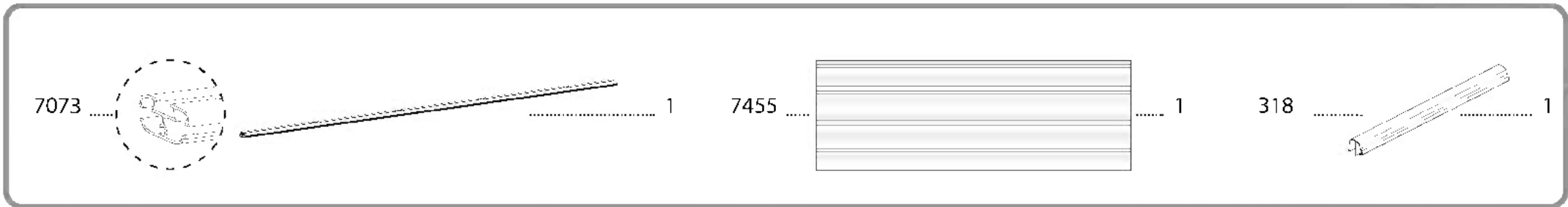
7546

466



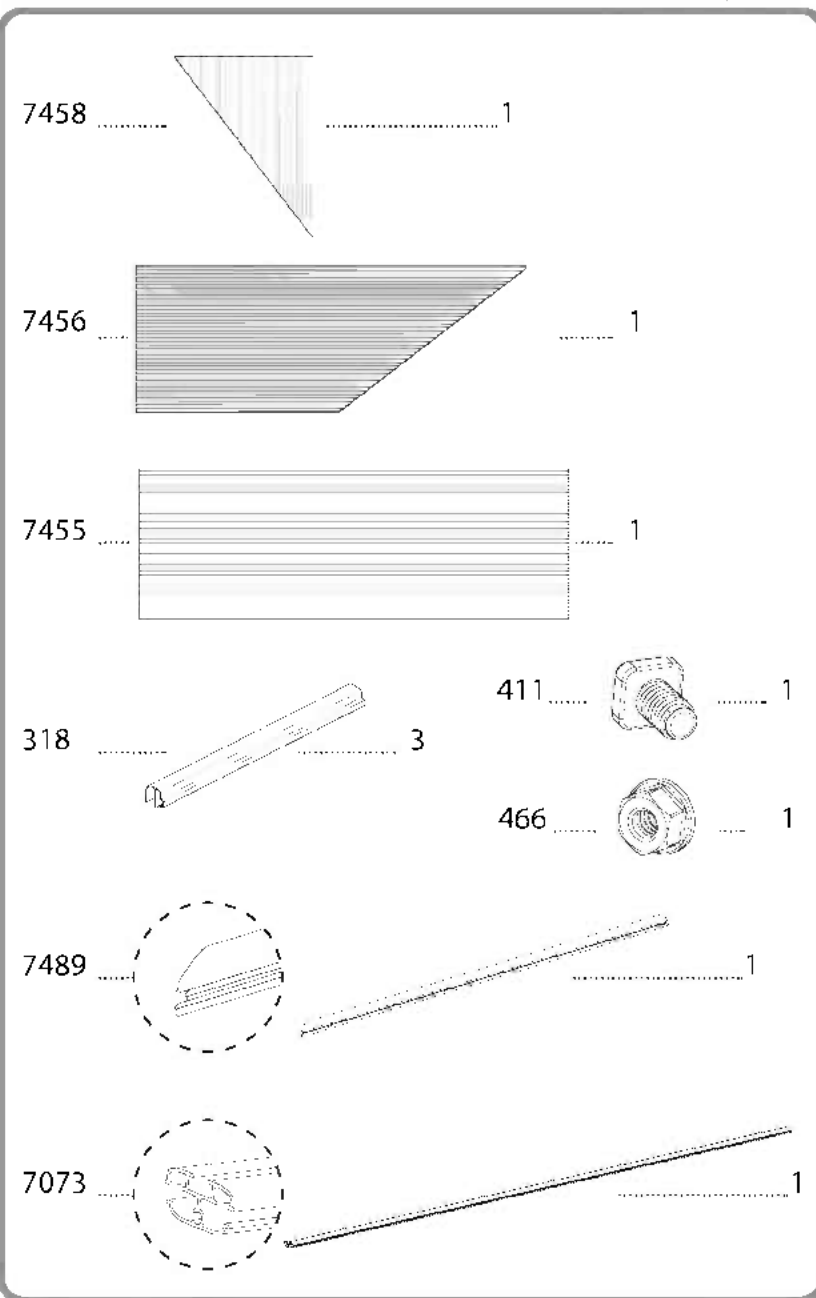
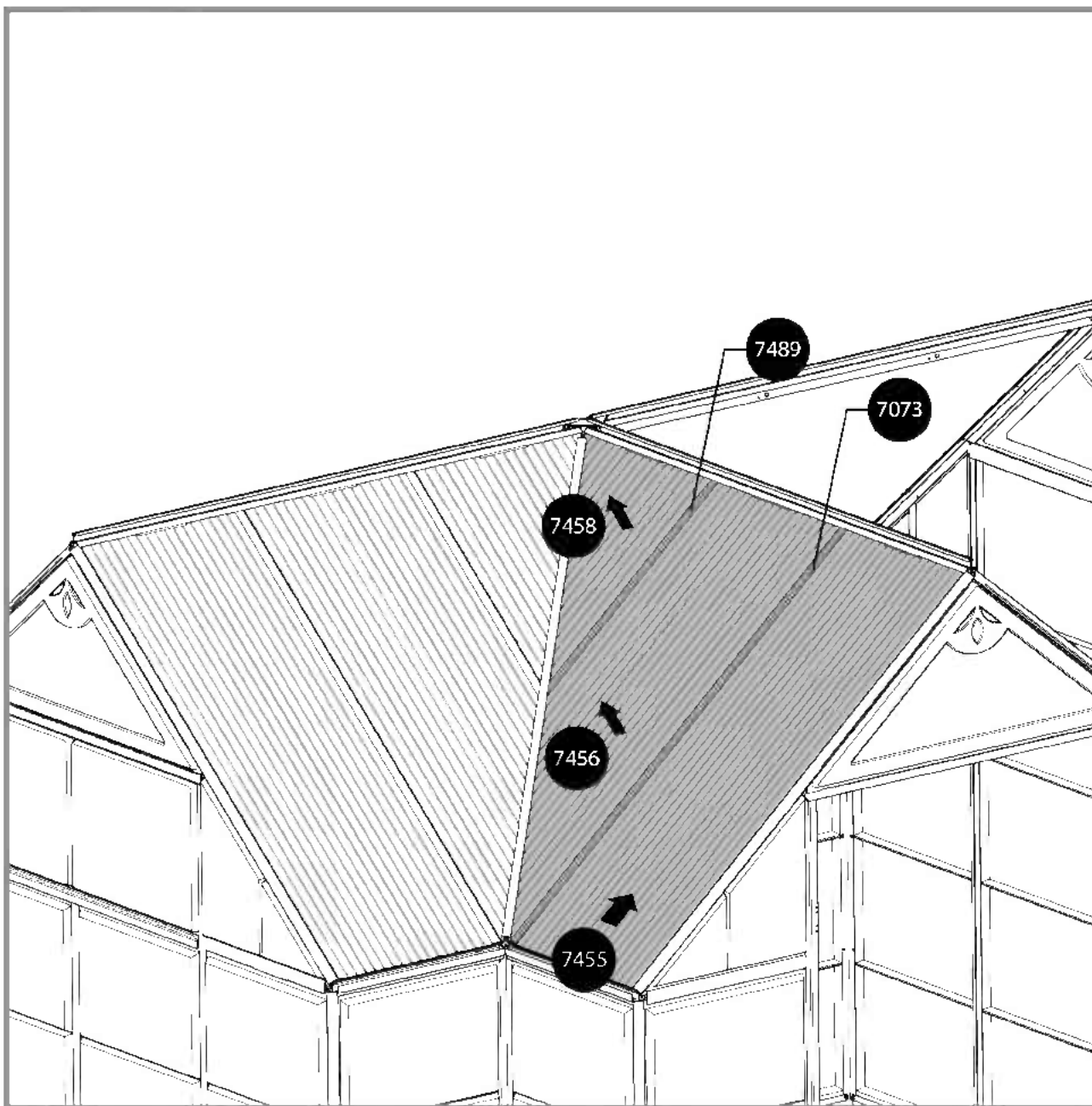






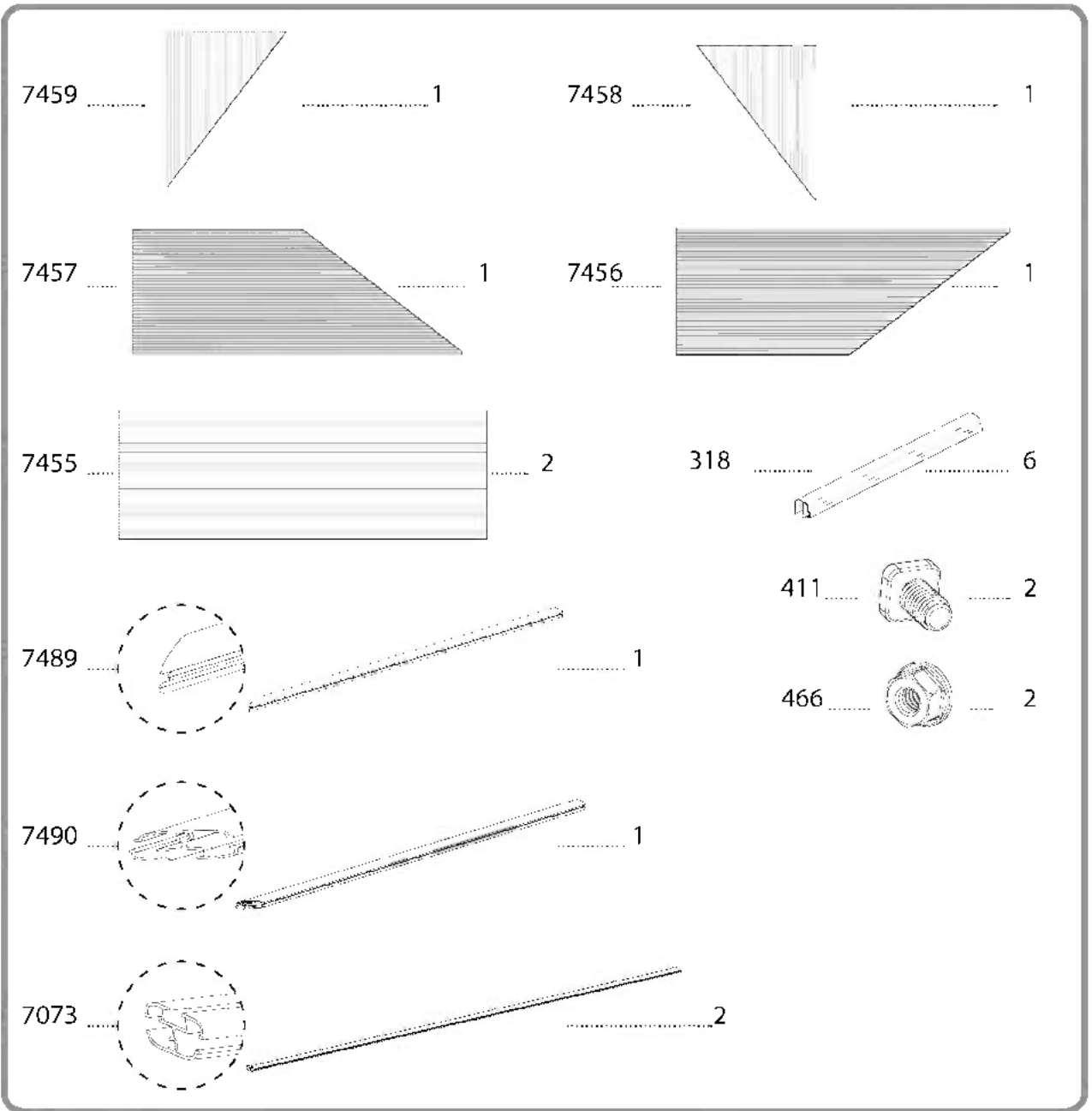
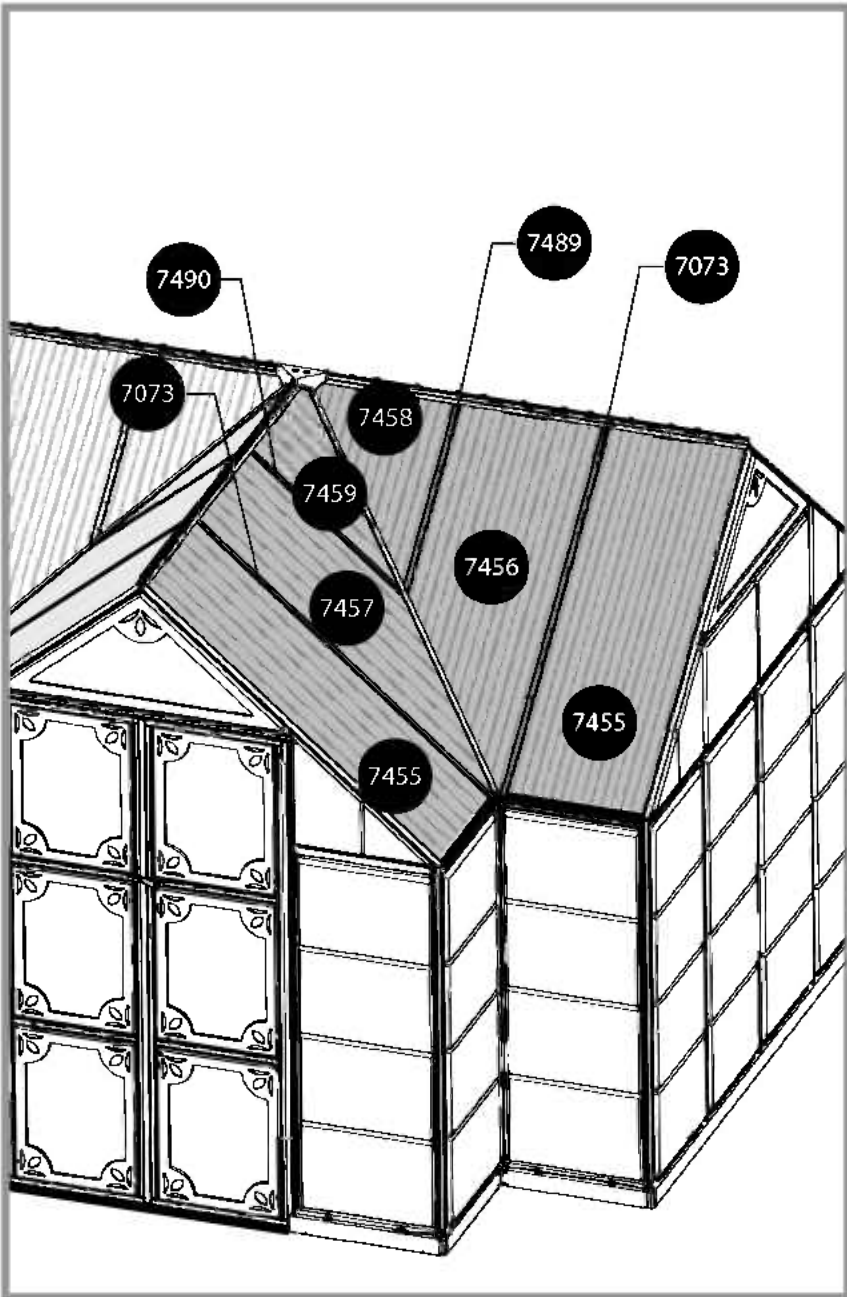


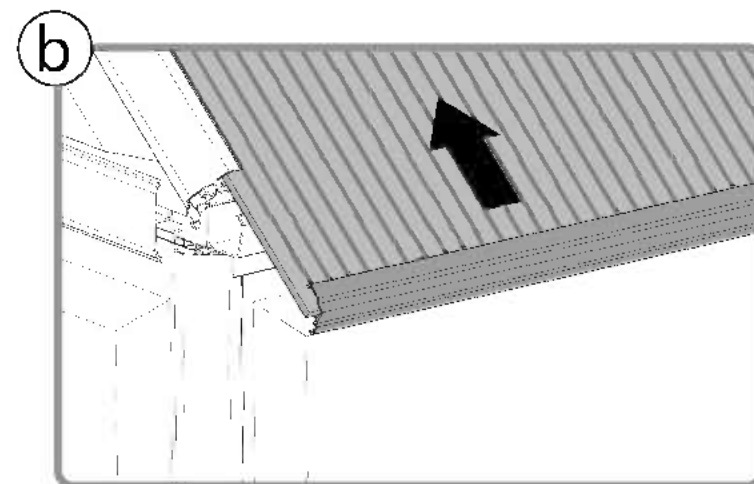
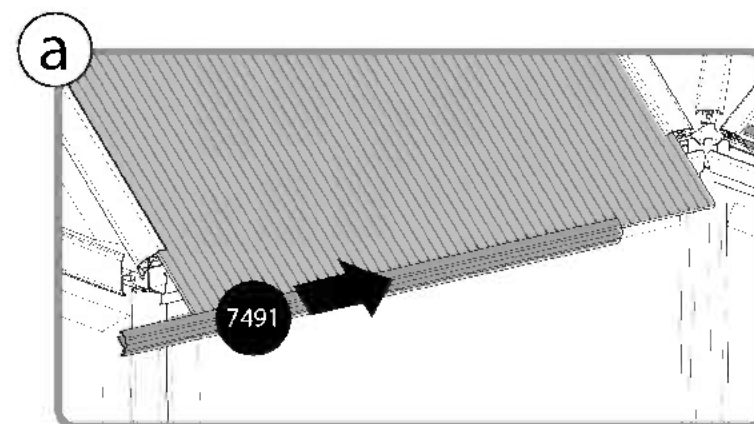
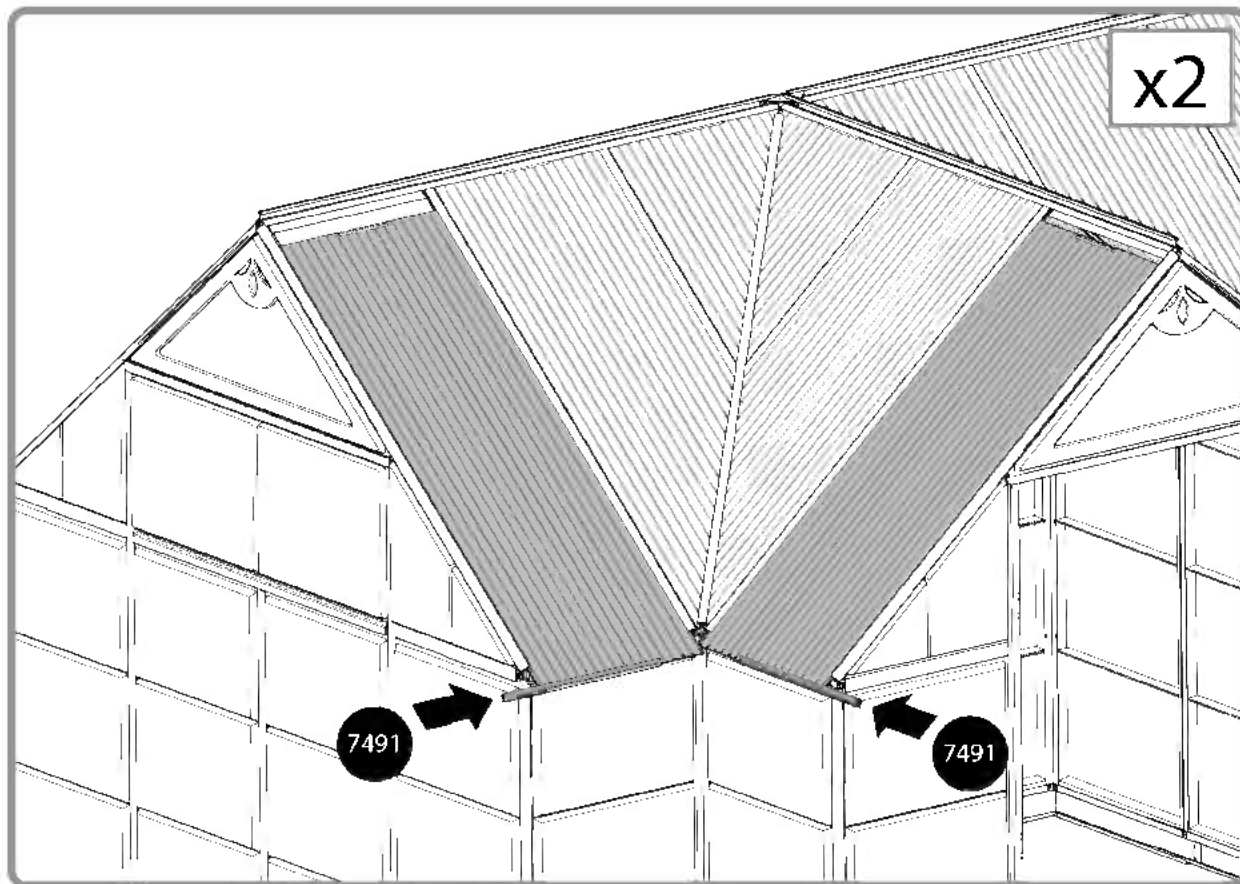
Please repeat steps 49-51.



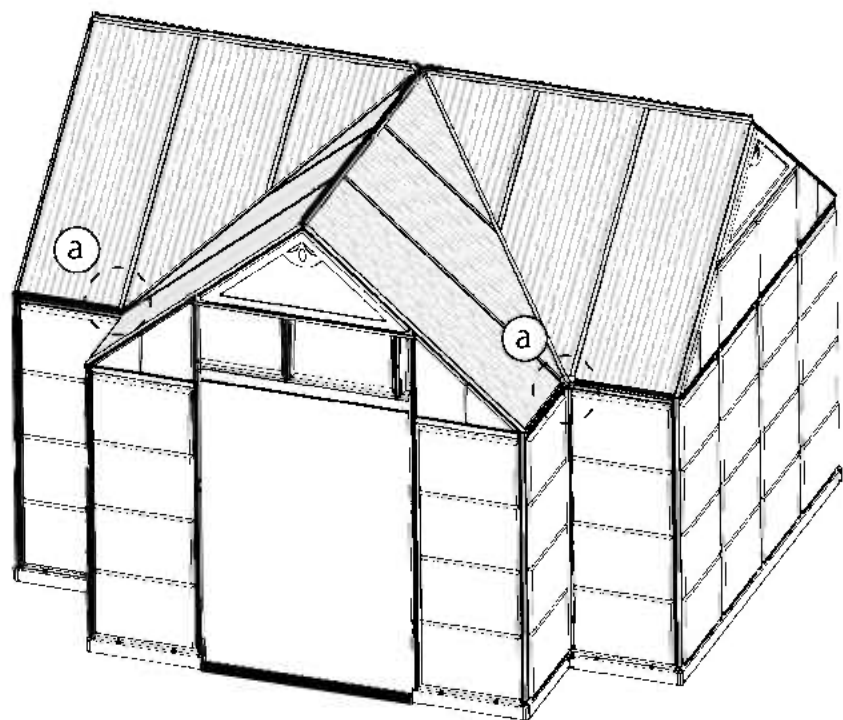
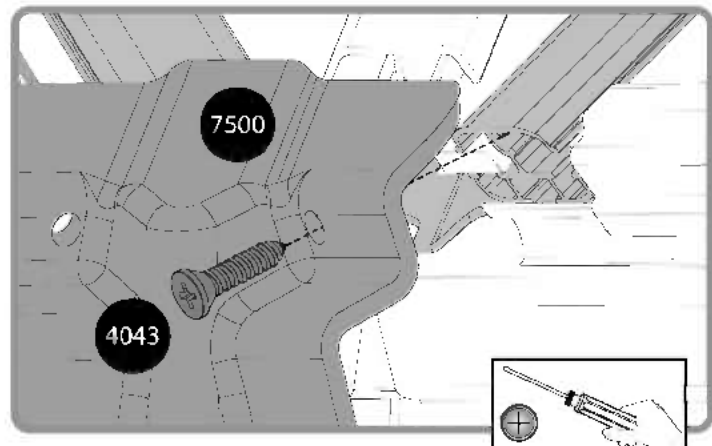
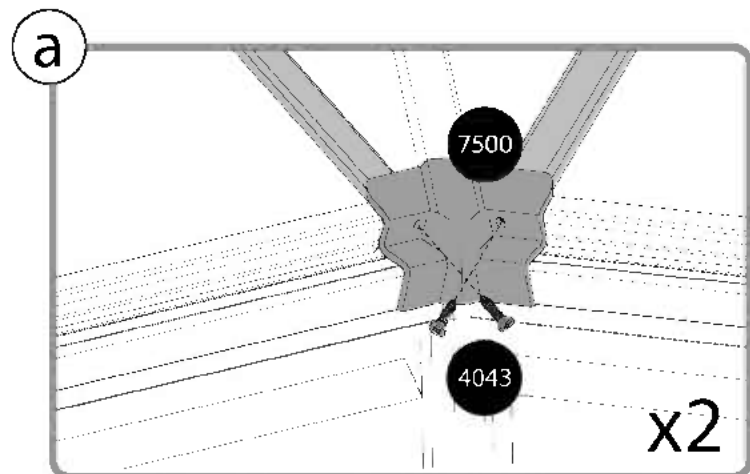
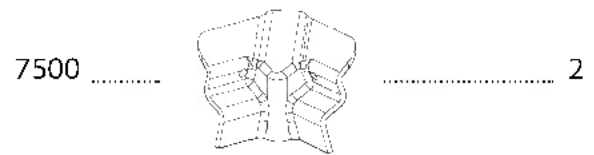
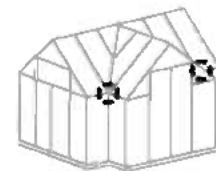


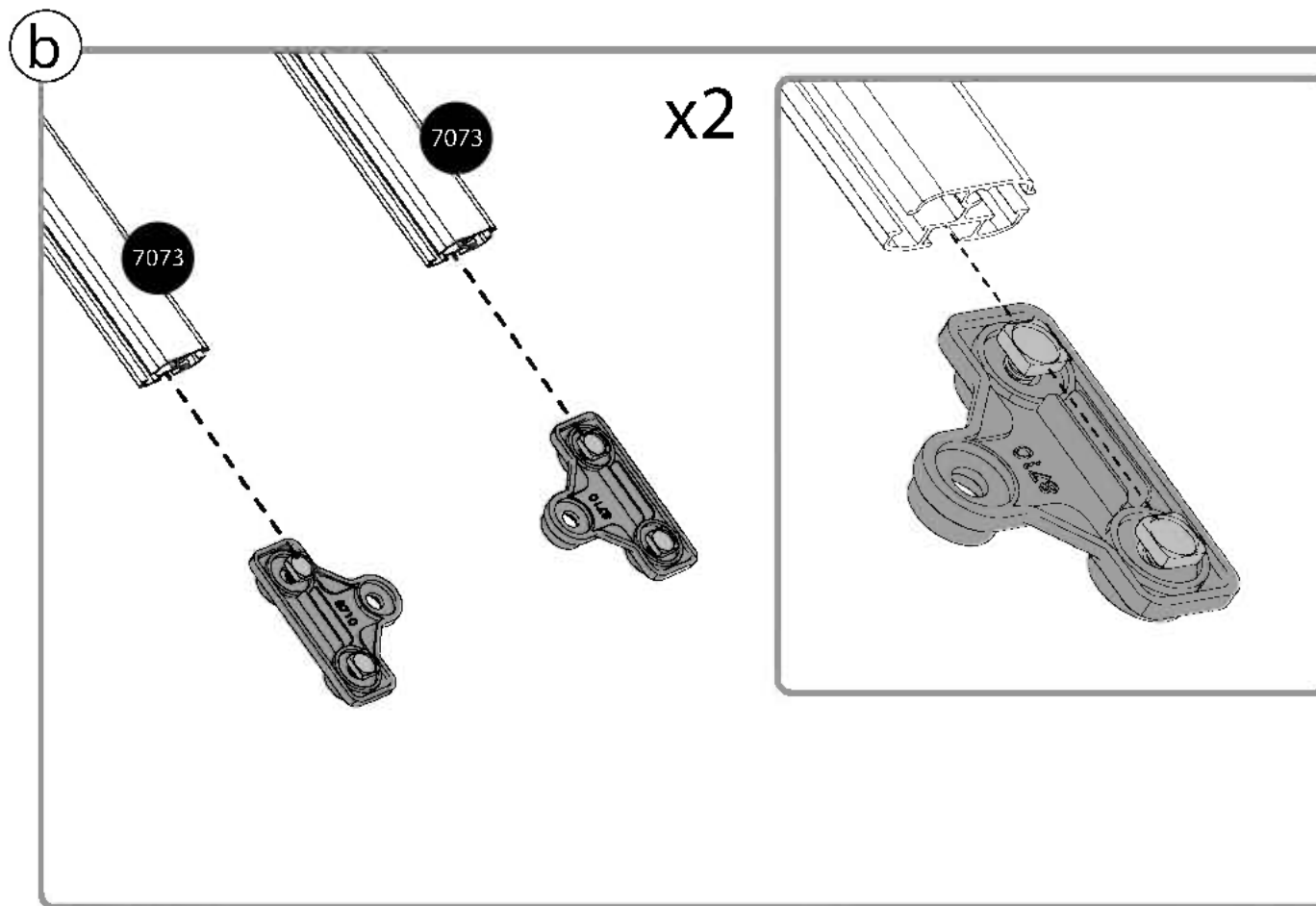
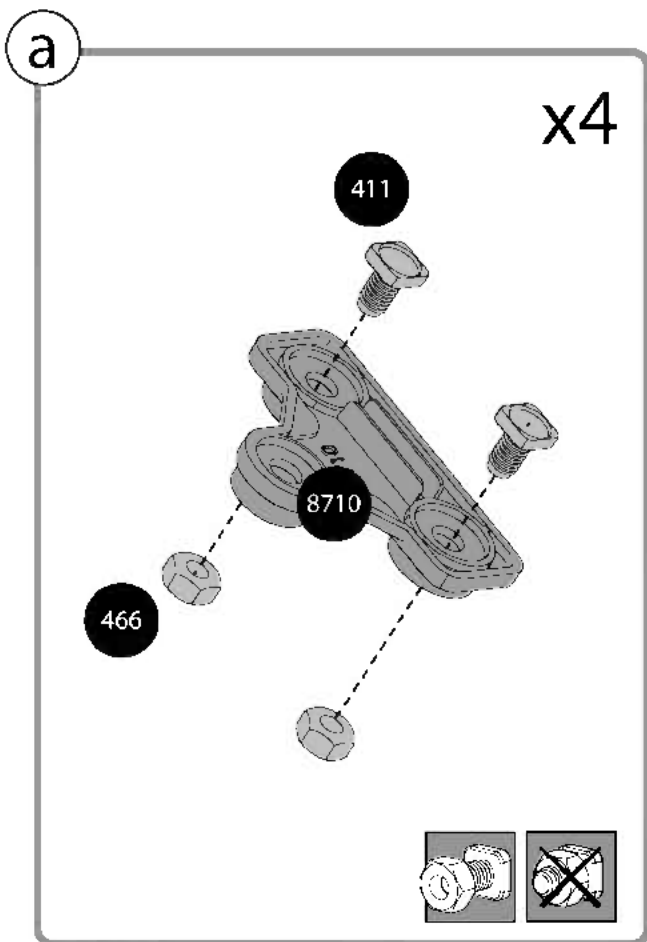
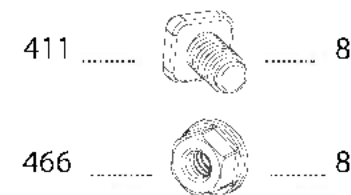
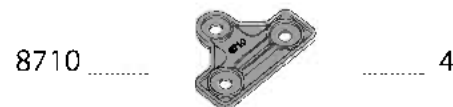
Please repeat steps 49-51.



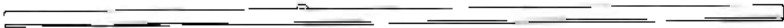
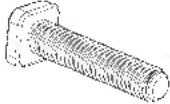




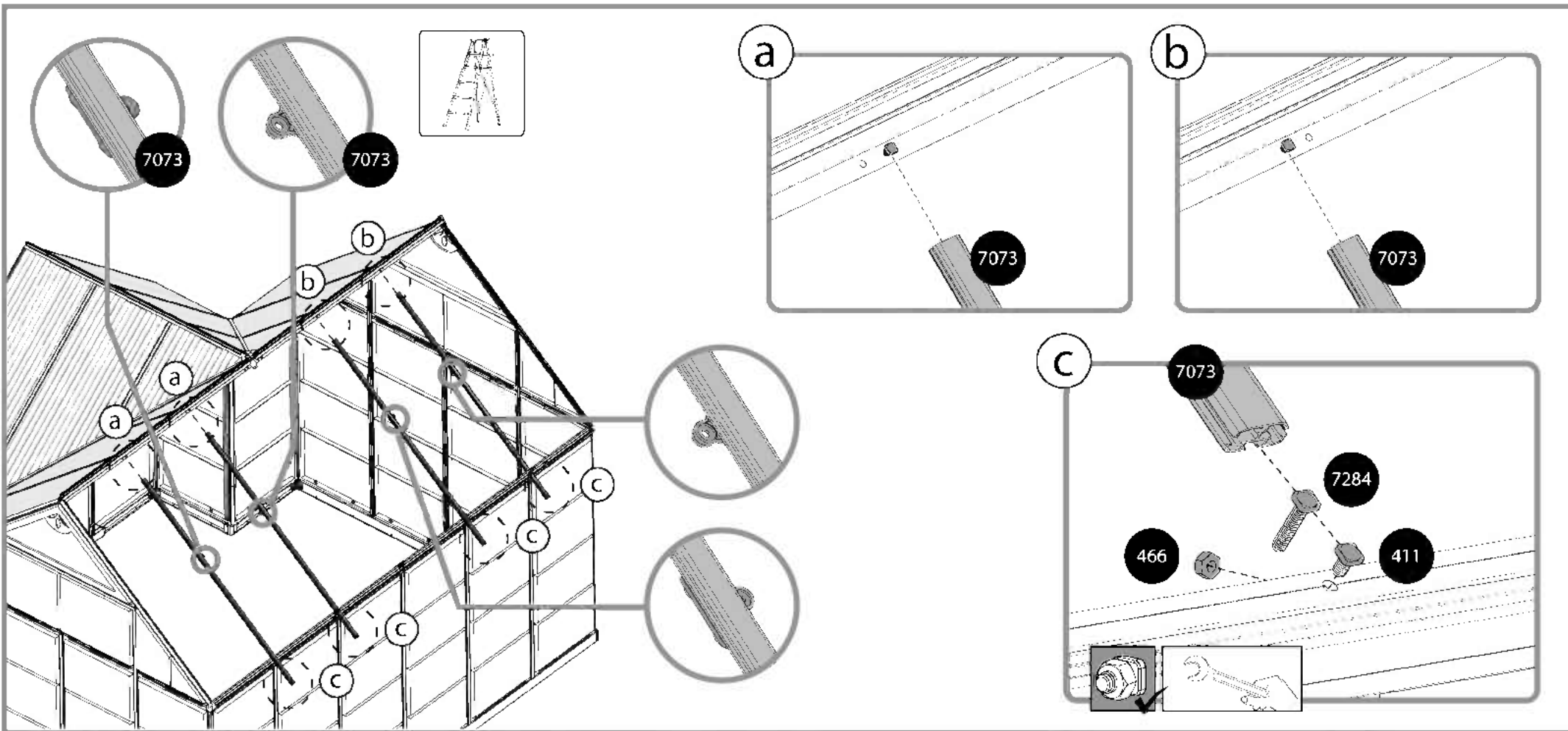








	..... 2				
	..... 2				
		7284		..... 4	
			411		..... 4
			466		..... 4



**a**

**b**

**c**

7073

7073


7073

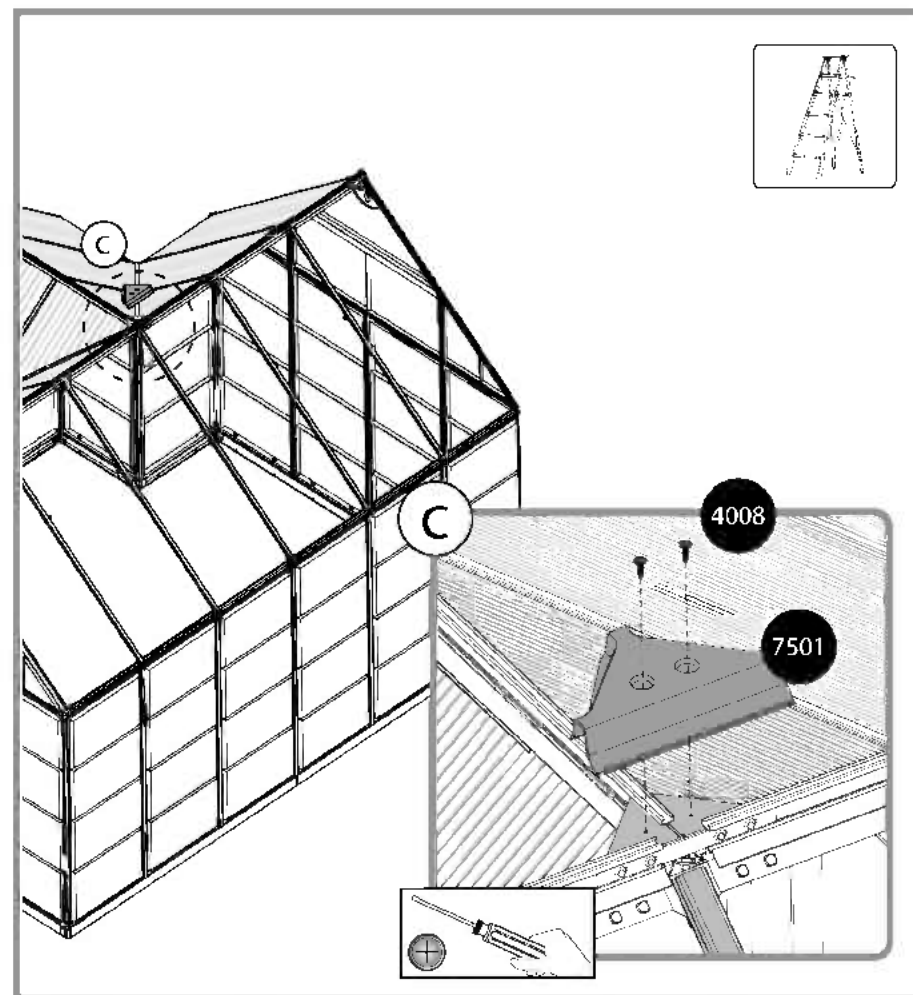
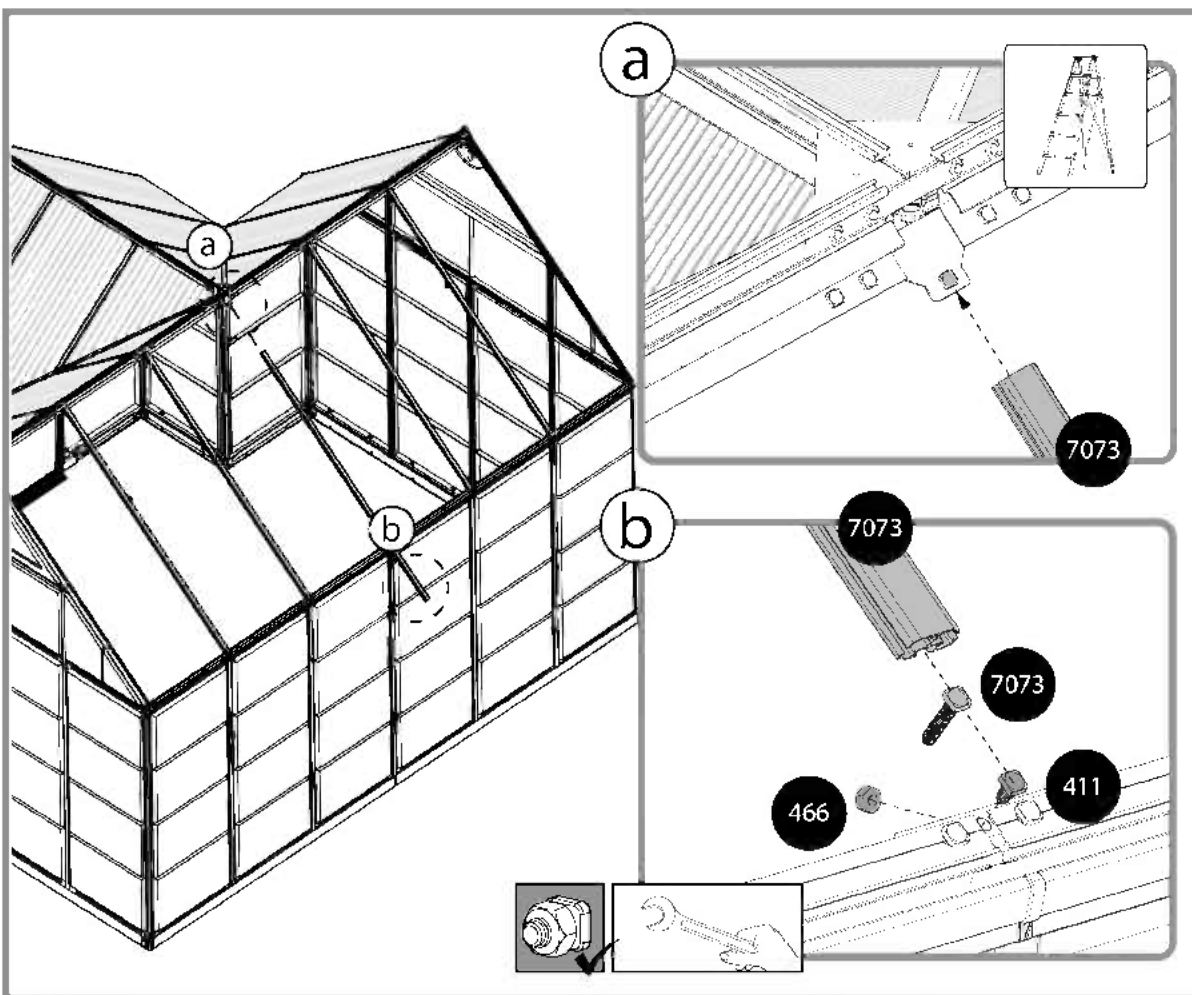
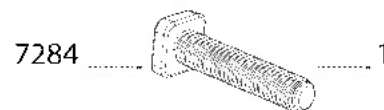
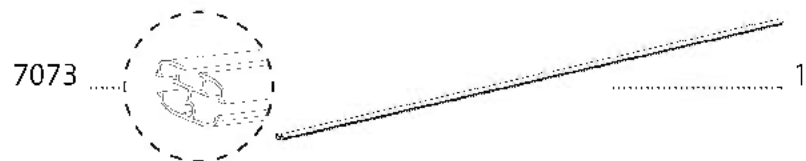
7073

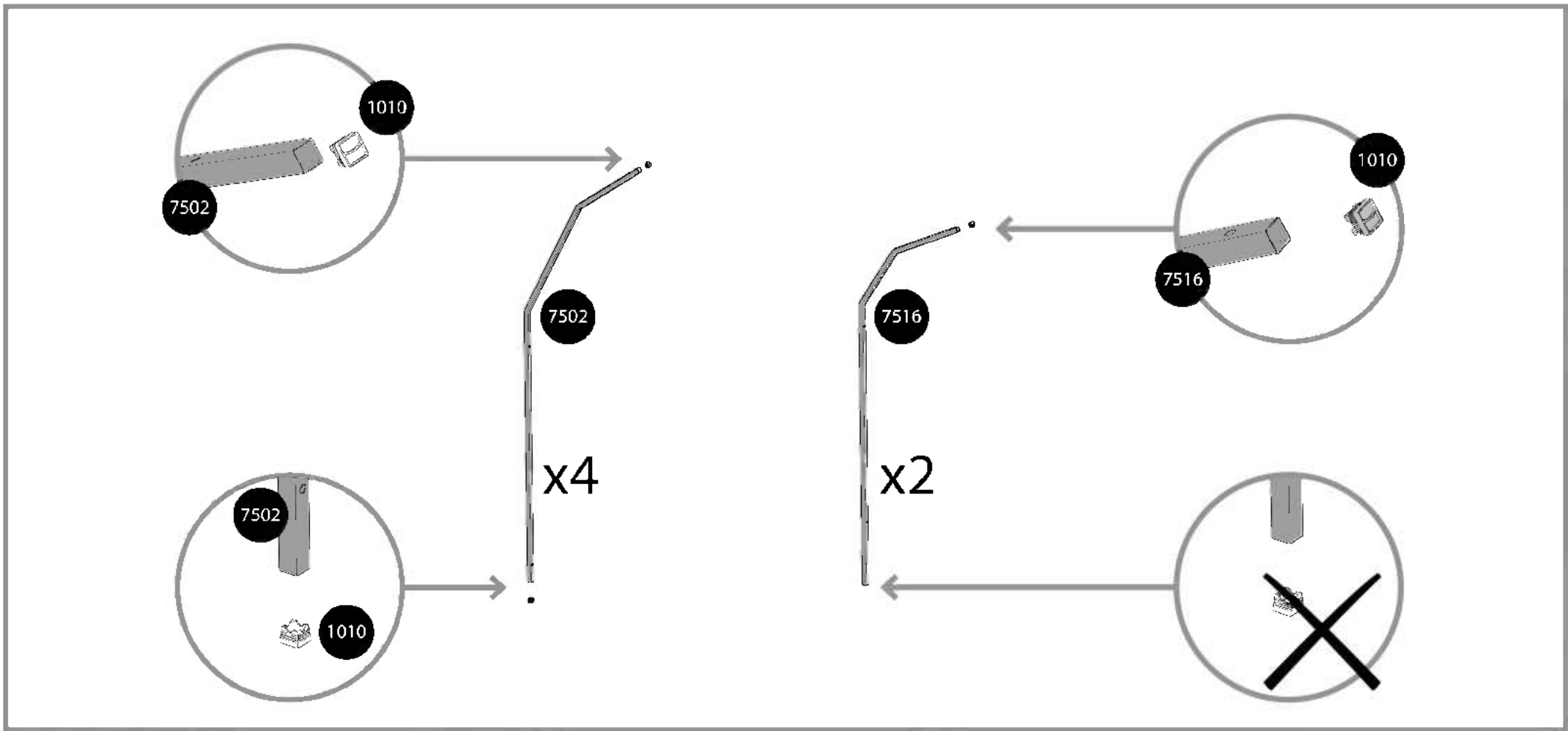
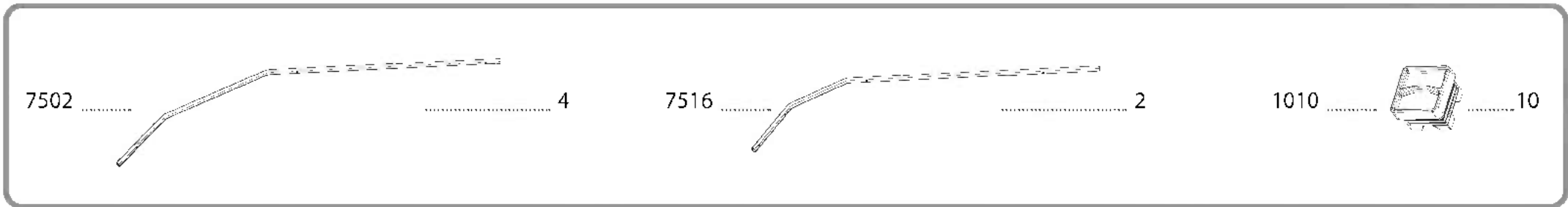
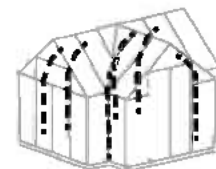
7284

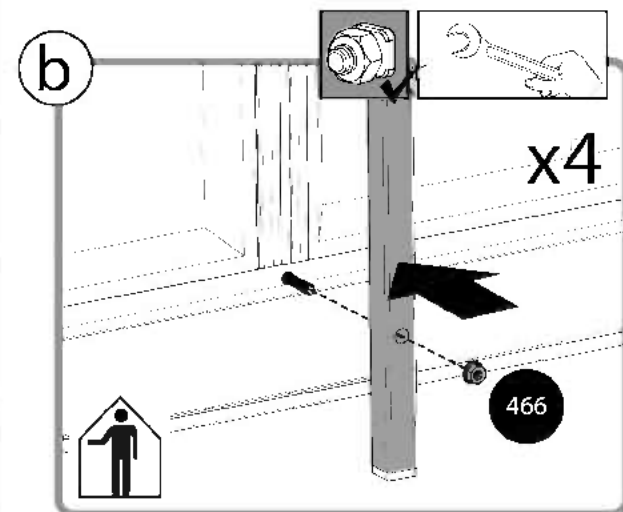
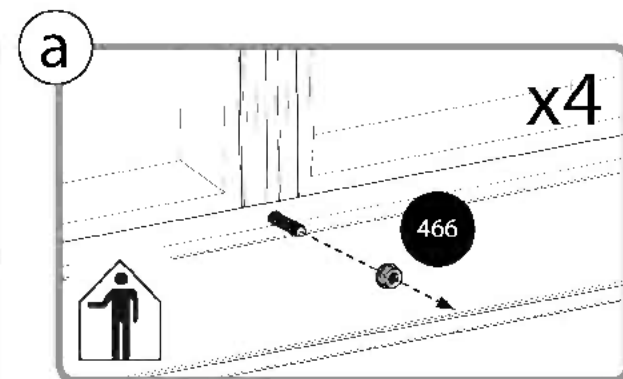
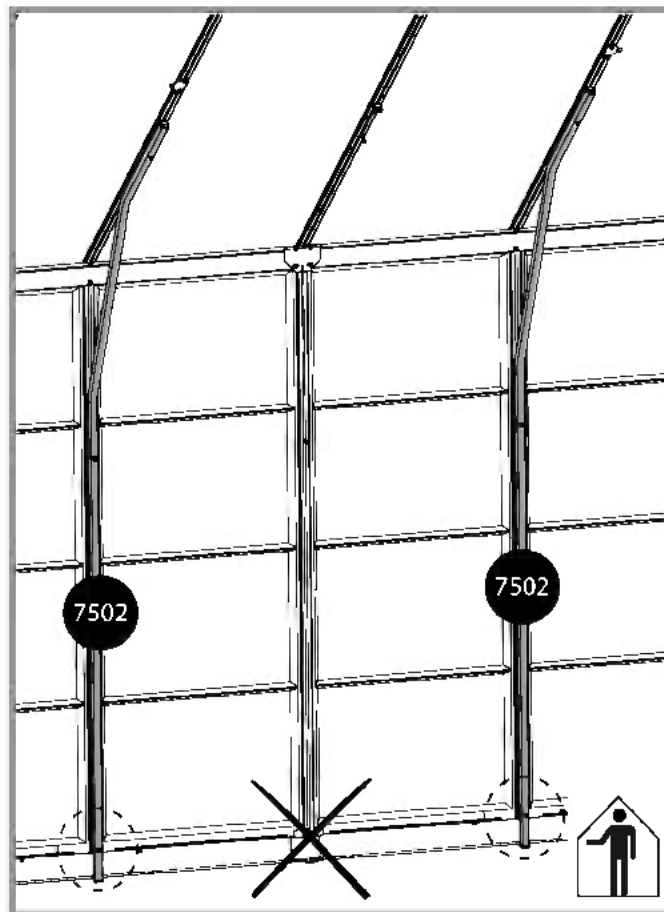
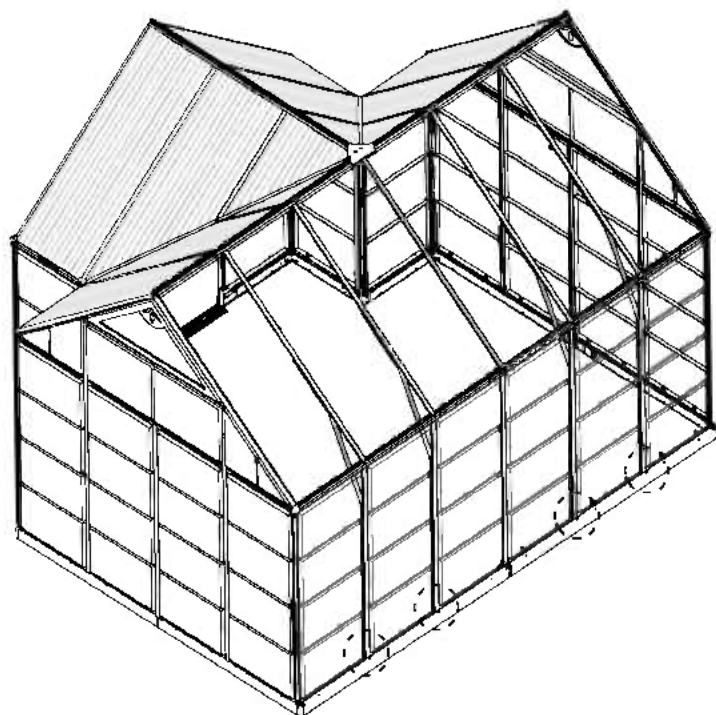
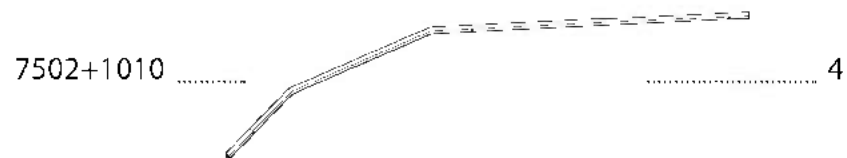
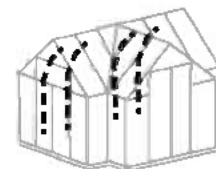
411

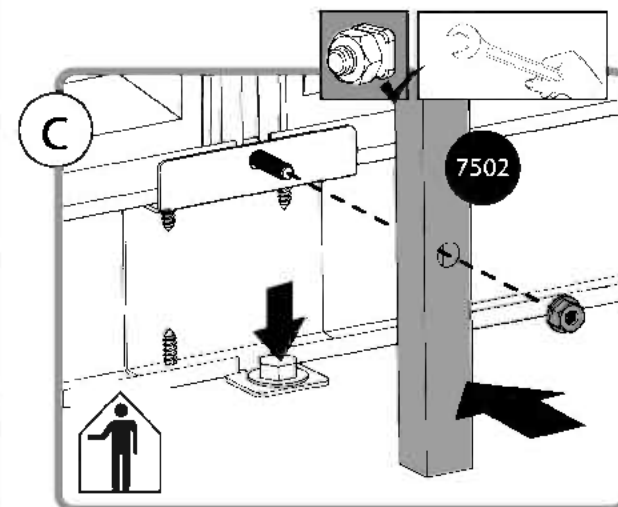
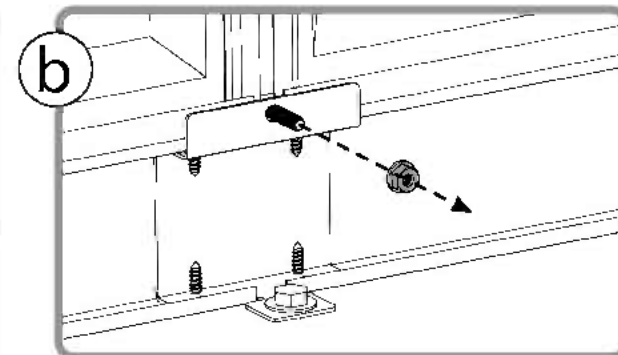
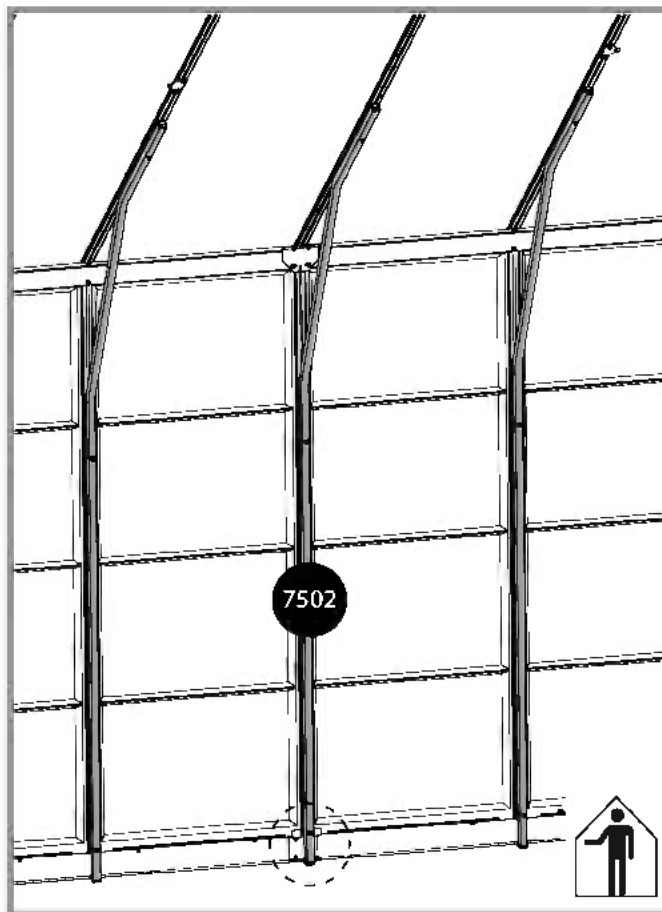
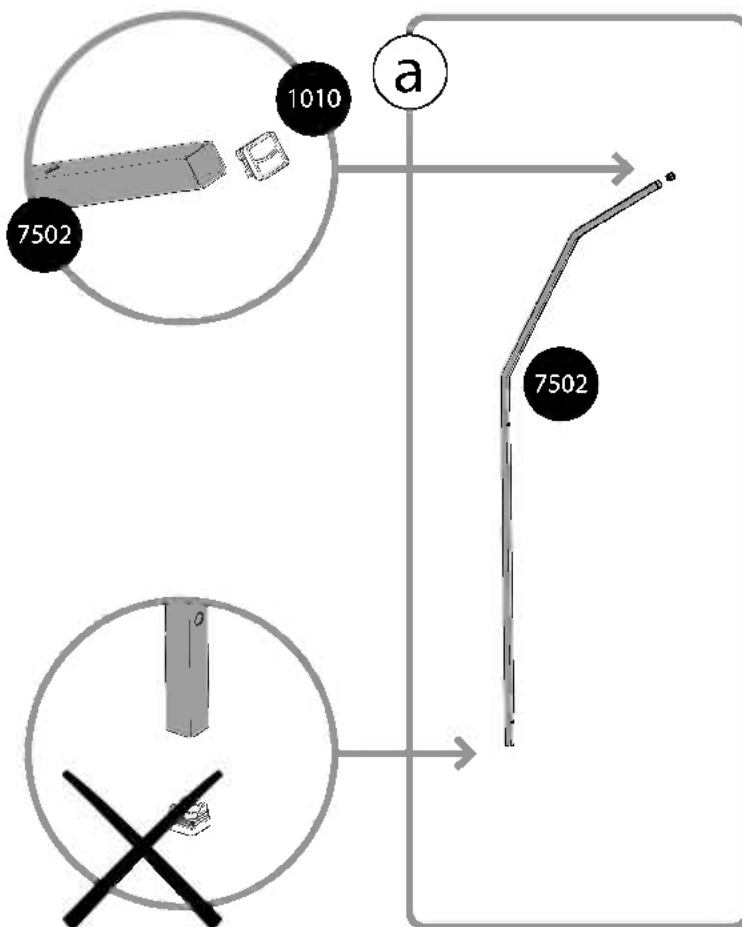
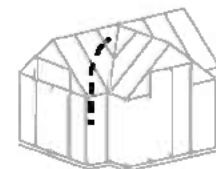
466

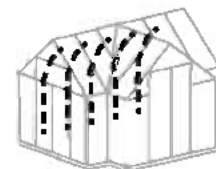








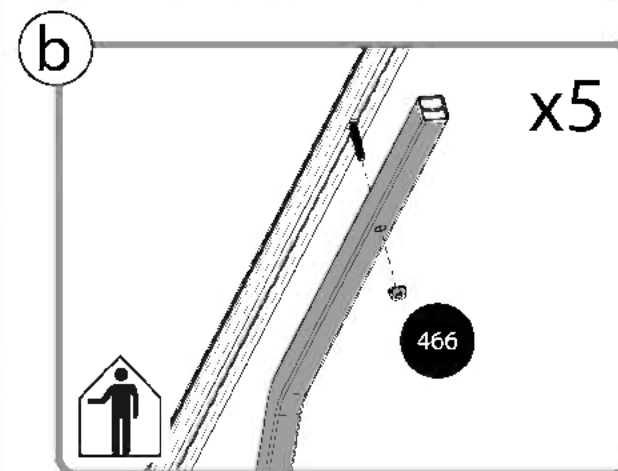
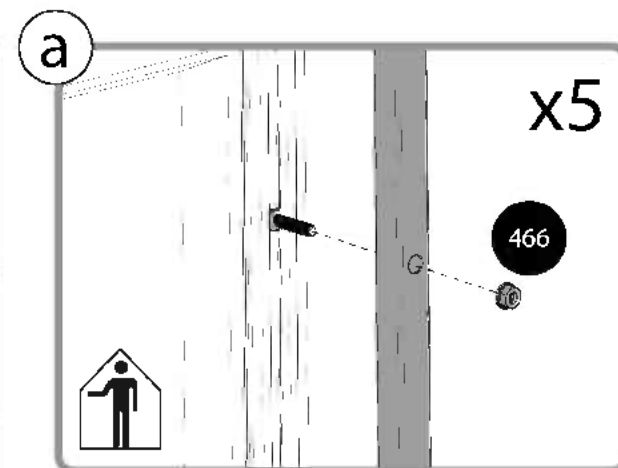
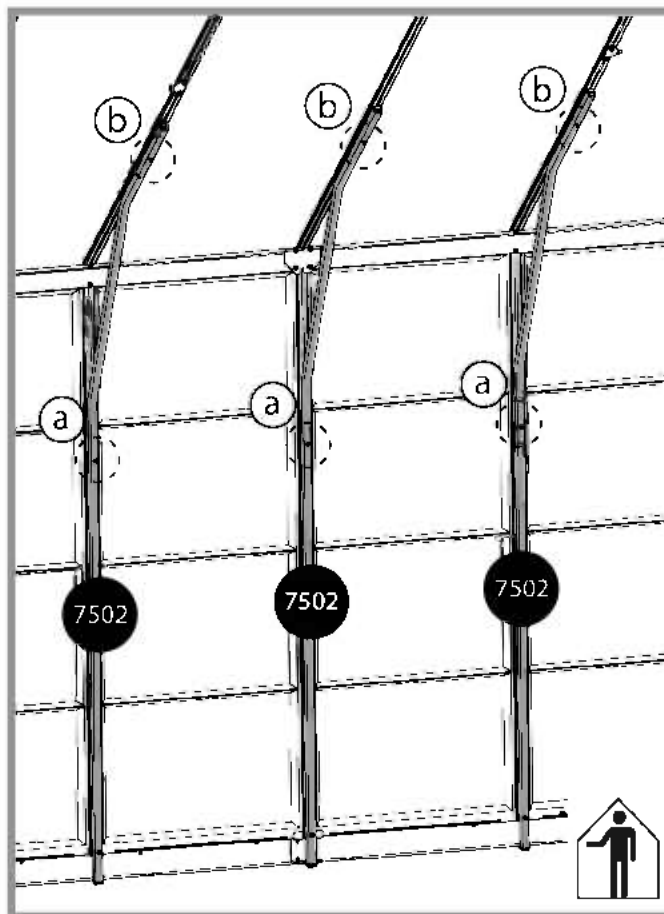
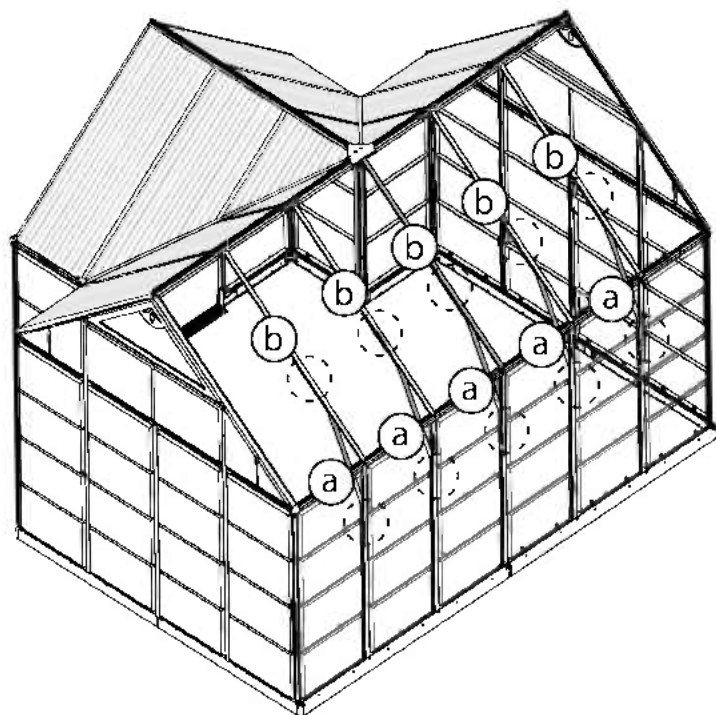




466



10

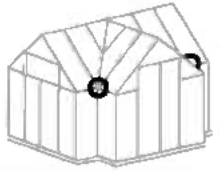




63



Please add silicone on the outer area of parts 7581 & 7582 as illustrated.



7581

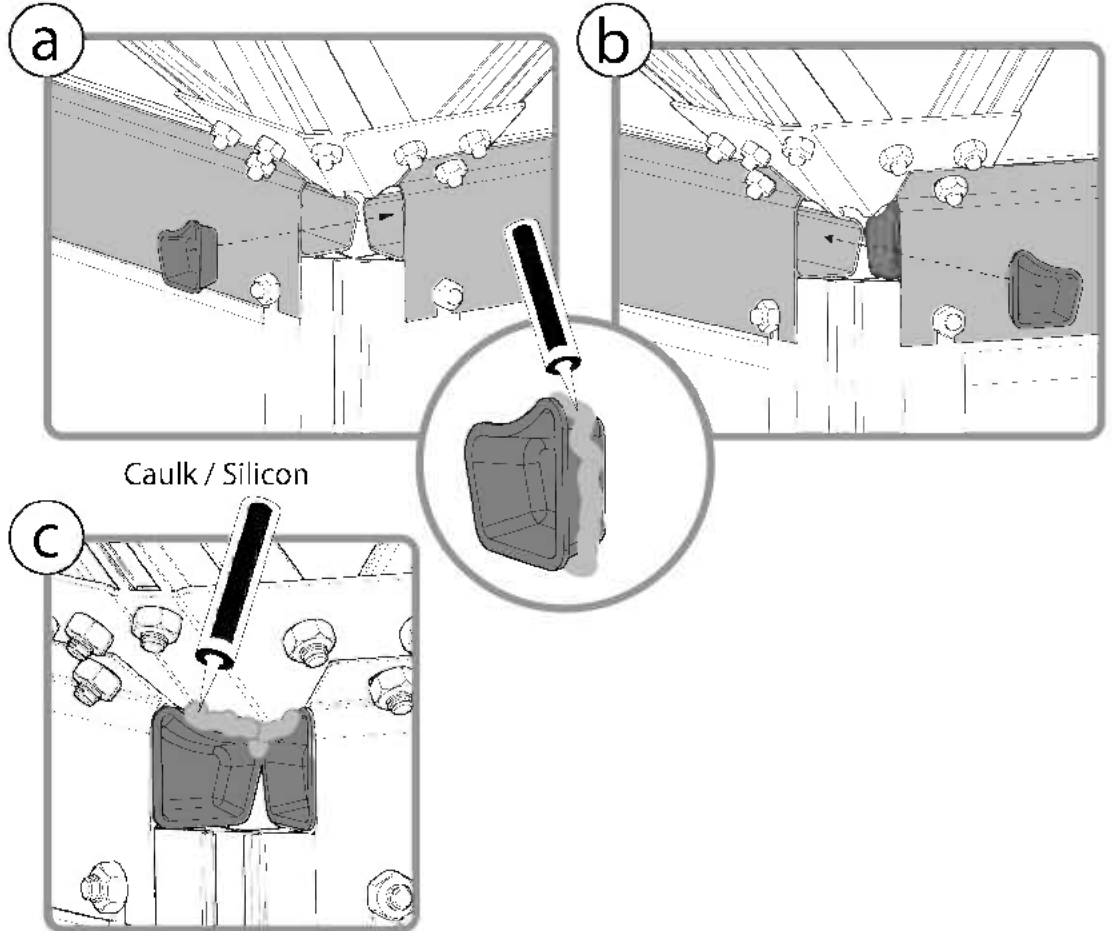
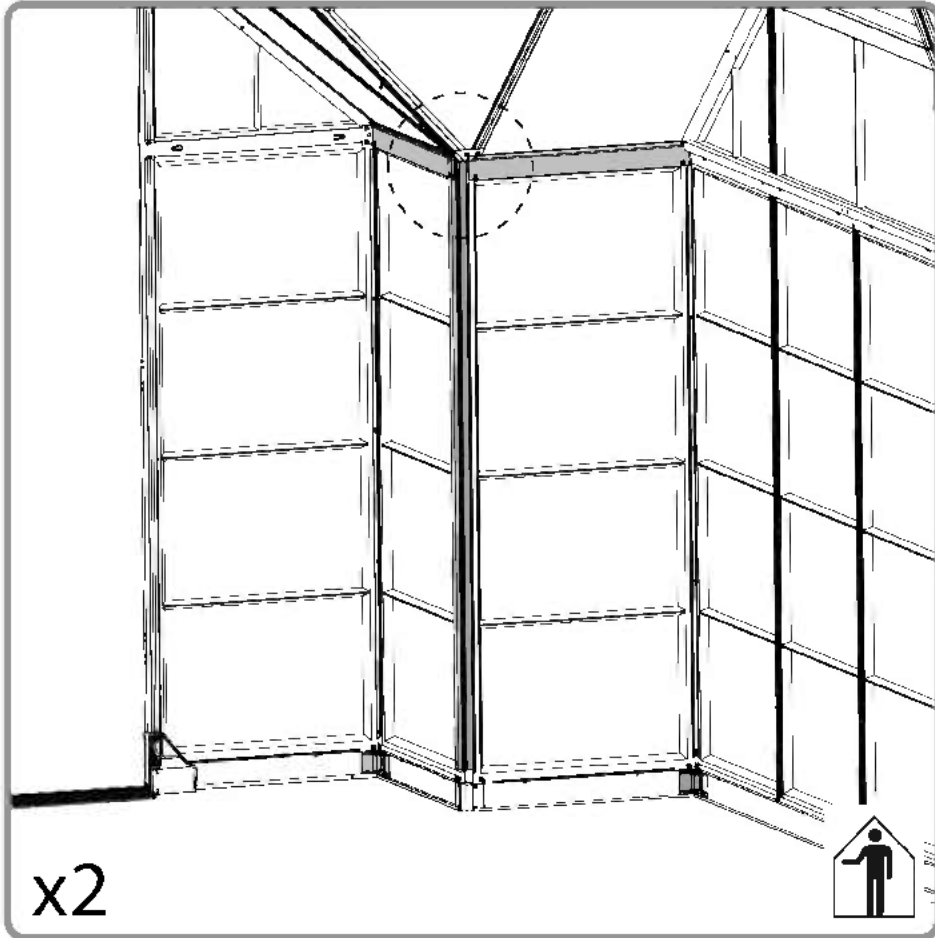


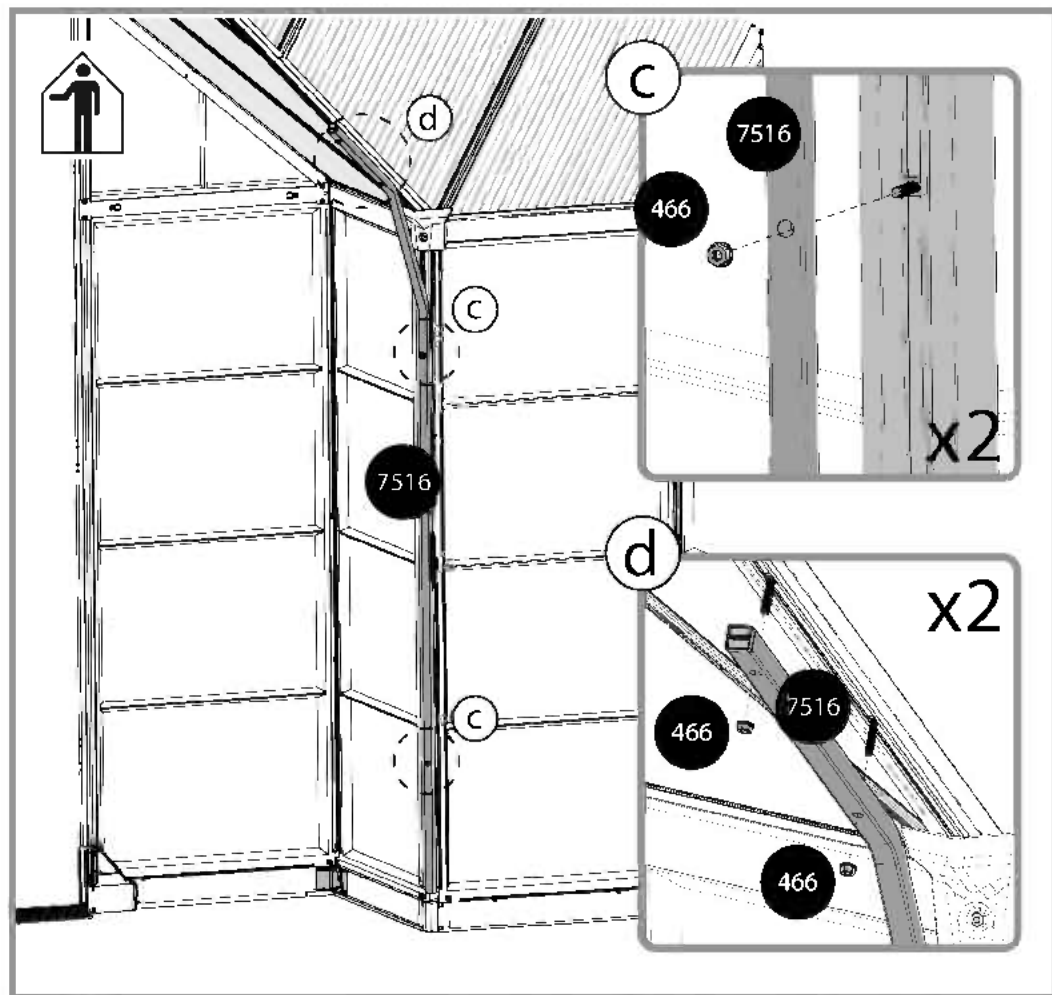
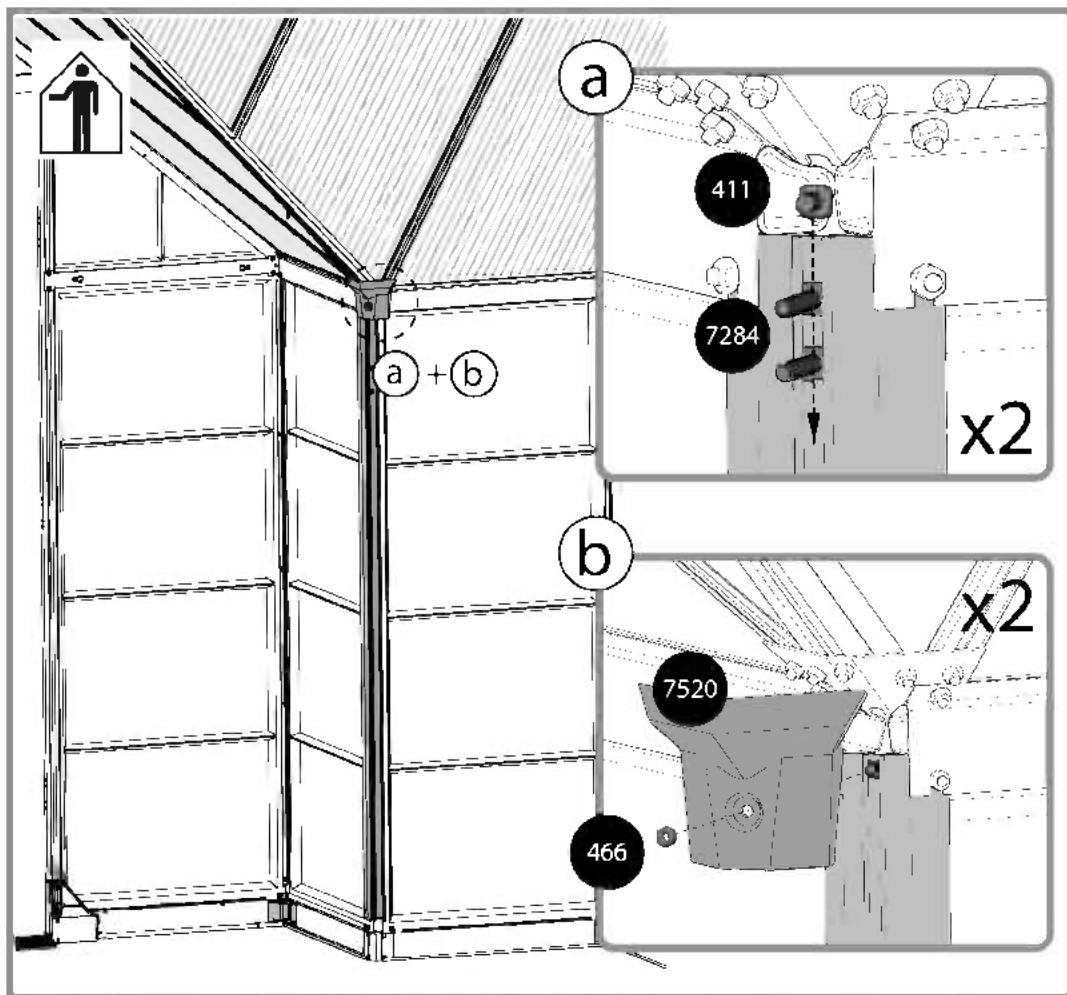
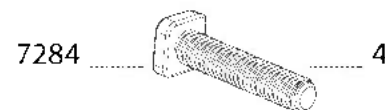
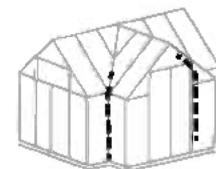
2

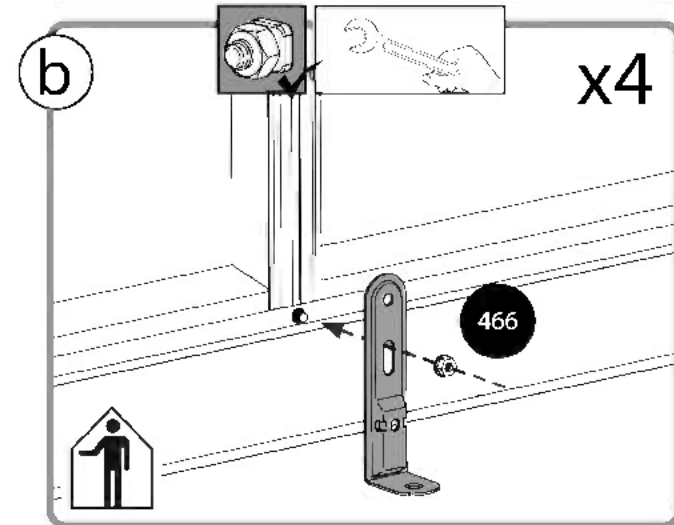
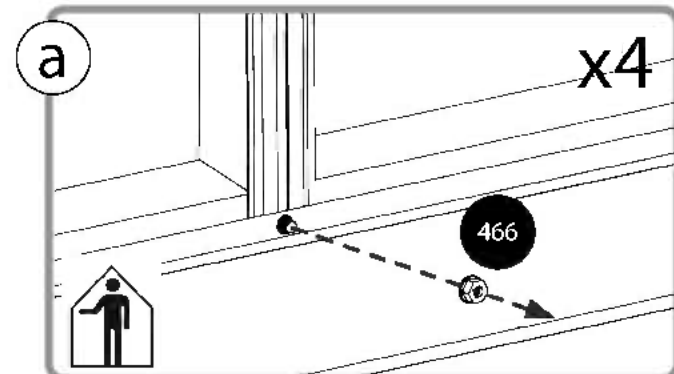
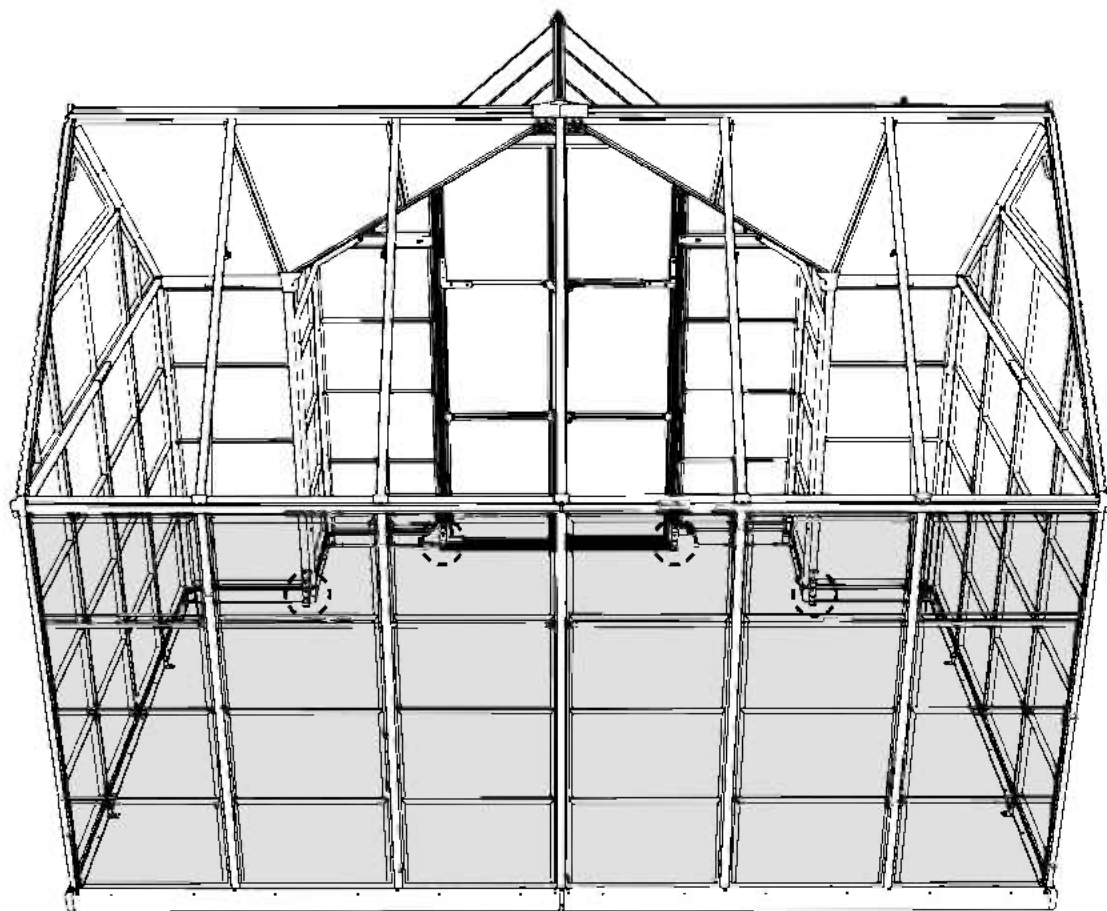
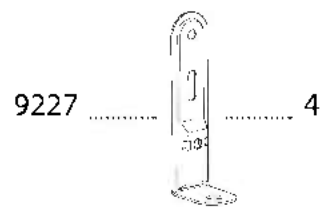
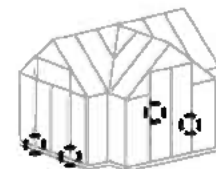
7582

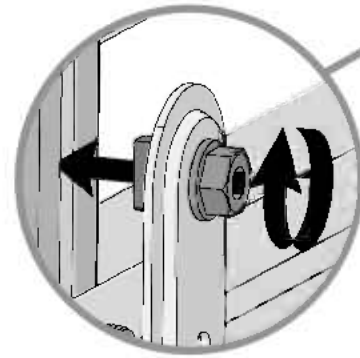
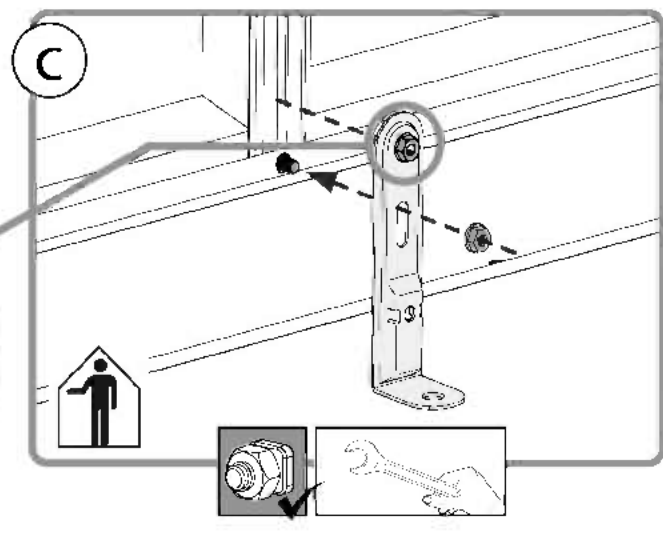
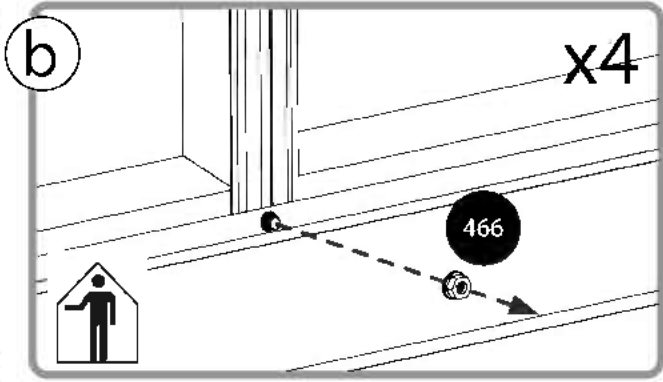
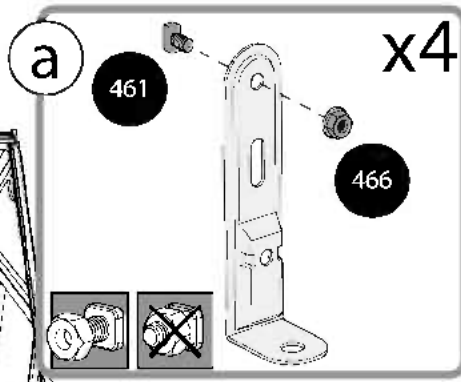
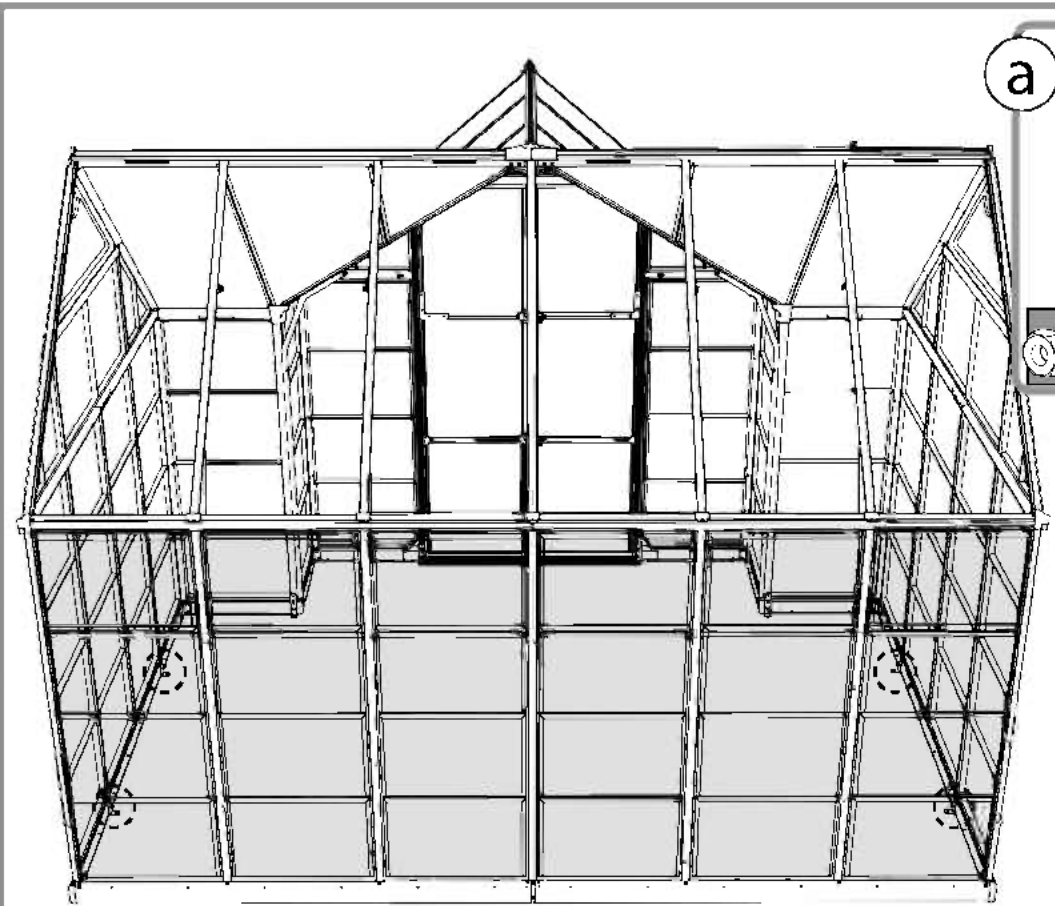
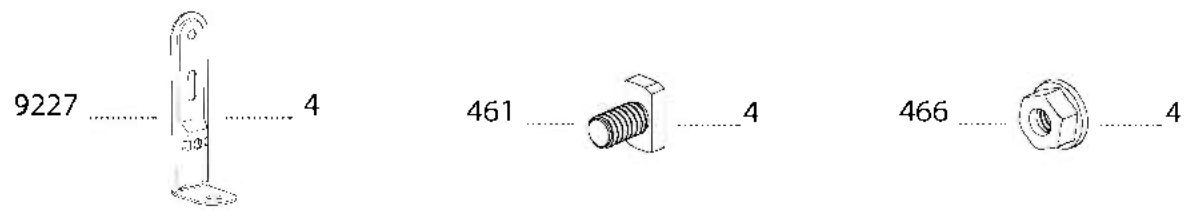
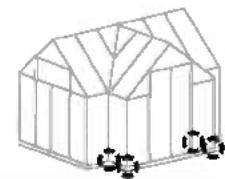


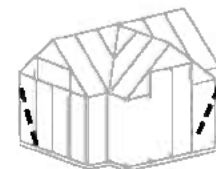
2



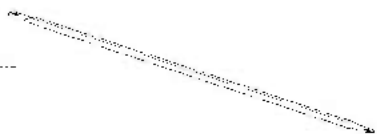








9699 .....



2

411 .....

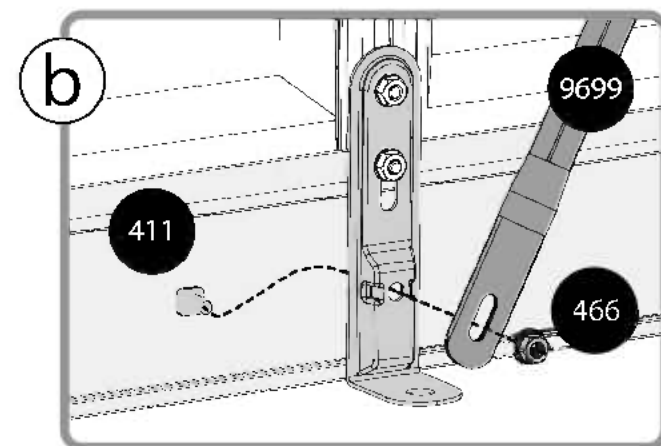
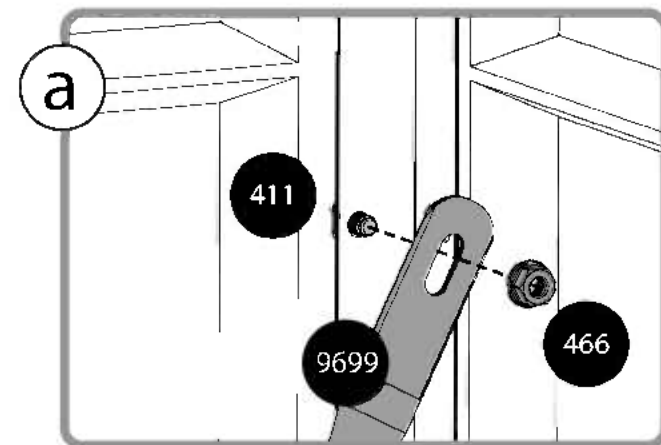
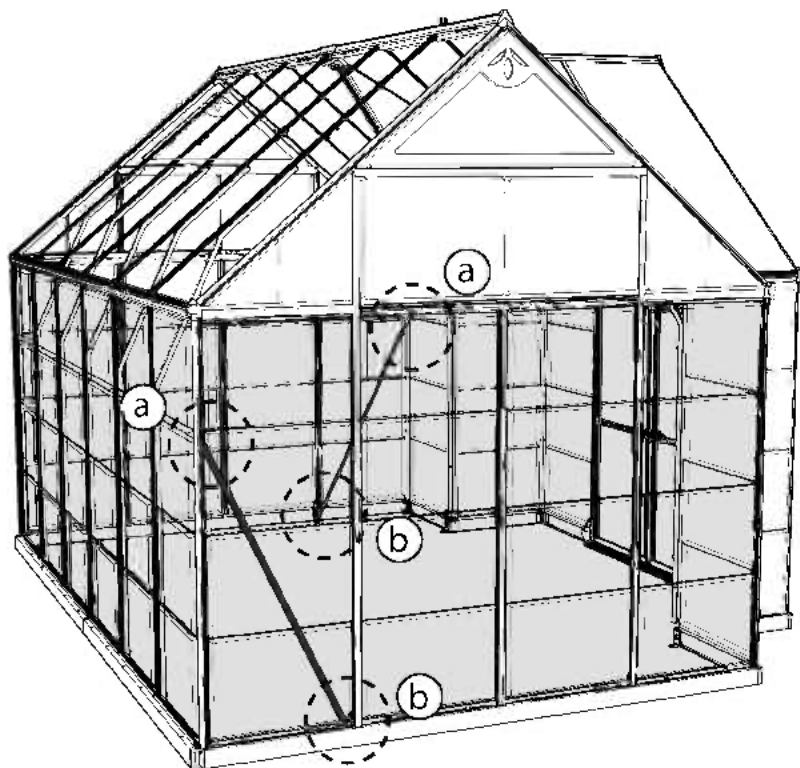


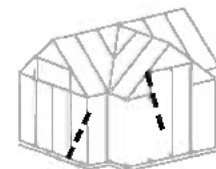
4

466 .....



4





9699 .....



2

411 .....

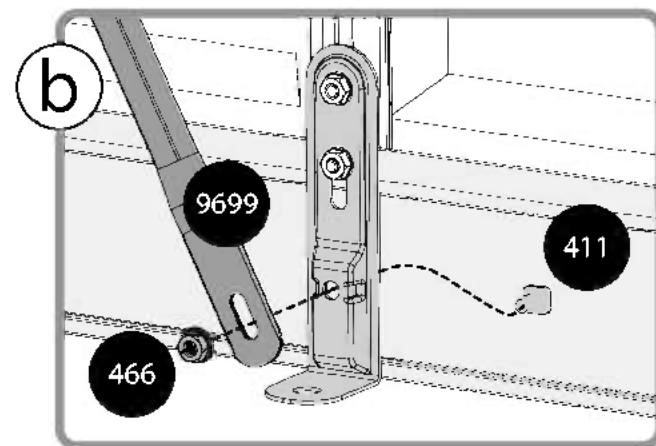
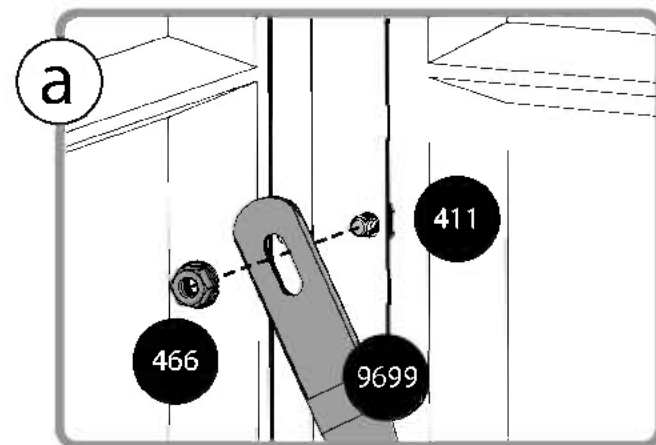
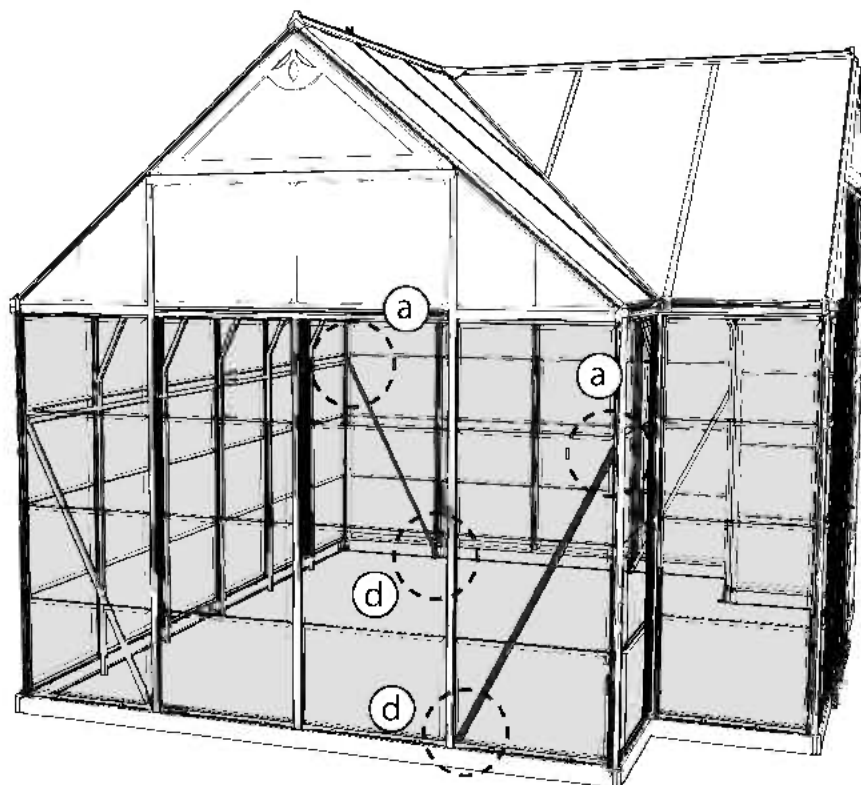


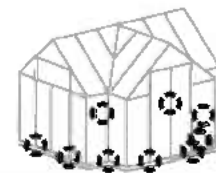
4

466 .....

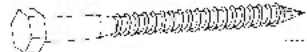


4

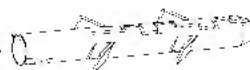




4000 ..... 9



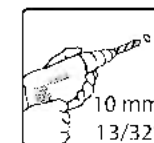
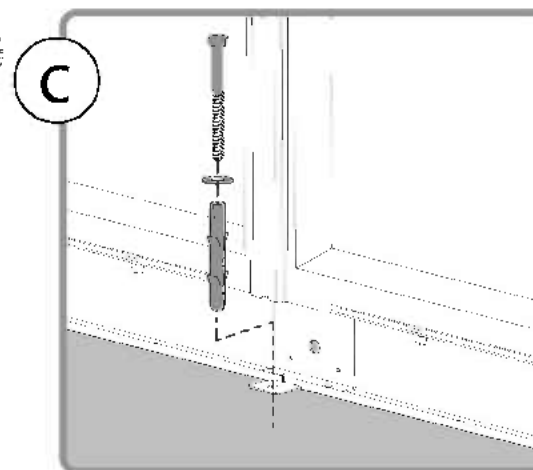
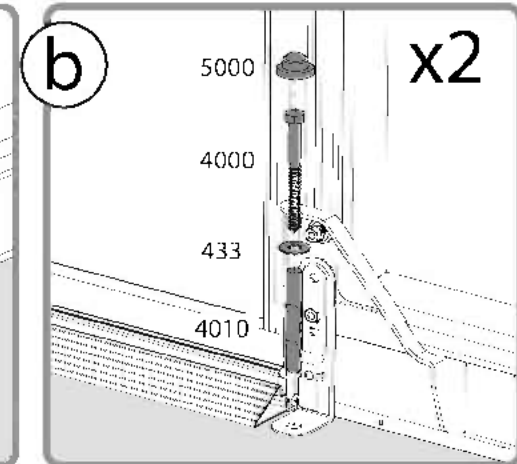
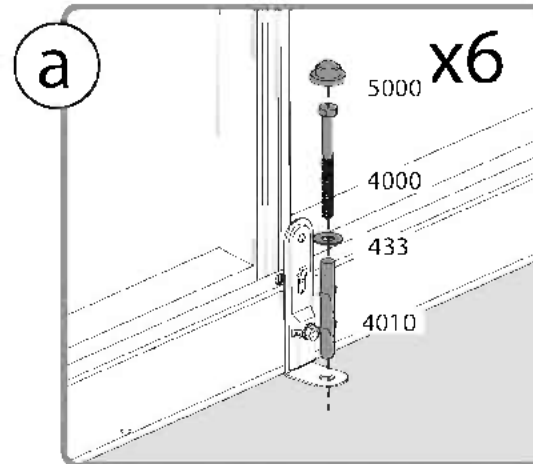
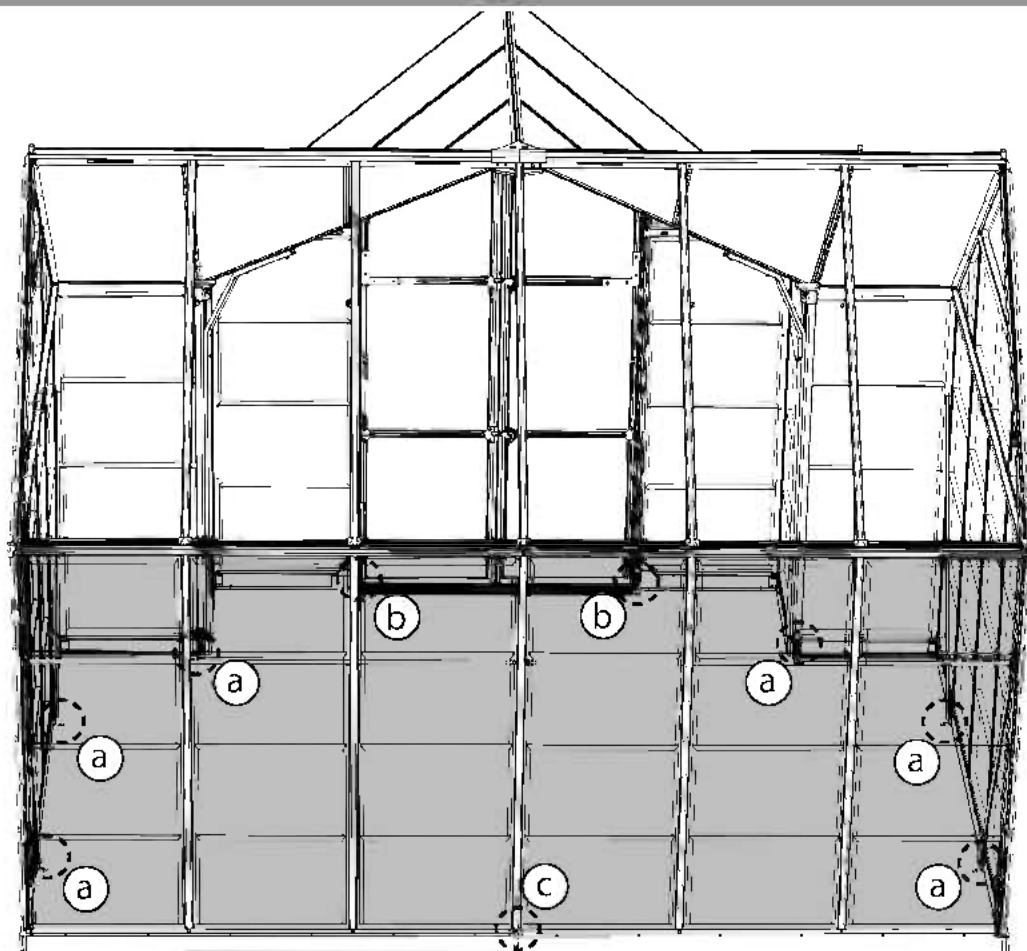
4010 ..... 9

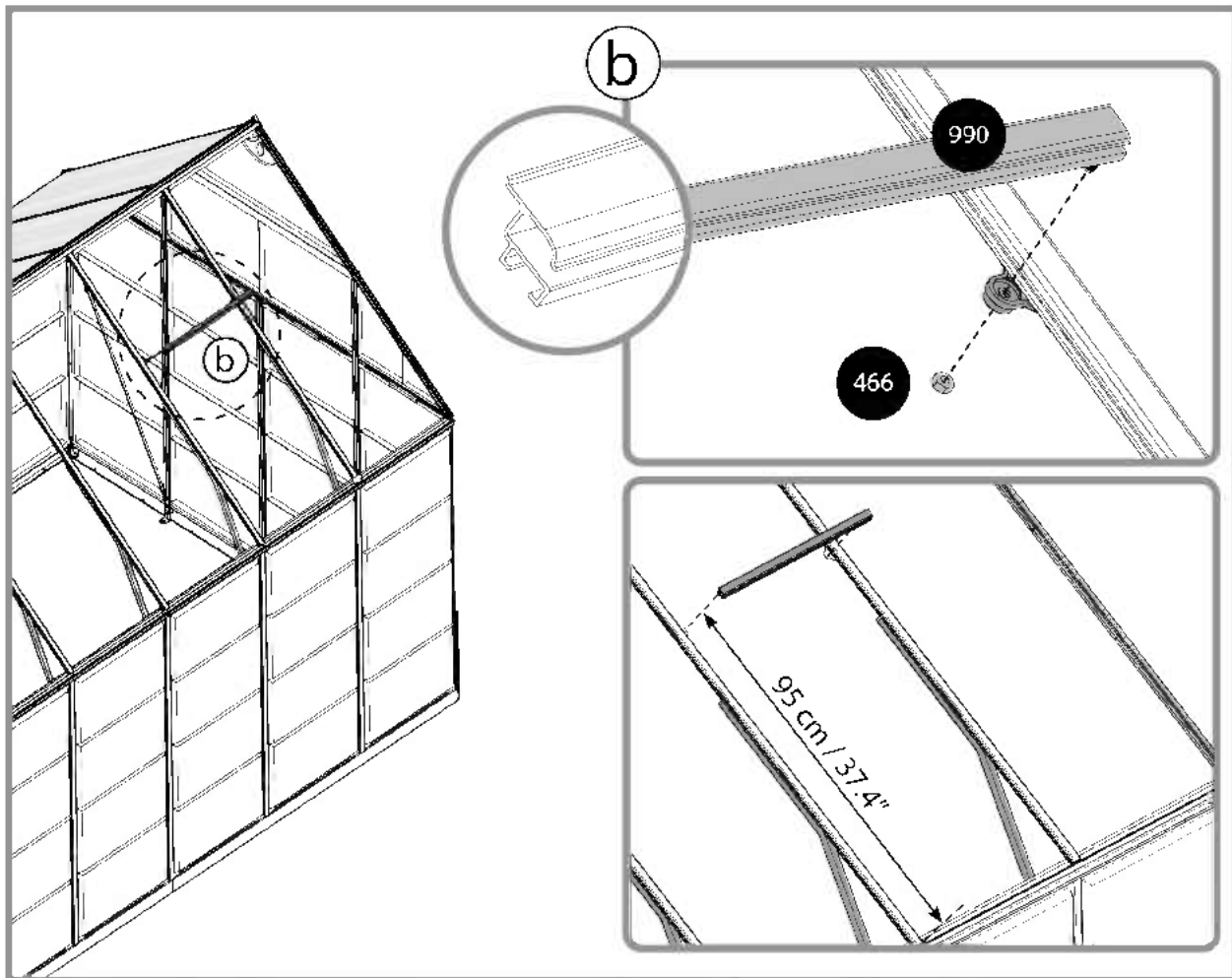
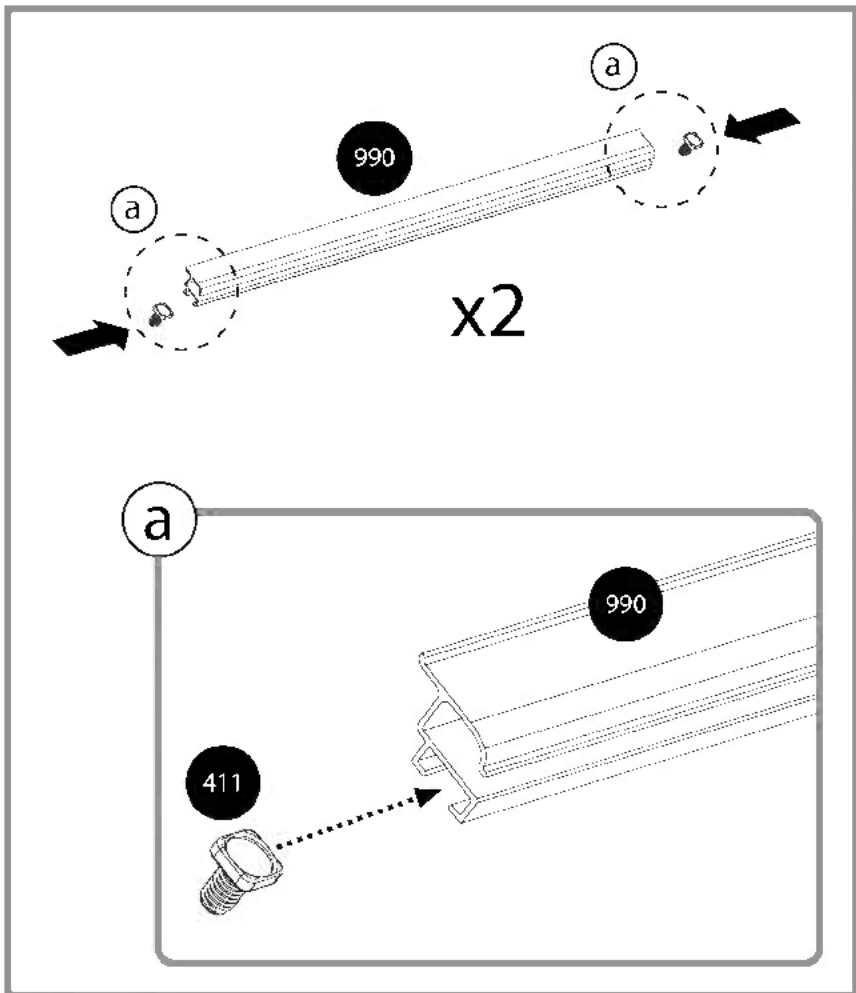
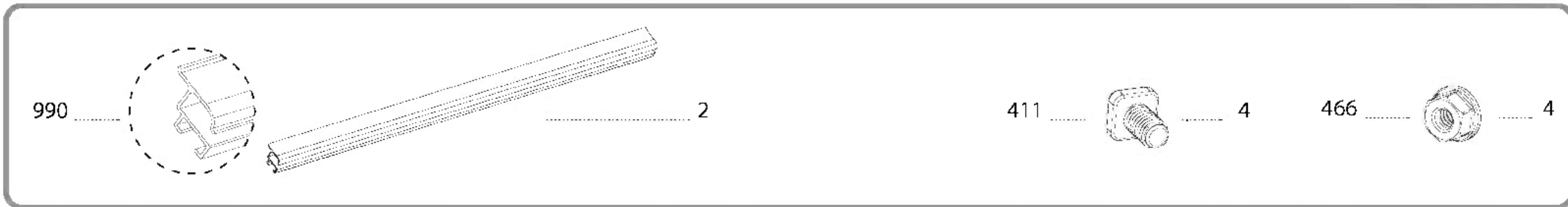
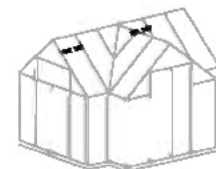


433 ..... 9

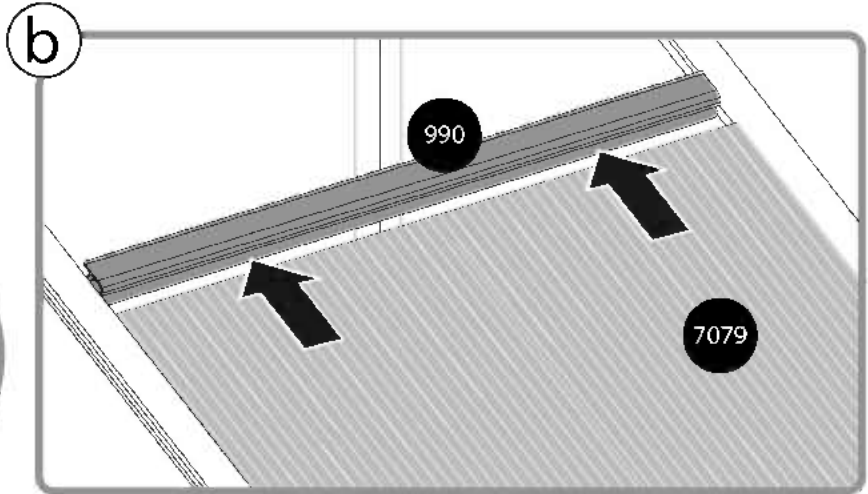
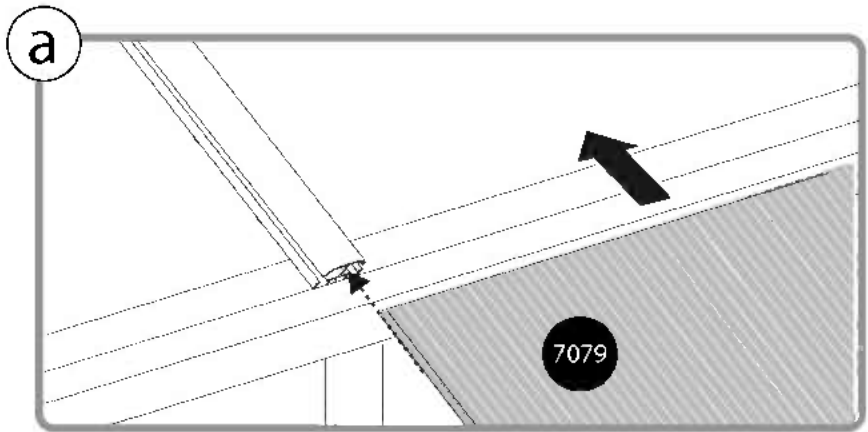
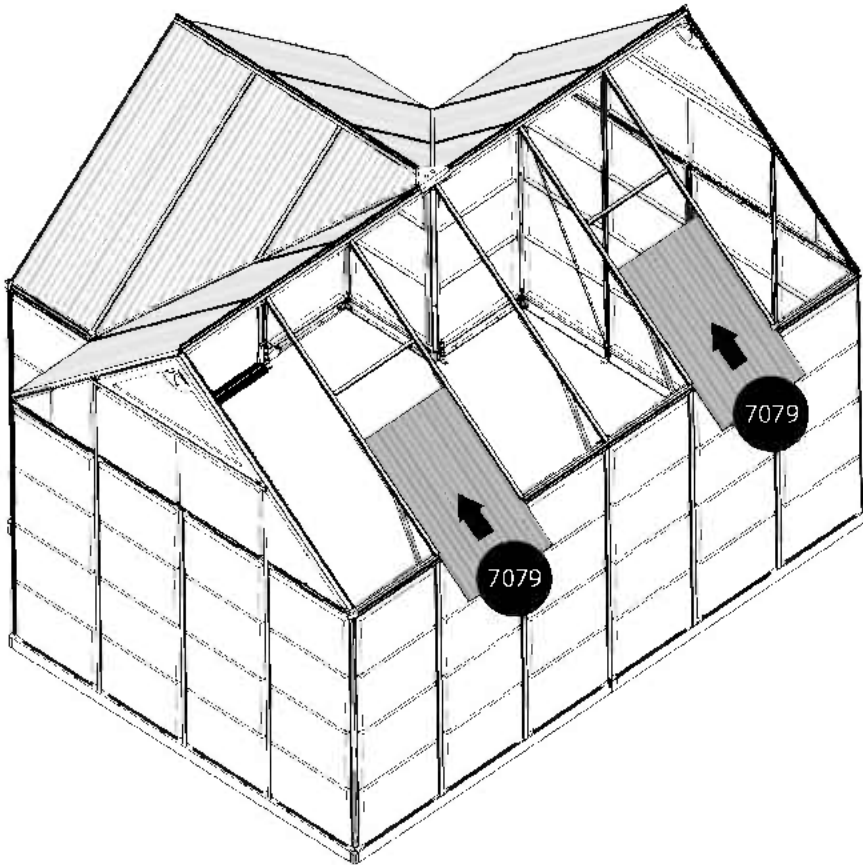


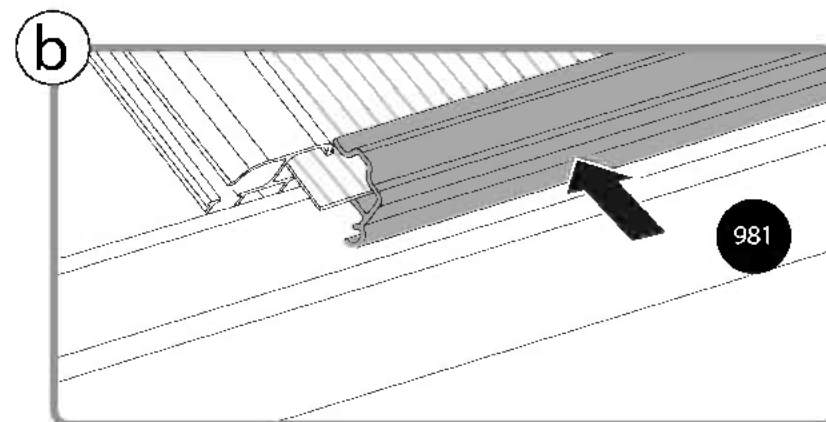
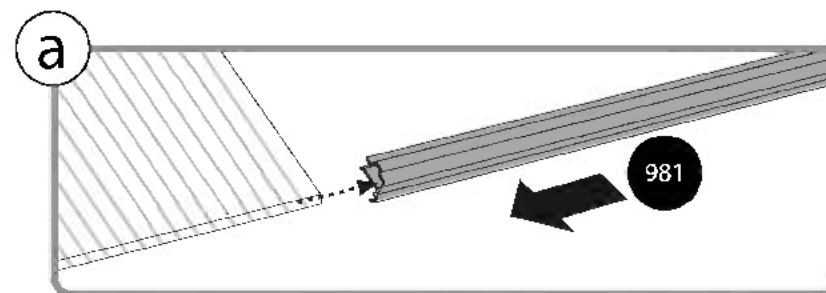
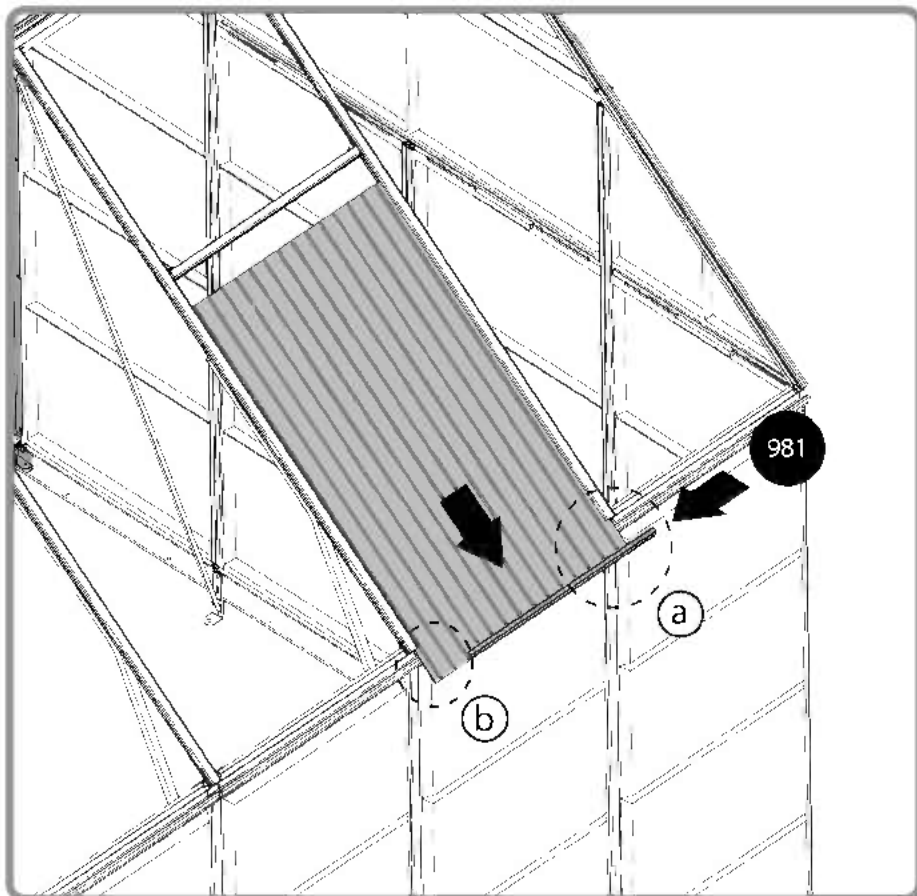
5000 ..... 8

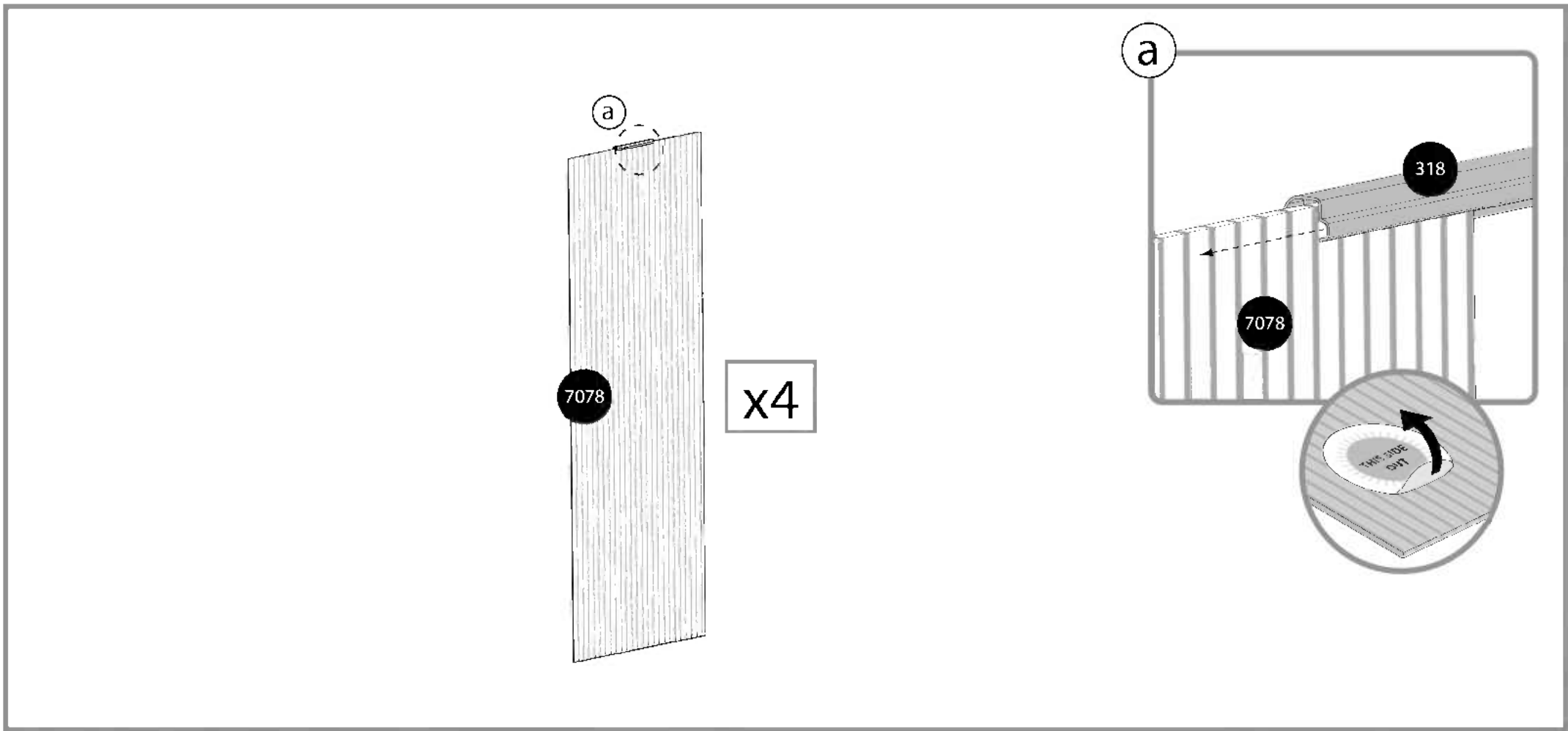
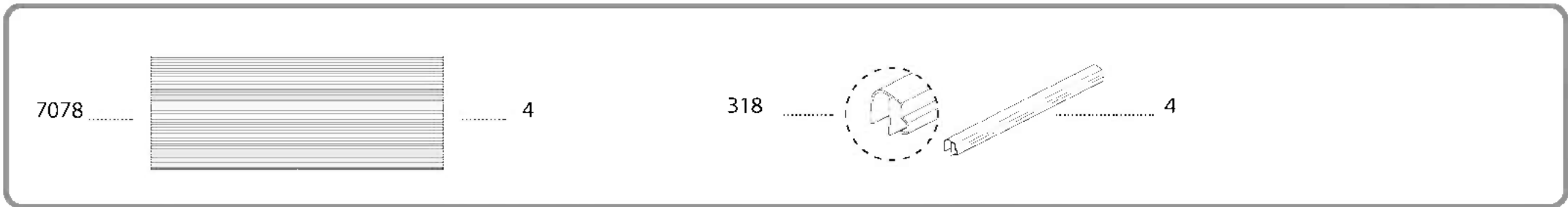


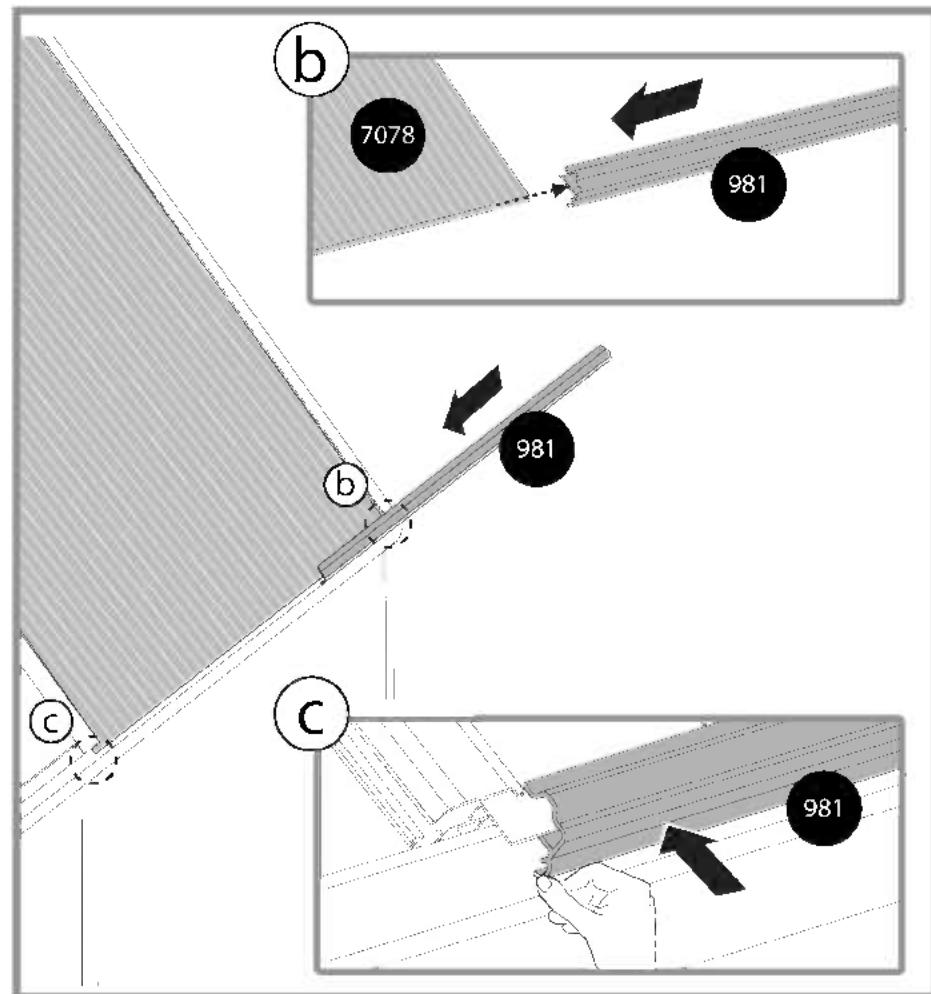
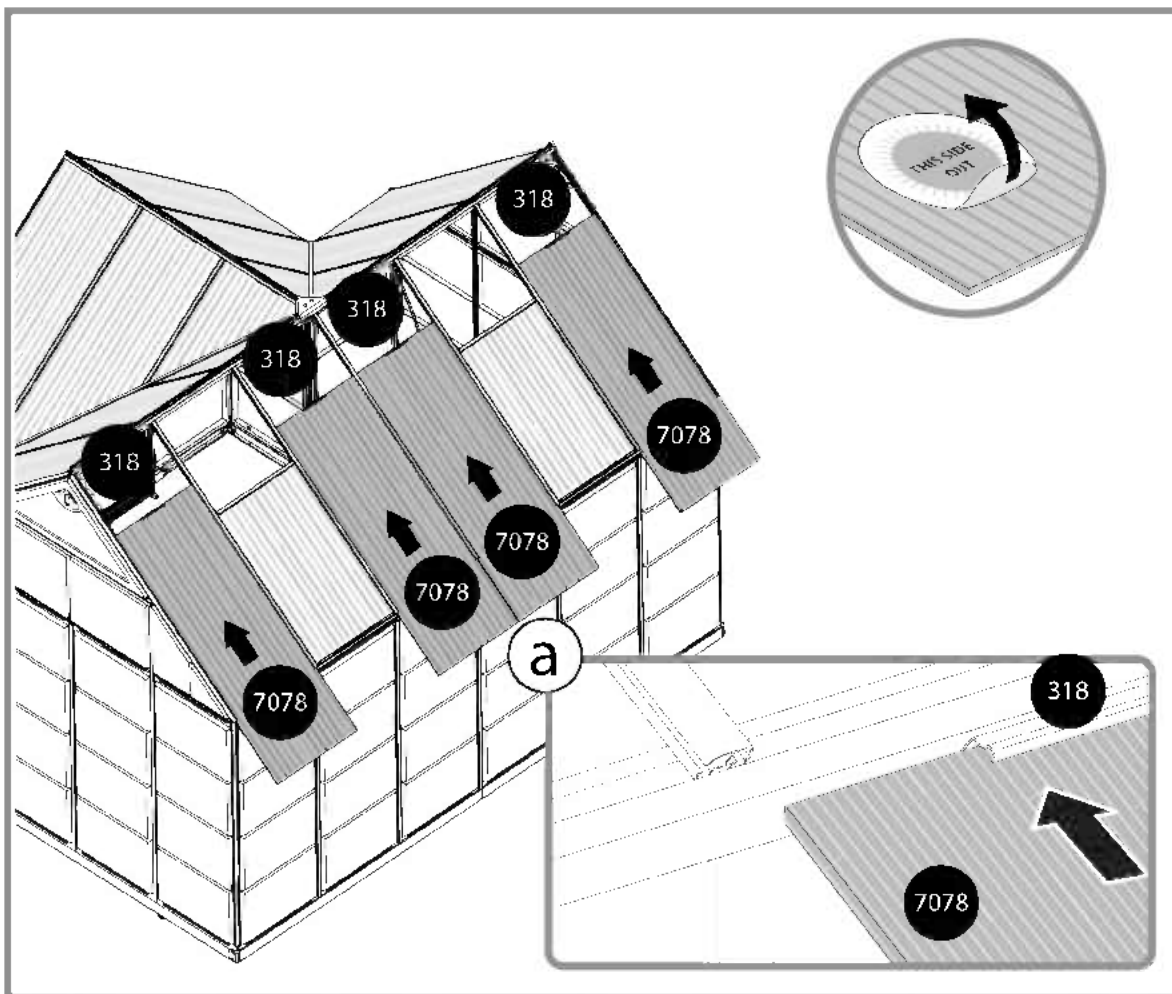
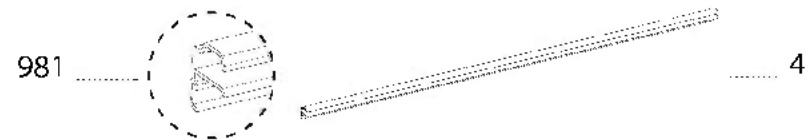


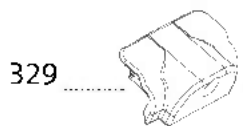
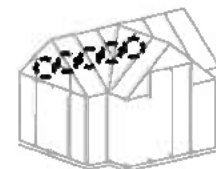












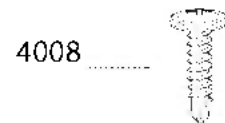
5



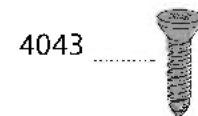
2



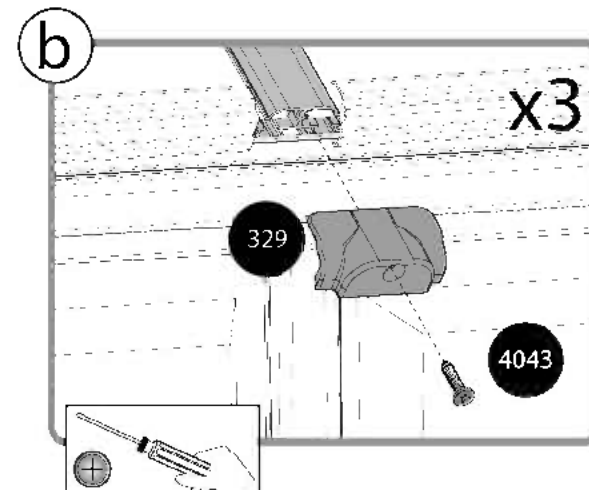
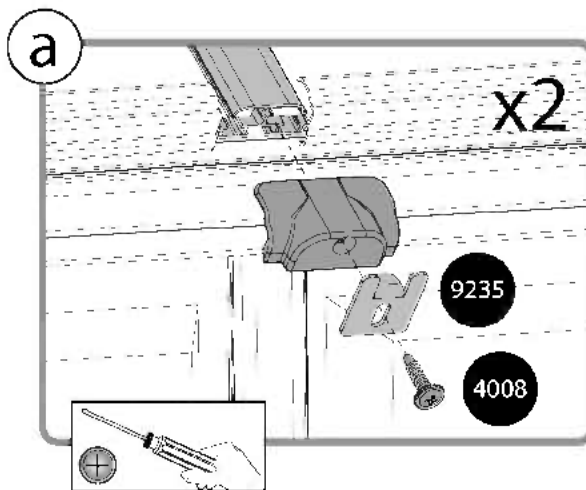
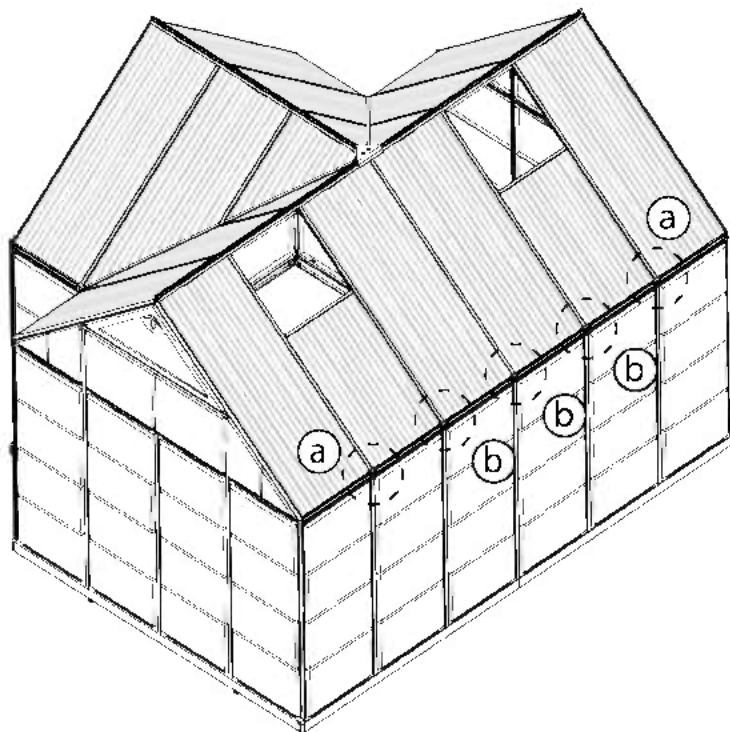
2

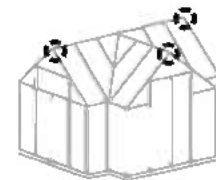


2

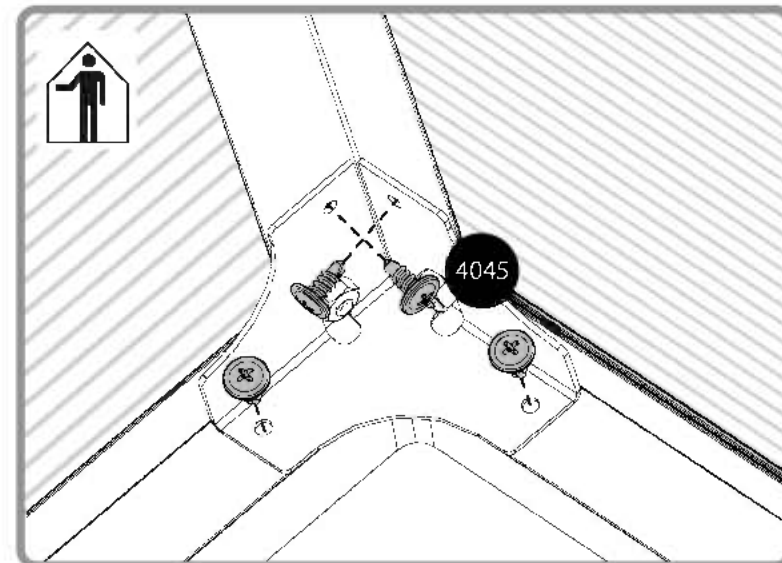
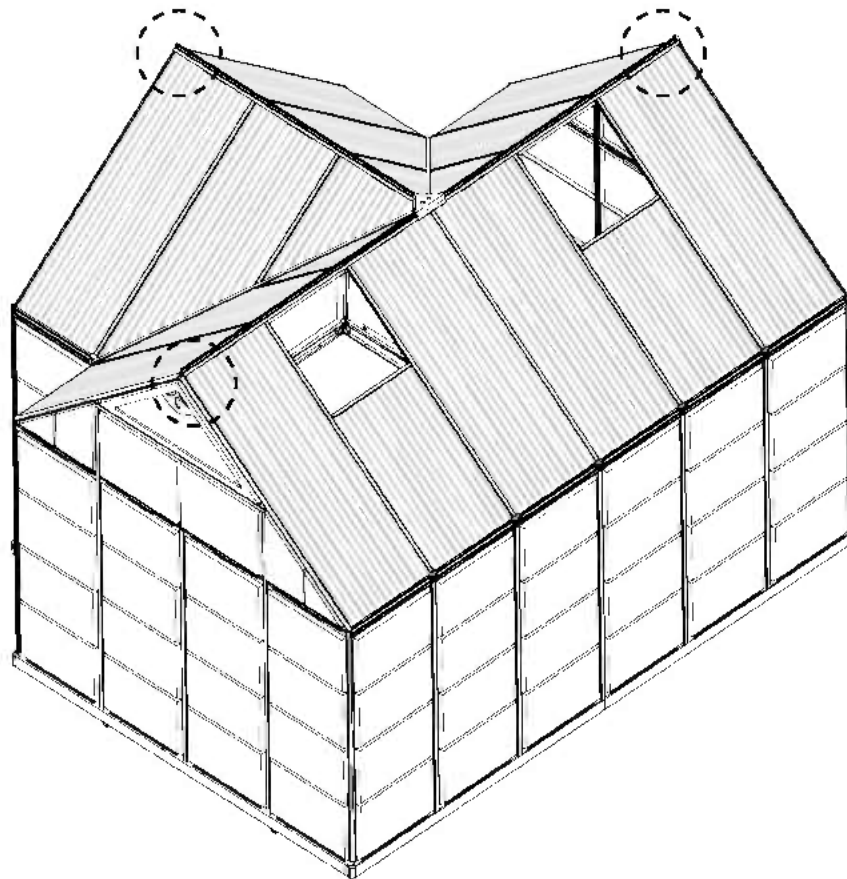


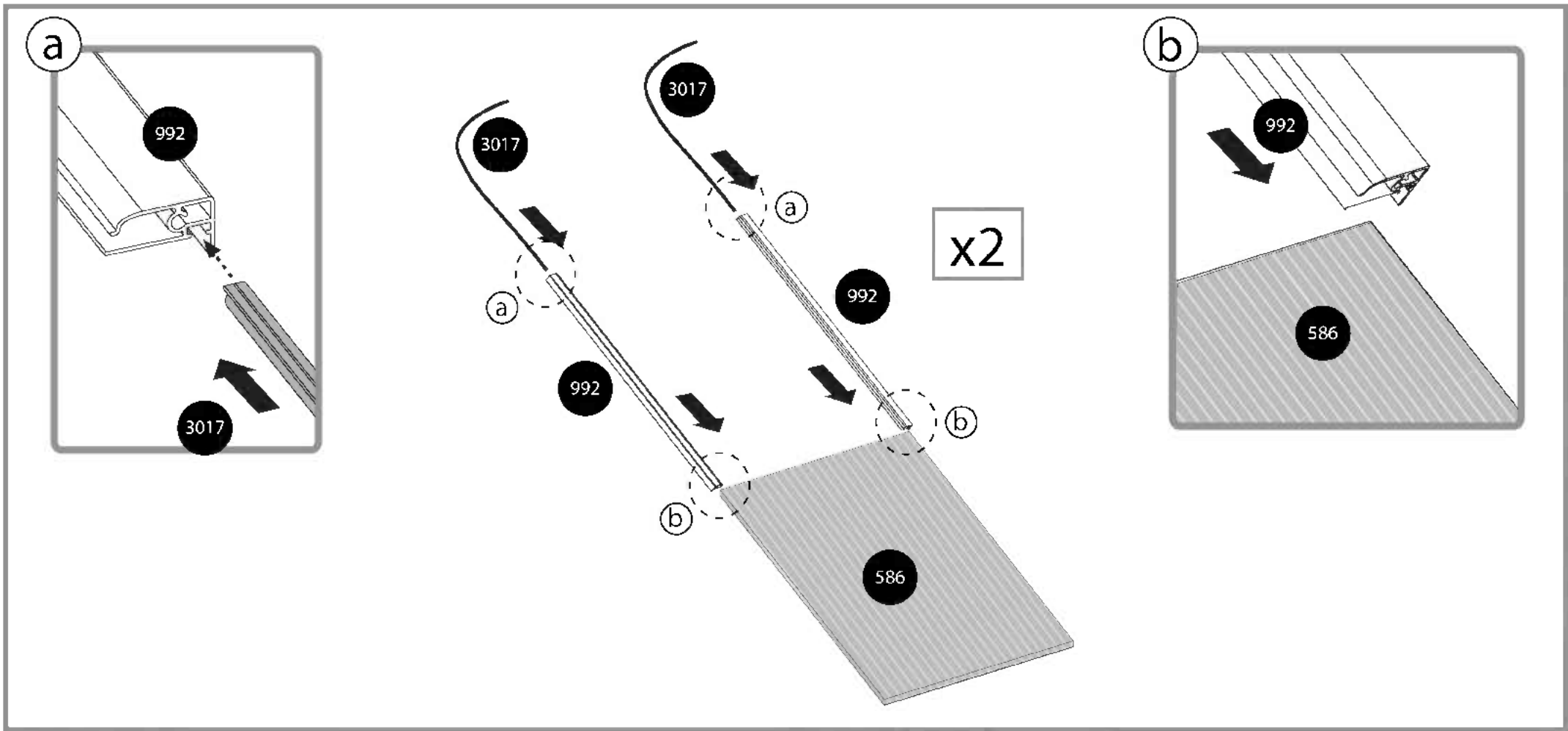
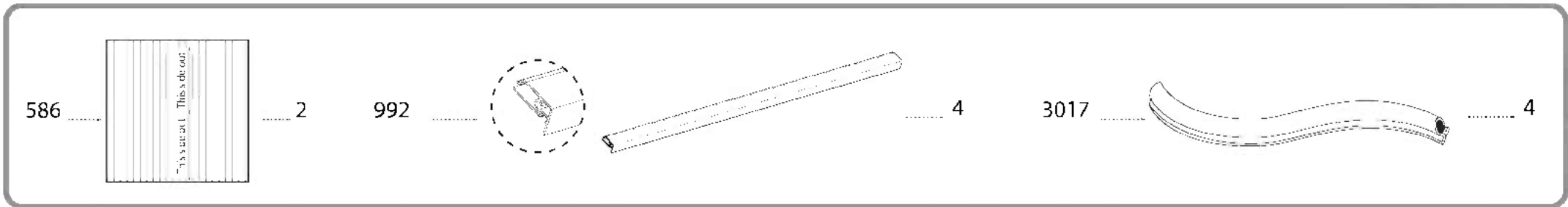
3

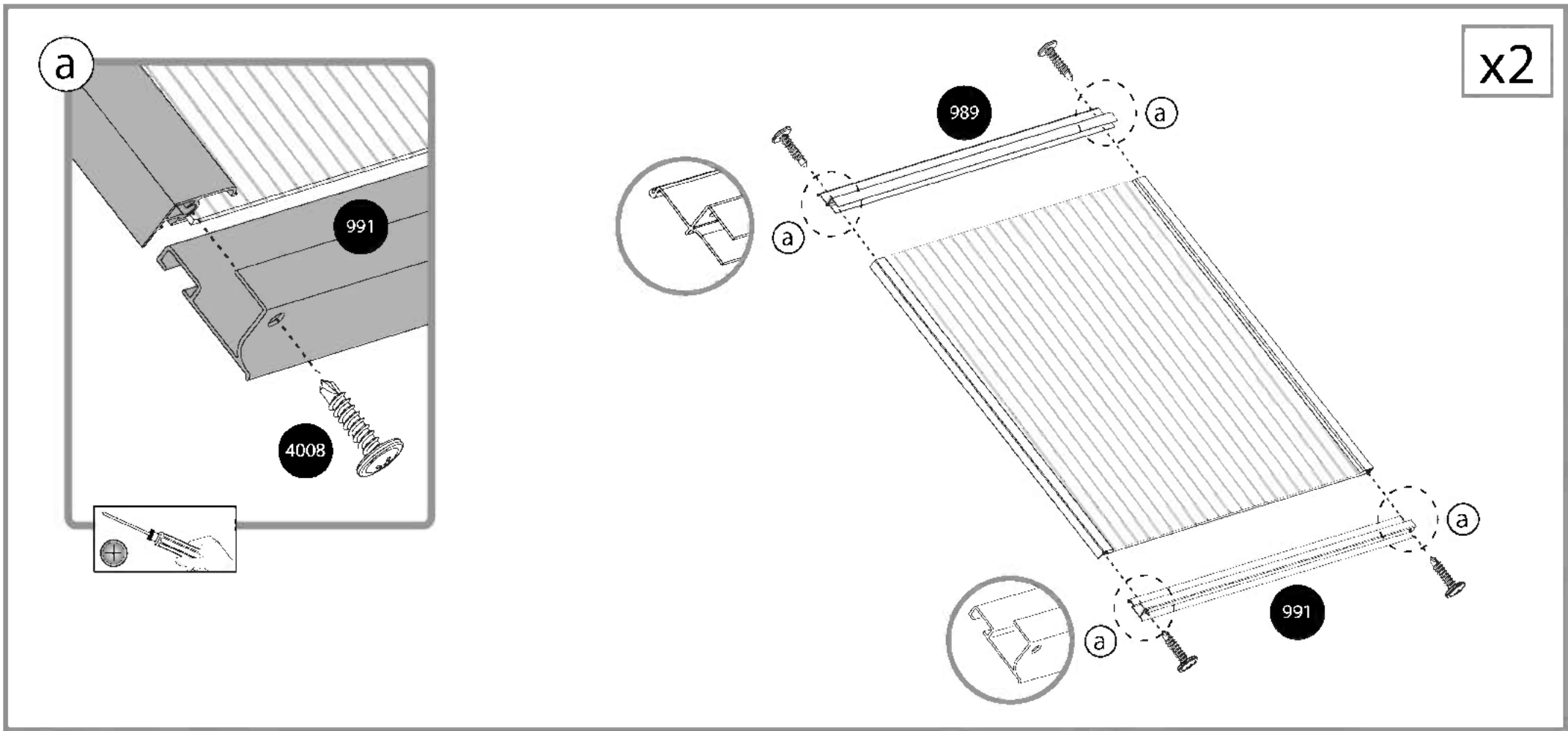
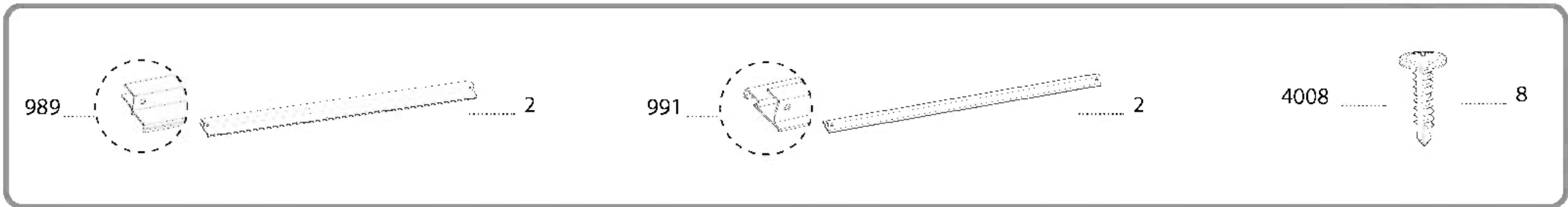




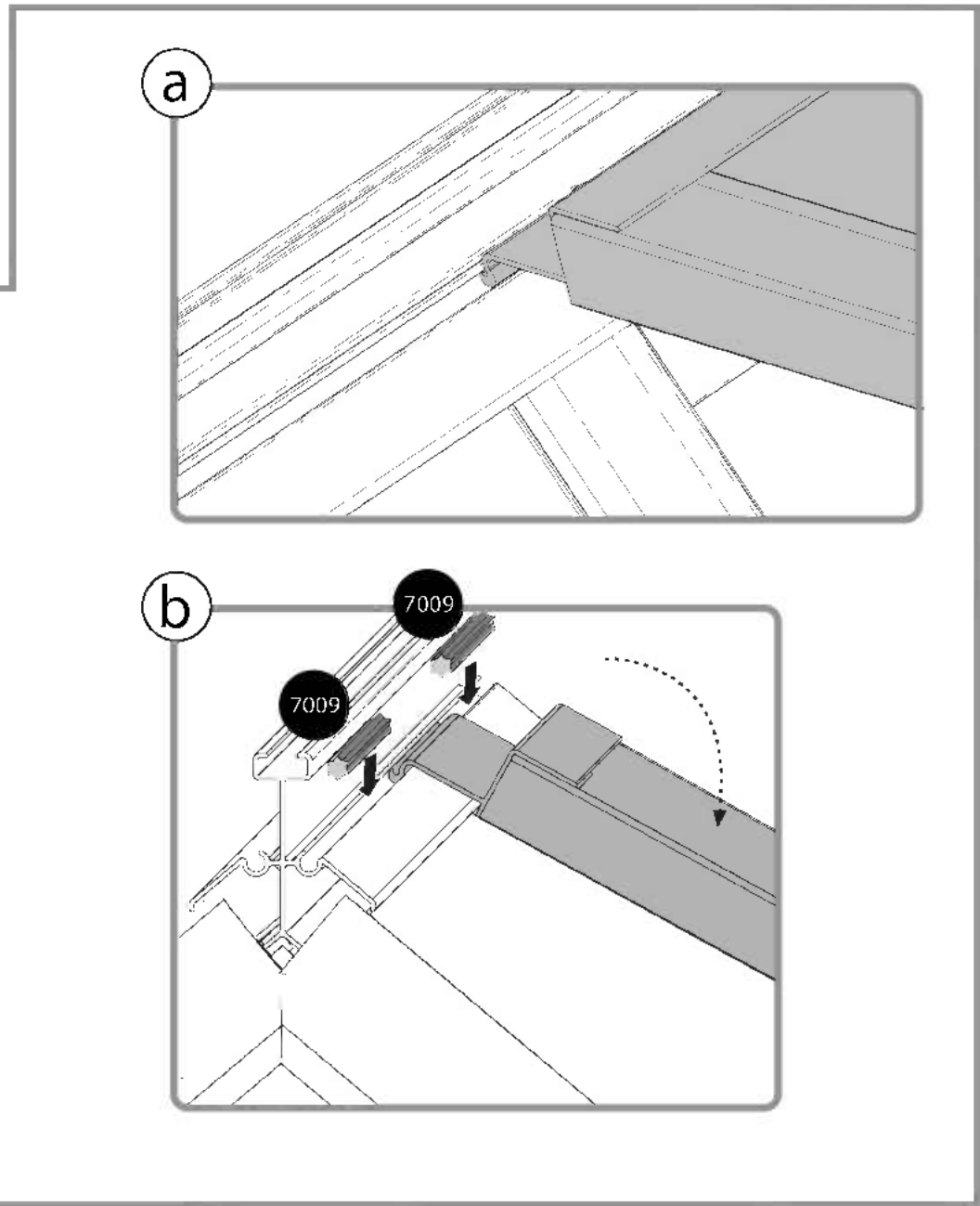
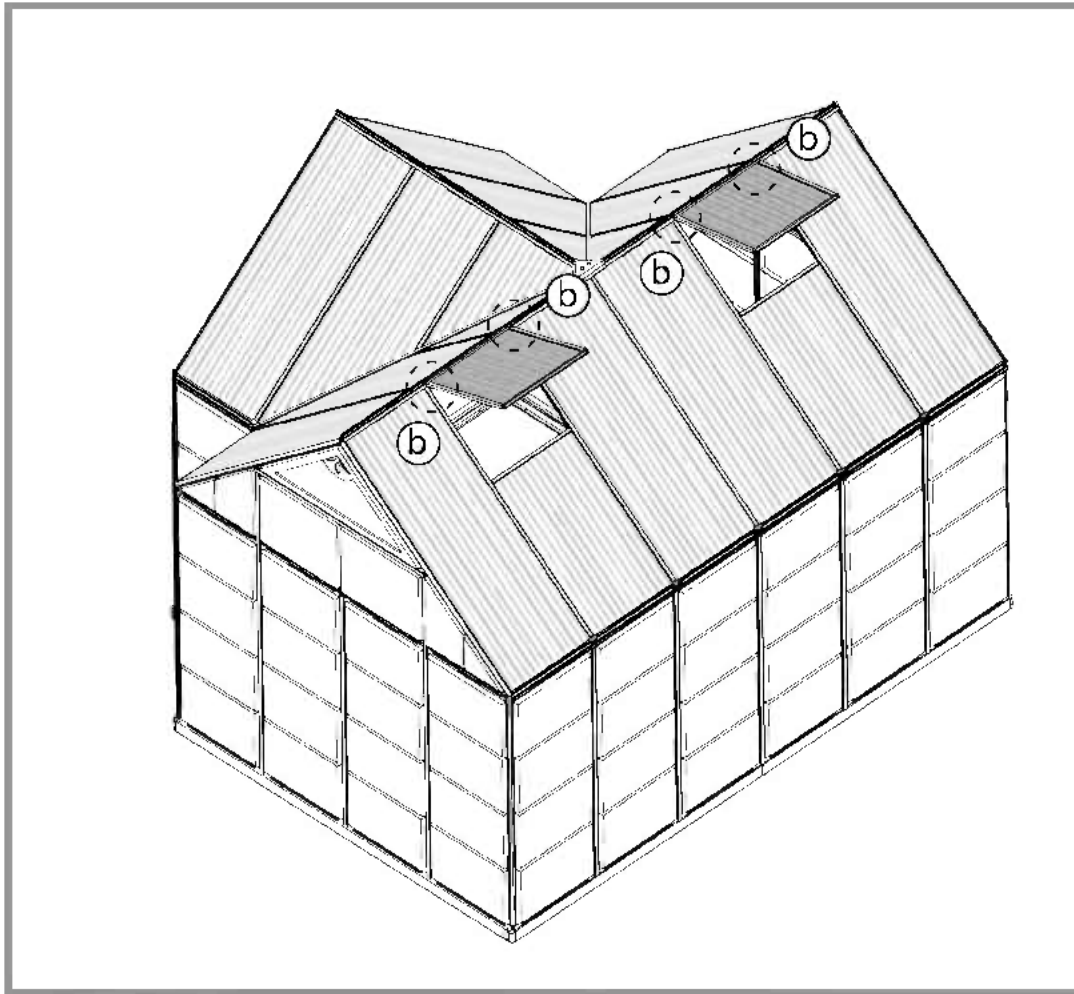
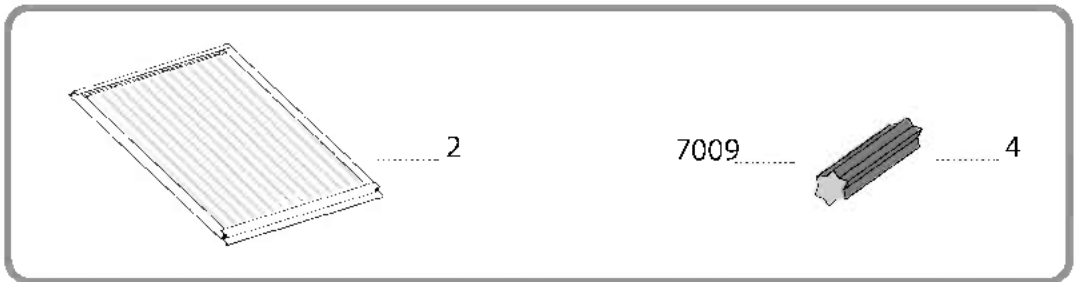
4045.....  ..... 12

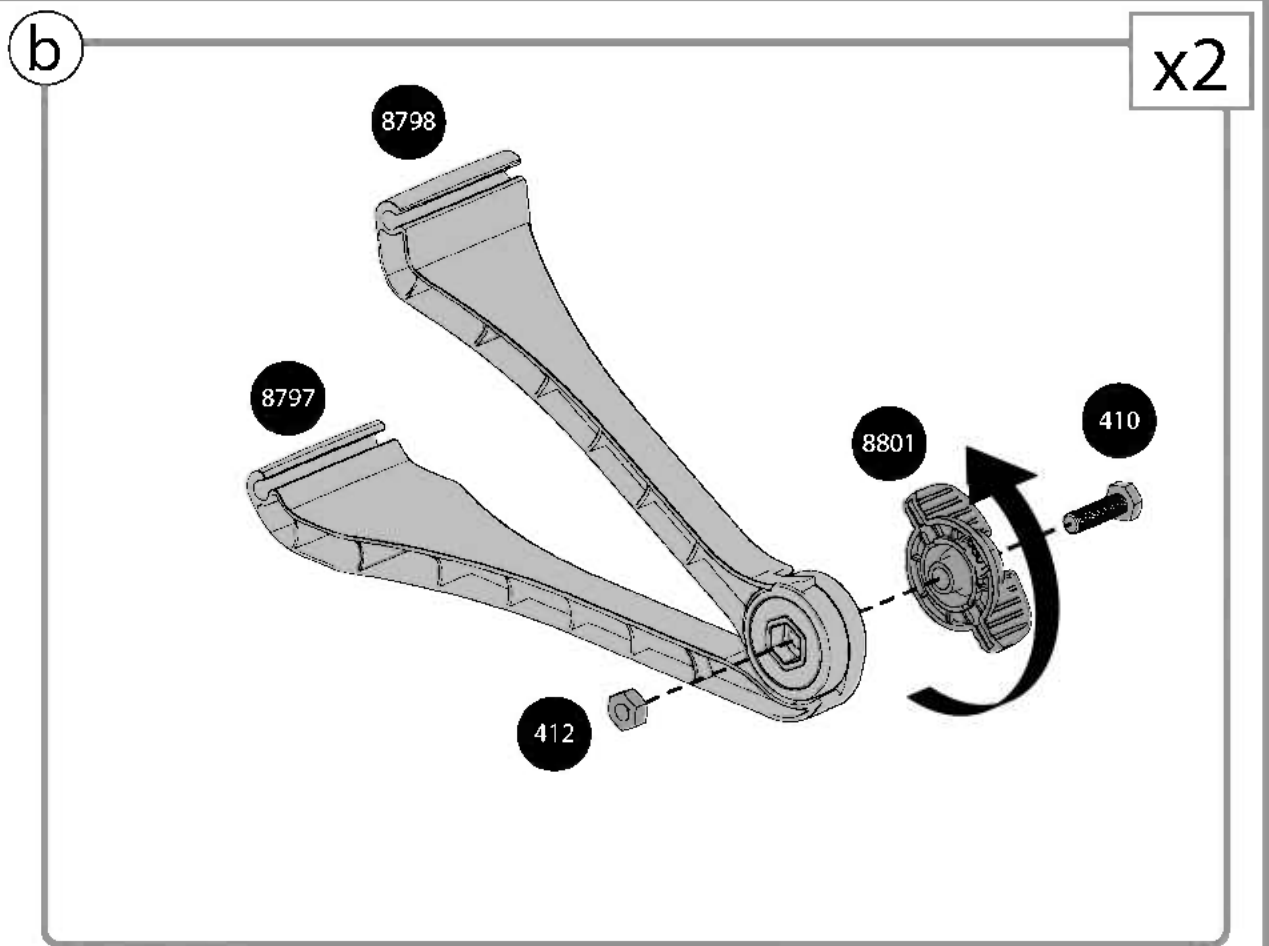
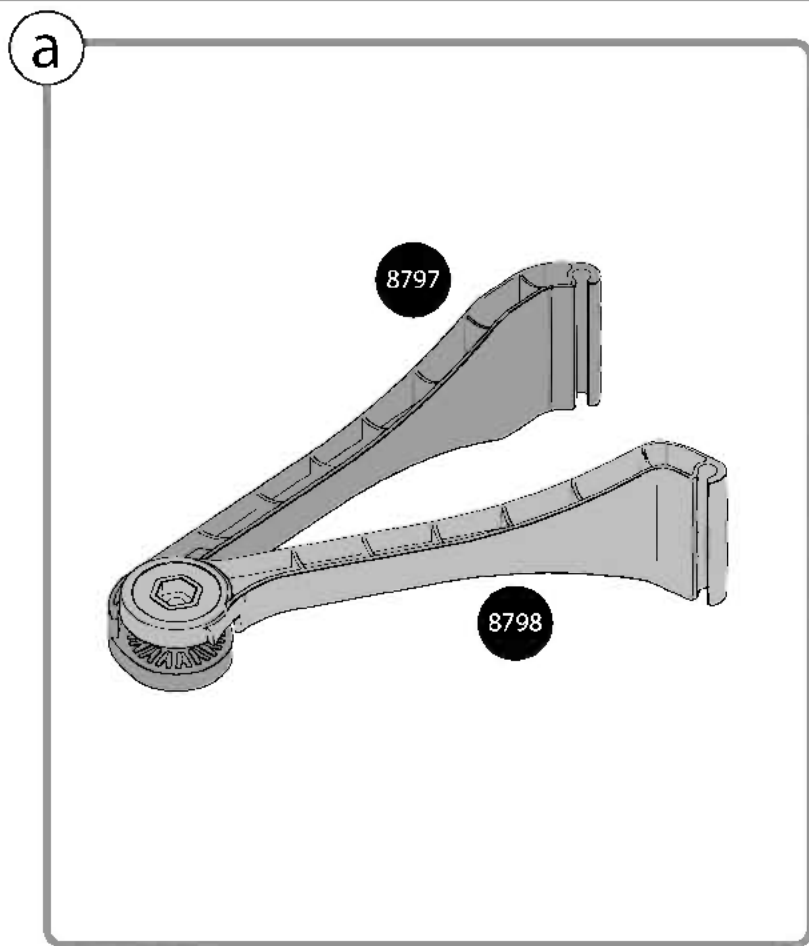
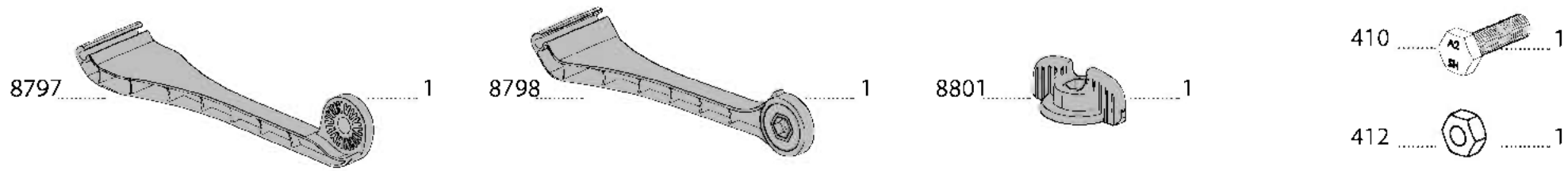
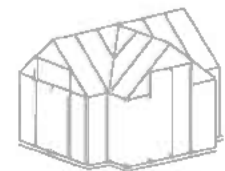


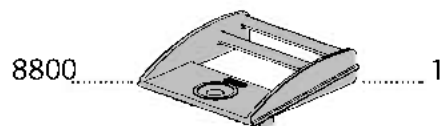
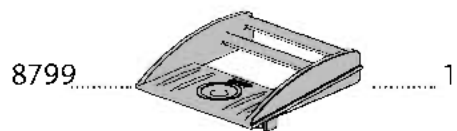
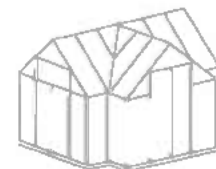




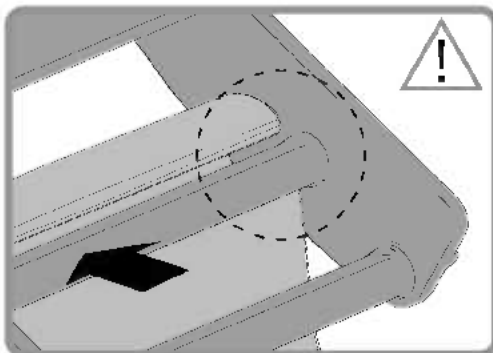
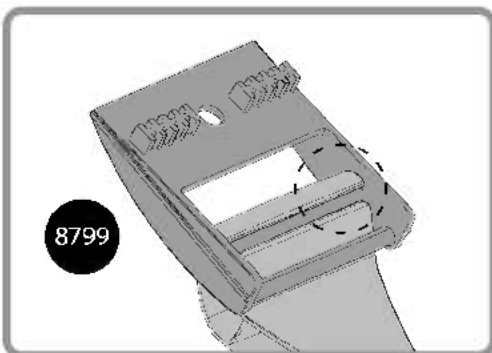
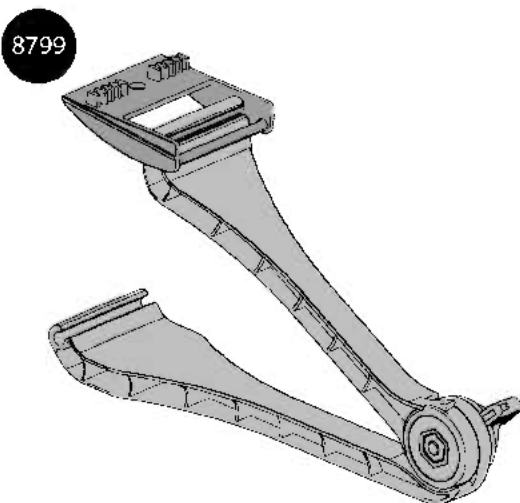






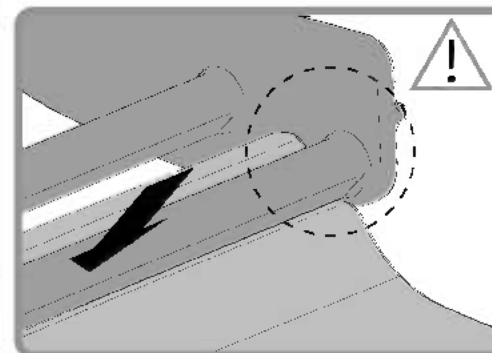
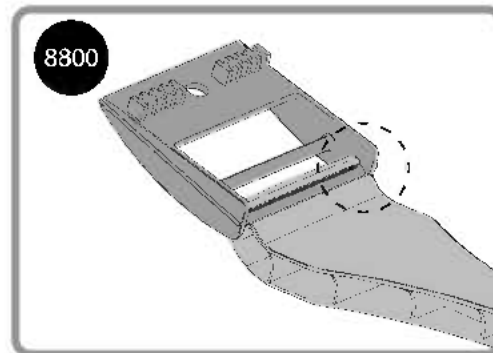
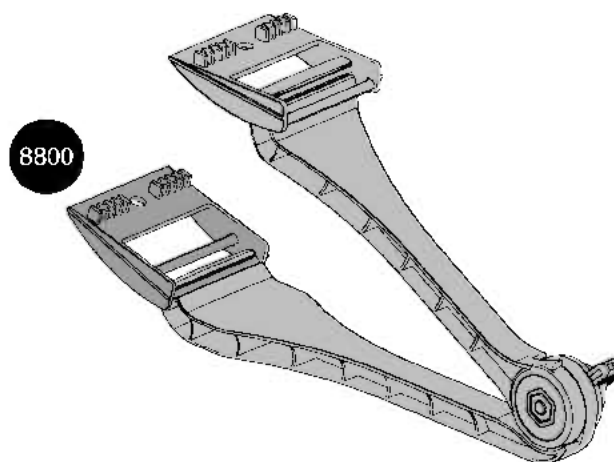


a



b

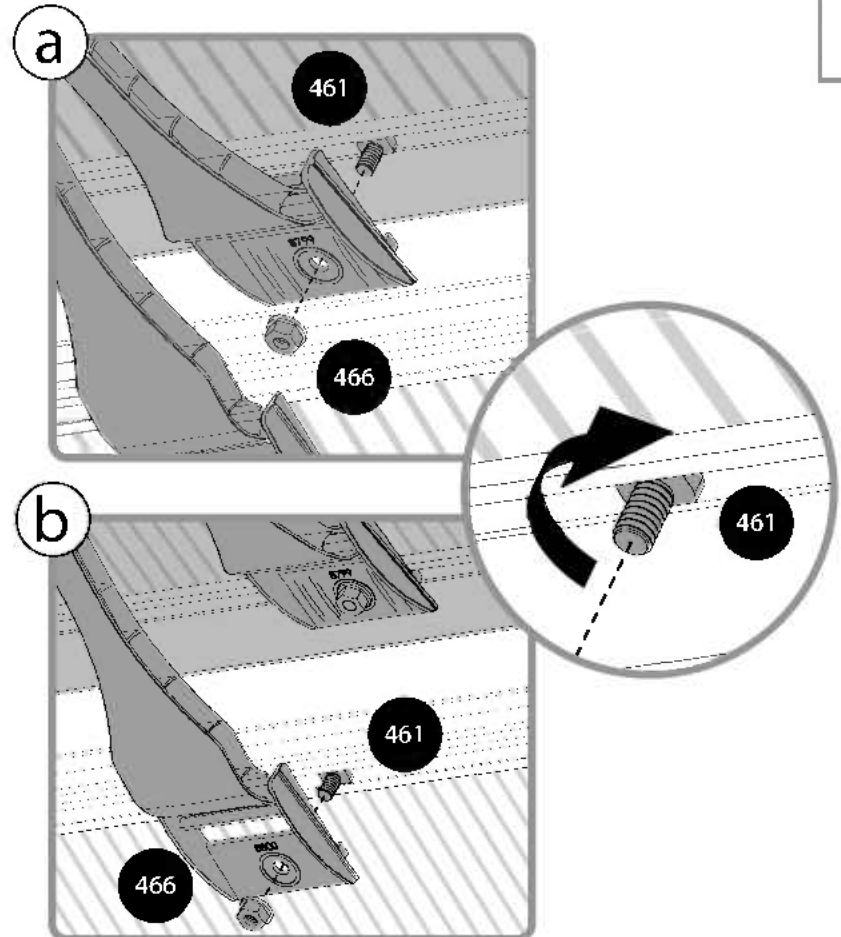
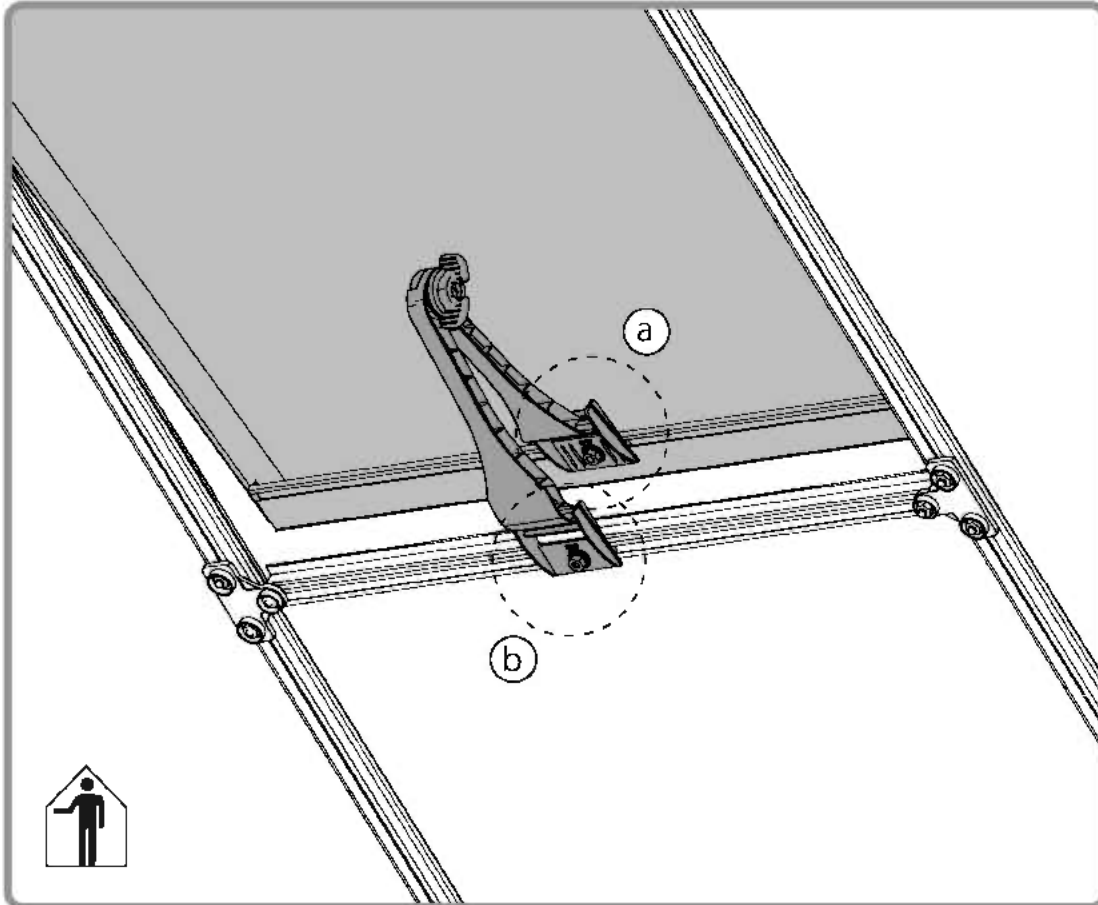
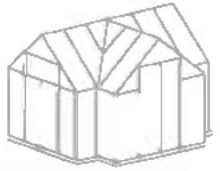
x2

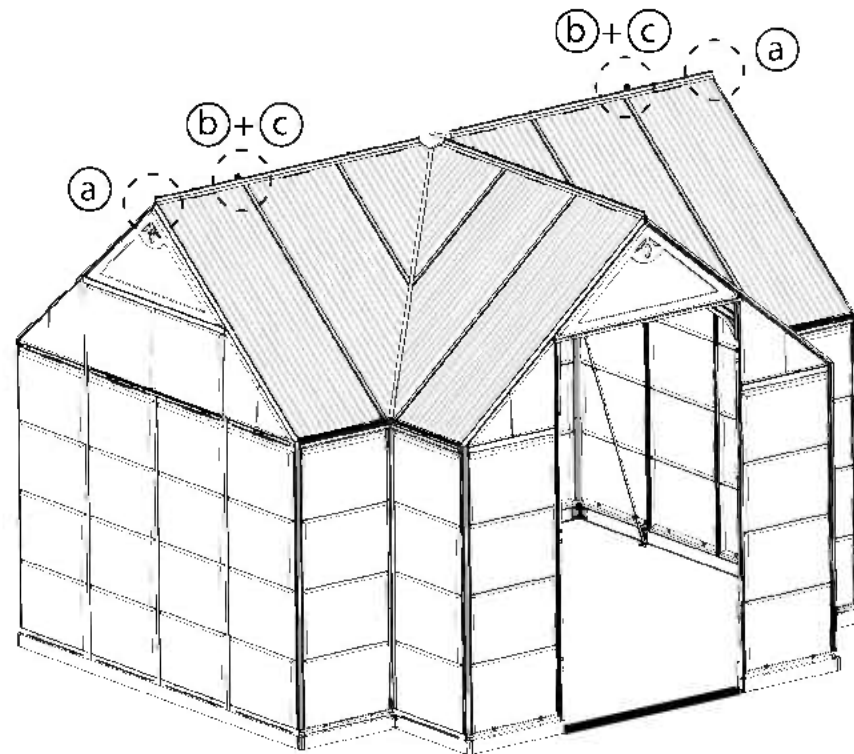
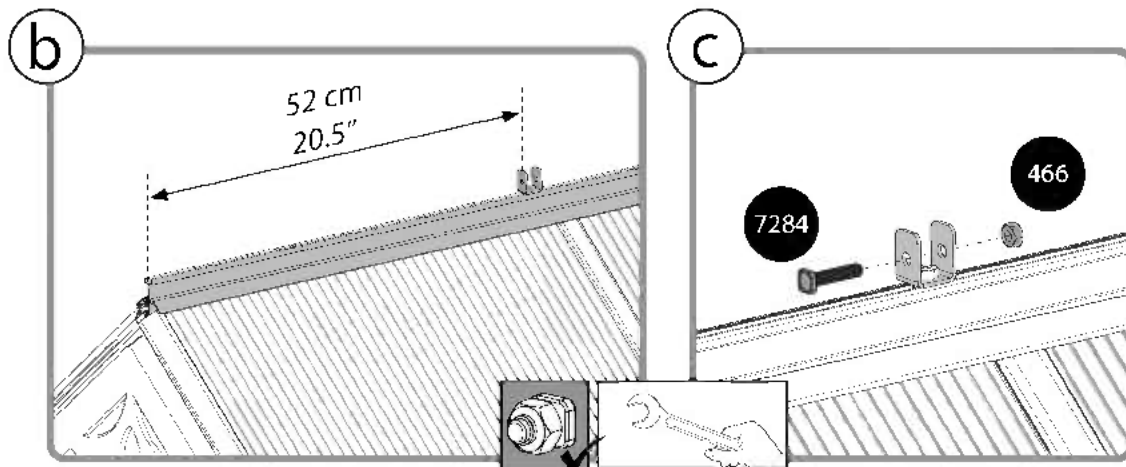
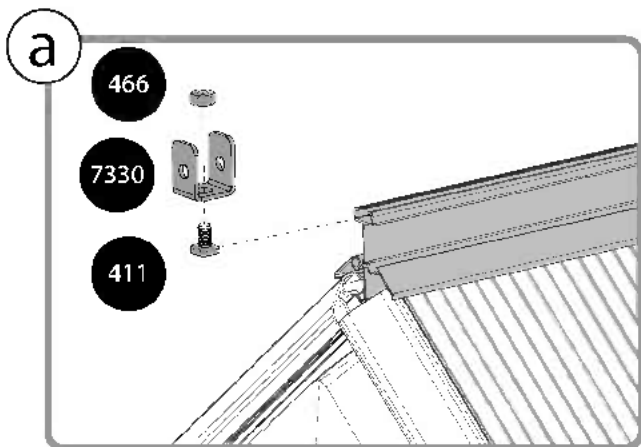
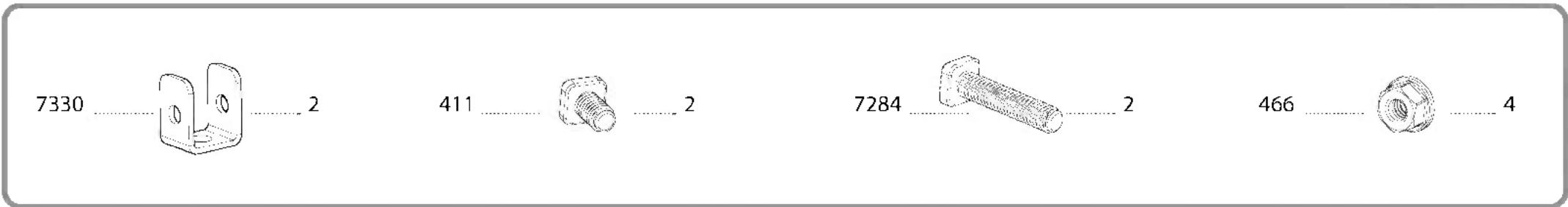
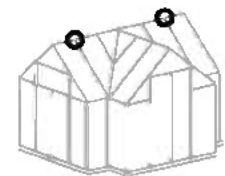


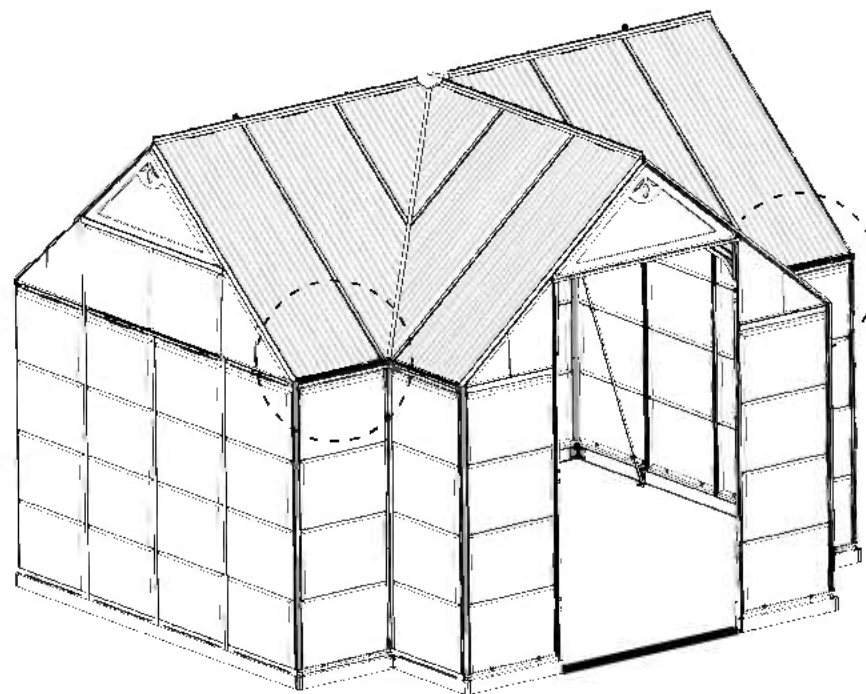
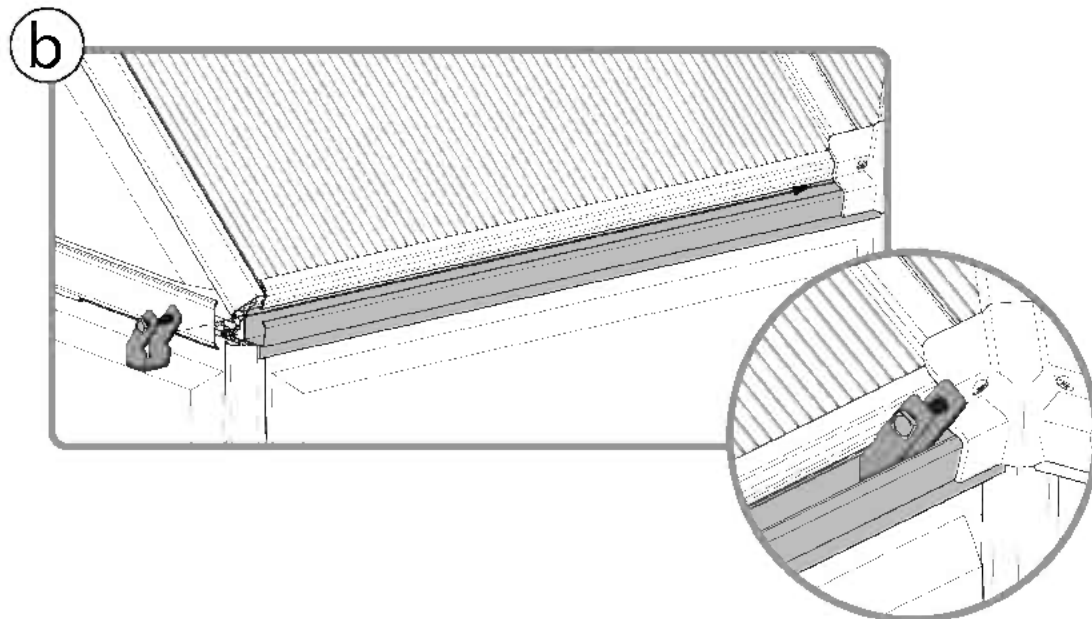
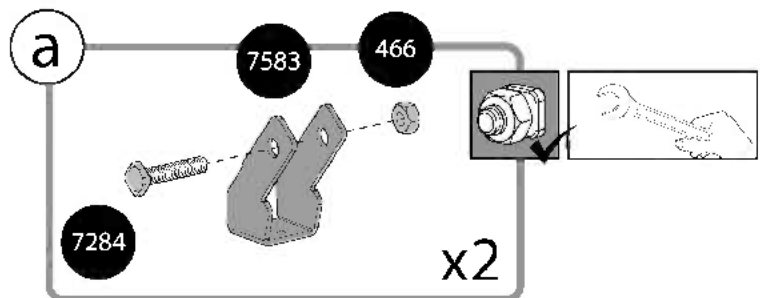
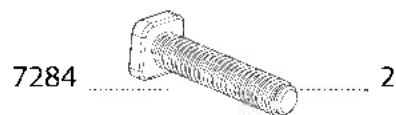
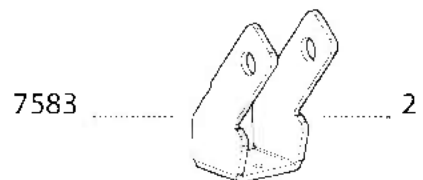
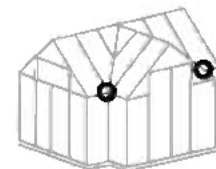
82

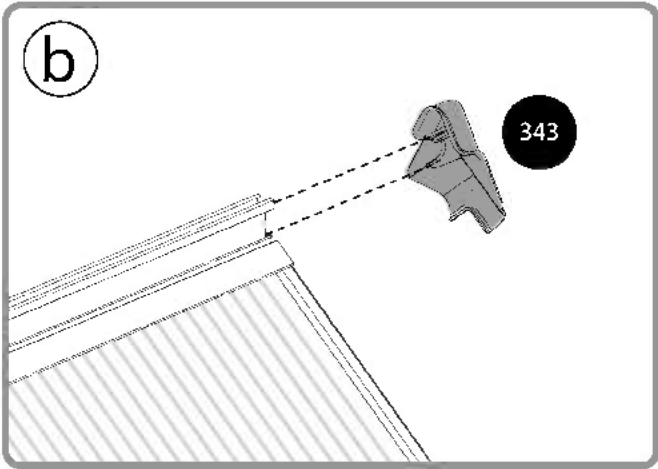
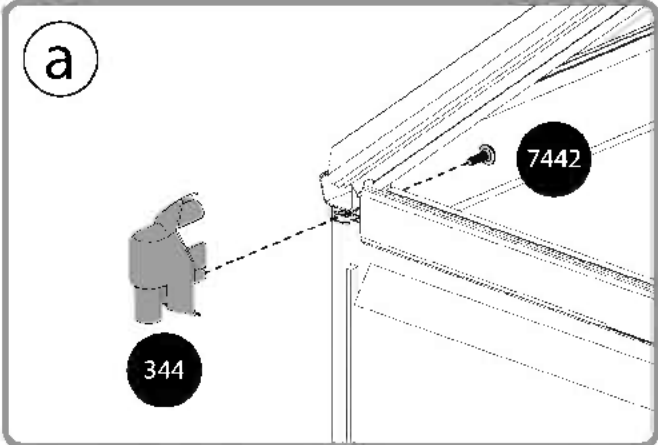
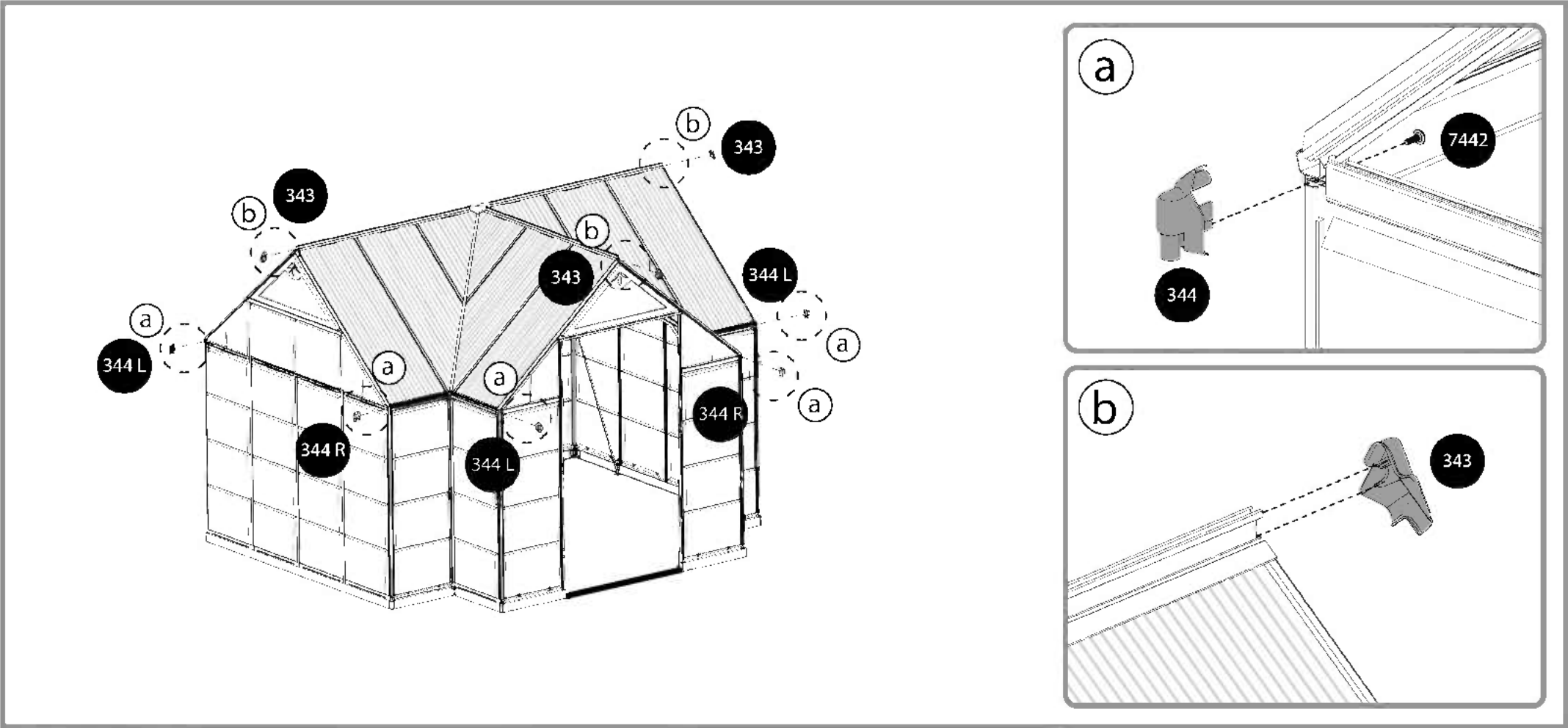
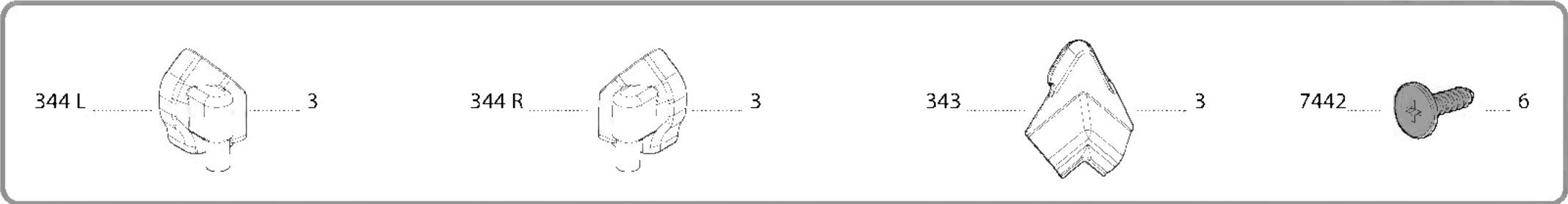
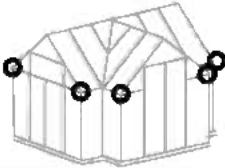


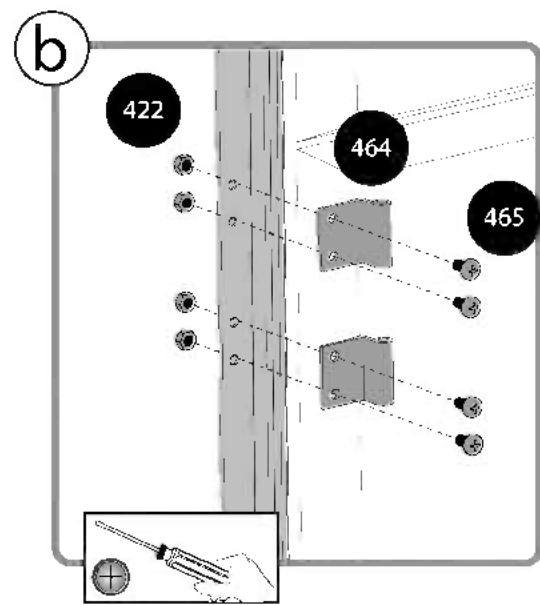
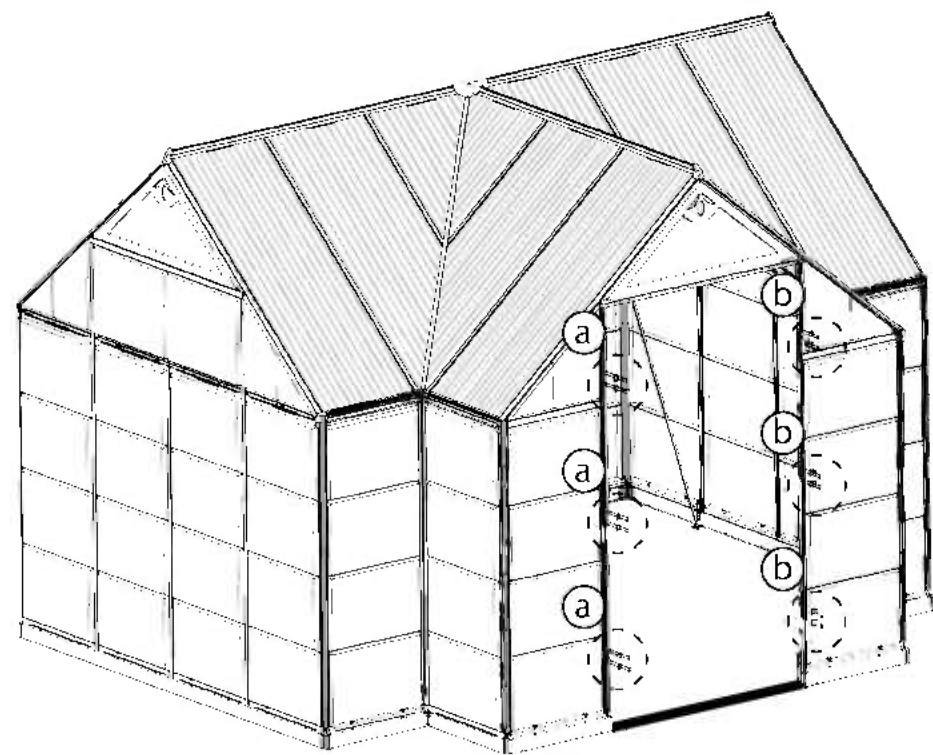
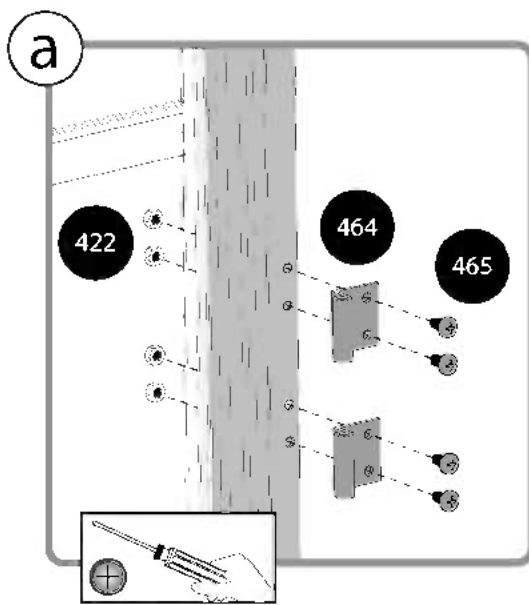
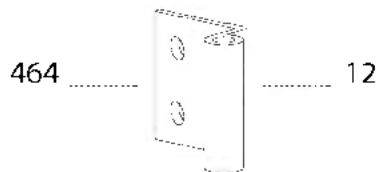
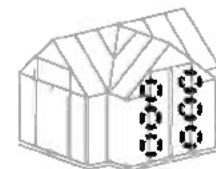
If the window doesn't close properly, please release the screws, adjust the profile and re-tighten the screws.









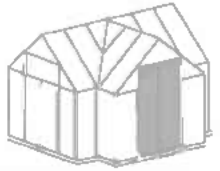




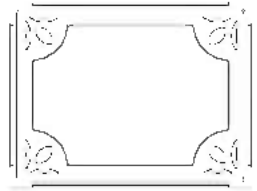
87



Steps 87-94: Assemble while you are facing the inner side of the doors

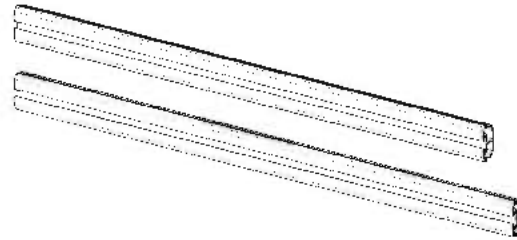


7454.....



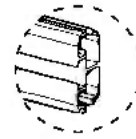
..... 6

983 .....



7068.....

..... 2

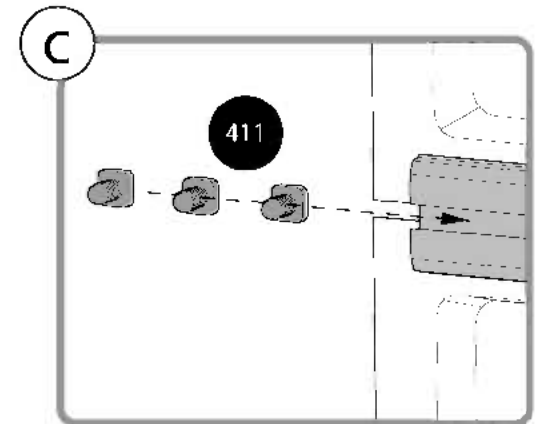
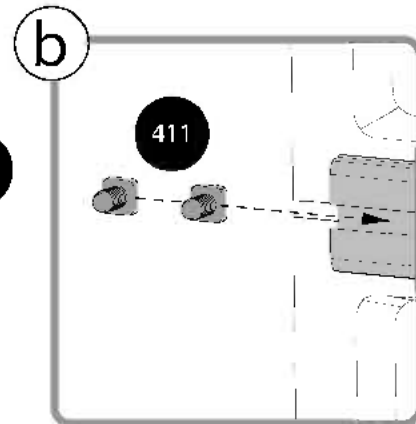
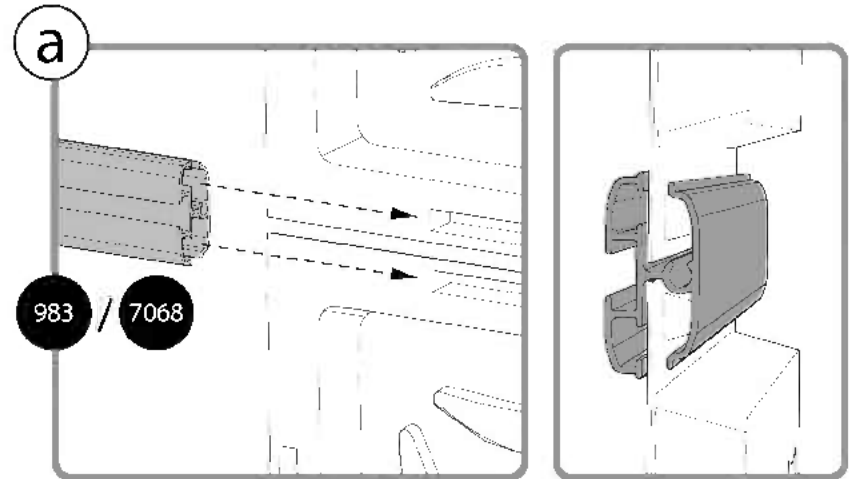
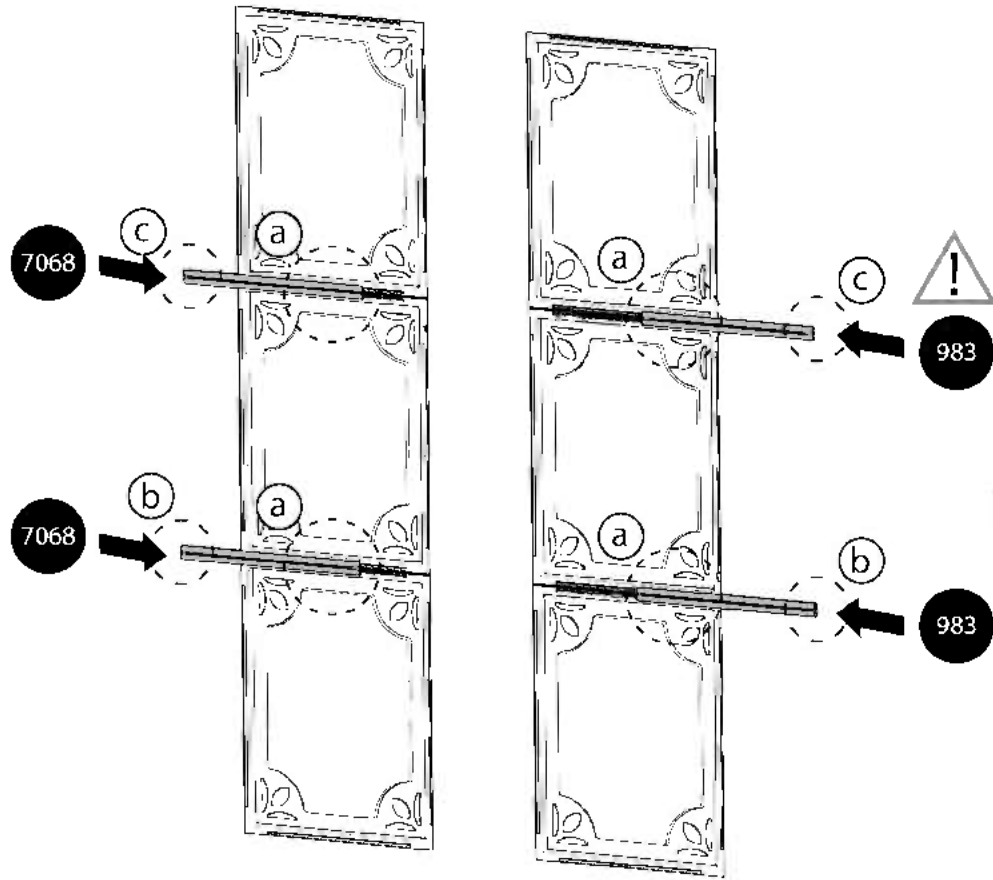


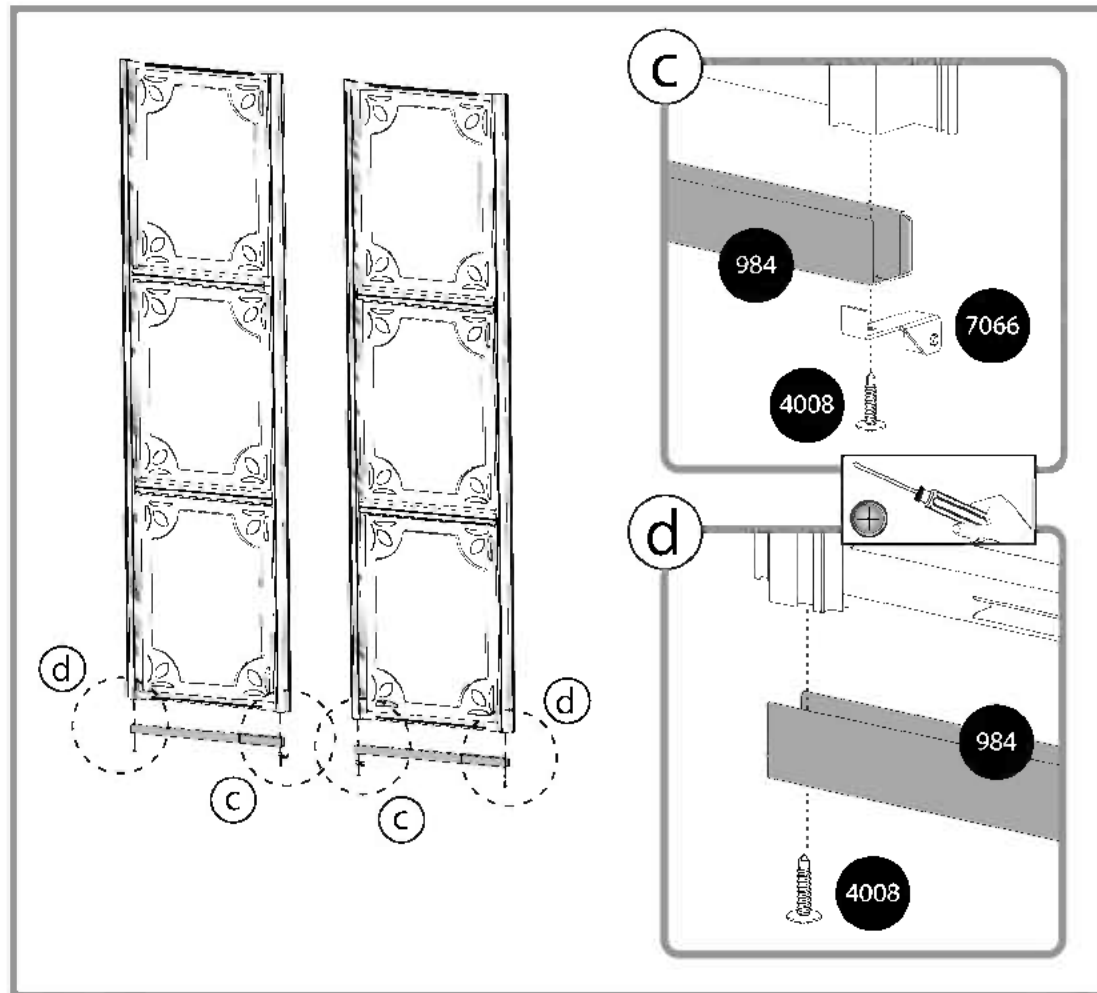
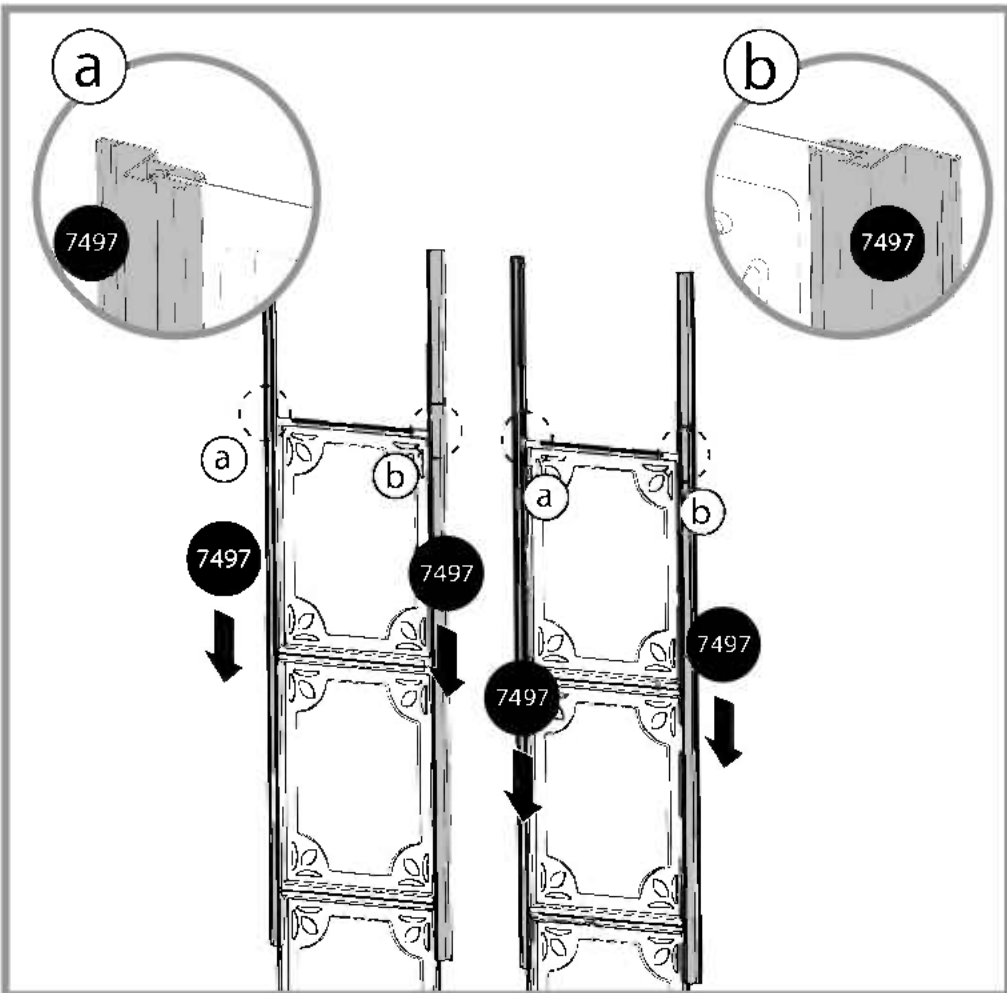
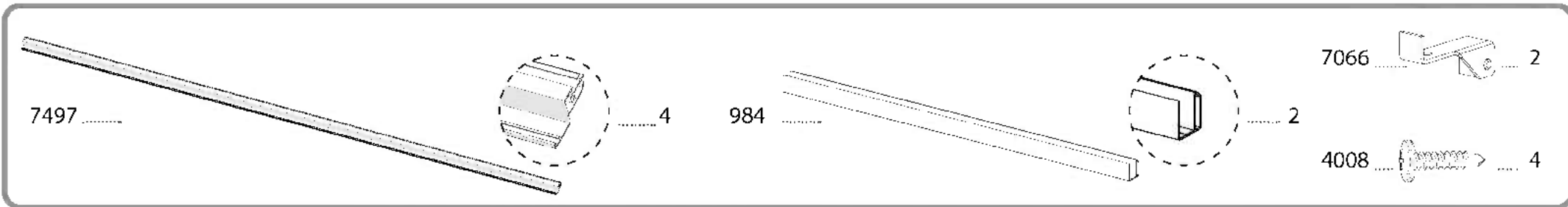
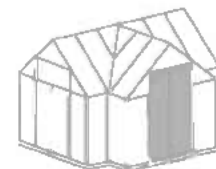
..... 2

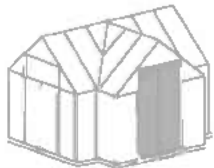
411 .....




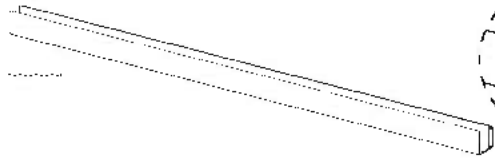
..... 10




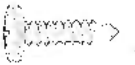


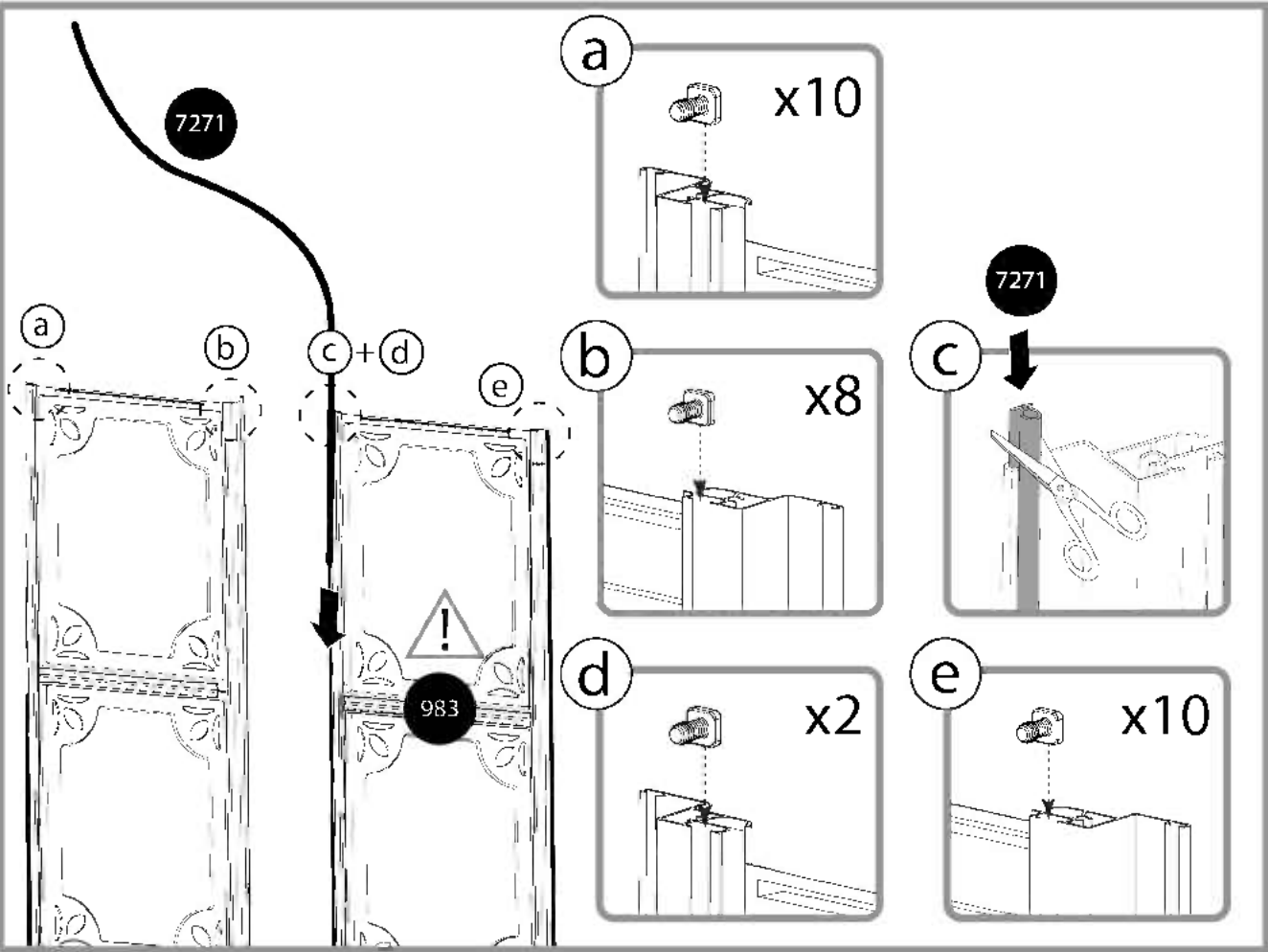



7271 .....  ..... 1


984 .....  ..... 2

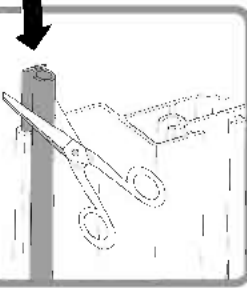
411 .....  ..... 30


4008 .....  ..... 4




**a**  x10

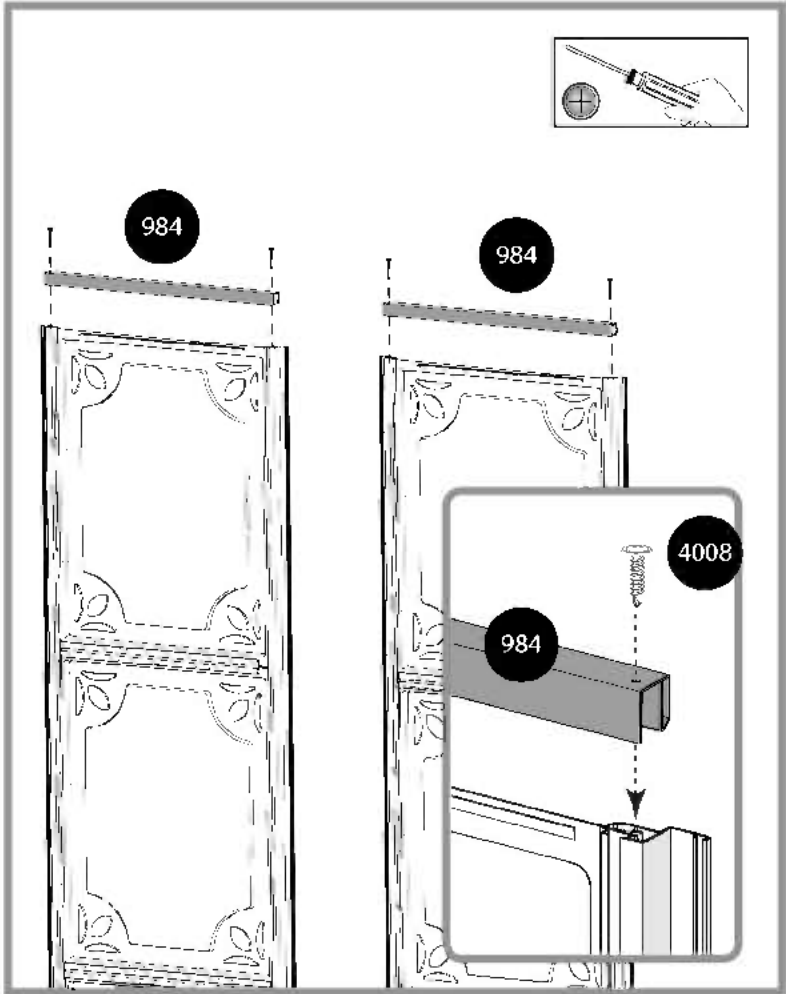
**b**  x8


**c** 


**d**  x2

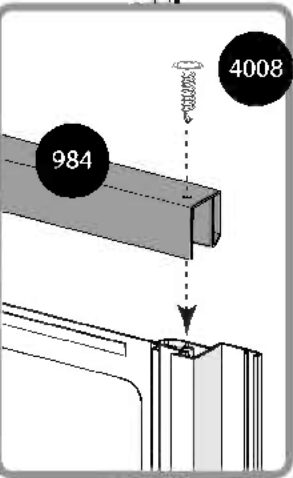
**e**  x10

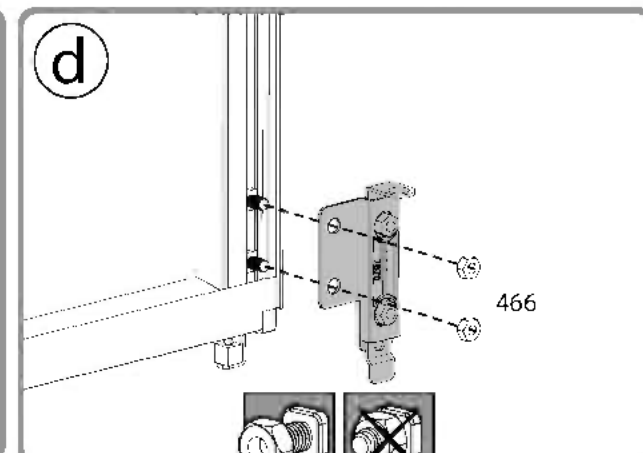
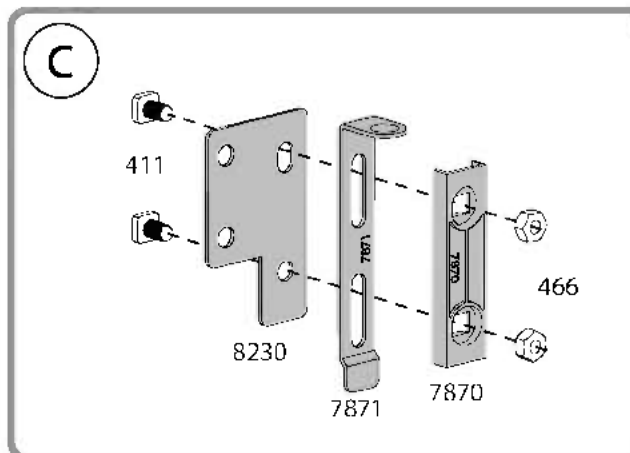
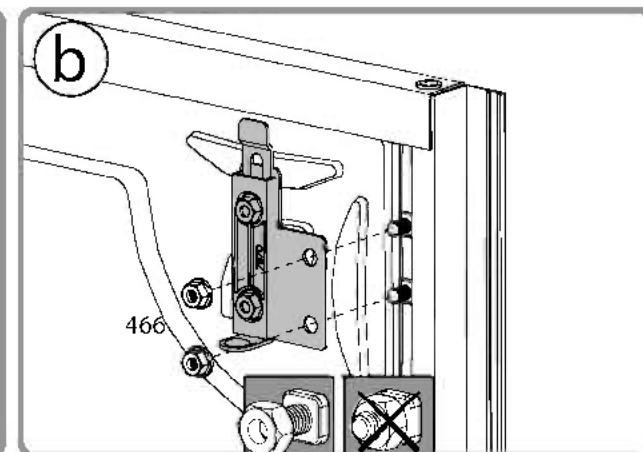
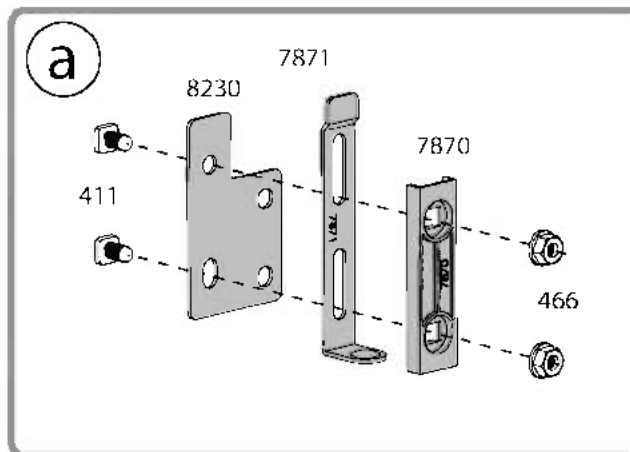
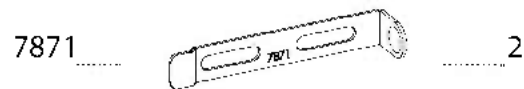
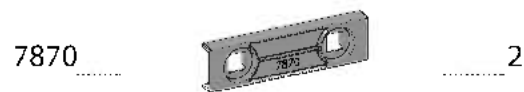
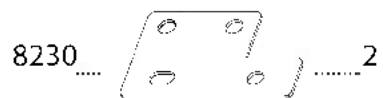
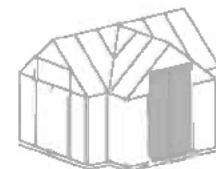
983

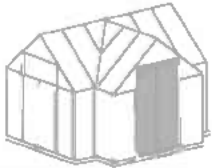


**a** 

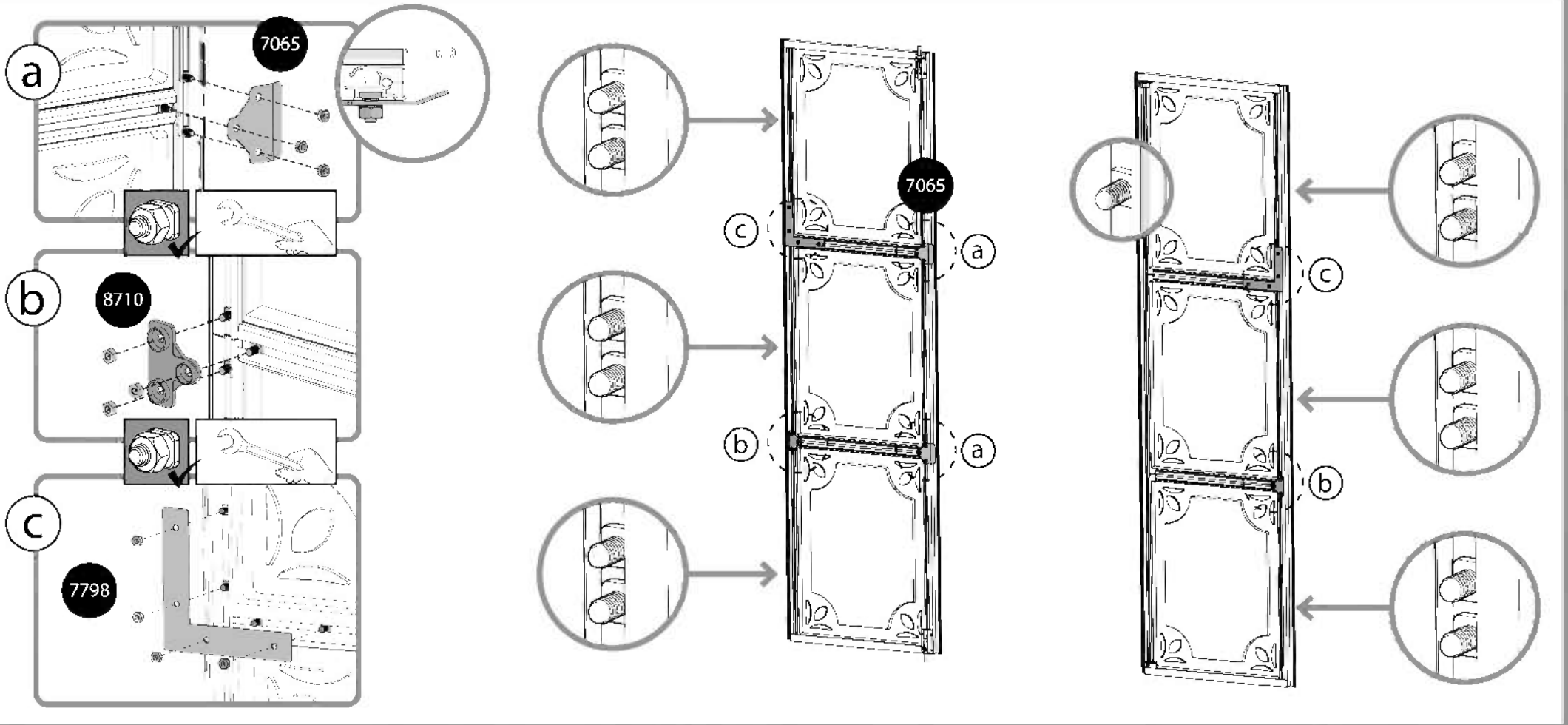
**b** 

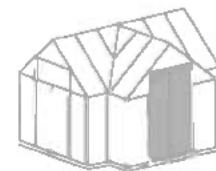
**c** 



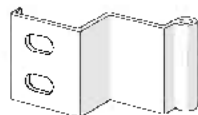


- 8710 ..... 2
- 7065 ..... 2
- 7798 ..... 2
- 466 ..... 23

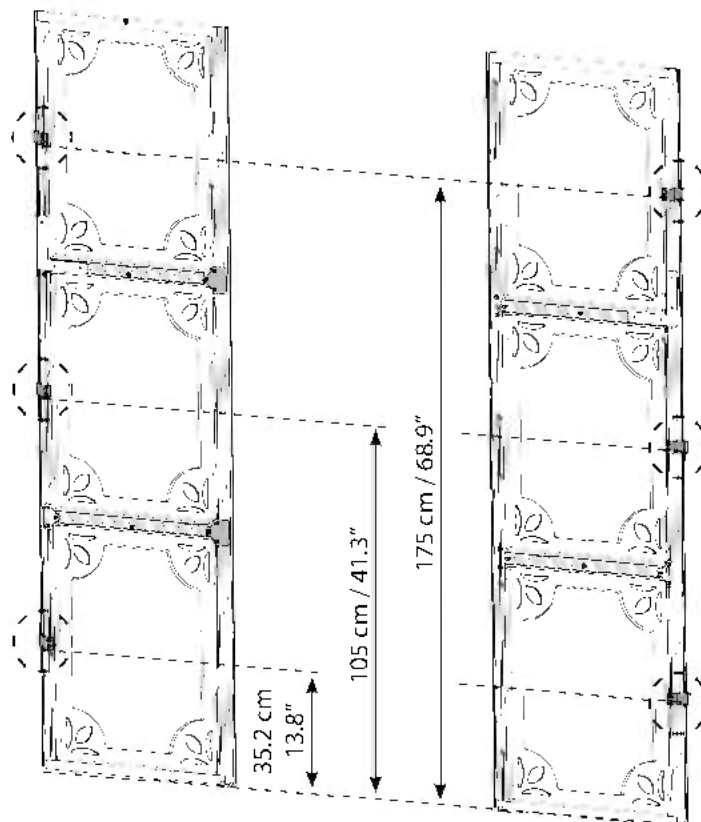
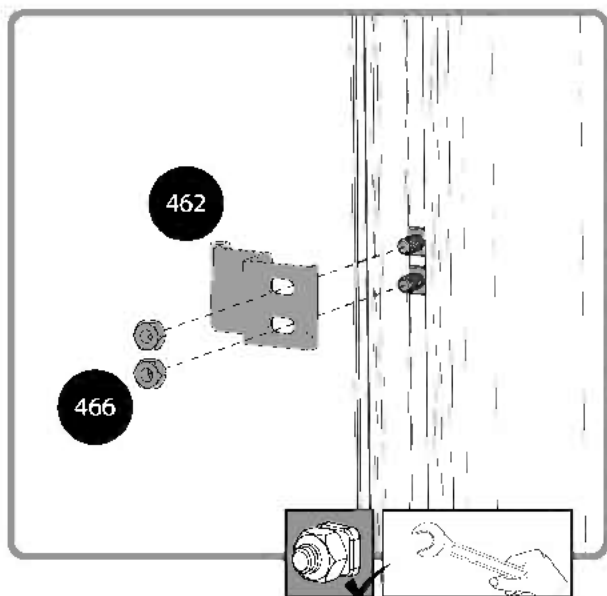


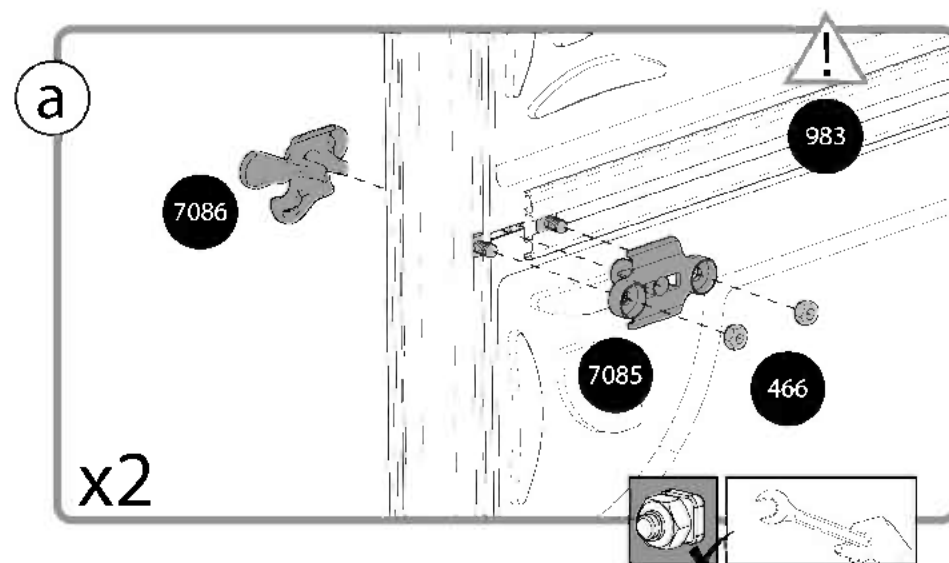
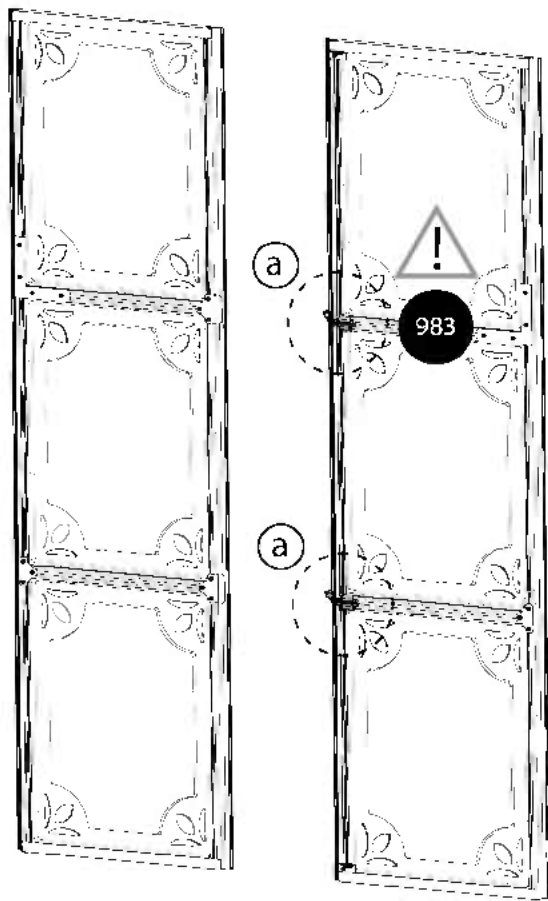
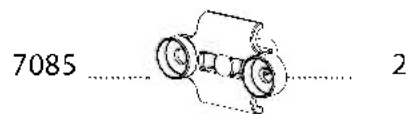
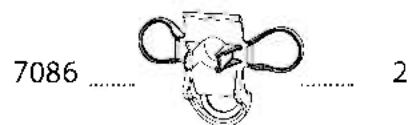
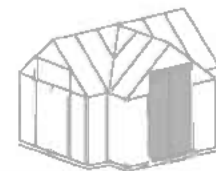


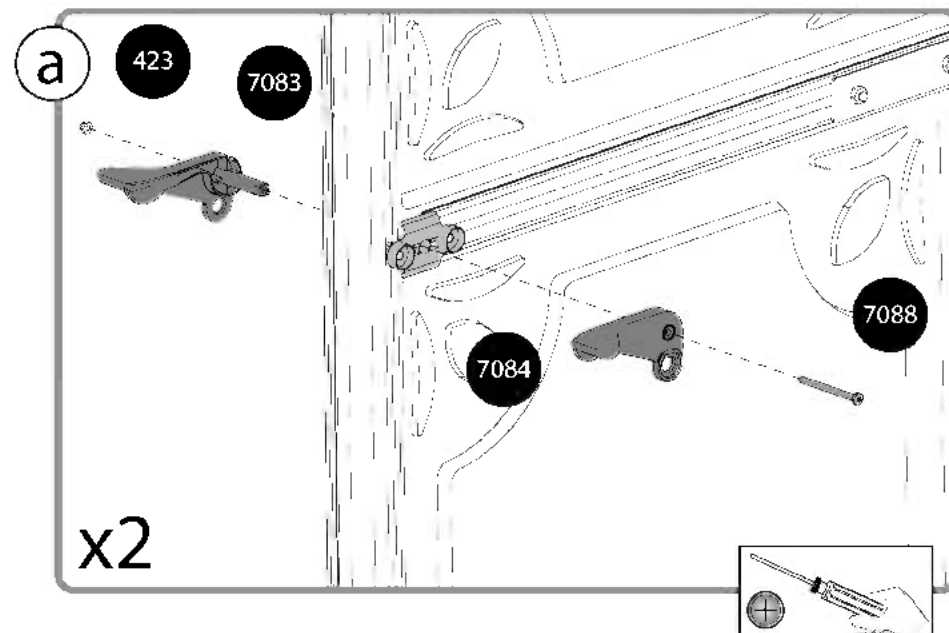
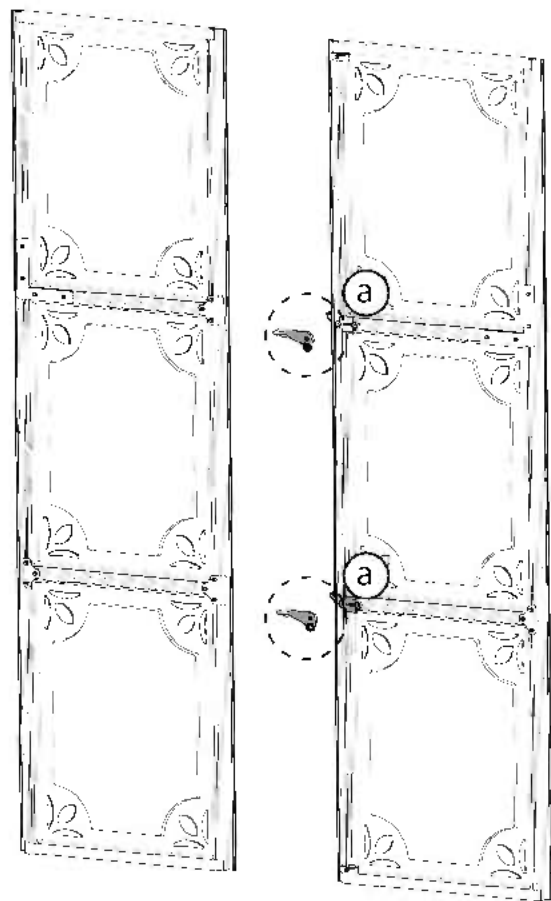
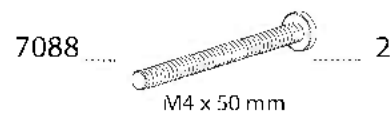
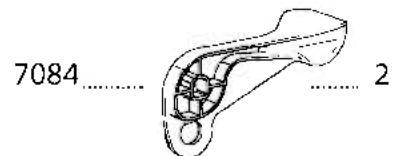
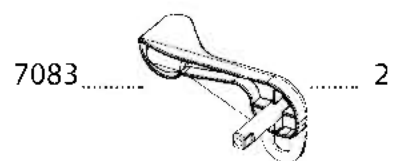
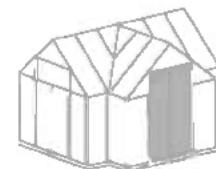
462 ..... 6



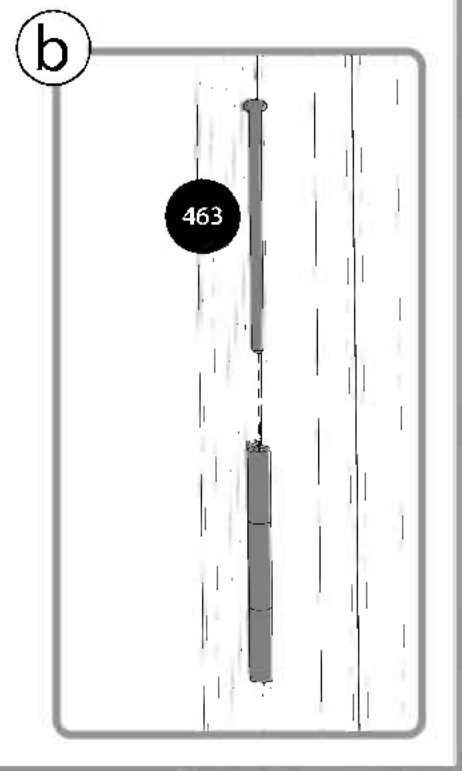
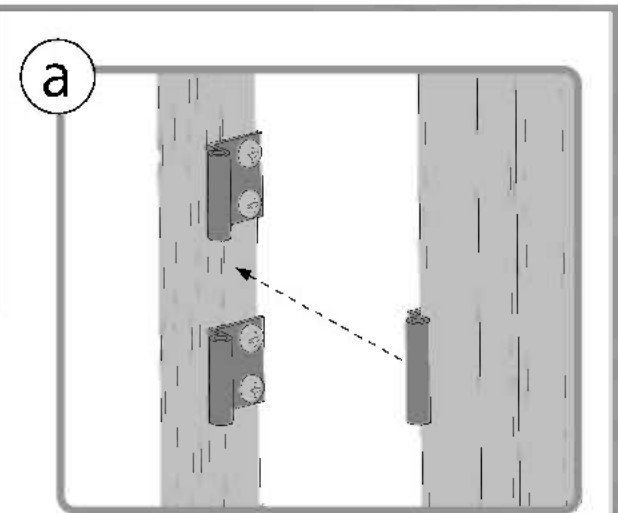
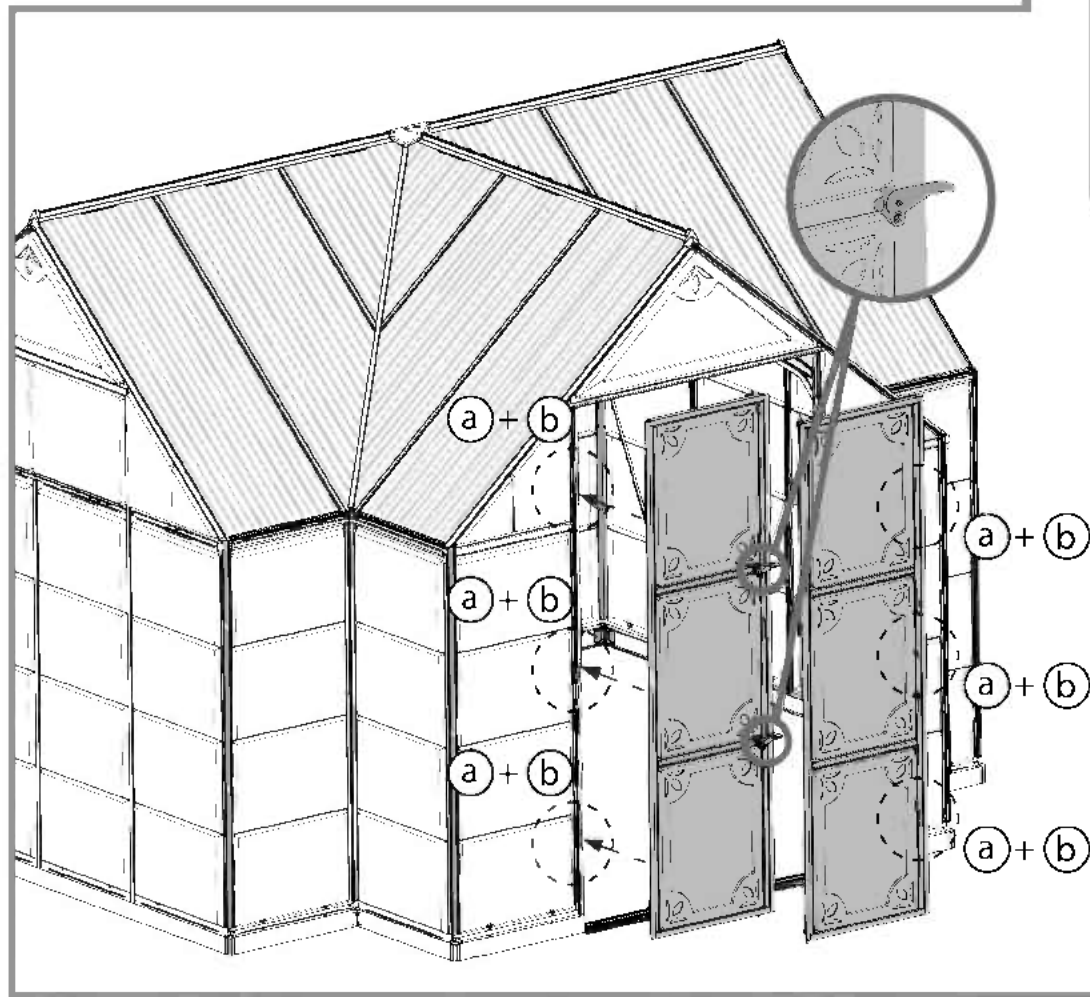
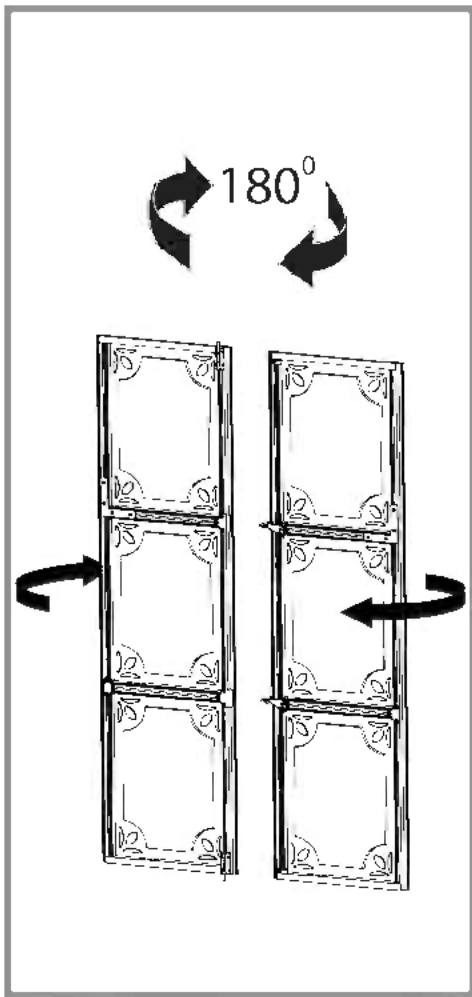
466 ..... 12

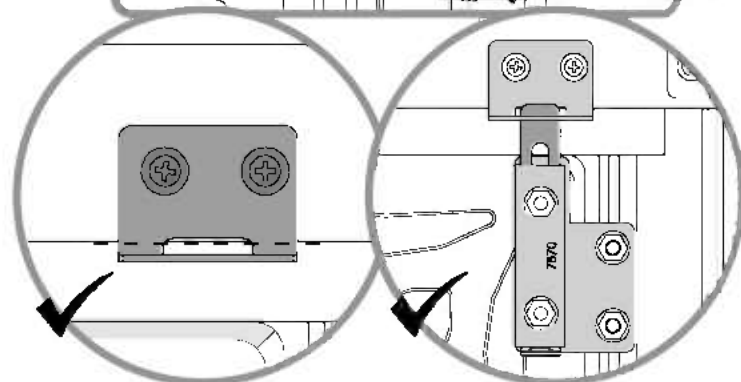
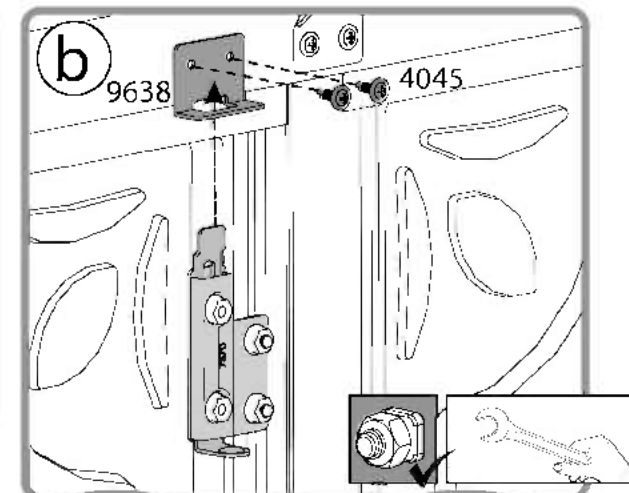
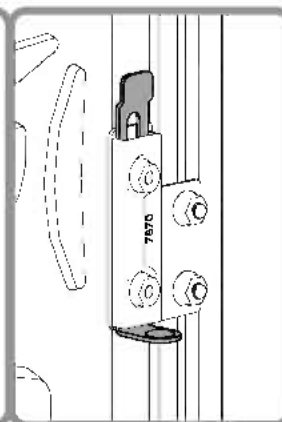
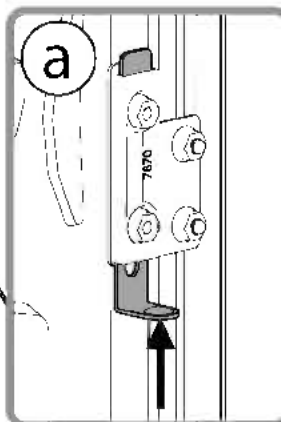
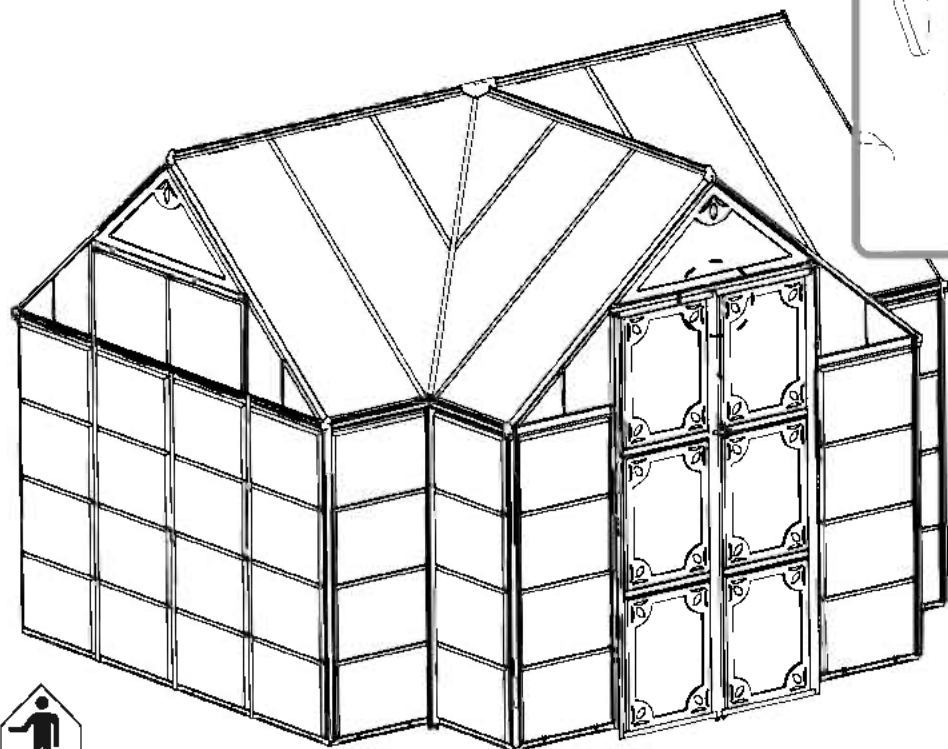
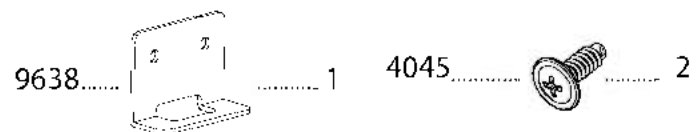


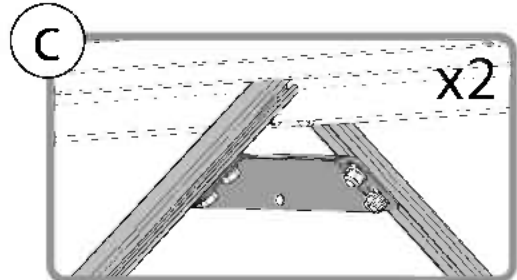
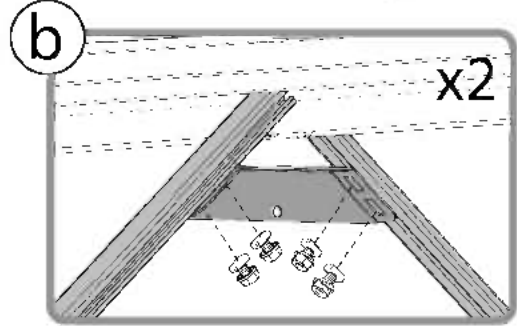
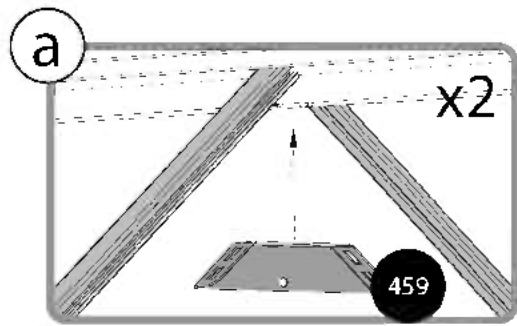
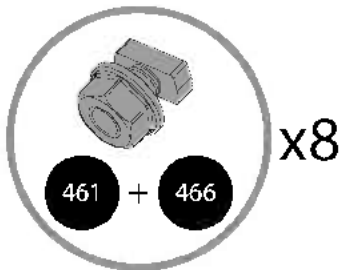
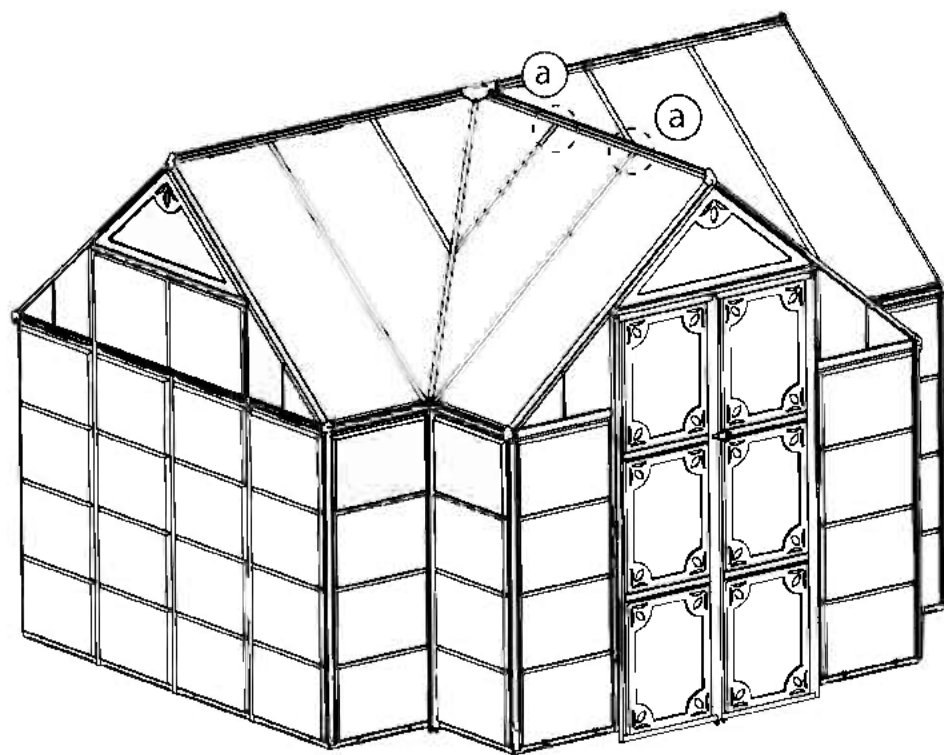
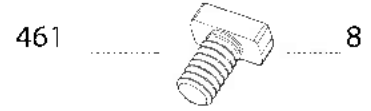
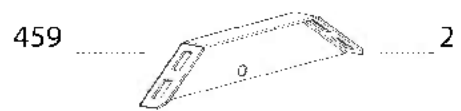
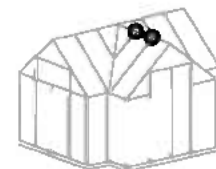


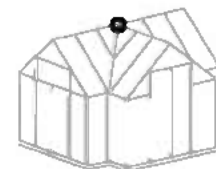




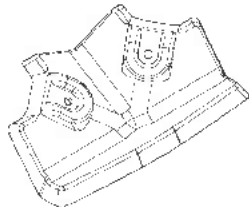


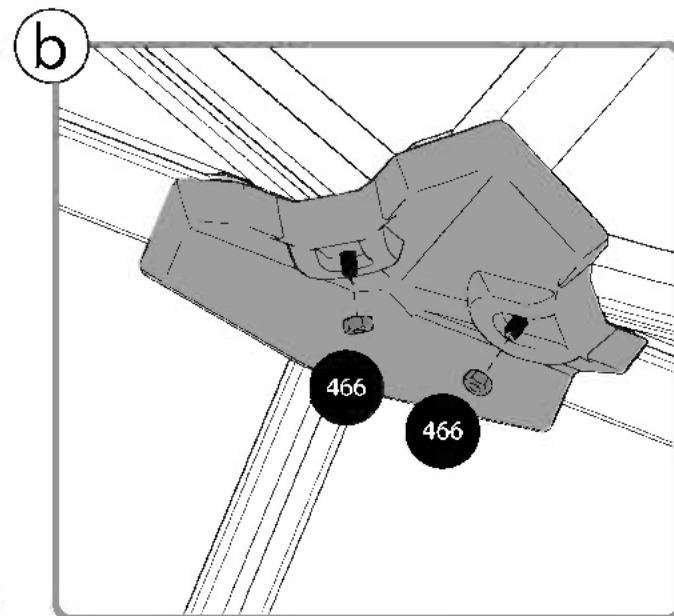
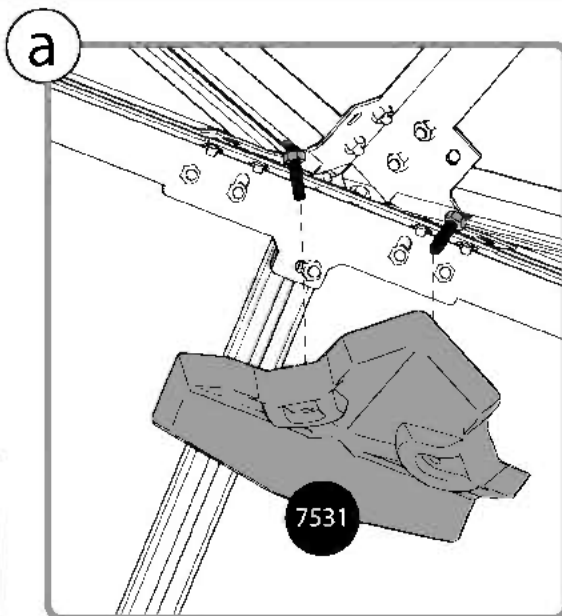
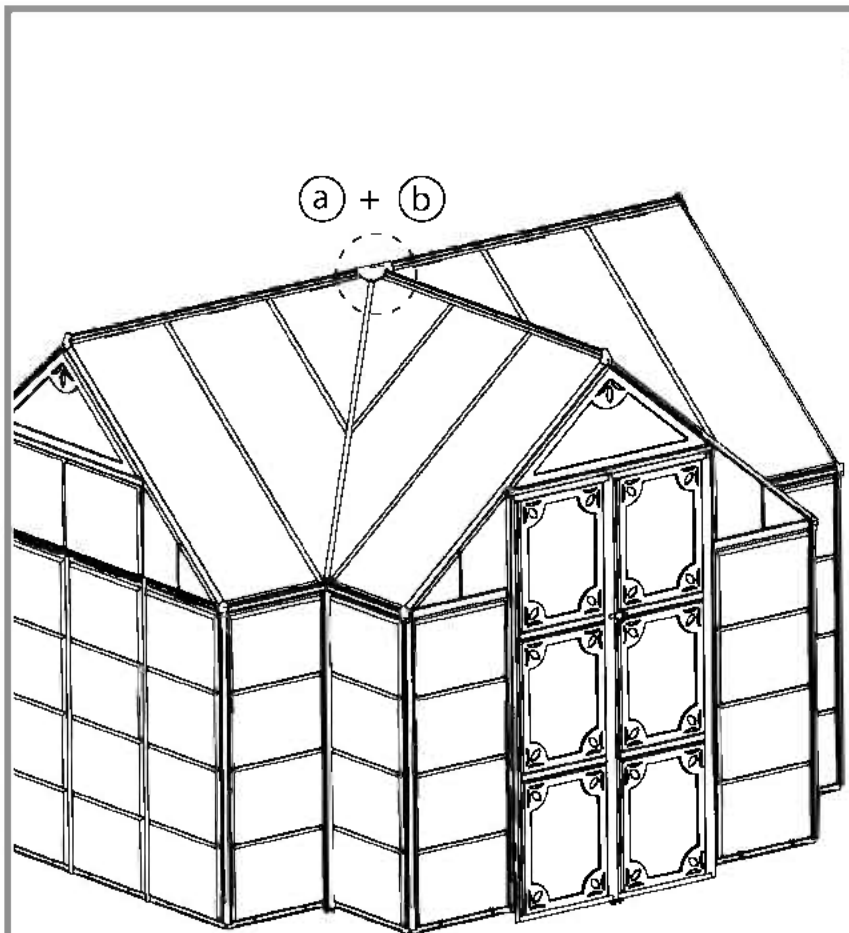






466 .....  ..... 2

7531.....  ..... 1

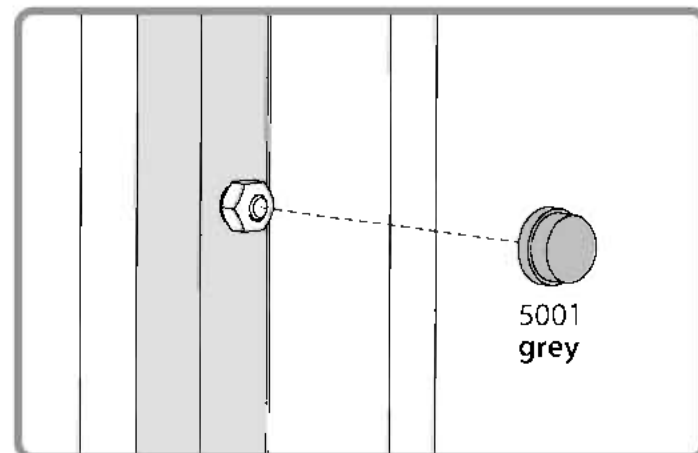
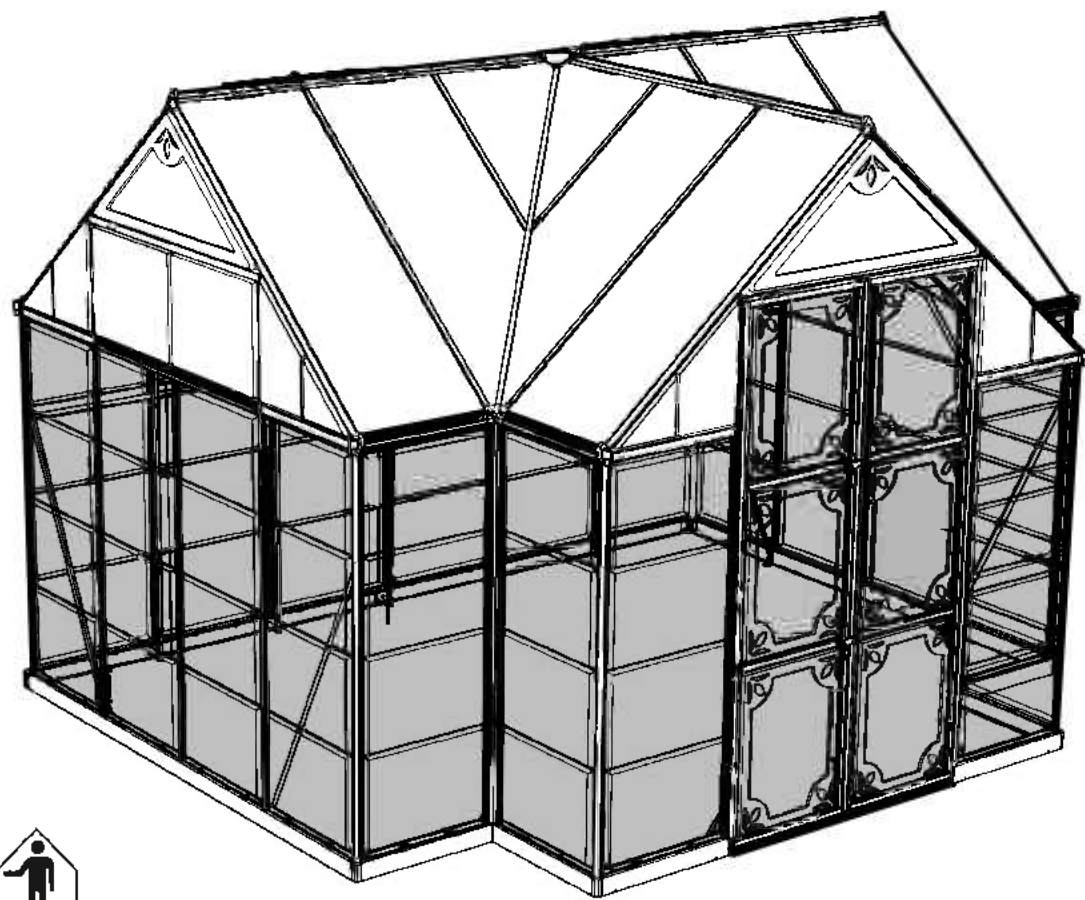




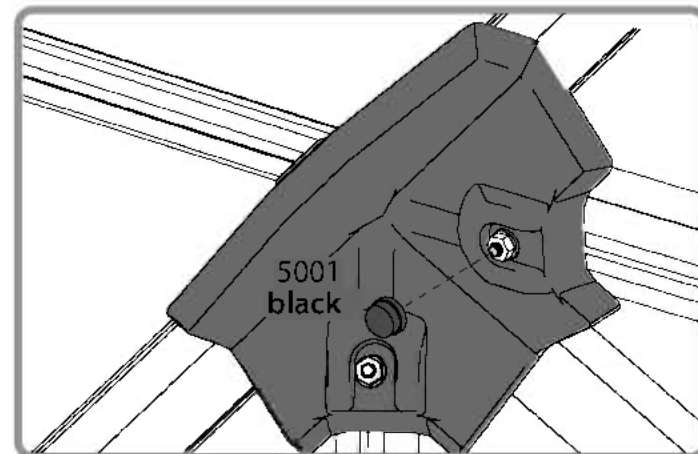
5001 grey ..... 186  
+12



5001 black ..... 48  
+6



5001 grey



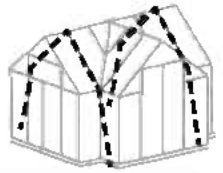
5001 black



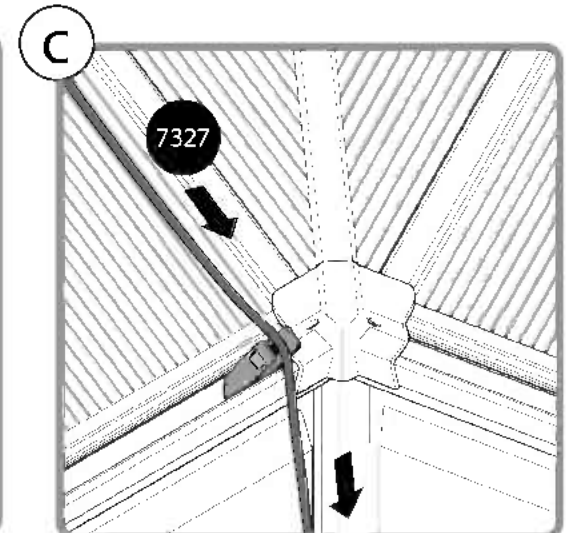
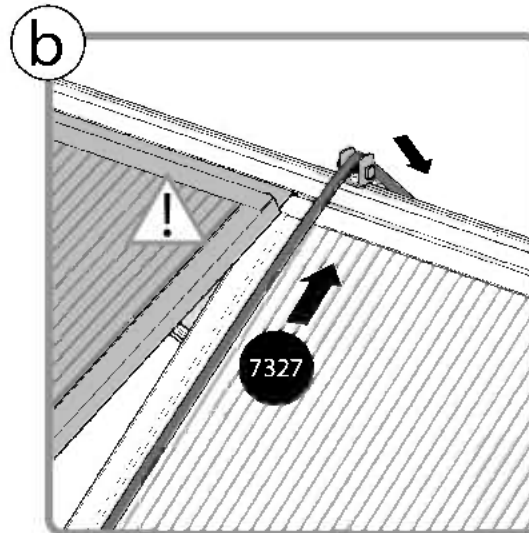
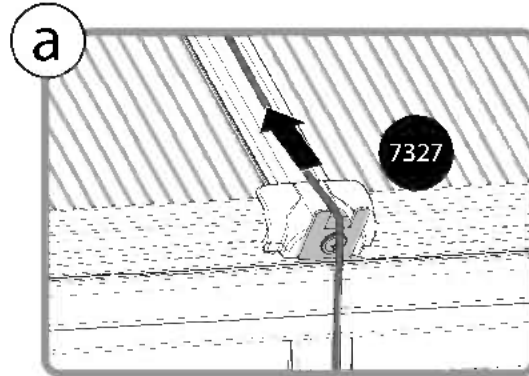
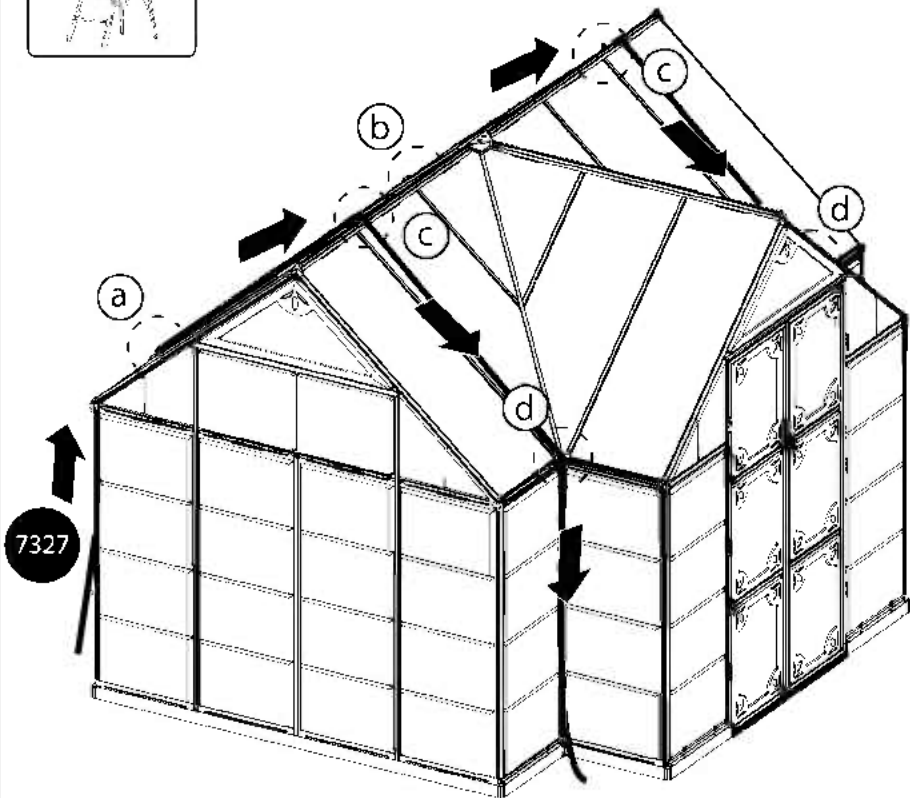
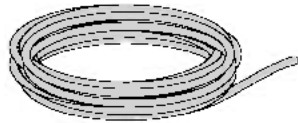
100



Make sure the cable is threaded in the hole (#7327) and does not interfere with the window' opening.



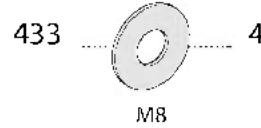
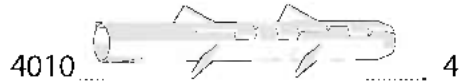
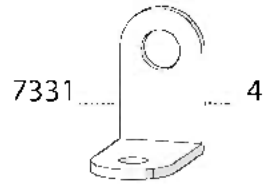
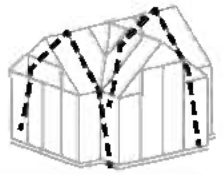
7327..... 2



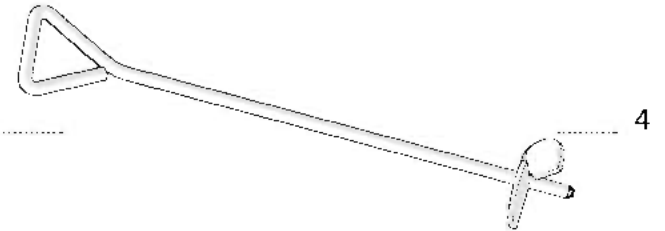
101



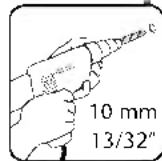
Anchor the greenhouse to the ground by using part 7331 for hard surface or part 7336 for soft surface.



OR



1



10 mm  
13/32"

4000

433

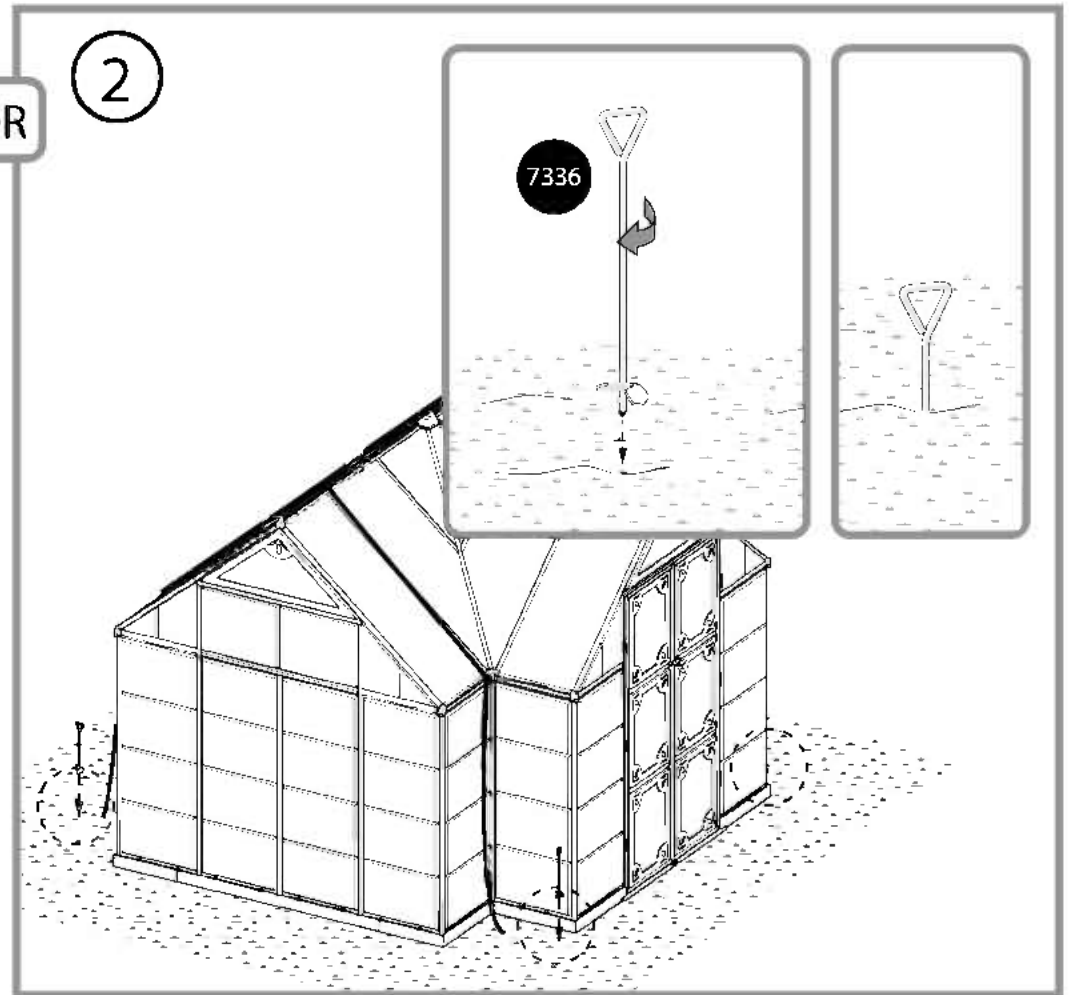
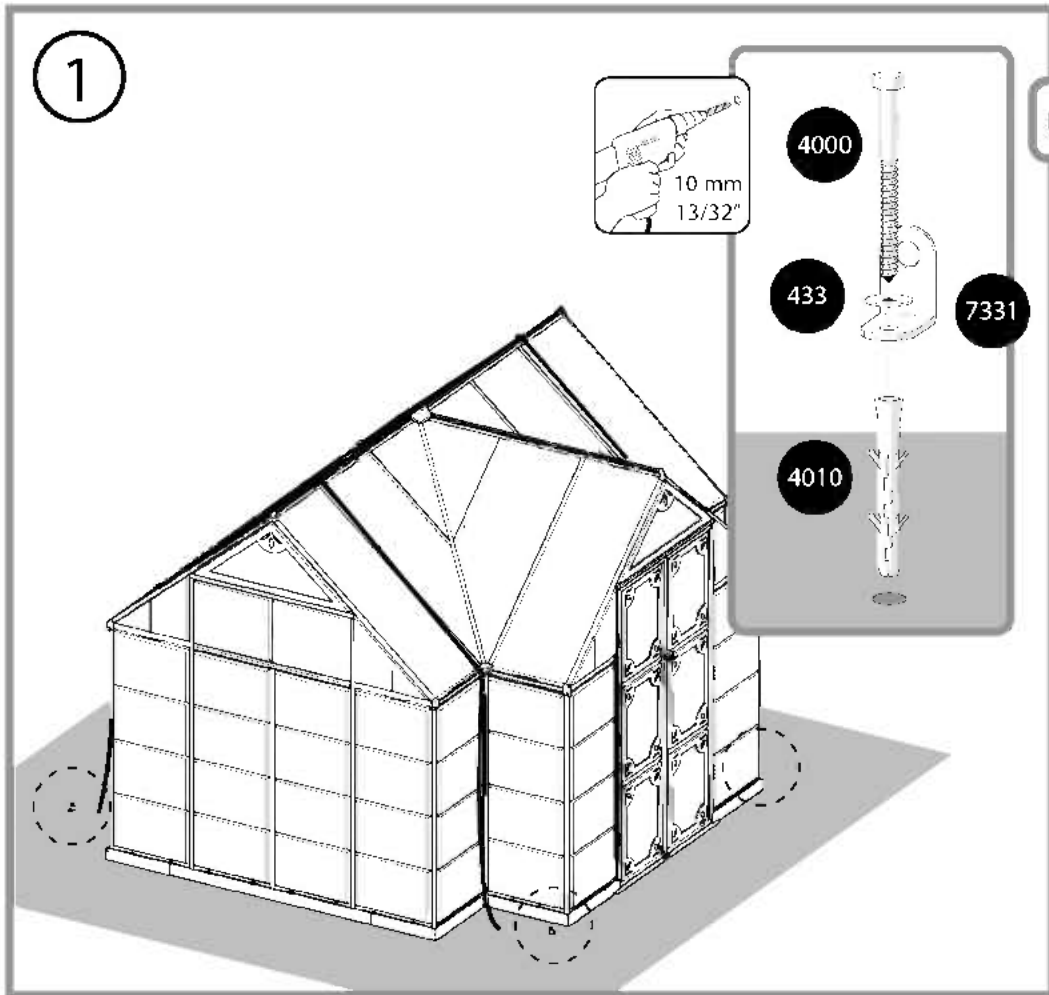
7331

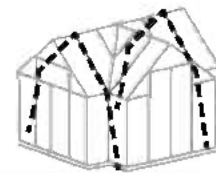
4010

OR

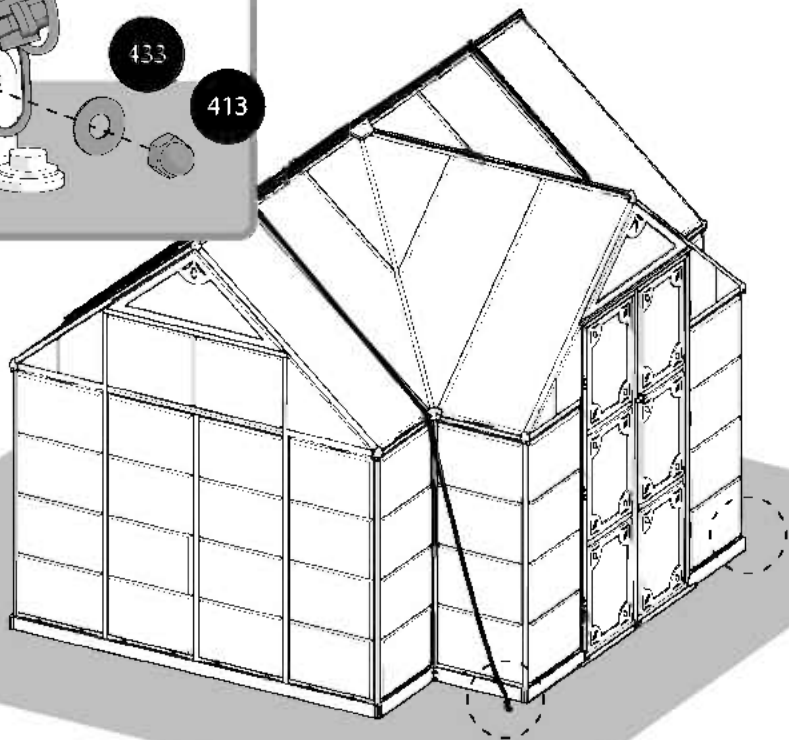
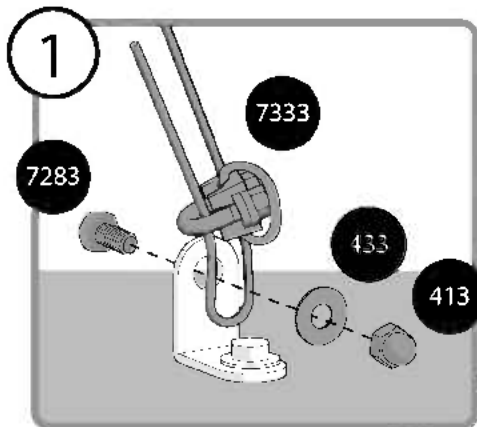
2

7336

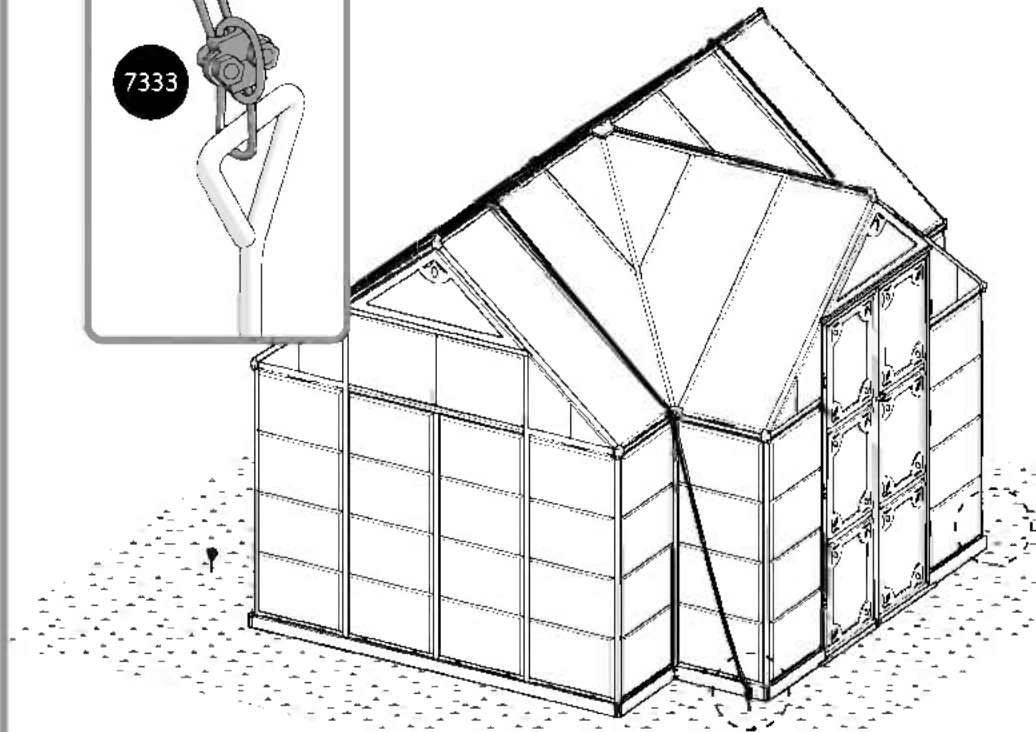
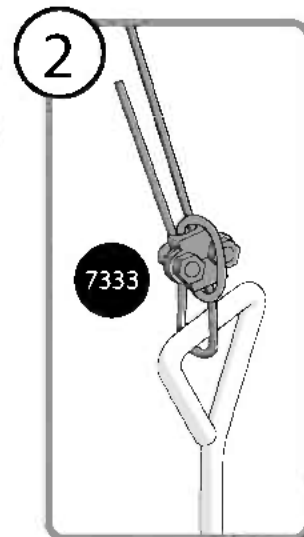




- 7333 ..... 2
- 7283 ..... 2  
M8
- 414 ..... 2  
M8
- 433 ..... 2  
M8



OR







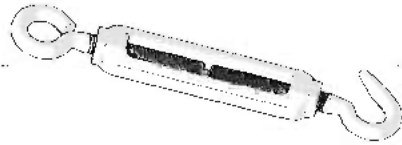
Stretch the cable by using part 7332.



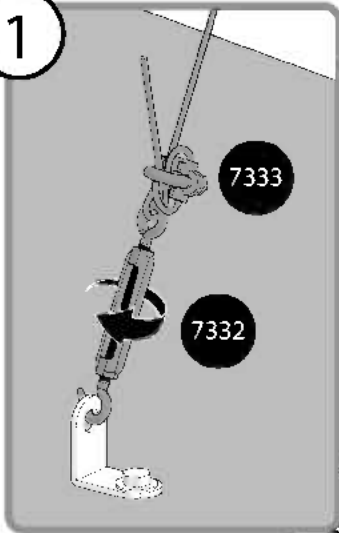
7333..... 2



7332..... 2

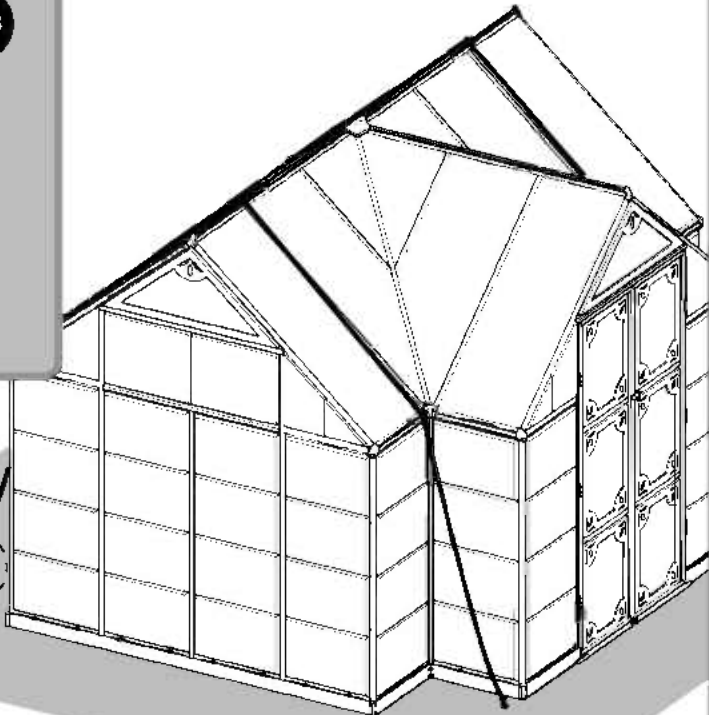


1



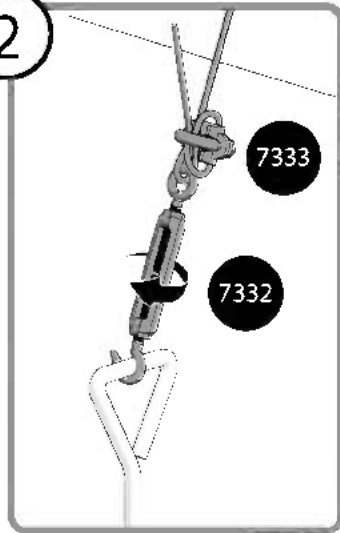
7333

7332



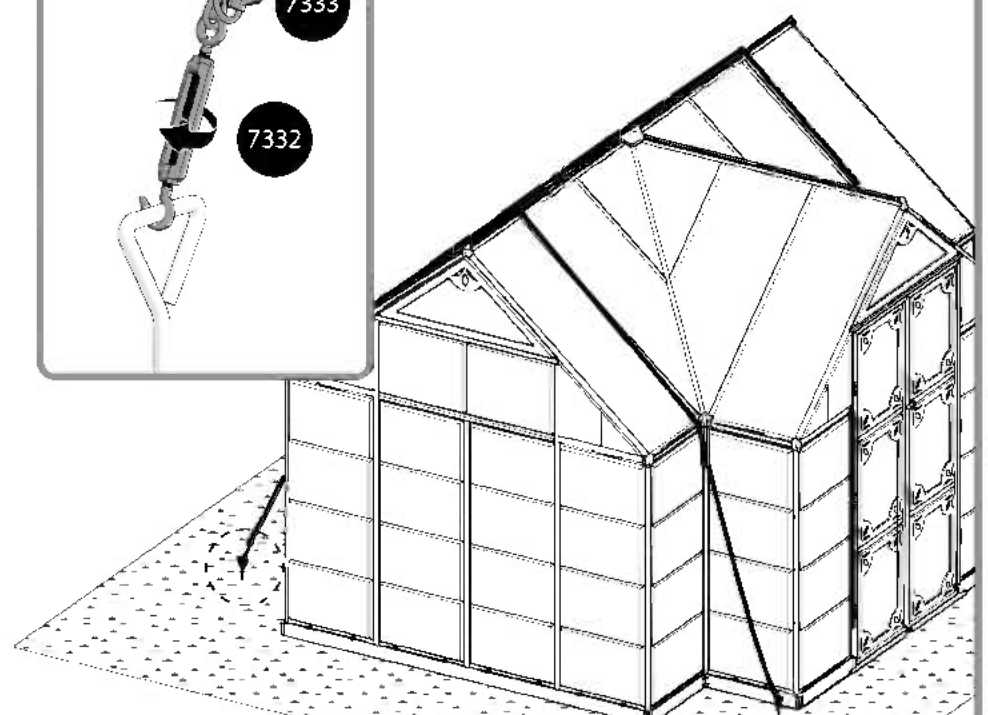
OR

2



7333

7332



Palram Applications (1995) Ltd (Company number: 512106824) whose registered office is at Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel ("Palram") warrants that the product will be free from defects in material or workmanship for a period of 5 years from the original date of purchase subject to the definitions, terms and conditions contained in this warranty.

## 1. Conditions

- This warranty shall be valid only if the product is installed, cleaned, handled and maintained in accordance with Palram's written recommendations (Recommended Use: Hobby Gardening).
- Without derogating from the above, damage caused by use of force, incorrect handling, inappropriate use, neglectful use or assembly or maintenance, accidents, impact from foreign objects, vandalism, pollutants, alteration, painting, connecting, gluing, sealing not in accordance with the user's manual, or damage resulting from cleaning with incompatible detergents and minor deviations of the product are not covered by this warranty.
- This warranty does not apply to damage resulting from "force majeure", which includes but is not limited to, hail, storm, tornado, hurricane, blizzard, flood, fire effects.
- This warranty is void if structural parts and components used are not compatible with Palram's written recommendations.
- This Warranty applies only to the original purchaser of the product. It does not extend to any other purchaser or user of the product (including, but not limited to, any person who acquires the product from the original purchaser).
- Any other use for any other purpose is under user's sole responsibility. Palram disclaims and assumes no liability for any use not recommended by this warranty.

## 2. Claims and Notifications

- Every warranty claim must be notified in writing to Palram within 30 days after the discovery of the defective product, enclosing the original sales receipt and this warranty.
- The claimant must allow Palram to inspect the product involved and the installation site itself while the product is still in its original position and has not been removed or moved or altered in any way and/or return the product to Palram for testing.
- Palram reserves the right to investigate independently the cause of any failure.

## 3. Compensation

- If a claim under this Warranty is properly notified and approved by Palram, the purchaser, at Palram's option, may either (a) purchase a replacement product or part/s; or (b) receive refund of the original product or part/s purchase price, all in accordance with the following schedule:

Period After Purchasing	Replacement Product or Part/s	Refund
From date of purchase up to end of 1 <sup>st</sup> year	Free of charge	100%
End of 1 <sup>st</sup> Year up to end of 2 <sup>nd</sup> year	purchaser will pay 20% of the original purchase price	80%
End of 2 <sup>nd</sup> year up to end of 3 <sup>rd</sup> year	purchaser will pay 40% of the original purchase price	60%
End of 3 <sup>rd</sup> year up to end of 4 <sup>th</sup> year	purchaser will pay 60% of the original purchase price	40%
End of 4 <sup>th</sup> year up to end of 5 <sup>th</sup> year	purchaser will pay 80% of the original purchase price	20%

- For avoidance of any doubt, calculation for determination regarding compensation for defective part/s, according to the schedule above, will be based on the contribution of the defective part to the original cost of the product. Palram reserves the right to provide substitutions if the product or any part of it is unavailable or obsolete.
- This warranty does not cover any costs and expenses of removal and installation of the product or taxes or shipping cost or any other direct or indirect loss(es) which may result from the product failure.
- 4. General Conditions and Limitations**
  - OTHER THAN HAS BEEN SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXCLUDED SO FAR AS THE LAW PERMITS.
  - EXCEPT WHERE WE HAVE SPECIFICALLY STATED IN THIS WARRANTY, PALRAM SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY LOSSES OR DAMAGES THE PURCHASER SUFFERS DIRECTLY, INDIRECTLY, OR AS A CONSEQUENCE OF USING, OR IN ANY OTHER WAY CONNECTED TO THE PRODUCT.
  - IF PALRAM IS PROHIBITED UNDER ANY APPLICABLE LAW FROM EXCLUDING THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE IN RELATION TO THE PRODUCT, THE DURATION OF ALL SUCH IMPLIED WARRANTIES IS EXPRESSLY LIMITED TO THE DURATION OF THIS WARRANTY OR, IF LONGER, THE MAXIMUM PERIOD REQUIRED BY APPLICABLE LAW.
  - THE PURCHASER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING WHETHER THE HANDLING, STORAGE, ASSEMBLY, INSTALLATION OR USE OF THE PRODUCT IS SAFE AND APPROPRIATE IN ANY LOCATION, FOR ANY GIVEN APPLICATION OR IN ANY GIVEN CIRCUMSTANCE. PALRAM IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGES OR INJURY TO THE PURCHASER, ANY OTHER PERSON OR ANY PROPERTY RESULTING FROM THE IMPROPER HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY OR USE OF THE PRODUCT OR THE FAILURE TO FOLLOW THE WRITTEN INSTRUCTIONS REGARDING THE HANDLING, STORAGE, INSTALLATION, ASSEMBLY AND USE OF THE PRODUCT.
  - UNLESS OTHERWISE EXPRESSLY INDICATED BY PALRAM, THE PRODUCT IS INTENDED FOR NORMAL RESIDENTIAL AND COMMERCIAL USE ONLY. PALRAM IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY LOSS, DAMAGE, COST OR EXPENSE RESULTING FROM ANY USE OF THE PRODUCT FOR ANY PURPOSE THAT IS NOT RECOMMENDED BY THE WRITTEN INSTRUCTIONS OR THAT IS NOT PERMITTED BY ANY APPLICABLE LEGISLATION OR OTHER CODES IN EFFECT IN THE LOCATION WHERE THE PURCHASER WILL USE THE PRODUCT.
  - PLEASE NOTE:** ANCHORING THIS PRODUCT TO THE GROUND IS ESSENTIAL TO ITS STABILITY AND RIGIDITY. IT IS REQUIRED TO COMPLETE THIS STAGE IN ORDER FOR YOUR WARRANTY TO BE VALID.

Palram Applications (1995) Ltd (Firmennummer:512106824) mit Sitz in Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174, Israel („Palram“) garantiert, dass das Produkt für einen Zeitraum von 5 Jahren ab dem Kaufdatum frei von Mängeln in Material und Verarbeitung wird, und den Definitionen, Begriffen und Bedingungen die in dieser Garantie enthalten sind unterliegt.

## 1. Bedingungen

- Diese Garantie ist nur gültig, wenn das Produkt in Übereinstimmung mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram installiert, gereinigt, behandelt und gepflegt ist (Empfohlene Verwendung: Hobby Gärtnerei).
- Ohne Abweichung von oben genannten, Schäden, die durch Anwendung von Gewalt, unsachgemäße Behandlung, unsachgemäße Verwendung, nachlässige Nutzung, Montage oder Wartung, Unfälle, Auswirkungen von Fremdkörpern, Vandalismus, Verschmutzung, Veränderung, Malerei, Verbinden, Kleben und Dichten, nicht in Übereinstimmung mit der Bedienungsanleitung, verursacht werden, oder Schäden, die bei Reinigung mit inkompatiblen Reinigungsmitteln entstehen, so wie geringfügige Abweichungen des Produkts, werden durch diese Garantie nicht abgedeckt.
- Diese Garantie gilt nicht für Schäden, die durch „höhere Gewalt“ verursacht werden (beinhaltend aber nicht beschränkt auf: Hagel, Sturm, Tornado, Hurrikan, Schneesturm, Überschwemmungen, Feuer Auswirkungen).
- Diese Garantie erlischt, falls Bauteile und Komponente, die nicht mit den schriftlichen Empfehlungen von Palram kompatibel sind, verwendet werden.
- Diese Garantie gilt ausschließlich für den ursprünglichen Käufer des Produkts. Sie erweitert sich nicht auf keine anderen Käufer oder Benutzer des Produkts (einschließlich, aber nicht beschränkt auf irgendeine andere Person die das Produkt von den ursprünglichen Käufer erwirbt).
- Jede andere Verwendung, für einen anderen Zweck liegt in der alleinigen Verantwortung des Benutzers. Palram lehnt jede Haftung ab, die von dieser Garantie nicht gedeckt wird, bzw. übernimmt keine Haftung dafür.

## 2. Ansprüche und Mitteilungen

- Jeder Gewährleistungsanspruch muss Palram innerhalb von 30 Tagen nach Entdeckung des fehlerhaften Produkts schriftlich vorgelegt werden. Hierzu reichen Sie bitte auch den Original-Kaufbeleg und diese Garantie mit ein.
- Der Antragsteller muss Palram erlauben den betroffenen Produkt und den Aufstellungsort selbst zu überprüfen, während das Produkt noch in seiner ursprünglichen Position ist und nicht entfernt oder verschoben oder in irgendeiner Weise verändert wurde, und/oder den Produkt an Palram zum Testen zu senden.
- Palram behält sich das Recht vor die Fehlerursachen unabhängig zu untersuchen.

## 3. Entschädigung

- Ist ein Anspruch gemäß dieser Garantie ordnungsgemäß angemeldet und bei Palram genehmigt worden, kann der Käufer, nach eigenem Ermessen von Palram, entweder (a) ein Ersatzprodukt oder Teil/e erwerben; oder (b) eine Erstattung des ursprünglichen Produkt oder Teil/e Kaufpreises erhalten, alles in Übereinstimmung mit dem folgendem Schema:

Zeitraum nach Erwerbung	Ersatzprodukt bzw. Ersatzteil/e	Rückerstattung
Ab Kaufdatum bis zum Ende des 1. Jahr	Kostenlos	100%
Ende des 1. Jahr bis zum Ende des 2. Jahr	Käufer zahlt 20% des ursprünglichen Kaufpreises	80%
Ende des 2. Jahr bis zum Ende des 3. Jahr	Käufer zahlt 40% des ursprünglichen Kaufpreises	60%
Ende des 3. Jahr bis zum Ende des 4. Jahr	Käufer zahlt 60% des ursprünglichen Kaufpreises	40%
Ende des 4. Jahr bis zum Ende des 5. Jahr	Käufer zahlt 80% des ursprünglichen Kaufpreises	20%

- Um jegliche Zweifel auszuschließen, wird sich die Berechnung für die Bestimmung über Entschädigungen für defekte Teil/e, entsprechend der obigen Schema, auf dem Beitrag des defekten Teils an den ursprünglichen Kosten des Produktes beruhen. Palram behält sich das Recht vor für ein Ersatz zu sorgen, falls der Produkt oder ein Teil davon nicht verfügbar oder veraltet ist.
- Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Kosten und Ausgaben für Aus- und Einbau des Produkts oder Steuern oder Versandkosten oder sonstige direkte oder indirekte Verlust/e die sich von einem Produktfehler ergeben können.
- 4. Allgemeine Bedingungen und Einschränkungen**
  - ANDERS ALS BESONDERS IN DIESER GARANTIE ANGEZEIGT, ALLE ANDEREN GARANTIEEN, OB AUSDRÜCKLICH ODER IMPLIZIT, EINSCHLIESSLICH ALLER EINGESCHLOSSENEN GARANTIELEISTUNGEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SIND SO WEIT DIES RECHTLICH MÖGLICH IST AUSGESCHLOSSEN.
  - AUSSER ALS AUSDRÜCKLICH IN DIESER GARANTIE ANGEZEIGT, HAFTET PALRAM NICHT FÜR IRGENDWELCHE VERLUSTE ODER SCHÄDEN DIE DER KÄUFER, DIREKT ODER INDIREKT ODER ALS FOLGE DER NUTZUNG ODER IN IRGENDWELCHEN ANDEREN MIT DEM PRODUKT VERBUNDENEN WEISE LEIDET.
  - FALLS PALRAM EIN AUSSCHLUSS DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEEN DER MARKTGÄNGIGKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN BEZUG AUF DAS PRODUKT NACH GELTENDEM RECHT NICHT GESTATTET IST, WIRD DIE DAUER ALLER SOLCHEN GARANTIEEN AUSDRÜCKLICH AUF DIE DAUER DIESER GARANTIE BESCHRÄNKT, ODER FALLS LÄNGER, AUF DIE GESETZLICH VORGESCHRIEBENE HÖCHSTDAUER.
  - DER KÄUFER IST ALLEIN DAFÜR VERANTWORTLICH FESTZUSTELLEN, OB DIE HANDHABUNG, LAGERUNG, MONTAGE, INSTALLATION ODER VERWENDUNG DES PRODUKTS AN BELIEBIGEN STANDORT UND FÜR JEDE GEGEBENE ANWENDUNG ODER SITUATION, SICHER UND ANGEMESSEN IST. PALRAM IST NICHT VERANTWORTLICH FÜR SCHÄDEN ODER VERLETZUNGEN DES KÄUFERS, ANDERER PERSONEN ODER DES EIGENTUMS, DIE IN FOLGE EINER UNSACHGEMÄSSEN HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE ODER NUTZUNG DES PRODUKTS ODER DURCH NICHTBEACHTUNG DER ANWEISUNGEN ZUR HANDHABUNG, LAGERUNG, EINBAU, MONTAGE UND NUTZUNG DES PRODUKTES ENTSTANDEN SIND.
  - DIE WARE IST BESTIMMT AUSSCHLIESSLICH ZUR NORMALEN PERSÖNLICHEN UND KOMMERZIELLEN NUTZUNG, SOFERN NICHT AUSDRÜCKLICH ETWAS ANDERES DURCH PALRAM VEREINBART WURDE. PALRAM HAFTET NICHT FÜR VERLUSTE, SCHÄDEN, KOSTEN ODER AUSGABEN, DIE AUS EINER NICHT VON DEN ANWEISUNGEN EMPFOHLENE VERWENDUNG DES PRODUKTS ZU IRGEND EINEM ZWECK ENTSTEHEN ODER DIE VON KEINEM GELTENDEN RECHTSVORSCHRIFTEN ODER ANDEREN CODES ERLAUBT SIND DIE AN DEM ORT WO DER KÄUFER DEN PRODUKT BENUTZEN WIRD IN KRAFT SIND.
  - DIE VERANKERUNG DIESES PRODUKTS IM UNTERGRUND IST WESENTLICH FÜR SEINE STABILITÄT UND FESTIGKEIT. SIE IST UNABLASSLICH, UMN DIESEN ARBEITSSCHRITT ZU BEENDEN, DAMIT IHRE GARANTIE GÜLTIG BLEIBT.

Palram Applications (1995) Ltd (Compagnie n° 512106824) dont le siège social est adressé au Parc Industriel Teradion, M.P. Misgav 2017400, Israël ("Palram") garantit que le Produit n'a aucun défaut de matériel ou de manufacture pour une période de 5 ans à dater de la date d'acquisition, conformément aux définitions et conditions incluses dans cette garantie.

#### I. Garanties légales

##### 1. Garantie de défaut caché

- Conformément à l'article 1641 du Code Civil, l'acheteur est en droit de mettre en œuvre la garantie pour vice caché dans un délai de 2 ans au plus tard à compter de la découverte du défaut.
- Afin de bénéficier de cette garantie contre les défauts cachés, l'acheteur doit fournir (i) une preuve d'achat, (ii) la preuve que le défaut du produit était caché et existant au moment de l'achat du produit, et (iii) qu'un tel défaut rend le produit impropre à l'usage auquel il est destiné ou qu'il altère tellement l'utilisation du produit que l'acheteur ne l'aurait pas acheté, ou aurait seulement payé un prix moindre pour cela, aurait il/ elle connu de tels défauts.
- Conformément à l'article 1644 du Code civil, l'acheteur a le choix entre retourner le produit aux frais de Palram et se faire rembourser le prix, ou garder le produit et se faire rembourser une partie du prix.

##### 2. Garantie de conformité

- En application des articles L.217-4 et suivants. du Code de la consommation, le produit doit, au moment de la livraison, être conforme au contrat. Toute réclamation relative à un défaut de conformité du produit doit être présentée dans un délai de deux ans au plus tard à compter de la livraison du produit.
- Afin de bénéficier de cette garantie de conformité, l'acheteur doit fournir une preuve d'achat.
- En application de l'article L. 217-9 du Code de la consommation, en cas de défaut de conformité du produit, l'acheteur peut choisir entre la réparation et le remplacement du produit.. Palram peut néanmoins choisir de ne pas procéder conformément au choix de l'acheteur si ce choix entraîne un coût manifestement disproportionné par rapport à l'autre option, compte tenu de la valeur du produit ou de la gravité du défaut. Palram procéderait alors avec l'option non choisie par l'acheteur, à moins que cela s'avère impossible.
- Si aucune réparation ou remplacement du produit n'est possible, l'acheteur peut retourner le produit et obtenir le remboursement du prix ou garder le produit et obtenir le remboursement d'une partie du prix. La même option s'appliquerait également (i) si la solution demandée, proposée ou convenue conformément à l'article 1.3 ne peut être mise en œuvre dans le mois suivant la demande de l'acheteur, ou (ii) si cette solution ne peut être mise en œuvre sans inconvénient majeur pour l'acheteur compte tenu de la nature du produit et de son usage prévu.

La vente ne sera toutefois pas annulée si le défaut de conformité est mineur.

Ces garanties légales s'appliquent quelle que soit la garantie commerciale définie ci-dessous.

#### II. Garantie commerciale

##### 1. Conditions

- Cette garantie ne sera valide que si le produit est installé, nettoyé, manipulé et entretenu conformément aux recommandations écrites de Palram (Utilisation recommandée: Jardinage amateur).
- Sans déroger de ce qui est susdit, tout dommage causé par usage de la force, une mauvaise manipulation, un usage inapproprié, une utilisation, un montage ou une maintenance négligente, des accidents, un impact avec d'autres objets étrangers, du vandalisme, des polluants, un dégât, une peinture, connexion, collage, scellage qui n'est pas conforme avec le manuel de l'utilisateur ou tout dommage résultant de son nettoyage avec un détergent incompatible et les moindres déviations du produit ne sont pas couverts par cette garantie.
- Cette garantie ne s'applique pas aux dommages résultant d'un acte de force majeure, qui comprend mais n'est pas limité par la grêle, la tempête, une tornade, un ouragan, un blizzard, une inondation ou les effets d'un incendie.
- Cette garantie est nulle si des parties de la structure et des composants ne sont pas compatibles avec les recommandations écrites par Palram.
- Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine du produit. Elle ne s'étend pas à tout autre acquéreur ou utilisateur du produit (y compris mais non limité à toute personne qui acquerrait le produit de son acquéreur d'origine).
- Toute autre utilisation à d'autres fins est sous la seule responsabilité de l'utilisateur. Palram décline et n'assume aucune responsabilité pour toute utilisation non recommandée par cette garantie.

##### 2. Réclamations et notifications

- Toute réclamation de garantie (autre que les garanties légales énoncées dans la section I. ci-dessus) doit être notifiée par écrit à Palram dans les 30 jours suivant la découverte du produit défectueux, en joignant le reçu original et cette garantie.
- Le demandeur doit permettre à Palram d'inspecter le produit impliqué et le site d'installation lorsque le produit est dans son emplacement d'origine et n'a pas été enlevé ou déplacé ni modifié de quelque façon et/ou envoyer le produit à Palram pour vérification (les taxes et frais de ports n'étant pas à la charge du client).
- Palram se réserve le droit d'enquêter indépendamment sur la cause de toute panne.

#### 3. Compensation

- Si une réclamation sous cette Garantie est convenablement notifiée et approuvée par Palram, l'acheteur, au choix de Palram, peut soit (a) acquérir un Produit de remplacement ou les pièces détachées nécessaires; ou (b) recevoir un remboursement du prix d'achat du Produit d'origine:

Période depuis l'achat	Produit de remplacement ou partie	Remboursement
Jusqu'à un an après l'achat	Gratuit	100%
De la fin de la 1 <sup>ère</sup> année à la fin de la 2 <sup>nd</sup> e	L'acquéreur paiera 20% du prix d'achat d'origine	80%
De la fin de la 2 <sup>nd</sup> e année à la fin de la 3 <sup>ème</sup>	L'acquéreur paiera 40% du prix d'achat d'origine	60%
De la fin de la 3 <sup>ème</sup> année à la fin de la 4 <sup>ème</sup>	L'acquéreur paiera 60% du prix d'achat d'origine	40%
De la fin de la 4 <sup>ème</sup> année à la fin de la 5 <sup>ème</sup>	L'acquéreur paiera 80% du prix d'achat d'origine	20%

#### 4. Conditions générales et limitations

- MIS A PART CE QUI A ETE SPECIFIQUEMENT INDIQUE DANS CETTE GARANTIE, TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU SOUS-ENTENDUES, Y COMPRIS TOUTES LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE POUR UN OBJECTIF PARTICULIER SONT EXCLUES POUR AUTANT QUE LA LOI LE PERMET.
- MIS A PART LA OU NOUS L'AVONS SPECIFIQUEMENT DECLARE DANS CETTE GARANTIE, PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE OU DOMMAGE DONT L'ACQUEREUR SOUFFRIRAIT, DIRECTEMENT, INDIRECTEMENT OU EN CONSEQUENCE DE L'UTILISATION DU PRODUIT OU DE TOUTE AUTRE MANIERE LIEE AU PRODUIT.
- SI PALRAM N'A PAS LE DROIT SELON LA MOINDRE LOI APPLICABLE D'EXCLURE LES GARANTIES SOUS-ENTENDUES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADAPTABILITE A UNE FIN SPECIFIQUE EN RAPPORT AVEC LE PRODUIT, LA DUREE D'UNE TELLE GARANTIE EST EXPRESSEMENT LIMITEE A CELLE DE CETTE GARANTIE OU, SI ELLE EST PLUS LONGUE, A LA PERIODE MAXIMALE EXIGEE PAR LA LOI.
- L'ACHETEUR EST LE SEUL RESPONSABLE DANS LA DETERMINATION SI LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT EST SURE ET APPROPRIEE POUR TOUT ENDROIT, POUR TOUTE APPLICATION DONNEE OU DANS TOUTE CIRCONSTANCE DONNEE. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE OU BLESSURE CAUSE A L'ACHETEUR, TOUTE AUTRE PERSONNE OU BIEN RESULTANT D'UNE MANIPULATION, UN STOCKAGE, UNE INSTALLATION, UN MONTAGE OU UNE UTILISATION DU PRODUIT OU UN MANQUE A SUIVRE LES INSTRUCTIONS ECRITES CONCERNANT LA MANIPULATION, LE STOCKAGE, LE MONTAGE, L'INSTALLATION OU L'UTILISATION DU PRODUIT.
- SAUF DISPOSITION CONTRAIRE EXPRESSÉMENT INDIQUÉE PAR PALRAM, LE PRODUIT EST DESTINÉ UNIQUEMENT À DES USAGES RÉSIDENTIELS ET COMMERCIAUX NORMAUX. PALRAM N'EST PAS RESPONSABLE DE TOUTE PERTE, DOMMAGE, FRAIS OU DEPENSE RESULTANT D'UNE UTILISATION DU PRODUIT POUR TOUTE FIN QUI N'EST PAS RECOMMANDEE PAR LES INSTRUCTIONS ECRITES OU QUI N'EST PAS PERMISE PAR LA MOINDRE LOI OU AUTRES CODES APPLICABLES DANS L'ENDROIT OU L'ACQUEREUR UTILISERAIT LE PRODUIT.
- CETTE ETAPE D'ANCRAGE DU PRODUIT AU SOL EST ESSENTIELLE A SA STABILITE ET A SA RIGIDITE, ELLE EST DE PLUS NECESSAIRE POUR ASSURER LA VALIDITE DE VOTRE GARANTIE..

















Palram Applications (1995) Ltd (Număr de înregistrare: 512106824), cu sediul social în Teradion Industrial Park, M.P Misgav 20174000, Israel („Palram”) garantează că Produsul nu prezintă defecte de material sau de fabricație pentru o perioadă de 10 ani de la data cumpărării, cu respectarea definițiilor și a termenilor și condițiilor din prezentul certificat de garanție.

#### 1. Condiții

- Prezentul certificat de garanție este valabil doar dacă Produsul a fost instalat, curățat, manipulat și întreținut în conformitate cu recomandările scrise ale Palram.
- Fără a deroga de la cele de mai sus, daunele cauzate de folosirea forței în exces, de manipularea incorectă, utilizarea necorespunzătoare, respectiv de utilizarea, montarea sau întreținerea neglijente, accidentele, impactul cu obiecte străine, vandalismul, materiile poluante, alterarea, vopsirea, conectarea, lipirea, etanșarea care nu au fost efectuate în conformitate cu manualul de utilizare, respectiv daunele rezultate din curățarea cu detergenți nepotrivți și deviațiile minore ale Produsului nu sunt acoperite de prezentul certificat de garanție.
- Acest certificat de garanție nu acoperă daunele rezultate din situații de forță majoră, care includ, dar nu se limitează la, grindină, furtună, tornadă, uragan, viscol, inundație, foc.
- Acest certificat de garanție este nul dacă piesele și componentele structurale utilizate nu sunt compatibile cu recomandările scrise ale Palram.
- Acest certificat de garanție este acordat exclusiv cumpărătorului inițial al Produsului. Nu se extinde asupra niciunui alt cumpărător sau utilizator subsecvent al Produsului (inclusiv, dar fără a se limita la, orice persoană care preia Produsul de la cumpărătorul inițial).

#### 2. Solicitări și notificări

- Orice solicitare efectuată în baza prezentului certificat de garanție trebuie notificată în scris companiei Palram în termen de 30 de zile de la descoperirea Produsului defect și trebuie să includă și bonul fiscal original și prezentul certificat de garanție.
- Cel care face solicitarea trebuie să permită companiei Palram să verifice Produsul în cauză și locul montării sale cât timp Produsul se află încă în poziția sa originală și înainte de a fi demontat sau modificat în vreun fel și/sau să permită returnarea Produsului la Palram pentru efectuarea de teste.
- Palram își rezervă dreptul de a cerceta în mod independent cauza oricărei defecțiuni.

#### 3. Despăgubiri

- Dacă o solicitare efectuată în baza prezentului certificat de garanție este notificată în mod corect și aprobată de Palram, cumpărătorul, la alegerea Palram, poate fie (a) cumpăra un Produs sau o piesă/piese de înlocuire; fie (b) primi înapoi prețul original al Produsului sau al piesei/pieselor, ambele variante cu respectarea următorului calendar:

Perioadă după data cumpărării	Produs sau piesă/piese de înlocuire	Rambursare
De la data cumpărării până la finalul 1 an	Gratuit	100%
De la finalul 1 an până la finalul celui de-al 2 an	cumpărătorul va plăti 10% din prețul original plătit	80%
De la finalul 2 an până la finalul celui de-al 3 an	cumpărătorul va plăti 20% din prețul original plătit	60%
De la finalul 3 an până la finalul celui de-al 4 an	cumpărătorul va plăti 30% din prețul original plătit	40%
De la finalul 4 an până la finalul celui de-al 5 an	cumpărătorul va plăti 40% din prețul original plătit	20%

- Pentru a înlătura orice fel de dubiu, calculul pentru a stabili cuantumul despăgubirilor pentru piesa/piese defectă(e), în conformitate cu calendarul de mai sus, va porni de la procentul valoric al piesei defecte în prețul original al Produsului. Palram își rezervă dreptul de a furniza înlocuitori dacă Produsul sau orice piesă a acestuia nu mai sunt disponibile sau nu se mai fabrică.
- Acest certificat de garanție nu acoperă costurile sau cheltuielile generate de demontarea sau montarea Produsului, respectiv taxele sau costurile generate de livrare sau de orice alte pierderi directe sau indirecte care ar putea rezulta ca urmare a defectării Produsului.

#### 4. Condiții și limitări de ordin general

- CU EXCEPȚIA SITUAȚILOR MENȚIONATE EXPRES ÎN PREZENTUL CERTIFICAT DE GARANȚIE, TOATE CELELALTE GARANȚII, EXPRES PREVĂZUTE SAU IMPLICITE, INCLUSIV TOATE GARANȚIILE COMERCIALE IMPLICITE SAU FAPTUL DE A FI POTRIVIT PENTRU UN ANUMIT SCOP SUNT EXCLUSE ÎN MĂSURA MAXIM PERMISĂ DE LEGE.
- CU EXCEPȚIA SITUAȚILOR MENȚIONATE EXPRES ÎN PREZENTUL CERTIFICAT DE GARANȚIE, PALRAM NU VA FI RESPONSABILĂ PENTRU NICIO PIERDERE SAU DAUNĂ SUFERITĂ DE CUMPĂRĂTOR ÎN MOD DIRECT, INDIRECT SAU CA O CONSECINȚĂ A UTILIZĂRII SAU ÎN LEGĂTURĂ, ÎN ORICE ALT MOD, CU PRODUSUL.
- ÎN CAZUL ÎN CARE PALRAM NU ARE DREPTUL, ÎN CONFORMITATE CU ORICE REGLEMENTARE APLICABILĂ, SĂ EXCLUDĂ GARANȚIILE COMERCIALE IMPLICITE SAU FAPTUL DE A FI POTRIVIT PENTRU UN ANUMIT SCOP CU PRIVIRE LA PRODUS, DURATA VALABILITĂȚII ORICĂROR ASTFEL DE GARANȚII IMPLICITE ESTE LIMITATĂ ÎN MOD EXPRES LA DURATA PREZENTULUI CERTIFICAT DE GARANȚIE SAU, ÎN CAZUL ÎN CARE ESTE MAI MARE, LA DURATA MAXIMĂ IMPUSĂ DE REGLEMENTĂRILE APLICABILE.
- CUMPĂRĂTORUL ESTE SINGURUL RESPONSABIL PENTRU A STABILI DACĂ MANIPULAREA, DEPOZITAREA, MONTAJUL, INSTALAREA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI SUNT SIGURE ȘI POTRIVITE PENTRU ORICE LOC, PENTRU ORICE APLICAȚIE ȘI ÎN ORICE SITUAȚIE. PALRAM NU ESTE RESPONSABILĂ PENTRU NICIO DAUNĂ SAU RĂNIRE SUFERITĂ DE CUMPĂRĂTOR, DE ORICE ALTĂ PERSOANĂ SAU BUN CE REZULTĂ DIN MANIPULAREA, DEPOZITAREA, MONTAJUL, INSTALAREA SAU UTILIZAREA NECORESPUNZĂTOARE A PRODUSULUI SAU DIN NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR SCRISE CU PRIVIRE LA MANIPULAREA, DEPOZITAREA, MONTAJUL, INSTALAREA SAU UTILIZAREA PRODUSULUI.
- CU EXCEPȚIA UNEI INDICAȚII CONTRARE EXPRESE DIN PARTEA PALRAM, PRODUSUL ESTE DESTINAT NUMAI UTILIZĂRII NORMALE CASNICE ȘI COMERCIALE. PALRAM NU ESTE RESPONSABILĂ PENTRU NICIO PIERDERE, DAUNĂ, COSTURI SAU CHELTUIELI CE REZULTĂ DIN UTILIZAREA PRODUSULUI ÎN ORICE ALT SCOP, ALTUL DECÂT CEL RECOMANDAT ÎN INSTRUCȚIUNILE SCRISE SAU CARE NU ESTE PERMIS DE ORICE REGLEMENTĂRI APLICABILE SAU ALTE CODURI ÎN VIGOARE ÎN LOCUL ÎN CARE CUMPĂRĂTORUL VA FOLOSI PRODUSUL.
- ANCORAREA ACESTUI PRODUS DE SOT ESTE ESENTIALA PENTRU STABILITATEA ȘI RIGIDITATEA LUI. ESTE NECESAR SA DUCETI LA BUN SFARSIT ACEST PAS PENTRU CA GARANTIA DVS. SA FIE VALABILA.